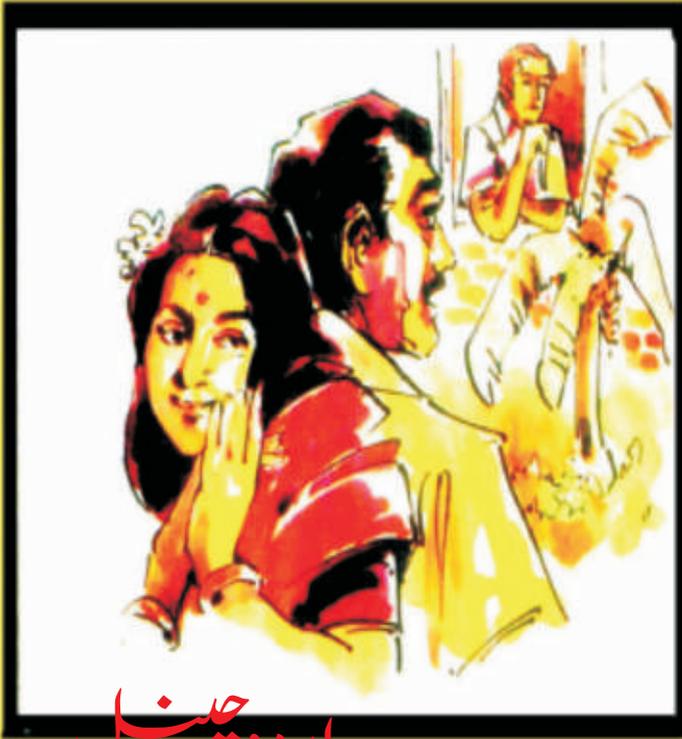


www.urduchannel.in



پیم چند

پڑملا



اردو چینل

www.urduchannel.in

(۱)

یوں تو بابا بو اودے بھان لال کا خاندان بیسیوں افراد پر مشتمل تھا۔ کوئی میرا بھائی کوئی پھوپھی، کوئی بھان بھان تھا، کوئی بھتیجا، لیکن یہاں ہمیں ان سے کوئی سروکار نہیں، وہ کامیاب وکیل تھے، بکشمی خوش تھیں اور خاندان کے مفلس افراد کو سہانا دینا ان کا فرض ہی تھا، ہماری کہانی ان کی لڑکیوں سے متعلق ہے جن میں بڑی کا نام نرلا اور چھوٹی کا کرشنا تھا۔ ابھی کل یک دو دنوں ساتھ ساتھ گڑیاں کھیتی تھیں، نرلا کا پندرہواں سال تھا۔ کرشنا کا دسواں، پھر بھی دونوں کا فطرت میں کوئی خاص فرق نہیں تھا۔ دونوں شوخ کھلڈری اور سیر و تقریر پر جان دیتی تھیں۔ دونوں دھوم دھام سے گڑیوں کا بیاہ رہتی تھیں اور کام سے جی چراتی تھیں۔ ماں بچارتی رہتی تھی۔ لیکن دونوں کو گھر پر بھی سٹی رہتی تھیں کہ نہ جانے کس کام کے لیے بلاتی ہیں۔ دونوں اپنے بھائیوں سے لڑتی تھیں۔ لوگوں کو لڑائی تھیں اور باپ کی آواز سننے ہی دروازے پر آکر کھڑی ہو جاتی تھیں۔ لیکن آج بیک ایک ایک ایسی بات ہو گئی ہے جس نے بڑی کو بڑی اور چھوٹی کو چھوٹی بنا دیا ہے کرشنا ہی ہے۔ لیکن نرلا متین، تنہائی پسند اور شرمیلی ہو گئی ہے۔ ادھر مہینوں سے بابو اودے بھان لال نرلا کے بیاہ کی بات کر رہے تھے۔ آج ان کی محنت ٹھکانے لگی ہے۔ بابو بھال چندر کے بڑے لڑکے بھون بھون سنہا سے بات کہتی ہو گئی ہے۔ بر کے پتالے کہہ دیا ہے کہ آپ کی خوشی ہے جہیز دیں یا نہ دیں، کچھ اس کی پرواہ نہیں ہاں بلدا ت میں جو لوگ ہائیں ان کی خاطر تواضع اچھی طرح ہونی چاہیے جس میں میری اور آپ کی جگہ ہنسائی نہ ہو بابو اودے بھان لال تھے تو وکیل لیکن روپیہ جمع کرنے کے فن سے ناواقف تھے۔ دبیران کے سامنے کھن مسئلہ تھا۔ اس لیے اب بر کے پتالے خود کہہ دیا کہ مجھے جہیز کی پرواہ نہیں تو انہیں آنکھیں مل گئیں ڈرتے نکلے نہ جانے کس کے سامنے ہاتھ پھیلا نا پڑے۔ دو تین مہینوں کو ٹھیک کر رکھا تھا۔ ان کا اندازہ تھا کہ ہاتھ روکنے پر بھی میں ہزار سے کم خرچ نہیں ہوں گے۔ اتنی تسلی پا کر وہ خوشی سے پھولے نہیں سائے۔

اس اطلاع نے الھڑ لڑک کا منہ ڈھانپ کر ایک کونے میں بٹھا رکھا ہے۔ اس کے دل میں ایک عجیب حد سے نے گھر کر لیا ہے۔ روئیں روئیں میں ایک نامعلوم خوف سرأت کر گیا ہے نجانے کیا ہو گا؟ اس کے دل میں وہ امنگیں نہیں ہیں جو جوان لڑکیوں کی آنکھوں میں توہین چہرے

بن کر، ہونٹوں پر مٹی سی ایک مسکراہٹ میں کرا اور اعضاء میں اضلال بن کر ظاہر ہوتی ہیں۔ نہیں وہاں آرزوئیں نہیں ہیں، وہاں صرف خدشات، افکار اور خوف زدہ تصورات ہیں جو انہی پر پورے جوہن پر نہیں ہے۔

کرشنا کچھ کہتی جانتی ہے اور کچھ نہیں جانتی۔ جانتی ہے کہ بہن کو اچھے اچھے گننے ملیں گے۔ دروازے پر باجے بجیں گے۔ مہان آئیں گے، تاج ہوگا۔ یہ جان کر خوش ہے، اور یہ بھی جانتی ہے کہ بہن سب کے گلے ملی کر روئے گی، یہاں سے رو دھو کر وداع ہو جائے گی۔ اور میں اکیلے رہ جاؤں گی، یہ جان کر دکھی ہے، وہ یہ نہیں جانتی کہ یہ سب کس لیے ہو رہا ہے۔ مانتی اور پتہ جی کیوں بہن کو گھر سے نکالنے کے لیے اس قدر بے قرار ہیں۔ بہن نے تو کسی کو کچھ نہیں کہا، کسی سے لڑائی نہیں کی کیا اسی طرح ایک دن مجھے بھی یہ لوگ نکال دیں گے؟ میں بھی اسی طرح کونے میں بیٹھ کر روؤں گی اور کسی کو مجھ پر رحم نہیں آئے گا؟ اس لیے وہ ڈری ہوئی بھی ہے۔

شام سا وقت تھا۔ نرملہ چھت پر جا کر اکیلے بیٹھی حسرت بھری نگاہوں سے آسمان کی طرف تاک رہی تھی۔ اس کے دل میں آئی تھی کہ پر سوتے تو اڑ جاتی اور ان تمام جھٹلوں سے چھوٹ جاتی۔ اس وقت اکثر دونوں بہنیں کہیں سیر کرنے جا یا کرتی تھیں۔ کبھی کبھی خال نہ ہوتی تو نیچے میں ٹہلا کرتیں۔ اس لیے کرتک سے کھوتی پھرتی تھی۔ جب کہیں نہ پایا تو چھت پر آئی اور اسے دیکھتے ہی ہنس کر بولی، "جھم جھم یہاں اگر کبھی بیٹھی ہوں تو میں ڈھونڈتی پھرتی ہوں چلو جیسی تیار کر آئی ہوں؟"

نرملہ نے اس لہجے میں کہا: "تو جا میں نہیں جاؤں گی۔"

کرشنا: "نہیں میری اچھا دیدی، آج ضرور چلو۔ دیکھو کیسی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی ہے۔"

نرملہ: "میں نہیں چاہتا۔ تو چل جا۔"

کرشنا کی آنکھیں ڈبڈب آئیں۔ کاشتی ہوئی آواز میں بولی: "آج تم کیوں نہیں چلتیں؟ مجھ سے کیوں نہیں بولتیں؟ کیوں لا دھر آدھر چھپی چھپی پھرتی ہو؟ میرا بھی اکیلے بیٹھے بیٹھے دل گھبراتا ہے۔ تم نہ چلو گی تو میں بھی نہ جاؤں گی۔ یہیں تمہارے پاس بیٹھی رہوں گی۔"

نرملہ: "اے جہنم میں چلی جاؤں گی، تب کیا کرے گی؟ تب کس کے ساتھ کھیلے گی کس کے ساتھ گھومنے جائے گی، بتا؟"

کرشنا: "میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی۔ اکیلے مجھ سے یہاں نہ رہا جائے گا۔"

نرملہ: "مسکو کر لوں گے، تمہارا ماں نہ جانے دیں گی۔"

کرشنا: "تو میں بھی تمہیں نہ جانے دوں گی، تم ماں سے کہہ کیوں نہیں دیتیں، مگر میں نہ جاؤں گی۔"

نرملہ: "کہہ تو رہی ہوں، کوئی سنتا ہی نہیں ہے۔"

کرشنا: "کیا گھر تمہارا نہیں ہے؟"

نرملہ: "نہیں میرا گھر ہو تو کوئی زبردستی نکال دیتا؟"

کرشنا: "اس طرح کسی دن میں بھی نکال دی جاؤں گی؟"

نرملہ: "اور نہیں کیا تو بیٹھی رہے گی؟ ہم لڑکیاں ہیں ہمارا گھر کہیں نہیں ہوتا؟"

کرشنا: "چند روز بھی نکال دیا جائے گا؟"

نرملہ: "چند تو لڑکا ہے، اسے کون نکالے گا؟"

کرشنا: "تو لڑکیاں بڑی خراب ہوتی ہوں گی؟"

نرملہ: "خراب نہ ہوں تو گھر سے بھگائی کیوں جاتیں؟"

کرشنا: "چند تو اتنا بد معاش ہے، اسے کوئی نہیں بھگاتا۔ ہم تم کو کوئی بد معاشی بھی نہیں کرتیں؟"

یہ ایک چندر دھم دھم کرتا ہوا چھت پر آ پہنچا اور نرملہ کو دیکھ کر بولا: "اچھا، آپ یہاں بیٹھی ہیں؟"

آج تو باجے بجیں گے، دیدی دلہن نہیں گی، پانگ پر چڑھیں گی، اوہو! اوہو!"

چندر کا پورا نام چندر بھان سنہا تھا۔ نرملہ سے تین سال چھوٹا تھا۔ کرشنا سے دو سال بڑا تھا۔

نرملہ: "چندر تم چڑانگے تو اسے جا کر اماں سے کہہ دوں گی۔"

چندر: "تو چڑتی کیوں ہو؟ تم بھی باجے سننا۔ اوہو، ہو! اب تم دو لہن ہو گی، کیوں کشنی تو ہا ہے"

سے گل نہ؟ ایسے باجے تو نے کبھی نہ سنے ہوں گے؟"

کرشنا: "کیا بیٹھ سے بھی اچھے ہوں گے؟"

چندر: "ہاں ہاں بیٹھ سے بھی اچھے۔ ہزار گنا اچھے، لاکھ گنا اچھے، تم جانو کیا؟ ایک بیٹھ سن لیا تو"

کچھ نہیں کر اس سے اچھے باجے ہی نہیں ہوتے! باجا جانے والے سرخ سرخ دریاں اور سیاہ سیاہ

ٹھیاں بننے ہوں گے۔ ایسے خوبصورت ہوں گے کہ تم سے کیا کہوں آتش بازی بھی ہوگی، ہوا ساں آسمان

پر اڑ جائیں گی اور وہاں تاروں میں لگیں تو لال پیلے، ہرے نیلے تارے ٹوٹ ٹوٹ کر گر رہیں گے۔ بڑا

مزہ آئے گا۔"

کرشنا: "اور کیا کیا ہوگا، چندر؟ بتا دے میرے بھتیجا!"

چندر: "میرے ساتھ گھومنے چل تو راستہ میں ساری باتیں بتا دوں ایسے ایسے تمہارے ہوں گے کہ"

دیکھ کر تیری آنکھیں کھل جائیں گی۔ ہوا میں اڑتی ہوتی پریاں ہوں گی، پتہ کچ کی پریاں!"

کرشنا: "اچھا چلو، لیکن نہ بتاؤ گے تو مار دوں گی۔"

چندر بھان اور کرشنا چلے گئے مگر نرملہ تنہا بیٹھی رہ گئی۔ کرشنا کے چلے جانے پر اس وقت اسے

بہت رنج ہوا۔ کرشنا جسے وہ جان سے زیادہ پیار کرتی تھی، آج اتنی بے مروت ہو گئی کہ تنہا چھوڑ کر

(۲)

باہر سے بھان لال کا مکان بازار میں واقع ہے۔ برآمدہ میں سونار کے ہتھوڑے اور کرہ میں درزی کی سوئیاں چل رہی ہیں۔ سامنے نیم کے درخت کے نیچے ٹھہری چار پائیاں بنا رہا ہے۔ کچھریل کے تیلے حلوئی کے لیے بھڑکھو دا گیا ہے۔ مہانوں کے لیے علیحدہ ایک مکان کا انتظام کیا گیا ہے۔ یہ بندہ طست کیا جا رہا ہے کہ ہر ایک مہان کے لیے ایک ایک چار پائی، ایک ایک کرسی اور ایک ایک میز ہو۔ بہترین مہانوں کے لیے ایک ایک کھار مقرر کر کے کی تجویز ہو رہی ہے۔ ابھی بارات کے آنے میں ایک ماہ کا وقفہ ہے، مگر تیاریاں ابھی سے ہو رہی ہیں۔ براتیوں کی ایسی خاطر کی جاوے کہ کسی کو زبان ہلائے کی ضرورت نہ ہو، وہ لوگ بھی یاد کریں کہ کسی کے یہاں بارات میں گئے تھے۔ ایک پورا مکان تینوں سے بھرا ہوا ہے۔ چلنے کے سٹ ہیں۔ ناشتہ کی طشتریاں، اٹھال، الوٹے اور گلاس۔ جڑ لوگ روزانہ چار پائیاں لہڑے خفہ پیتے رہتے تھے وہ بڑی مستعدی سے کام کر رہے ہیں۔ سانی کار پر وازی ثابت کرنے کا ایک ایسا عمدہ موقع انھیں پھر بہت روز بعد ملے گا۔ جہاں ایک آدمی کو جانا ہوتا ہے پہلے دوڑتے ہیں۔ کام کم ہوتا ہے، شور و فل زیادہ۔ ذرا ذرا اس بات پر گھنٹوں محنت ہوتی ہے۔ اوہ بالآخر وکیل صاحب کو تصفیہ کرنا پڑتا ہے۔ ایک کہتا ہے، یہ گھی خراب ہے۔ دوسرا کہتا ہے، اس سے اچھا بازار میں مل جائے تو ٹانگ کے راہ نکل جاؤں۔ تیسرا کہتا ہے اس میں تو بد بو آتی ہے جو نفا کہتا ہے کہ تمہاری ناک ہی مڑ گئی ہے، تم کیا جانو کہ گھی کسے کہتے ہیں۔ جب سے یہاں آئے ہو، گھی ملنے لگا ہے۔ وہ گھی کے درشن بھی نہ ہوتے تھے اس پر تکرار بڑھ جاتی ہے اور وکیل صاحب کو نپٹا کرنا پڑتا ہے۔ رات کے نو بجے تھے۔ اودے بھان لال اندر بیٹھے ہوئے مصارف کا تخمینہ لگا رہے تھے وہ وہ ٹھہرا ہوا روز تخمینہ لگاتے تھے مگر وزی اس میں کچھ نہ کچھ ترمیم یا اضافہ کرنا پڑتا تھا۔ ماسٹریاں چینی بچیں کھڑی تھی۔ باہو صاحب نے بڑی دیر کے بعد سر اٹھایا اور بولے۔ دس ہزار سے کم نہیں ہوتا۔ مکہ شاید اور بڑھ جائے۔

کلیاتی: دس دن میں پانچ ہزار سے دس ہزار ہوئے ایک مہینہ میں تو شاید ایک لاکھ نوشت آجاوے۔“

اودے بھان لال کیا کروں؟ جگ ہنسائی بھی تو چھی نہیں لگتی۔ کوئی شکایت ہوئی تو لوگ کہیں گے کہ نام بڑے اور درشن تھوڑے۔ پھر جب وہ مجھ سے جینز کے نام ایک پائی نہیں لیتے تو میرا بھی فرض ہے کہ مہانوں کی خاطر و مدارت میں، میں کوئی بات نہ اٹھا رکھوں۔“

کلیاتی: جب سے برہانجی نے دنیا کو بنایا تب سے آج تک کوئی براتیوں کو خوش نہیں کر سکا۔ انھیں عیب نکالنے اور برائی کرنے کا کوئی نہ کوئی موقع مل ہی جاتا ہے۔ جسے اپنے گھر سوکھی مہان

ملا گئی بلات کچھ نہ تھی مگر دھی دل دکھتی ہوئی آنکھ ہے جس میں ہوا سے بھی درد ہوتا ہے۔ نرطابری دیر تک بیٹھی روتی رہی بھائی بہن، ماں، باپ، سبھی اسی طرح مجھے بھول جائیں گے، سب کی آنکھیں پھر جائیں گی اپھر شاید انھیں دیکھنے کو بھی ترس جاؤں۔

ہاغ میں بھول کھلے ہوئے تھے۔ آسمان پر تارے چمکے ہوئے تھے۔ نرطابری دیکھ بھریا لالت میں پڑے پڑے سو گئی اور آنکھ لگتے ہی اس کا خیال عالم خواب میں گشت کرنے لگا۔ کیا دیکھتی ہے کہ منٹے ایک دریا میں مار رہا ہے اور وہ اس کے کنارے پر کشتی کا انتظار کر رہی ہے۔ شام کا وقت ہے تار کی کسی خوفناک جانور کی طرح بڑھتی چلی آ رہی ہے۔ وہ سخت تفکرات میں مبتلا ہے کہ کس طرح اس پار جا کر گھر پہنچوں گی۔ رو رہی ہے کہ کہیں رات نہ ہو جائے۔ ورنہ میں اکیلی کیسے رہوں گی ڈھنٹا سے ایک عمدہ کشتی گھاٹ کی طرف آتی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ خوشی سے اچھل پڑتی ہے اور جو بھی کشتی گھاٹ پر آتی ہے، وہ اس پر چڑھنے کے لیے بڑھتی ہے لیکن جو بھی کشتی کے تختہ پر قدم رکھنا چاہتا ہے، ملاح بول اٹھتا ہے کہ تیرے لیے یہاں جگہ نہیں ہے۔ وہ ملاح بے منت کرتی ہے۔ اس کے پیروں پڑتی ہے۔ روتی ہے وہ برابر یہی کہتا جاتا ہے کہ تیرے لیے یہاں جگہ نہیں ہے۔ ایک لڑکی میں کشتی کھل جاتی ہے۔ وہ زار و قطل روئے لگتی ہے۔ دریا کے سسناں کنارہ پر تمام رات کیسے رہے گی، یہ سوچ کر وہ دریا میں کود کر اس کشتی کو پکڑنا چاہتی ہے کہ اتنے میں کہیں سے آواز آتی ہے، ٹھہر و ٹھہر و اندک گہری ہے ڈوب جاؤ گی۔ وہ کشتی تمہارے لیے نہیں ہے۔ میں آتا ہوں۔ میری کشتی پر بیٹھو۔ میں اس پار پہنچا دوں گا۔ وہ خوف زدہ ہو کر ادھر ادھر دیکھتی ہے کہ یہ آواز کہاں سے آئی۔ ذرا دیر بعد ایک چھوٹی سی ڈوگی آن ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ اس میں دو پال ہے اور زینتار اور نہ مستول۔ پلندہ اچھا ہوا، تختے ٹوٹے ہوئے اور کشتی میں پانی بھرا ہوا ایک شخص اس میں سے پانی باہر پھینک رہا ہے۔ معاش کے ہتی ہے تو ٹوٹی ہوئی ہے، کیسے پار لگے گی؟ ملاح کہتا ہے، تمہارے لیے یہی بھی ہے۔ اگر بیٹھ جاؤ۔ وہ ایک لڑکی سوچتی ہے کہ اس میں بیٹھوں یا نہ بیٹھوں۔ بالآخر وہ بیٹھنے کا تہیہ کر لیتی ہے یہاں تنہا پڑی رہنے سے کشتی میں بیٹھ جانا پھر بھی اچھا ہے۔ کسی خوفناک جانور کا لقمہ ہونے سے تو یہی بہتر ہے کہ ندی میں ڈوب جاؤں۔ کون جائے، کشتی پار لگ ہی جاوے۔ یہ سوچ کر وہ جان کو منگلی میں لیے ہوئے کشتی میں بیٹھ جاتی ہے۔ کچھ دیر تک کشتی ڈوگی ہوئی چلتی ہے مگر لڑکی اس میں پانی بھرتا جا رہا ہے۔ وہ بھی ملاح کے ساتھ دونوں ہاتھوں سے پانی باہر پھینکتی لگتی ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ اب ڈوگی اور تب ڈوگی! اس وقت وہ کسی نادیدہ سہارے کے لیے اپنے دونوں ہاتھ پھیلاتی ہے۔ کشتی نیچے سے کھسک جاتی ہے اور اس کے سر اکر چھاتے ہیں وہ زور سے چلاتی ہے اور چلاتے ہی اس کی آنکھیں کھل گئیں۔ دیکھا تو مالن سامنے کھڑی پھر اس کا شانہ پکڑ کر اسے ہلا رہی تھی۔

بھی نصیب نہیں وہ بھی بارات میں جا کر تانا شاہ بن جاتا ہے نیل خوشبودار نہیں، صابن نکلے سیرکا جانے کہاں سے بٹور لائے، کہا ربات نہیں سننے، لالینیں دھواں دیتی ہیں، کرسیوں میں کھٹل ہیں، چار پائیاں ڈھیلی ہیں۔ جنا سہ کی جگہ ہوادار نہیں، ایسی ایسی ہزاروں شکایتیں ہوتی رہتی ہیں، انہیں آپ کہاں تک روکنے کا۔ اگر یہ موقع نہ ملتا تو اور کسی عیب نکال لے جا دیں گے۔ بھی نیل تو رنڈیوں کے لگانے لائق ہے، ہمیں تو سادہ نیل چاہیے۔ جناب، یہ صابن نہیں بھیجا ہے اپنی امارت کی شان دکھائی ہے، گویا ہم نے صابون دیکھا ہوا نہیں۔ یہ کہا نہیں ایم دوت (ملک الموت) ہیں؟ جب دیکھئے سر پر سوار! لالینیں ایسی بھی ہیں کہ آنکھیں جھپکنے لگتی ہیں۔ اگر دس پانچ روز اس روشی میں بیٹھنا پڑے تو آنکھیں پھوٹ جائیں جنا سہ کیا ہے بھگے گا، اٹھاگ سے جس میں چاروں طرف سے جھونکے آتے رہتے ہیں۔ میں تو پھر یہی کہوں گی کہ برائیوں کے ٹخرے کا خیالی ہی چھوڑ دو۔“

اودے بھان: ”تو آخر تم مجھے کیا کرتے کو کہتی ہو؟“

کلیانی: ”کہہ تو رہی ہوں کہ بچہ ارادہ کر لو کہ پانچ ہزار سے زیادہ نہ خرچ کریں گے۔ گھر میں طما ہے نہیں۔ قرض ہی کا بھر دسہ ٹھہرا۔ تو پھر اتنا قرض کیوں لو کہ زندگی میں ادا نہ ہو۔ آخر میرے اور بچے بھی ہیں ان کے لیے بھی تو کچھ چاہیے۔“

اودے بھان: ”تو کیا آج میں سرا جانا ہوں؟“

کلیانی: ”جینے مرنے کا حال کون نہیں جانتا۔“

اودے بھان: ”تو تم بھی یہ منایا کرتی ہو؟“

کلیانی: ”اس میں بگڑنے کی تو کون بات نہیں ہے۔ مرنا ایک دن سبھی کو ہے یہاں امر ہو کر تھوڑا ہی آیا ہے۔ آنکھیں بند کر لینے سے تو ہونے والی بات نہ ملے گی۔ روز آنکھوں سے دیکھتی ہوں کہ باپ مر جاتا ہے اور اس کے بچے گل گل ٹھوکریں کھاتے پھرتے ہیں۔ آدمی ایسا کام ہی کیوں کرے؟“ اودے بھان نے جھٹکا کر کہا: ”تو اب سمجھ لوں میرے دن قریب آگئے یہ تمہاری پیشگوئی ہے سہاگ سے عورتوں کو آگے نہیں سنا تھا، آج یہی بات معلوم ہوئی رنڈیا پے (بیوگی) ہیں بھی کون کسٹھ ہو گا فرور۔“

کلیانی: ”تم سے دنیا کا بھی کون بات کہی جاتی ہے تو زہرا کھٹے لگتے ہو۔ اسی لیے نہ کہ جانتے ہو اس کا کہیں ٹھکانا نہیں ہے، میری ہی روٹیوں پر پڑی ہوئی ہے۔ یا اور کچھ؟ جہاں کون بات کہی کہ لیسا تم ہو گئے۔ گویا میں گھر کی لونڈی ہوں میرا صرف روٹی کپڑے کا ناٹھ ہے جتنا ہی میں دیتی ہوں تم اور بھی دباتے ہو۔ مفت خور سے مال اٹائیں، کون سنہ نہ کھولے شرب کباب میں روپے اڑیں، کون زبان نہ ہلائے۔ یہ سارے کھانٹے میرے بچوں ہی کے لیے تو بونے جا رہے ہیں۔“

اودے بھان: ”تو میں کیا تمہارا غلام ہوں؟“

کلیانی: ”تو کیا میں تمہاری لونڈی ہوں؟“

اودے بھان: ”ایسے مرد اور ہوں گے جو عورتوں کے اشاروں پر ناچتے ہیں۔“

کلیانی: ”تو ایسی عورتیں بھی اور ہوں گی جو مردوں کی جوتیاں سہا کرتی ہیں۔“

اودے بھان: ”میں کی کر لانا ہوں، جیسے چاہوں ویسے خرچ کر سکتا ہوں۔ کسی کو بولنے کا

اختیار نہیں ہے۔“

کلیانی: ”تو آپ اپنا گھر سنبھالیے۔ ایسے گھر کو میرا دور ہی سے سلام ہے، جہاں میری کوئی پوچھ نہیں۔ گھر میں تمہارا جتنا اختیار ہے اتنا میرا بھی ہے۔ اس سے جو بھر بھی کم نہیں۔ اگر تم اپنے من کے راجہ ہو تو میں بھی اپنے من کی لڑی ہوں۔ تمہارا گھر نہیں مبارک رہے۔ میرے لیے پیٹ کی روٹیوں کی کمی نہیں ہے۔ تمہارے بچے ہیں، مارو یا جلاؤ۔ نہ آنکھوں سے دیکھوں گی نہ درد ہو گا۔ آنکھ پھوٹی پیر درد لگتی۔“

اودے بھان: ”کیا تم سمجھتی ہو کہ تم نہ سنبھالو گی تو میرا گھر ہی نہ سنبھالے گا؟ میں تمہارا ایسے ایسے دس گھر سنبھال سکتا ہوں۔“

کلیانی: ”کون! اگر آج کے تیسویں دن شی میں نہ مل جائے تو کہنا کوئی کہتی تھی؟“

یہ کہتے کہتے کلیانی کا چہرہ تپتا اٹھا۔ وہ جھپک کر اٹھی اور کرہ کے دروازہ کی طرف چلی۔ وکیل صاحب مقدمات میں تو خوب ”ہندی ہندی“ نکالتے تھے مگر عورتوں کے مزاج سے انہیں کچھ تھوڑی ہی سی واقفیت تھی۔ یہ ایک ایسا علم ہے جس سے آدمی سن ہونے پر بھی نابلد رہ جاتا ہے۔ اگر اب بھی وہ نرم پڑ جاتے اور کلیانی کا ہاتھ پکڑ کر بٹھا لیتے تو شاید وہ رک جاتی۔ لیکن آپ سے یہ تو ہونہ سکا۔ اٹھا چلتے چلاتے ایک اور چرکا دیا۔ بولے: ”تا نکہ کا کھنڈ ہو گا۔“

کلیانی نے دروازہ پر ٹھہر شوہر کی طرف سرخ سرخ آنکھوں سے دیکھا اور پھر کر بولی: ”تا نگہ والے میری تقدیر کے ساتھی نہیں ہیں اور نہ میں اتنی کمینہ ہوں کہ ان کی روٹیوں پر جا پڑوں۔“

اودے بھان: ”تب کہاں جا رہی ہو؟“

کلیانی: ”تم یہ پوچھنے والے کون ہوتے ہو۔ ایسور کی دنیا میں بیسٹار آدمیوں کے لیے جگہ ہے تو پھر کیا میرے لیے جگہ نہیں ہے؟“

یہ کہہ کر کلیانی کمرے کے باہر نکل گئی۔ صحن میں جا کر اس نے ایک بار آسمان کی طرف دیکھا، گویا ستاروں کو گواہ کر رہی ہے کہ میں اس گھر سے کتنی بے دردی سے نکالی جا رہی ہوں۔ سات کے گبارہ بڑے گئے تھے۔ گھر میں سناٹا چھایا ہوا تھا۔ دونوں لڑکوں کی چارپائی اسی کمرہ میں رہتی تھی۔

وہ اپنے کمرہ میں آئی۔ دیکھا چند بھان سو یا ہے۔ سب سے چھوٹا سورج بھان چار پائی پر سے اٹھ بیٹھا ہے۔
ماں کو دیکھتے ہی وہ بولا: تم یہاں کہاں، دنی دگئی، تمہیں، اماں؟
کلیانی - دور ہی کھڑی بیٹھی بولی: کہیں نہیں بیٹا، تمہارے بابو جی کے پاس گئی تھی۔
سورج: تم تلی دینیں، مجھے تیلے ڈر لدرتا۔ تم بیوں تلی دنی تیں؟ بتاؤ۔

یہ کہہ کر بچہ لے گود میں جانے کے لیے دونوں ہاتھ پھیلا دیئے۔ کلیانی اب فضا نہ کر سکی۔ بہرادی
کی امرت دھارا سے اس کا ملتا ہوا دل ترتر ہو گیا۔ دل کا نازک پودا جو غصہ کی آبیخ سے مرجھا گیا تھا۔
پھر شاداب ہو گیا، آنکھیں نم ہو گئیں۔ اس نے بچے کو گود میں اٹھالیا۔ اور سینہ سے لگا کر بولی: تم نے مجھے
پکار کیوں نہ لیا بیٹا؟

سورج پکالتا تو تا، تم چھٹی ہی نہ تیں۔ بتاؤ، اب تو تیں نہ داؤدی؟
کلیانی: نہیں بھیا۔ اب کبھی نہ جاؤں گی۔

یہ کہہ کر کلیانی سورج بھان کو لے کر چار پائی پر لٹی۔ ماں کے سینہ سے لپٹے ہی بچہ بے کھٹکے ہو کر
سو گیا۔ کلیانی کے دل میں وسوسے ہونے لگے۔ شوہر کی باتیں یاد آتیں تو جی میں آتا کہ گھر کو یکدم چھوڑ
چلی جاؤں۔ مگر بچوں کا منہ دیکھتی تو پیار سے دل پر رقت طاری ہو جاتی۔ بچوں کو کس پر چھوڑ کر جاؤں؟
میرے ان لالوں کو کون پالے گا؟ یہ کس کے ہو کر رہیں گے؟ کون بڑے سویرے انھیں دودھ اور حلا
کھلائے گا؟ کون ان کی نیند سوئے گا، ان کا نیند جائے گا بچارے کوڑی کے تینا ہو جائیں گے نہیں
پیارے بچو! میں چھوڑ کر نہ جاؤں گی۔ تمہارے لیے سب کچھ سہ لوں گی۔ بے عزتی، ذلت، جل کئی کھونٹ
کھری، دھکی، جھڑکی، یہ سب تمہارے لیے سہو تگی۔

کلیانی تو بچے کو لے کر لٹی مگر بابو صاحب کو نیند نہ آئی۔ انھیں چوٹ کرنے والی باتیں بڑی مشکل
سے بھولتی تھیں۔ آف! یہ مزاج، گویا میں ہی ان کا بیوی ہوں۔ بات منہ سے نکالنی مشکل ہے۔
اب میں ان کا غلام ہو کر رہوں۔ گھر میں تمہا یہ رہیں اور باقی جتنے یگانے یگانے ہیں وہ سب نکال دئے
جاویں۔ بلا کرتی ہیں، مناتی ہیں کہ یہ کسی طرح مرے تو میں آرام سے رہوں۔ دل کی بات منہ سے نکل
ہی آتی ہے خواہ کون کتنا ہی چھپائے۔ کسی روز سے دیکھ رہا ہوں، ایسی جلی کٹی سنا یا کرتی ہیں کہ
بس۔ مانگہ کا گھنڈا ہو گا۔ لیکن وہاں کوئی بات بھی نہ پوچھے گا ابھی سب آؤ بھگت کرتے ہیں جب
جا کر سر نہ جائیں گی تو آنا دال کا بھاؤ معلوم ہو جائے گا۔ روتی ہوئی آئیں گی واہ رے گھنڈا،
سوچتی ہیں کہ میں ہی یہ گڑبستی چلاتی ہوں۔ ابھی چار دن کو چلا جاؤں تو معلوم ہو۔ تب دیکھوں کیا
کرتی ہیں۔ بس چار ہی دن میں تو معلوم ہو جائے گا۔ ساری شہی کر گری ہو جائے گی۔ ایک بار تو آنا
گھنڈ تو رہی دوں۔ ذرا بیوگی کا مزہ بھی چکھا دوں۔ نہ جانے ان کی ہمت کیسے پڑتی ہے کہ مجھے

اس طرح کو سنے لگتی ہیں معلوم ہوتا ہے کہ محبت انھیں چھو نہیں گئی یا سمجھتی ہیں کہ یہ گھر سے اتنا
لپٹا ہوا ہے کہ اسے چاہے جتنا کو سوں اٹلے کا نام نہ لے سکا۔ یہی بات ہے۔ مگر یہاں دنیا سے لٹنے والے
نہیں ہیں۔ جہنم میں جائے وہ مگر جہاں ایسے آدمیوں سے پلا لڑے گھر جیاز کر! آدمی باہر سے ٹھکانا نہ ہے
تو گھر میں اسے آرام ملتا ہے۔ یہاں آرام کے عوض کو سنا سننا پڑتا ہے! میری موت کے لیے برت کئے
جاتے ہیں۔ یہ بے عیبی سال کی ازدواجی زندگی کا نتیجہ! بس چل ہی دوں۔ جب دیکھ لوں گا کہ ان کا سارا
گھنڈ ٹھنڈی میں مل گیا۔ اور مزاج ٹھنڈا ہو گیا تو لوٹ آؤں گا۔ چار پانچ روز کافی ہوں گے۔ لو، تم بھی کیا
یاد کرو گی کہ کسی سے کام پڑا تھا۔

یہی سوچتے ہوئے بابو صاحب اٹھے، ریشمی چادر رطلے میں ڈالی، کچھ روپے لیے۔ اپنا کارڈ نکال کر
دوسرے کمرے کی جیب میں رکھا، چھری اٹھائی اور چپ کے سے باہر نکلے سب لو کر نیند میں مست تھے۔
سنا آہٹ پا کر چونک پڑا اور ان کے ساتھ ہوا۔

مگر کون جانتا تھا کہ یہ ساری باتیں کا کرنا ان فضا قدرت کے ہاتھوں ہو رہی ہیں زندگی کے ایسے
کے بے درد منتظین کس نامعلوم مخفی مقام پر بیٹھے ہوئے اپنی ناقابل فہم بے دردی کا نشانہ دکھا رہے ہیں؟
یہ کون جانتا تھا کہ نقل اصل ہونے جا رہی ہے، انما نشا سچائی کی صورت اختیار کرنے والا ہے۔
شب دیجو رہنے چاند کو شکست دے کر اپنا علم راہد قائم رکھا تھا، اس کی شیطانی فون قدرت
پر اپنا رعب جمائے ہوئے تھی۔ رونی جذبات منہ چھپائے پڑے تھے اور نفسانی جذبات غور و خجوت سے
اگڑتے پھرتے تھے جنگلوں میں درندے شکار کی تلاش میں گھوم رہے تھے۔ شہر وں میں بد معاش لوگ
کوچہ کوچہ منڈلاتے پھرتے تھے۔

بابو اے بھان لال نیزی سے گنگا کی طرف چلے جا رہے تھے۔ انھوں نے اپنا کرنا گھاٹ پر رکھ کر
پانچ روز کے لیے مراد پور چلے جانے کا ارادہ کر لیا تھا۔ ان کے پٹے دیکھ کر لوگوں کو ان کے ڈوب
جانے کا یقین ہو جانے کا کارڈ ڈگرے کی جیب میں تھا، پتہ لگنے میں کوئی دقت نہ ہو سکتی تھی۔ ان کا واحد
میں سارے شہر میں خبر مشہور ہو جاوے گی۔ آٹھ بجتے بجتے تو سارا شہر میرے دروازے پر جمع ہو جائیگا۔
تب دیکھوں کہ دلوی جی کیا کرتی ہیں۔

یہی سوچتے ہوئے بابو صاحب کلیوں میں چلے جا رہے تھے۔ دفعتاً انھیں اپنے کچھ کی دوسرے
آدمی کے آنے کی آہٹ ملی۔ سمجھے کوئی ہو گا۔ آگے بڑھے لیکن جس گل سے وہ طرے اسی طرف وہ آدمی
بھی طرے تھا۔ اس وقت بابو صاحب کو اندیشہ ہوا کہ یہ آدمی میرا ہی بچا کر رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوا کہ اس
کی نیت صاف نہیں ہے۔ انہوں نے فوراً جیبی لائین نکالی اور اس کی روشنی میں اس آدمی کو دیکھا
ایک طاقت ور شخص کندھے پر لٹھر رکھے چلا آتا تھا۔ بابو صاحب اسے دیکھتے ہی چونک پڑے۔ یہ شہر

سوچتے تھی دور کی ہیں کہ گویا ہمیں فنا نہیں!

دوسرے

میوہ کی فریاد اور تیشیوں کی گریہ وزاری سا کر ہم ناظرین کا دل نہ دکھائیں گے جس پر پڑتی ہے وہ روتی ہے، چلاتا ہے، پچھاڑیں کھاتا ہے۔ یہ کوئی نئی بات نہیں اگر آپ چاہیں تو کلیا لکے اس سخت روحانی تعلق کا اندازہ کر سکتے ہیں جو اس کو اس خیال سے پور ہا تھا کہ میں ہی اپنے دل و جان کے مالک کی قائل ہوں اور وہ کلیے جو غصے کے جوش میں اس کی بے لگام زبان سے نکلے تھے۔ اب اس کے دل کو تیر پھر مچھلنی کئے دیتے تھے۔ اگر شوہر نے اس کی گود میں کراہ کراہ کر جان دی ہوتی تو اسے لٹکیں ہوتی کہ میں نے ان کے متعلق اپنا فرض ادا کر دیا۔ غمزدہ دلوں کو اس سے زیادہ لٹکیں اور کسی بات سے نہیں ہوتی۔ اسے یہ خیال کر کے کتنا اطمینان ہوتا کہ میرے مالک مجھ سے خوش ہو کر گئے۔ آخر وقت تک ان کے دل میں میری محبت برقرار رہی۔ کلیا کی کو یہ اطمینان نصیب نہ تھا۔ وہ سوچتی کہ بڑے میری بچپن سال کی دریافت ضائع ہوگئی میں آخر وقت میں مالک کی محبت سے محروم رہی۔ اگر میں نے انھیں ایسے سخت الفاظ نہ کہے ہوتے تو وہ رات کو گھر سے باہر ہرگز نہ جاتے۔ نہ جانے ان کے دل میں کیا کیا خیال پیدا ہوئے ہوں۔ ان کے خیالات کا اندازہ اور اپنے گناہ میں اضافہ کر کے وہ آٹھوں پہر کڑھتی رہتی تھی۔ جن بچوں پر وہ مان دیتی تھی، اب ان کی صورت سے چڑھتی تھی۔ انھیں کے سبب مجھ کو اپنے مالک سے جھگڑا مول لینا پڑا۔ ایسا میرے دشمن ہیں۔ جہاں آٹھوں پہر کھری سی لگی رہتی تھی وہاں اب خاک اڑتی تھی۔ وہ میلا ہی اٹھ گیا تھا۔ جب کھلاٹے والا ہی نہ رہا تو کھانے والے وہاں کیسے پڑے رہتے۔ رفتہ رفتہ ایک ماہ کے اندر سبھی بھانجے بھتیجے رخصت ہو گئے جن کو دعویٰ تھا کہ ہم بسینہ کی جگہ لہو مہانے والوں میں ہیں وہ ایسا سر پٹ بھاگے کہ مجھے پھر کبھی نہ دیکھا۔ دنیا ہی دوسری ہوگئی۔ جن بچوں کو دیکھ کر یار کرنے کو جی چاہتا تھا۔ ان کے چہروں پر اب کھیاں بھینٹاتی تھیں۔ نہ جانے وہ روشنی کہاں چلی گئی تھی۔

رہنچ گھٹا تو نر ملا کے جاہ کا مسئلہ درپیش ہوا۔ کچھ لوگوں نے رائے دی شادی اس سال ملتوی کی جائے لیکن کلیا نے کہا کہ اتنی تیاریوں کے بعد شادی ملتوی کر دینے سے سب کیا دھرا خاک میں مل جائے گا۔ اور دوسرے سال پھر یہی تیاریاں کرنی پڑیں گی جس کی کوئی امید نہ تھی۔ بیاہ کر دینا ہی بہتر ہے۔ کچھ لینا دینا تو ہے نہیں، براتیوں کی مہمانداری کا کافی جذبہ لبت ہو چکا ہے۔ پس تو قوف سے نقصان ہی نقصان ہے۔ پس بابو بھال چندر کو اس حادثہ کی خبر کے ساتھ ہی یہ پیغام بھی بھیج دیا گیا۔ کلیا نے اپنے خط میں لکھا:۔ اس بے کس پر رحم کیجئے اور ڈوبتی ہوئی ناؤ کو پار لگائیجئے۔ سو امی جی کے دل میں بڑے بڑے حوصلے تھے مگر ایشور کو کچھ اور منظور تھا۔ اب

مشہور بد معاش تھا۔ تین سال قبل اس پر ڈاکہ کا مقدمہ چلا تھا۔ اودے بھانے اس مقدمہ میں سزا کی طرف سے بیرونی کی تھی اور اس بد معاش کو تین برس کی سزا دلائی تھی۔ جیسی سے وہ ان کے خون کا پیسا ساہوگر ہا تھا۔ کل ہی وہ چھوٹ کر آیا تھا۔ آج اتفاقاً بابو صاحب تنہا رات کو دکھائی دیے تو اس نے سوچا کہ ان سے بدلہ لینے کا یہ اچھا موقع ہے۔ ایسا موقع شاید ہی پھر کبھی ملے فوراً اٹیچے ہو لیا۔ اور حملہ کرنے کی گھات ہی میں تھا کہ بابو صاحب نے لالین جلائی۔ بد معاش ذرا اٹھٹک کر بولا: کیوں بالو جی، پہچانتے ہونہ؟ میں ہوں متی۔

بابو صاحب نے ڈانٹ کر کہا: تم میرے چھپے چھپے کیوں آ رہے ہو؟
متی: کیوں، کسی کو راہ چلنے کی مٹا ہی (ممانعت) ہے؟ یہ گلی تمہارے باپ کی ہے؟
بابو صاحب جوانی میں کشتی لڑتے تھے۔ اب بھی مٹے مٹے آدمی تھے۔ دل کے بھی کچے نہ تھے چھری سنبھال کر بولے: ابھی شاید جی نہیں بھرا؟ اب کے سات سال کو جاؤ گے؟
متی: میں سات سال کو جاؤں یا چودہ سال کو مگر تمہیں جیتا نہ چھوڑوں گا ہاں اگر تم میرے پیروں پر گر کر قسم کھاؤ کہ اب کسی کو سزا نہ کراؤنگا تو چھوڑوں۔ بولو منظور ہے؟
اودے بھان: تیری شامت تو نہیں آئی ہے۔
متی: شامت میری نہیں آئی، تمہاری آئی ہے۔ بولو کھانے ہو قسم ایک۔
متی: دو یا؟
اودے بھان: دگر کرا بہت جا بد معاش سامنے سے۔
متی: تین!

منہ سے تین کی آواز نکلنے ہی بابو صاحب کے سر پر لٹھ کا ایسا نلا ہوا ہاتھ پڑا کہ وہ بے ہوش ہو کر زمین پر گر پڑے۔ منہ سے صرف اتنا ہی نکلا: ہائے، مار ڈالا۔
متی نے پاس جا کر دیکھا تو سر بھٹ گیا تھا اور خون کی دھاڑ مہر رہی تھی۔ تبھی کا کہیں بندہ دکھا۔ سمجھ گیا کہ کام تمام ہو گیا۔ اس نے کلائی سے سونے کی گھڑی کھولی۔ کرتے سے سونے کے ٹین کاٹ لے۔ انگلی سے انگلی اتاری اور اپنی راہ چلا گیا۔ گویا کچھ ہوا ہی نہیں۔ البتہ اتنا تو کیا کہ لاش کو رات سے کھینچ کر ایک طرف ڈال دیا ہائے۔ بیچارے گھر سے کیا سوچ کر گئے تھے اور کیا ہو گیا۔ زندگی بھر سے زیادہ ناماں پیدا کبھی دنیا میں کوئی چیز ہے؟ کیا وہ اس چراغ کی طرح نہیں ہے جو ہر ایک ایک جھوٹے سے کچھ جانتا ہے؟ پانے کے اس پیلے کو دیکھتے ہو، مگر آستے تو طے پر کبھی پوچھ دیکھتی ہے۔ زندگی میں اتنی پانداری بھی نہیں، سانس کا بھر دوسرے کی یا؟ اور اس بھر دوسرے پر ہم اپنی آرزو نکالنا کتنا حالیشان محل بناتے ہیں! یہ نہیں جانتے کہ اندر جانے والی سانس باہر آنے کی یا نہیں،

میری لاج آپ کے ہاتھ ہے۔ لڑائی آپ کی ہو چکی۔ میں آپ لوگوں کی خاطر داری کرنے میں اپنی خوش قسمتی سمجھتی ہوں۔ لیکن اگر اس میں کچھ کمی ہو یا کوئی غلطی سرزد ہو تو میری حالت کا خیال کر کے مجھے معاف سمجھیں گا۔ مجھے یقین ہے کہ آپ خود مجھ بے کس کی بدنامی نہ ہونے دیں گے وغیرہ وغیرہ۔

کلبانی نے یہ خط ڈاک سے نہ بھیجا بلکہ ہر وہنت ہی سے کہا۔ آپ کو تکلیف تو ہوگی مگر آپ خود جا کر یہ خط دیکھیں گا۔ دوسری جانب سے نہایت عاجزی کے ساتھ کہو جتنے کم لوگ آئیں اتنا ہی اچھا یہاں کوئی انتہام کرنے والا نہیں ہے۔ پروہنت جی یہ خط کے کر تیسرے روز لکھنوا جا سہے۔

سام کا وقت تھا۔ بابو بھالی چند روپوں ان خالے کے سامنے آرام کرسی پر بیٹھ لیٹے ہوئے تھے۔ بہت موٹے اور بلند قامت شخص تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کالا دیوے یا کوئی حبشی افریقہ سے پکڑ کر آیا ہے۔ سر سے پیر تک ایک ہی رنگ تھا۔ سیاہ چہرہ اتنا سیاہ تھا کہ معلوم نہ ہوتا تھا کہ کیا تھے کی اتنا کہاں ہے اور سر کا اتنا کہاں۔ بس کولے کی ایک زندہ عیوب تھی۔ آپ کو گرمی بہت ستاتی تھی۔ دو آدمی کھڑے پنکھا چل رہے تھے۔ اس پر بھی پسینہ کا تار بندھا ہوا تھا۔ آپ محکمہ آب کاری کے کسی بڑے عہدہ پر تھے۔ پانچ سو (۵۰۰) مشاہرہ ملتا تھا۔ ٹھیکہ داروں سے خوب رشوت بھی لیتے تھے۔ ٹھیکہ دار شراب کے نام پر پانی فروخت کریں، چوبیس گھنٹے دکان کھلی رکھیں، آپ کو صرف خوش رکھنا کافی تھا۔ سارا قانون آپ کی خوشی تھی۔ اتنی بھیانک شکل تھی کہ چاندنی رات میں انھیں دیکھ کر دفعتاً لوگ چونک پڑتے تھے، صرف بچے اور عورتیں نہیں، مرد تک ڈرتے تھے۔ چاندنی رات اس لیے کہی گئی کہ اندھیری رات میں تو انھیں کوئی دیکھ ہی نہ سکتا تھا، ایسا تاریکی میں جذب ہو جاتی تھی۔ صرف آنکھوں کا رنگ سرخ تھا۔ جیسے پکا مسلمان پانچ بار نماز پڑھتا ہے، اسی طرح آپ پانچ بار شراب پیتے تھے۔ مفت کی شراب تو قاضی کو حلال ہے پھر آپ تو شراب پر افسری تھے جتنی چاہیں پیئیں، کوئی ہاتھ پکڑنے والا نہ تھا۔ جب پیاس لگتی۔ شراب پی لیتے جیسے کچھ رتوں میں باہمی رفاقت ہے اسی طرح کچھ رنگوں میں باہمی مخالفت۔ شراب کے بل جانے سے سیاہی اور کبھی خوفناک ہو جاتا ہے۔

بابو صاحب نے پنڈت جی کو دیکھتے ہی کرسی سے اٹھ کر کہا۔ اھا! آپ ہیں، آئیے آئیے، یہ نصیب! کوئی ہے کہاں چلے گئے سب کے سب، جھگڑو، گوردین، چھکوڑی، بھوانی، رام، غلام، کوئی ہے بکریا سب کے سب مر گئے؟

چلو رام غلام، بھوانی، چھکوڑی، گوردین، جھگڑو، کوئی نہیں بولتا۔ سب مر گئے رجن بھر آئی ہیں مگر وقت پر ایک کی بھی صورت نظر نہیں آتی، نہ سب کہاں غایب ہو جاتے ہیں۔ آپ کے واسطے کرسی لاؤ۔

بابو صاحب نے یہ نام کئی بار دہرائے لیکن یہ نہ ہوا کہ پنکھا چلنے والے دونوں آدمیوں میں سے کسی کو کرسی لانے کے لیے بھیج دیتے۔ تین چار منٹ کے بعد ایک کالا آدمی کھانسا ہوا، اگر بولا۔ سرکار، اے تنکی نوکری ہمارے نہیں ناہوئی، کہاں کہاں تک ادھار باری لے لے کھائی۔ مانگت مانگت تھنھرتی گئیں۔

بھال چند رمت بکوا، جا کر کرسی لاؤ۔ جب کوئی کام کرنے کو کہا گیا تو رونے لگتا ہے۔ کہیے پنڈت جی، وہاں سب خیریت ہے؟

موٹے رام، کیا خیریت کہاں، بابو جی! اب خیریت کہاں؟ سار اگھر مٹی میں مل گیا، اتنے میں کہا نے ایک ٹوٹا ہوا چیر کا صندوق لاکر رکھ دیا اور بولا۔

دکری میز ہمارا اٹھائے ناہیں اٹھٹ ہے۔

پنڈت جی شرماتے ہوئے ڈرتے ڈرتے اس پر بیٹھے کہ سہا داکھیں ٹوٹ نہ جائے ان کیلیاں کاغذ خط بابو صاحب کے ہاتھ پر رکھ دیا۔

بھال چندر، اب اور کیسے مٹی میں ملے گا۔ اس سے بڑی اور کون مصیبت پڑے گی؟

بابو اودے بھال لال سے میری پرانی دوستی تھی۔ آدمی نہیں ہیرا تھا، کیا دل تھا، کیا ہمت تھی، آنکھیں بڑی کچھ گہری، میرا تو جیسے داہنا ہاتھ ہی کٹ گیا۔ کھانے بیٹھتا ہوں تو لقمہ منہ میں نہیں جاتا، ان کی صورت آنکھوں کے سامنے کھڑی رہتی ہے۔ منہ جھوٹا کر کے اٹھتا ہوں، کسی کام میں دل نہیں لگتا۔ بھائی کے مرنے کا رنج بھی اس سے کم ہی ہوتا۔ آدمی نہیں ہیرا تھا!

موٹے رام، سرکار، مگر میں اب ایسا کوئی رئیس ہی نہیں رہا۔

بھال چندر، میں خوب جانتا ہوں پنڈت جی، آپ مجھ سے کیا کہتے ہیں ایسے آدمی لاکھ دو لاکھ میں ایک ہوتا ہے۔ جتنا میں ان کو جانتا تھا، دوسرا نہیں جان سکتا، یہی تبارک ملاقات میں ان کا معتقد ہو گیا اور مرتے دم تک رہوں گا۔ آپ سمجھنا صاحبہ کو کہہ دیجئے گا کہ مجھے دلی رنج ہے۔ موٹے رام؟ آپ سے ایسی امید تھی، آپ جیسے بھلے آدمیوں کا ملنا مشکل ہے ورنہ آج کل بلا تہیز کے لڑکے کا بیاہ کون کرتا ہے؟

بھال چندر، تہیز کی گفتگو ایسے راست باز لوگوں سے نہیں کی جاتی۔ ان سے تو رشتہ ہو جانا ہی لاکھ روپے کے برابر ہے۔ میں اس کو اپنی خوش نصیبی سمجھتا ہوں، آہ دل کتنا فیاض تھا! روپیہ کو انھوں نے کچھ سمجھا ہی نہیں، اس کی تنکے کے برابر بھی پردا نہیں کی برابر وراج ہے! بے حد ہیرا۔ ہیرا بس چلے تو تہیز لینے والوں اور دینے والوں دونوں ہی کو گول سے اڑڈالوں، ماں صاحبہ، صاف گولی مار دوں! پھر چاہے پھانسی کیوں نہ ہو جائے۔ پوچھو آپ لڑکے کی شادی کرتے ہیں۔

لڑک سے بھی نہیں ہے۔ لیکن جب ایشور کو منظور ہی نہیں ہے تو میرا کیا بس ہے؟ یہ موت ایک غرت کا بد شگون کی خبر ہے جو ایشور کی جانب سے ہم کو ملی ہے۔ یہ کس آنے والی مصیبت کی غیبی آواز ہے ایشور صاف الفاظ میں کہہ رہا ہے کہ یہ شادی مبارک نہ ہوگی۔ ایسی حالت میں آپ ہی سوچئے کہ یہ رشتہ کہاں تک مناسب ہے آپ تو دو دن آدمی ہیں۔ سوچئے جس کی شروعات ہی بد شگون سے ہو اس کا اخیر بھلا مبارک ہو سکتا ہے؟ نہیں، جان بوجھ کر ہمیں نہیں نکلی جاتی بس مدھن صاحبہ سے سمجھا کر کہہ دیجئے گا کہ میں ان کا حکم ماننے کو تیار ہوں مگر اس کا نتیجہ اچھا نہ ہو گا جو عرض بن کر ہی اپنے دلی دوست کی اولاد کے ساتھ یہ بے انصافی نہیں کر سکتا۔

اس نطق نے پنڈت جی کو لاجواب کر دیا۔ مدھی نے وہ تیر سکر کیا تھا جس کی کوئی کاٹ انکے پاس نہ تھی، دشمن نے انھیں کے ہتھیار سے ان پر وار کیا تھا اور وہ اس کا دفعہ نہ کر سکتے تھے۔ وہ ابھی کوئی جواب سوچ ہی رہے تھے کہ بابو صاحب نے پھر نوکروں کو پکارنا شروع کیا۔ ارے تم سب پھر غائب ہو گئے! جھکڑو، جھکڑو، جھکڑو می بھوانی، گردین، رام غلام، ایک بھی نہیں بولتا، سب کے سب مرے۔ پنڈت جی کے واسطے کچھ پانی والی کی بھی کچھ فکر ہے؟ نہ جانے ان سبھوں کو کوئی کہاں تک بچائے۔ عقل چھوٹ چکی نہیں گئی۔ دیکھو رہے ہیں کہ بھلا آدمی دور سے تھکا ماندہ چلا آ رہا ہے مگر کسی کو ذرا بھی پروا نہیں! لاؤ پانی والی رکھو! پنڈت جی! آپ کے لیے شربت تیار کرواؤں یا پھلا باری مٹھائی منگوا دوں؟

موٹے رام جی مٹھائیوں کے متعلق قیود کی پروا نہ کرتے تھے۔ ان کا اصول تھا کہ گھسی سے سبھی چیزیں پاک ہو جاتی ہیں۔ رس گلے اور میسنی لڈوانیں بہت پسند تھے، مگر شربت سے انھیں رغبت نہ تھی۔ پانی سے پیٹ بھرنا ان کے اصول کے خلاف تھا۔ نائل سے بولے "شربت پیئے کی تو میری عادت نہیں، مٹھائی کھا لوں گا؟"

بھال چندر: "پھلا باری نہ؟"

موٹے رام: "اس کا مجھے کوئی خیال نہیں!"

بھال چندر: "ہے تو یہی بات چھوٹ چھات سب ڈھکوسلا ہے۔ میں خود اس کا قائل نہیں، ارے ابھی تک کوئی نہیں آیا۔ جھکڑو، بھوانی، گردین، رام غلام، کوئی تو بولے۔"

اب کے بھی وہی بوڑھا کہاں کھانا کھاتا ہوا آ کر کھڑا ہو گیا اور بولا۔ "سرکار! مور طلب دیدین جائے۔ ایسی نوکری موسے نہ ہوئی کہاں تو دیکھ، دوری دوری دورت دورت گویا پیرے لگتے ہیں؟"

بھال چندر: "امام سمجھ کر دیا نہ کرو مگر طلب کیلے چاہئے۔ دن بھر پڑے پڑے کھانا کرو۔ طلب تو تمہاری چڑھی رہی ہے۔ جا کر بازار سے ایک آنہ کی کوئی تازہ مٹھائی لادو، ڈنڈا ہولہ!"

کما سے جتے ہیں۔ اگر آپ کو لڑکے کی شادی میں دل کھول کر خرچ کرنے کا ارمان ہے تو شوق سے خرچ کیجئے وہ اپنے بل بوتے پر۔ یہ کیا کہ لڑکی کے باپ کا کلہ کاٹنے کیلئے پن ہے، بچہ کمینہ بن! مرے سے تو ان پاجیوں کو گولی مار دوں!"

موٹے رام: "دھنیہ ہو، سرکار! بھگوان نے آپ کو بڑی بدھی دی ہے۔ یہ دھرم کی برکت ہے۔ مائیں کی خواہش ہے کہ بیاہ کا مہورت وہی رہے اور تو انھوں نے ساری باتیں خطا ہیں لکھ ہی دی ہیں۔ بس اب آپ ہی ہاتھ لگائیں تو ہمارا لیرا پار ہو سکتا ہے۔ اس طرح تو بات میں قہقہے لوگ جائیں گے ان کی خاطر دو کریں گے ہی مگر حالت اب بہت بدل گئی ہے سرکار کوئی کرنے دھرنے والا نہیں ہے۔ بس ایسی بات کیجئے کہ وکیل صاحب کے نام پر بیٹہ نہ لگے!"

بھال چندر: "ایک منٹ کے لیے آنکھیں بند کئے بیٹھے رہے، پھر ایک لمبی سانس کھینچ کر بولے "ایشور کو منظور ہی نہ تھا۔ کہ وہ لکشمی میرے گھرائی ورنہ کیوں یہ مصیبت نازل ہوتی؟ سارے منسولے خاک میں مل گئے خوشی سے پھولانہ سماتا تھا۔ کہ وہ مبارک وقت قریب آ رہا ہے۔ مگر کیا معلوم تھا کہ ایشور کے دربار میں کچھ اور شائش ہو رہی ہے۔ مرنے والے کی یاد دہلائے کے لیے کافی ہے۔ اسے دیکھ کر تو زخم اور بھی ہرا ہو جائے گا۔ اس حالت میں نہ جانے کیا کر بیٹھوں۔ اسے دصف سمجھے یا عیب کہ جس سے ایک بار میری دوستی ہو گئی پھر اس کی یاد دل سے نہیں بھولتی۔ ابھی تو حیرتا سا ہی ہے کہ ان کی صورت آنکھوں میں گھومتی رہتی ہے مگر وہ لڑکی گھر میں آگئی اس وقت تو میرا زندہ رہنا مشکل ہو جاوے گا۔ سچ ماننے، روتے روتے میری آنکھیں پھوٹ جائیں گی۔ جانتا ہوں کہ رونا دھونا فضول ہے، جو مر گیا وہ لوٹ کر نہیں آسکتا، صبر کرنے کے سوا اور کوئی چارہ نہیں ہے، مگر دل سے مجبور ہوں۔ اس انا تھ لڑکی کو دیکھ کہ میرا دل بھٹ جاوے گا!"

موٹے رام: "ایسا نہ کیئے، سرکار! وکیل صاحب نہیں ہیں تو کیا آپ تو ہیں اب آپ ہی اس کے باپ کی طرح ہیں۔ وہ اب وکیل صاحب کی نہیں۔ آپ کی لڑکی ہے۔ آپ کے دل کی کوئی کوئی جانتا ہی نہیں، لوگ سمجھیں گے کہ وکیل صاحب کے مرجانے کی وجہ سے آپ اپنے وعدہ سے پھر گئے۔ اس میں آپ کی بدنامی ہے۔ دل کو ڈھارس دیجئے اور سنی خوشی سے لڑائی کو بیاہ لائے۔ ہاتھ مرے بھی تو لاکھ سا۔ لاکھ مصیبت پڑی ہے مگر مائیں صاحبہ آپ لوگوں کا آدرسہ کار کرنے میں کوئی بات اٹھا نہ رکھیں گی۔"

ہالہ صاحبہ سمجھ گئے کہ پنڈت موٹے رام صرف پوتھی ہی کے پنڈت نہیں بلکہ بات بوی پار میں بھی پور شیار ہیں۔ بولے۔ پنڈت جی، علفیہ کہتا ہوں کہ مجھے اس لڑکی سے قہقہی محبت ہے اتنی اپنی

بیاری بڑی مصیبت میں ہے۔

بھال چندر: تم کہیں سمجھیں بچوں کی سی باتیں کرنے لگتی ہو۔ ابھی اس سے کہہ آیا ہوں کہ مجھے بیاہ کرنا منظور نہیں جس کے لیے مجھے ایک لمبی چوڑی تمہید باندھنی پڑی۔ اب جا کر یہ بات کہو گے تو وہ اپنے دل میں کیا کہے گا؟ ذرا سوچو تو۔ یہ بیاہ کا معاملہ ہے، لڑکوں کا کھیل نہیں ہے کہ ابھی ایک بات لے کر اور ابھی پلٹ گئے۔ بھلے آدمی کی بات نہ ہوئی، اول لگی ہوئی۔

رنگیلی: اچھا تم اپنے منہ سے مت کہو۔ اس بزمین کو میرے پاس بھیج دو میں اس طرح سمجھا دوں گی کہ تمہاری بات بھی رہ جائے اور میری بھی۔ اس میں تو تمہیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔

بھال چندر: تم اپنے سوا ساری دنیا کو نادان سمجھتی ہو۔ تم کہو یا میں کہوں۔ بات ایک ہی ہے جو بات لے ہو گئی۔ وہ ہو گئی۔ اب میں اسے پھر نہیں اٹھانا چاہتا۔ تمہیں تو بار بار کہتی تھیں کہ میں وہاں بیاہ کر دوں گی۔ تمہارے ہی سبب مجھے اپنی بات پلٹنی پڑی۔ اب تم پھر رنگ بدلتی ہو، یہ تو میری جھالی پر مونگ دلنا ہے۔ آخر تمہیں کچھ تو میری عزت بے عزتی کا خیال ہونا چاہیے۔

رنگیلی: تو مجھے کیا معلوم تھا کہ بیوہ کی حالت اتنی بری ہو گئی ہے۔ تمہیں نے تو کہا تھا کہ اس نے اپنی شوہر کی ساری دولت چھپا رکھی ہے اور اپنی غریبی کا ڈھونگ رکھ کر سام کھانا چاہتی ہے، ایک ہی چٹنی ہوئی عورت ہے۔ تم نے جو کہا اسے میں نے مان لیا۔ بھلائی کر کے برال کرنے میں تو شرم و غیرت ہے۔ برال کر کے بھلائی کرنے میں کوئی شرم و غیرت نہیں۔ اگر تم باں کر آئے ہوتے اور میں نہیں کرتے تو تمہارا بچکنا مناسب ہوتا۔ نہیں کرنے کے بعد ہاں کرنے میں تو اور اپنی بڑائی جاتی ہے۔

بھال چندر: نہیں بڑائی معلوم ہوتی ہو۔ مگر مجھے کیسے پتہ ہے کہ یہ معلوم ہو چکا ہے۔ پھر تم نے یہ کیسے مان لیا کہ میں نے دیکھ لیا صاحب کی بیوہ کے بارے جو بات کہی تھی۔ وہ جھوٹی تھی۔ کیا یہ خط پڑھ کر؟ تم جیسے خود سیدھی سلائی ہو ایسے ہی دوسروں کو سمجھتی ہو؟

رنگیلی: اس خط میں بناوٹ نہیں معلوم ہوتی۔ بناوٹ کی بات دل میں سمجھتی نہیں اس لیے بناوٹ کی بوضوہ رہتی ہے۔

بھال چندر: بناوٹ کی بات تو دل میں ایسی سمجھتی ہے کہ سچ بات اس کے سامنے بالکل چھکی معلوم ہوتی ہے۔ یہ قصہ کہانی لکھنے والے جن کی کتابیں پڑھ کر پڑھ کر گئی گھٹنوں روتی ہو گیا سچ باتیں لکھتے ہیں؟ سراسر جھوٹ کا طوفان باندھتے ہیں یہ بھی ایک ہنر ہے۔

رنگیلی: کیوں؟ تم مجھ سے بھی اڑتے ہو؟ والی سے پیٹ چھپاتے ہو؟ میں تمہاری باتیں مان لیتی ہوں تو تم سمجھتے ہو کہ اس کو چکا دے دیا۔ مگر میں تمہاری ایک ایک رگ پہنچاتی ہوں۔

کہا کر یہ حکم دے کر بالو صاحب گھر میں گئے اور بیوی سے بولے: "وہاں سے ایک پنڈت جی آئے ہیں۔ یہ خط لائے ہیں۔ ذرا پڑھو تو۔"

بیوی صاحبہ کا نام رنگیلی بانی تھا۔ گورے رنگ کی خوش دل عورت تھی جس دن شباب اس سے رخصت ہو رہے تھے، مگر کسی محبت کرنے والے کسی دوست کی طرح چل چل کر تیس سال تک جس کے گلے کا اور ہے اس کو چھوڑے نہ بنتا تھا۔

رنگیلی بانی بیٹھی پان نگار ہی تھیں بولیں: "کہہ دیا نہ کہ ہمیں وہاں بیاہ کرنا منظور نہیں؟" بھال چندر: ہاں کہہ تو دیا مگر شرم کے مارے منہ سے لفظ نہ نکلتا تھا۔ جھوٹے موٹے کا حیلہ کرنا پڑا۔

رنگیلی اصناف بات کہنے میں شرم کیا؟ بیماری مرضی ہے نہیں کرنے۔ کسی کا کچھ لیا تو نہیں ہے، جب دوسری جگہ دس ہزار نقد مل رہے ہیں تو وہاں کیوں نہ کروں؟ ان کی لڑکی کوئی سونے کی تھوڑی ہے۔ دیکھ لیا صاحب جینے ہوتے تو شرماتے شرماتے بھی چند رہیں ہزار دے بھلے اب وہاں کیا دھرا ہے؟

بھال چندر: ایک مرتبہ تول دے کر پھر جانا بھی بات نہیں۔ کوئی منہ پر کچھ نہ کہے مگر بدنامی ہوئے بغیر نہیں رہتی۔ پھر بھی تمہاری ضد سے مجبور ہوں۔

رنگیلی بانی نے پان کھا کر خط کھولا اور پڑھنے لگی۔ ہندو کی مہارت بالو صاحب کو تو بالکل نہ تھی اور اگرچہ رنگیلی بھی شاید ہی کسی کوئی کتاب پڑھتی ہو، مگر خط وغیرہ پڑھ لیتی تھی۔ پہلی ہی سطر پڑھ کر اس کی آنکھیں آگوں ہو گئیں اور خط کے فاتحہ پر اس کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ ایک ایک لفظ میں رقت تھی، ایک ایک حرف سے بے بسی ٹپک رہی تھی۔ رنگیلی بانی کا کڑا پان پتھر کا نہیں لاکھ کا تھا جو ایک ہی آہ میں پھسل جاتی ہے، گھلیانی کی رقت آمیز تحریر نے اس کے خود غرض دل کو پگھلا دیا بھراں ہونے اور سے لول۔ ابھی براہ من بیٹھا ہے؟

بھال چندر بیوی کے آنسوؤں کو دیکھ کر خشک ہوئے جاتے تھے۔ اپنے اور بھلا سے تھے کہ نافع میں نے یہ خط اس کو دکھایا۔ اس کی ضرورت ہی کیا تھی؟ اسے غلطی ان سے سمجھی نہ ہوتی تھی۔ مشتہ لہو میں بولے: "شاید بیٹھا ہو، میں نے تو جانے کو کہہ دیا تھا۔"

رنگیلی نے کھڑکی سے جھانک کر دیکھا۔ پتہ مٹے رام جی بنگلے کی طرح دھیان لگائے بازار کے راستے کی طرف ناک رہے تھے۔ شوق سے مضطرب ہو کر کبھی پہلو بدلتے کبھی وہ پہلو۔ ایک آد کی مٹھائی سے اُمید کی کر تو پہلے ہی توڑی تھی، اس میں بھی تاخیر تو قیامت ہی تھی۔ انھیں بیٹھا دیکھ کر رنگیلی بول اٹھی: "ہے، ہے، ابھی ہے۔ جا کر کہہ دو کہ ہم بیاہ کریں گے، ضرور کریں گے۔"

بڑی دیر کی۔ یہ دیکھو، تمہاری سسرال سے ایک خط آیا ہے۔ تمہاری ساس کا لکھا ہوا امان نامہ بنلا دو، ابھی وقت ہے، کہ تمہیں وہاں بیاہ کرنا منظور ہے کہ نہیں۔
بھون: "مگر نا تو چاہئے اتنا، مگر میں کروں گا نہیں۔"
رنگیلی: "کیوں؟"

بھون: "کہیں ایسی شادی کروا دے کہ خوب روپے ملیں۔ اور نہ سہی، کم سے کم ایک لاکھ تو ملیں۔ وہاں اب کیا رکھا ہے؟ وکیل صاحب تو اب رہے نہیں، بڑھیا کے پاس کیا ہو گا؟"
رنگیلی: "تمہیں ایسی باتیں منہ سے نکالتے شرم نہیں آتی؟"

بھون: "اس میں شرم کی کونسی بات ہے؟ روپے کسے کاٹتے ہیں؟ لاکھ روپے تو لاکھ ختم ہیں ہی نہ جمع کر پاؤں گا۔ اس سال پاس بھی ہو گیا تو کم از کم پانچ سال تک تو روپے کی صورت نہ دکھائی پڑے گی۔ پھر سود و سوریہ ماہوار کمانے لگوں گا۔ پانچ چھ سو تک سنہتے سنہتے عمر کاتین چوتھائی حتم ختم ہو جاوے گا، روپے جمع کرنے کی نوبت ہی نہ آئے گی۔ دنیا کا کچھ لطف نہ حاصل کر سکوں گا۔ کسی امیر کی لڑکی سے شادی ہو جاتی تو جین سے گزرتی۔ میں زیادہ نہیں چاہتا بس ایک لاکھ نقد ہو یا پھر کوئی ایسا باندو ال ہو دے جس کی ایک ہی لڑکی ہو!"
رنگیلی: "چاہے عورت کیسی ہی ملے؟"

بھون: "روپیہ سارے عیسویں کو چھپائے گا۔ مجھے دو گالیاں بھی سنائے تو چوں نہ کروں۔ دودھار گائے کی لات کیسے بڑی معلوم ہوتی ہے؟"
بابو صاحب نے تعریف کے لہجے میں کہا: "میں ان لوگوں سے ہمدردی ہے اور رنج ہے کہ ایشور نے انہیں مصیبت میں ڈالا۔ لیکن عقل سے کام لے کر ہی کوئی بات طے کرنی چاہئے۔ ہم کتنے پختے حالوں سے جائیں پھر بھی اچھی خاصی بارات ہو جائے گی۔ وہاں کھانے تک ٹھکانا نہیں۔ سوائے اس کے کہ لوگ منسین اور کوئی نتیجہ نہ ہو گا۔"
رنگیلی: "تم باپ بیٹے دونوں ایک تھیلے کے چٹے بٹے ہو۔ دونوں اس غریب لڑکی کے گلے پر چھری چلانا چاہتے ہو۔"

بھون: "جو غریب ہے اسے غریبوں ہی کے یہاں رشتہ سندی کرنا چاہئے اپنی حیثیت سے بڑھ کر..."

رنگیلی: "چپ بھی رہ۔ آیا ہے وہاں سے حیثیت لے کر۔ تم کہاں کے ایسے دھنا سیٹھ ہو؟ کوئی آدمی درد ازے پر آجائے تو ایک لوٹا پانی کو ترس جائے پڑی حیثیت والے بنے ہیں۔"
یہ کہہ کر رنگیلی وہاں سے اٹھ کر رسوئی ٹھیک کرنے چلی گئی۔ بھون موہن مسکراتا ہوا اپنے

تم اپنا عیب میرے سر منڈھ کر خود بے داغ بننا چاہتے ہو؟ لو لو کچھ جھوٹ کہتی ہوں؟ جب وکیل صاحب جیتے تھے تو تم نے سوچا تھا کہ قرار کی ضرورت ہی کیا ہے، جتنا مناسب سمجھیں گے دے دینا کے۔ بلکہ بلا قرار کے اور زیادہ ملنے کی امید ہو گی۔ اب جو وکیل صاحب کا سوز گباش ہو گیا تو طرح طرح کے حیلے کرنے لگے۔ یہ شرافت نہیں کہینہ رہتا ہے۔ اس کا الزام بھی تمہارے ہی سر ہے۔ اب شادی بیاہ کے قریب نہ جاؤں گی۔ تمہاری جیسی مرضی ہو کر نا۔ دھونگی آدمیوں سے مجھے چڑھتے ہے جو بات کرو صفائی سے کرو، برا ہو یا بھلا۔ ہاتھی کے دانت کھانے کے اور وال مثال پر چلنا تمہارے لیے بھلا نہیں معلوم ہوتا۔ بولو اب بھی وہاں شادی کرتے ہو یا نہیں؟

بھال چندر: "جب میں بے ایمان، دعا باز اور جھوٹا ٹھہرا تو مجھ سے پوچھنا ہی کیا؟ مگر خوب پہچانتی ہو آدمیوں کو کیا کہنا ہے، تمہاری اس سوجھ بوجھ کے بلہاڑی!"
رنگیلی: "ہو بڑے حیا دار، اب بھی نہیں شرتا۔ ایمان سے کہو، میں نے بات تار لی کہ نہیں؟"
بھال چندر: "اب جاؤ۔ وہ دوسری عورتیں ہوتی ہیں جو مردوں کو پہچانتی ہیں۔ اب تک میں بھی یہی سمجھتا تھا کہ عورتوں کی نگاہ بہت باریک ہوتی ہے، مگر وہ ان بھرم جاتا رہا اور مہا تاؤں نے عورتوں کے بارے میں جو اجماع بائیں کہی ہیں۔ ان کا ماننا پڑا۔"
رنگیلی: "ذرا آئینہ میں صورت دیکھ آؤ۔ تمہیں میری قسم ہے۔ ذرا دیکھ لو۔ کتنا جھینپے ہوئے ہو۔"

بھال چندر: "سچ کہنا کتنا جھینپا ہوا ہوں۔"
رنگیلی: "اتنا ہی۔ جتنا کوئی بھلا مانس چور چوری کھلی جانے پر جھینپتا ہے۔"
بھال چندر: "خیر جھینپنا ہی مگر شادی وہاں نہ ہو گی۔"
رنگیلی: "میری بلا سے! جہاں چاہے کرو کیوں، بھون سے ایک بار کیوں نہیں پوچھ لیتے؟"
بھال چندر: "اچھی بات ہے اسی پر فیصلہ رہا۔"
رنگیلی: "ذرا بھی اشارہ نہ کرنا۔"

بھال چندر: "اتنی ہی اس کی طرف دیکھوں گا بھی نہیں۔"
اتفاقاً ٹھیک اسی وقت بھون موہن بھی آ پہنچا۔ ایسے خشک، سڈول مضبوط نوجوان کالج میں کم نظر آتے ہیں بالکل ہی مشابہ تھا۔ وہی گورا صاف رنگ۔ وہی نازک گلاب کے پنکھڑی جیسے ہونٹ، وہی چوڑا ماتھا، وہی بڑی بڑی آنکھیں، البتہ قد باپ کا سا تھا۔ اونچا کوٹ، پر کھپرائی، بوٹ، ہیٹ اس کے بدن پر بہت بھلے بھلے لگتے تھے۔ ہاتھ میں ایک راک اسٹک بھی رفتار میں شباب کا غرور تھا۔ آنکھوں میں خود داری کی جھلک۔ رنگیلی نے کہا: "آج تم نے

بناتے ہیں۔ پر تمہاری ان سے بڑی نہیں۔ سال ڈالتے سے اچھی چیز نہیں بن جاتی ہنر چاہیے؟
 حلوان: کچھ اور لیجئے مہاراج۔ تھوڑی سی بڑی میری طرف سے لے لیجئے۔
 موٹے رام: بھوک تو نہیں ہے۔ لیکن دے دو پاؤ بھرا!
 حلوان: پاؤ بھرا کیا کیسے گا۔ چیز اچھی ہے۔ اکھ سیر تو لیجئے۔
 خوب شکم سیر ہونے کے بعد پنڈت جی نے تھوڑی دیر بازار کی سیر کی۔ اور نوکتے کچے مکان پر
 بیٹھے۔ یہاں سناٹا چاہا ہوا تھا۔ ایک لالٹین جل رہی تھی۔ آپ نے بستر جمایا اور سو گئے۔
 صبح اپنی عادت کے موافق کوئی آٹھ بجے اٹھے۔ دیکھا کہ مالو صاحب ٹہل رہے ہیں۔ انہیں
 جگا ہوا دیکھ کر وہ بالاکن کر کے بولے: "مہاراج، آپ کہاں چلے گئے؟ میں بڑی رات تک آپ کی
 راہ دیکھتا رہا کھانے کا سب سامان بڑی دیر تک رکھا رہا۔ جب آپ نہ آئے تو رکھوا دیا گیا۔
 آپ نے کچھ بھوجن کیا تھا یا نہیں؟"
 موٹے رام: "حلوان کی دکان سے کچھ کھا آیا تھا۔"
 بھال چندر: "اجی پوری مٹھائی میں وہ مزہ کہاں جو بان اور دال میں ہے دس بارہ آنے
 خورچ ہوئے ہوں گے اور پھر بھی پیٹ نہ بھرا ہو گا۔ آپ میرے مہان ہیں، جتنے پیسے لگے ہوں لے
 لیجئے گا۔"
 موٹے رام: آپ ہی کے حلوان کی دکان پر کھا آیا تھا۔ وہ جو کھڑے پر بیٹھا ہے۔"
 بھال چندر: "کتنے پیسے دینے پڑے؟"
 موٹے رام: "آپ کے حساب میں لکھ دیئے ہیں۔"
 بھال چندر: "مٹھائی لے ہو۔ مجھے بتا دیجئے ورنہ بعد کو بے ایمان کرنے لگے گا۔ ایک
 ہی ٹھگ ہے۔"
 موٹے رام: "کوئی ڈھان سیر مٹھائی تھی ادھ سیر بڑی۔"
 بانو صاحب نے تعجب آمیز نگاہوں سے پنڈت جی کو دیکھا گو یا کوئی انوکھی بات سنی ہو۔
 تین سیر تو یہاں کبھی مہینہ بھر کا تو مل بھی نہ ہوتا تھا اور یہ حضرت ایک ہی بار کوئی چار روپے کا
 مال اڑا گئے۔ اگر ایک ادھ روز اور رہ گئے تو دیوالہ ہی نکل جائے گا۔ پیٹھرے یا شیطان
 کی قبر تین سیر! کچھ ٹھکانا ہے ایک پریشان کی حالت میں دوڑے ہوئے اندر گئے اور رگیلی
 سے بولے۔ کچھ سنتی ہو۔ یہ حضرت کل تین سیر مٹھائی اڑا گئے۔ سیر ہی تول!
 رگیلی ہائی نے متحیر ہو کر کہا۔ اچھی نہیں، تین سیر بھلا کیا کھانے کا۔ آدمی ہے یا بیل؟
 بھال چندر: "تین سیر تو وہ اپنے منہ سے کہہ رہا ہے۔ چار سیر سے کم نہ کھایا ہو گا، کئی تول؟"

کمرے میں چلا گیا۔ اور بالو صاحب اپنی مونچھوں پر ناؤ دیتے ہوئے باہر آئے کہ موٹے رام کو آخری
 فیصلہ سنا دیں۔ مگر ان کا کہیں پتہ نہ تھا۔
 موٹے رام جی کچھ دیر تک تو کمار کا انتظار کرتے رہے۔ جب اس کے آنے میں بہت دیر گئی
 تو ان سے بیٹھا نہ گیا۔ سو چاہا یہاں بیٹھے بیٹھے کام نہ چلے گا۔ کچھ تدبیر کرنی چاہیے۔ تقدیر کے بھروسے
 یہاں اڑے بیٹھے رہے تو بھوکوں مر جائیں گے۔ یہاں تمہاری دال نہیں نکلنے کی اچپ کے سے
 چھڑی اٹھائی اور جدھر وہ کمار گیا تھا اسی طرف چلے۔ بازار ذرا ہی دور تھا۔ ایک لمبی جا بیٹھی
 دیکھا تو بڑھا کمار ایک حلوانی کی دکان پر بیٹھا علم پی رہا ہے۔ اسے دیکھتے ہی آپ نے بڑی بے تکلفی
 سے کہا: "ابھی کچھ تیار نہیں ہے کیا سہرا؟ سرکار وہاں بیٹھے بڑے رہے ہیں کہ جا کر سو گیا یا کہیں تازہ پینے
 لگا۔ میں نے کہا کہ سرکار یہ بات نہیں، بڑھا آدمی ہے آتے ہی آتے تو آئے گا۔ عجیب آدمی ہیں، نہ جانے
 ان کے یہاں تو کمار کیسے نہا ہوتا ہے؟"
 کمار: "مجھے جھوڑا کر آج تک تو دو سیر لگا نہیں اور نہ ٹیکے گا۔ سال بھر سے طلب نہیں کی کسی
 کی طلب نہیں دیتے۔ جہاں کسی نے طلب مانگی اور لگے ڈالتے، بے چارہ نوکر چھوڑ کر بھاگ جاتا ہے
 وہ دونوں آدمی جو پنکھا جھل رہے تھے۔ سرکاری نوکر ہیں۔ سرکار سے دو آدمی ملے ہیں۔ اسی لیے پڑے
 ہوئے ہیں یہی سوچتا ہوں کہ جیسا تیرا ناوا ویسی میری بھرنی۔ دس سال کٹ گئے ہیں۔ سال دو
 سال اور اسی طرح کٹ جائیں گے؟"
 موٹے رام: "تو تم اکیلے ہی ہو؟ نام تو کسی کماروں کا سنتے ہیں؟"
 کمار: "وہ سب ان دو تین مہینوں کے اندر آئے اور چھوڑ چھوڑ کر چلے گئے یہ اپنا رعب جملنے
 کو ابھی ان کا نام چپا کرتے ہیں کہیں نوکری دلائے گا؟ چلوں؟"
 موٹے رام: "اجی بہت نوکری ہیں۔ کمار تو آج کل دھونڈے نہیں جلتے تم تو پرانے آدمی ہو۔
 تمہارے لیے نوکری کی کون سی ہے۔ وہاں کوئی تازہ چیز مجھ سے کہنے لگے کچھ پڑی بنا لے گا یا بالی
 لگا لیتے۔ میں نے کہا یا۔ سرکار وہ بڑھا آدمی ہے۔ رات کو اسے میرا کھانا پکانے میں تکلیف ہوگی۔
 میں کچھ بازار میں کھالوں گا۔ اس کی آپ فکر نہ کریں۔ بولے اچھی بات ہے۔ کمار آپ کو دکان پر
 ملے گا۔ بونو شاہ جی۔ کچھ تر مال ہے؟ لگے تو تازہ معلوم ہوتے ہیں، تول دو ایک سیر بھر۔ آ جاؤں
 وہیں پر نہ؟"
 یہ کہہ کر موٹے رام جی حلوان کی دکان پر جا بیٹھے اور لگے تر مال چھکنے۔ خوب چکھ کر کھایا
 ڈھائی تین سیر چرت کر گئے۔ کھاتے جاتے اور حلوانی کی تعریف کرتے جاتے تھے شاہ جی تمہاری
 دکان کا جیسا نام سنا تھا وہاں ہی مال بھی پایا۔ بندس ولے ایسے رس لگائے ہیں بتاتے۔ قلا قند اچھی

مت نہیں، عورتوں کو عورت کی مذمت جتنی بڑی لگتی ہے اس سے کہیں بڑی مردوں کو اپنے پیٹ کی مذمت معلوم ہوتی ہے۔ بابو صاحب سناتے تو تھے مگر یہ کھٹا بھی لگا ہوا تھا کہ یہ ٹھہر نہ جائیں۔ ان کے بھلے کا پردہ فاش ہو گیا تھا۔ اب اس میں کچھ شک نہ تھا۔ اس پردہ کو ڈھکننا ضروری تھا۔ اپنے بھلے کی پردہ دار ہی کے لیے انہوں نے کوئی بات اٹھانہ رکھی تھی۔ مگر شہنشاہ ہو کر رہی! پختار ہے تھے کہ کہاں سے گھر میں اس کی بات کہنے گیا اور کہاں تو بلند آواز میں یہ کجبت بھی کان لگائے سنتا رہا، مگر بھیتانے سے کیا ہو سکتا تھا؟ نہ جلنے کس نمونے کی شکل دکھائی تھی کہ یہ مصیبت بڑی۔ اگر اس وقت یہاں سے خفا ہو کر چلا گیا تو دباں جا کر بدنام کرے گا۔ اور پیرا سار پردہ فاش ہو جائے گا۔ اب تو اس کا منہ بند کر دینا ہی پڑے گا۔ یہ سوچتے ہوئے گھر میں جا کر رگمیل بائی سے بولے "اس دشت نے ہماری تمہاری باتیں سن لیں۔ روٹھ کر چلا رہا ہے۔"

رگمیل: "جب تم جانتے تھے کہ دروازے پر کھڑا ہے تو آہستہ کیوں نہ بولے؟" بھال چندر: "مصیبت آتی ہے تو اکیلے نہیں آتی، میں کیا جانتا تھا کہ دروازے پر کان لگائے کھڑا ہے۔"

رگمیل: "نہ جلنے کس کا منہ دیکھا تھا۔" بھال چندر: "وہی دشت سامنے لیٹا ہوا تھا۔ جانتا تو ادھر دیکھتا ہی نہ اب تو اسے کچھ دے دلا کر راضی کرنا پڑے گا۔" رگمیل: "اوسہ جانیے دو، جب تمہیں وہاں شادی نہیں کرنی تو کیا پردا ہے۔ جو چاہے سمجھے جو چاہے کہے۔"

بھال چندر: "یوں نہ جانے گی۔ لاؤ دس روپے رخصتانہ کے بہانے دیدوں۔ ایشور پھر اس نمونے کی صورت نہ دکھائے۔ رگمیل نے بہت کچھ پتھانے ہوئے دس روپے نکالے اور بابو صاحب نے لے جا کر پنڈت جی کے قدموں پر رکھ دیئے۔ پنڈت نے دل میں کہا: "دھت تیرے مکھی جو س کی! ایسا گرا کہ یاد ہی کرو گے۔ تم سمجھتے ہو گے کہ دس روپے دے کر اسے آو بسنا لوں گا۔ اس پھیر میں نہ رہنا یہاں تمہاری نس نس پہچانتے ہیں۔ روپے جیب میں رکھیے اور آشیرواد (دعا) دے کر اپنی راہ لی۔"

(۴)

کلیان کے لیے اب ایک مشکل سوال پیدا ہو گیا تھا۔ شوہر کی وفات کے بعد اسے اپنی بڑی حالت کا یہ پہلا اور تلخ تجربہ ہوا۔ غریب بیوہ کے لیے اس سے بڑھ کر اور کونسی مصیبت ہو سکتی

رگمیل "پیٹ میں سینچر ہے کیا؟"

بھال چندر: "آج اور رہ گیا تو چھ سیر پر ہاتھ صاف کرے گا۔" رگمیل: "تو آج رہے کیوں؟ خط کا جواب جو دینا ہو، دے کر رخصت کرو۔ اگر رہے تو صاف کہہ دینا کہ ہمارے یہاں مٹھان مفت نہیں آتی، کھچڑی بنانا ہو تو بنا لیں ورنہ اپنی راہ لیں جنہیں ایسے پیٹوں کو کھلانے سے کتنی سہاوت ملتی ہو وہ کھلائیں یہیں ایسی کتنی نہ چاہیے" مگر پنڈت جی رخصت ہونے کو تیار ٹھیکے تھے اس لیے بابو صاحب کو کس چالاک سے کام لینے کی ضرورت نہ پڑی۔ پوچھا: "کیا تمہاری گردی مہاراج! موٹے رام! ہاں سرکار، اب چلو ننگا۔ نوجبے کی گاڑی ملے گی نہ؟" بھال چندر: "بھلا آج تو اور رہتیے۔"

یہ کہتے کہتے بابو صاحب کو خوف ہوا کہ کہیں یہ مہاراج سچے سچ نہ رہ جائیں اس لیے اس جملہ کو یوں پورا کیا ہوا لوگ آپ کا انتظار کر رہے ہوں گے۔" موٹے رام: "ایک دو دن کی تو بات نہ تھی۔ اور ارادہ بھی یہی تھا کہ گوشتی میں ایشور ونگا مگر بڑا نہ مانے تو کہوں۔ آپ لوگوں میں بڑے نمونے کی کچھ بھی بھکتی نہیں ہے۔ ہمارے جہاں میں جو ہمارا منہ چوستے رہتے ہیں کہ پنڈت جی کوئی آگیا (حکم) دیں تو اس کا پالان (تعمیل) کریں۔ ہم ان کے دروازہ پر پہنچ جاتے ہیں تو وہ اپنا دھنیا بھاگ مانے ہیں۔ اور سارا کھرت چھوٹے بڑوں کے ہماری خاطر کرنے میں لگ جاتا ہے۔ جہاں اپنا اور نہیں ایک جھنڈا لہو بھی نہیں ٹھہرنا ناگوارا ہے، جہاں بڑے کا آدر نہیں وہاں کلیان نہیں ہو سکتا۔"

بھال چندر: "مبارک! ہم سے تو ایسا آپر ادھو (قصور) نہیں ہوا۔" موٹے رام: "پر ادھ نہیں ہوا، پر ادھو کسے کہتے ہیں؟ ابھی آپ ہی نے گھر جا کر کہا کہ یہ حضرت جی سب سے جانیے پتہ کر گئے ہیں تو آپ نے اس کھانے والے دیکھے کہاں؟ ایک بار کھلائے تو آنکھیں کھل جائیں۔ ایسے یہاں (بڑے) پرش پڑتے ہوئے ہیں جو پیسری بھر مٹھان کھانے کے لیے ہماری خوشامد کی جاتی ہے۔ روپے دینے جاتے ہیں، ہم فقیر نہیں جو آپ کے دروازے پر پہنچے رہیں۔ آپ کا نام سن کر آئے تھے۔ یہ نہ جانتے تھے کہ یہاں بھو جی کے جی لالے پڑیں گے۔ جائیے جگوان آپ کا بھلا کریں۔"

بابو صاحب اس قدر نادام ہوئے کہ منہ سے بات نہ نکلی نہ نہ لگے ہیں انھی کا بھی ایسی لعنت ملامت نہ لگتی تھی۔ بہت باتیں بنا لیں۔ آپ کا ذکر نہ تھا۔ ایک دوسرے ہی شخص کی بات تھی، لیکن پنڈت جی کا غصہ فرو نہ ہوا۔ وہ سب کچھ برداشت کر سکتے تھے۔ مگر اپنے پیٹ کی

تو اس کا دل ہلکا ہو گیا تھا۔

مگر شادی تو کرنی ہی تھی، اور ممکن ہو تو اس سال ورنہ دوسرے سال تو پھر نئے سرے سے تیار یاں کرنی پڑیں گی۔ اب تو اچھے گھر کی ضرورت نہ تھی، اچھے بڑے کی ضرورت نہ تھی، نصیب کو اچھا گھر اور بڑے کہاں ملتا ہے؟ اب تو کسی طرح سر کا بوجھ اتارنا تھا۔ کسی طرح لڑکی کو یاد لگانا تھا۔ اسے کنوئیں میں ڈھکیلنا تھا! وہ خوب صورت ہے، خوشخو ہے، ہوشیار ہے، معزز ہے تو ہو کرے، جہیز نہیں تو اس کے جملہ اوصاف عیوب ہیں۔ اور جہیز ہے تو جملہ عیوب اوصاف ہیں۔ انسان کی کوئی قدر نہیں، صرف جہیز کی قدر ہے! قسمت کا کتنا دل ہلا دینے والا کھیل ہے!

کلیانی کا کچھ قصور نہ تھا۔ بیکس اور بیوہ ہونا ہی اسے الزام سے بری نہیں کر سکتا تھا۔ اس کو اپنے لڑکے کی اپنی لڑکیوں سے کہیں زیادہ عزیز تھے۔ لڑکے کے بل کے بیل ہیں۔ جھوسہ کھل پر پہلا حق ان کا ہے۔ پھر ان کے کھانے سے جو بچ رہے وہ گائیوں کا! امکان تھا، کچھ نقد تھا۔ کسی نزار کے گینے تھے، مگر اسے ابھی دو لڑکوں کی پرورش کرنی تھی، انہیں پڑھانا لکھانا تھا۔ ایک لڑکی اور چار پانچ سال میں بیاہ کے لائق ہو جاوے گی۔ اس لیے وہ کوئی بڑی رقم جہیز میں نہ دے سکتی تھی۔ آخر لڑکوں کو بھی تو کچھ چاہیے، وہ کیا سمجھیں گے کہ ہمارا بھی کوئی باپ تھا۔ پنڈت موٹے رام کو لکھنؤ سے لوٹے پنڈت روز گزر چکے تھے۔ لوٹنے کے بعد وہ دوسرے ہی روز سے لڑکے کی کھوج میں نکلے تھے۔ انہوں نے عہد کر لیا تھا کہ ان لکھنؤ والوں کو دکھا دوں گا کہ دنیا میں تمہیں اکیلے نہیں ہو۔ بلکہ تمہارے جیسے بہت بڑے ہوئے ہیں کلیانی روز دن گنا کرتی تھی۔ آج اس نے ان کو خط لکھے کا تمہیں کر لیا تھا وہ قلم دوات لے کر بیٹھی ہی تھی کہ پنڈت موٹے رام نے قدم رنج فرمایا۔

کلیانی: آئیے پنڈت جی۔ میں تو آپ کو خط لکھنے جا رہی تھی۔ کب لوٹے؟

موٹے رام: لوٹنا تو بڑے سویرے ہی تھا۔ مگر اسی وقت ایک سیٹھ کے یہاں سے بلاوا آ گیا۔ کئی روز سے تر مال نہ ملا تھا۔ میں نے کہا کہ لگے ہاتھ اس کام کو بھی نبھانا چلوں۔ ابھی درج سے چلا آ رہوں۔ کون پانچ سویرے سمیٹوں کا بھوجن تھا۔

کلیانی: کچھ کھم بھی ٹھیک ہو ایسا راستہ ہی ناپنا پڑا۔

موٹے رام: کام کیوں ٹھیک نہ ہوتا۔ بھلا یہ بھی کون بات ہے۔ پانچ جگہ بات چیت کر آیا ہوں۔ پانچوں کی نقل لایا ہوں۔ ان میں سے آپ جسے چاہیں پسند کر لیں۔ یہ دیکھئے لڑکے کا باپ ڈاک کے محکمہ میں سود و پیر ماہوار کا ملازم ہے لڑکا بھی کالج میں پڑھ رہا ہے مگر نوکری

ہے کہ جو ان لڑکی سر پر موجود ہو، لڑکے برہنہ پا، پڑھنے جا سکتے ہیں، چو کا برتن بھی اپنے ہاتھ سے کیا جا سکتا ہے، جھوٹے میں دن گزارے جا سکتے ہیں۔ مگر جو ان لڑکی گھر میں نہیں بٹھائی جا سکتی۔ کلیانی کو بھال چند پر ایسا غصہ آتا تھا کہ میں خود جا کر اس کے منہ میں کالکھ لگاؤں۔ اس کے سر کے بال نوچ ڈالوں۔ کہوں: تو اپنی بات سے پھر گیا۔ تو اپنے باپ کا بیٹا نہیں اپنڈت موٹے رام نے ان کی قلمی اچھی طرح کھول دی تھی۔

وہ غصہ میں بھری بیٹھی تھی کہ کرشنا کھلتی ہوئی آئی اور بولنے کے دن میں بارات آئے گی اماں! پنڈت جی تو آگئے۔

کلیانی: بارات کا سپنہ دیکھ رہی ہے کیا۔

کرشنا: وہی چندر تو کہہ رہے کہ دو تین دن میں بارات آئے گی۔ کیا نہ آئیگی اماں؟

کلیانی: ایک بار تو کہہ دیا، سر کیوں کھاتی ہے؟

کرشنا: سب کے گھر تو بارات آرہی ہے۔ ہمارے یہاں کیوں نہیں آتی؟

کلیانی: تیرے یہاں جو بارات لانے والا تھا اس کے گھر میں آگ لگ گئی!

کرشنا: پتہ اماں تب تو سارا گھر جل گیا ہو گا۔ کہاں رہتے ہوں گے؟ بہن کہاں جا کر رہے گی؟

کلیانی: ارے چلی تو تو بات نہیں سمجھتی آگ نہیں لگی۔ وہ ہمارے یہاں بیاہ نہ کرے گا!

کرشنا: یہ کیوں اماں؟ پہلے تو وہاں ٹھیک ہو گیا تھا نہ؟

کلیانی: بہت سے روپے مانگتا ہے۔ میرے پاس اسے دینے کو روپے نہیں ہیں۔

کرشنا: کیا وہ بڑے لالچی ہیں اماں؟

کلیانی: لالچی نہیں تو اور کیا ہیں۔ پورا قصاں، بے درود غا باز!

کرشنا: تب تو اماں بہت اچھا ہوا۔ بہن ان کے ساتھ کیسے رہتی؟ یہ تو خوش ہونے کی

بات ہے، اماں، تم رنج کیوں کرتی ہو!

کلیانی نے لڑکی کو محبت آمیز آنکھوں سے دیکھا اس کہنا کتنا سچ ہے۔ بھولے بھالے لفظوں میں سوال کا کتنا اثر کر دینے والا جواب ہے، سچ سچ یہ خوش ہونے کی بات ہے کہ ایسے بڑے

لوگوں سے ناٹھ نہیں ہوا۔ اس میں رنج کی تو کون بات نہیں، ایسے بڑے آدمیوں میں بیچاری

نر ملا کی نہ جائے کیا درد نشا ہوتی اپنے بھاگ کوروتی۔ ذرا سا کھی ڈال میں زیادہ جاتا تو

سارے گھر میں شور مچ جاتا۔ ذرا کھانا زیادہ پک جاتا تو ساس دنیا سر پر اٹھا لیتی۔ لڑکا بھی

ایسا ہی لالچی ہے۔ بڑی اچھی بات ہوئی۔ ورنہ بیچاری کو تمام عمر رونا پڑتا۔ کلیانی یہاں سے ابھی

چھاپہ خانہ میں کام کرتا ہے؟

کلیانی: مگر پہلے کے خاندان میں آپ عیب بتلاتے ہیں؟

موٹے رام: ہاں یہ بات تو ہے، تو پھر چھاپہ خانہ والے ہی کو رہنے دیجئے۔

کلیانی: یہاں ایک ہزار روپے کو کہاں سے آئے گا؟ ایک ہزار تو آپ کا اندازہ ہے، شاید وہ اور بھی منہ بھیلائے۔ آپ تو گھر کی حالت دیکھ ہی رہے ہیں، کھانا ملتا جائے یہی غنیمت ہے۔ روپے کہاں سے آئیں گے؟ زمیندار صاحب چار ہزار سناٹے میں۔ ڈاک بالو بھی دو ہزار کا سوال کرتے ہیں۔ ان کو جانے دیجئے۔ بس وکیل صاحب ہی پر رہتے ہیں پینتیس سال کی عمر بھی کچھ ایسی زیادہ نہیں۔ انھیں کو کیوں نہ رکھئے؟

موٹے رام: آپ خوب سوچ بچار لیں، میں تو آپ کی مرضی کا تابع ہوں، جہاں کہیں گے وہاں ٹیکہ سرائوں گا۔ مگر ہزار ڈیڑھ ہزار کا منہ نہ دیکھئے۔ چھاپہ خانہ والا لڑکا میرا ہے؟ اس کے ساتھ لڑکی کی زندگی سچھل ہو جائے گی۔ جیسے یہ روپ اور گن کی پوری ہے، ویسا لڑکا بھی سندر اور سوشل ہے؟ کلیانی: پسند تو مجھے بھی یہی ہے مہاراج، مگر روپے کس کے گھر سے لاؤں۔ کون دینے والا ہے؟ ہے کوئی! ایسا دان؟ کھانے والے تو کھانے کر چل دیئے۔ اب کسی کی صورت بھی دکھائی نہیں دیتی۔ بلکہ اور مجھے برامانتے ہیں کہ میں نکال دیا جو بات اپنے بس کے ماہر ہے، اس کے لیے ہاتھ ہی کیوں پھیلاؤں؟ اولاد کس کو پیاری نہیں ہوتی؟ کون اسے سکھی دیکھنا نہیں چاہتا۔؟ پر جب اپنا کوئی بس بھی ہو۔ آپ ایشور کا نام لے کر وکیل صاحب کو ٹیکہ کر آئیے پھر کچھ زیادہ ہے، مگر مرنا جینا ایشور کے ہاتھ ہے۔ پینتیس سال کا آدمی بڑھا نہیں کہلانا اگر لڑکی کے نصیب میں سکھ بھوگنا بد ہے تو جہاں جائے گی سکھی رہے گی۔ اور دکھ بھوگنا ہے تو جہاں جائے گی دکھ چھیلے گی۔ ہماری نر ملا کو بچوں سے محبت ہے، ان کے بچوں کو اپنا سمجھے گی۔ آپ اسی سہمت دیکھ کر ٹیکہ کر آئیں؟

(۵)

نر ملا کا بیاہ ہو گا سسرال آگئی۔ وکیل صاحب کا نام تھا۔ منشی طوطا رام، سانولے رنگ کے موٹے تازے آدمی تھے۔ عمر تو ابھی چالیس سال سے زیادہ نہ تھی مگر وکالت کی سخت محنت نے سر کے بال سفید کر دیئے تھے، ورزش کرنے کی انھیں فرصت نہ تھی۔ یہاں تک کہ کبھی کہیں گھومنے بھی نہ جاتے تھے۔ اس لیے پیٹ بڑھ گیا تھا۔ بدن کے فرہ ہونے پر بھی آئے دن کوئی نہ کوئی شکایت بنی رہتی۔ ہڈیوں اور ہوا سیر سے مستقل رفاقت تھی۔ پس بہت چھوٹا بچہ نکھڑا قدم رکھتے تھے۔ ان کے تین لڑکے تھے۔ بڑا منسا رام لٹولہ سال کا اور چھوٹا سیارا رام سات سال کا۔ تینوں

ہی کا بھروسہ ہے۔ گھر میں کوئی جائیداد نہیں۔ لڑکا ہونہار معلوم ہوتا ہے۔ خاندان بھی اچھا ہے، دو ہزار میں بات طے ہو جائے گی۔ مانگتے تو وہ تین ہزار ہیں؟ کلیانی لڑکے کے اور بھی بھائی ہیں؟

موٹے رام: نہیں۔ مگر تین بہنیں ہیں اور تینوں کنواری۔ ماں زندہ ہیں اچھا، اب دوسری نقل دیکھئے۔ یہ لڑکا ریل کے محکمہ میں پاس روپیہ ماہوار پالتت، ماں باپ نہیں ہیں۔ نہایت خوب صورت، بہت اچھے سو بھیاؤ والا خوب مضبوط بدن کا گسرتی جوان ہے، مگر خاندان اچھا نہیں، کوئی کہتا ہے، ماں نان تھی کوئی کہتا ہے ٹھکرانی تھی۔ باپ کسی ریاست میں مختار تھے۔ گھر پر کچھ زمین دوسری ہے مگر اس پر کسی ہزار کا قرضہ ہے۔ یہاں کچھ لینا۔ دینا نہ پڑے گا۔ عمر کوئی بیس سال ہوگی؟

کلیانی: خاندان میں داغ نہ ہوتا تو منظور کر لیتی۔ دیکھ کر تو کہیں نہیں نکال جاتی؟ موٹے رام: تیسری نقل دیکھئے۔ ایک زمین دار کا لڑکا ہے کوئی ایک ہزار سالانہ منا ہے۔ کچھ کھیتی باڑی ہوتی ہے۔ لڑکا پڑھا لکھا تھوڑا ہی ہے۔ مگر گہری عدالت کے کام میں ہوشیار ہے۔ دوسرا بیاہ ہو گا۔ پہلی عورت کو مرے دو سال ہوئے۔ اس سے کون اولاد نہیں ہے۔ لیکن رہن سہن دطر معاشرت، موٹلے۔ پینا کو ٹٹا گھر ہی میں ہوتا ہے؟

کلیانی: کچھ جہیز بھی مانگتے ہیں؟

موٹے رام: اس کی کچھ نہ پوچھیے، چار ہزار سناٹے ہیں۔ اچھا یہ چوتھی نقل دیکھئے لڑکا وکیل ہے، عمر کوئی پینتیس سال کی ہوگی۔ تین چار سو کی آمدنی ہے۔ پہلی عورت مر چکی ہے، اس سے تین لڑکے بھی ہیں۔ اپنا گھر بنا یا ہے، کچھ جائیداد بھی خریدی ہے۔ یہاں بھی لینے دینے کا جھگڑا نہیں ہے۔

کلیانی: خاندان کیسا ہے؟

موٹے رام: بہت اچھا، نرالے رنگ میں ہیں۔ اچھا یہ پانچویں نقل دیکھئے۔ باب کا چھاپہ خانہ ہے۔ لڑکا پڑھا تو۔ بی۔ اے تک ہے مگر چھاپہ خانہ کا کام کرتا ہے۔ عمر ۱۸ سال ہوگی گھر میں چھاپہ خانہ کے سوائے کوئی جائیداد نہیں ہے۔ مگر کس کا قرضہ سر پر نہیں۔ خاندان بہت اچھا ہے۔ لڑکا بہت خوب صورت اور اچھے چال و چلن کا ہے۔ مگر ایک ہزار سے مہر معاملے نہ ہو گا۔ مانگتے تو وہ تین ہزار ہیں۔ اب بتائیے، آپ کون سا بڑا پسند کرتی ہیں؟

کلیانی: آپ کو سب میں سے کون پسند ہے؟

موٹے رام: مجھے تو وہ بڑا پسند ہیں۔ ایک وہ جو ریلوے میں ہے اور دوسرا بڑا

انگریزی پڑھتے تھے۔ گھر میں وکیل کی بیوہ بہن کے سوا کوئی عورت نہ تھی۔ وہی گھر کی مالک تھی۔ اس کا نام تنہا رکھی اور اس کی عمر پچاس سال سے زائد نہ تھی۔ بس سسرال میں کوئی نہ تھا۔ مستقل طور پر یہیں رہتی تھی۔

طوطا رام علیم ازدواج سے خوب واقف تھے۔ نرملہ کو خوش کرنے کے لیے ان میں جو قدرتی کمی تھی اسے وہ تحفہ جات سے پوری کرنا چاہتے تھے۔ اگرچہ کفایت شعار آدمی تھے مگر نرملہ کے لیے کوئی نہ کوئی تحفہ روز لایا کرتے۔ موقع پر روپیہ کی پرواہ نہ کرتے تھے خود کبھی ناشتہ نہ کرتے تھے، لڑکوں کے لیے تھوڑا تھوڑا دودھ آتا تھا مگر نرملہ کے لیے میوے۔ مرتبے۔ مٹھائیاں، کسی کی کمی نہ تھی۔ وہ زندگی میں سیرتگاشے کے لیے نہ گئے تھے مگر تعطیل میں نرملہ کو سینما، کرس، تھیٹر دکھلانے لے جاتے۔ اپنے پیش قیمتی وقت کا تھوڑا سا حصہ اس کے ساتھ بیٹھ کر انہوں نے بچانے میں لگی گزارے لیکن نرملہ کو نہ جانے کیوں طوطا رام کے پاس بیٹھنے اور ان سے ہنسنے بولنے میں تامل ہوتا تھا۔ اس کا شاید یہ سبب تھا کہ اب تک اسی قسم کا ایک شخص اس کا باپ تھا۔ جس کے سامنے وہ سر جھکا کر اور بدن چھپا کر نکلتی تھی۔ اب اسی عمر کا ایک شخص اس کا شوہر تھا۔ وہ اسے محبت کی چیز نہیں، عزت کی چیز سمجھتی تھی۔ ان سے بھاگتی پھرتی، ان کو دیکھتے ہی اس کی خوشی کا فور ہو جاتی تھی۔

وکیل صاحب کو ان کے علم ازدواج نے سکھایا کہ نوجوان عورت سے خوب محبت بھری باتیں کرنی چاہئیں، اس کے سامنے دل نکال کر رکھ دینا چاہئے۔ یہی اس کی تسخیر کا خاص منتر ہے۔ پس وکیل صاحب اپنے اظہار محبت میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھتے تھے۔ مگر نرملہ کو ان باتوں سے نفرت ہوتی تھی۔ وہی باتیں جنہیں کسی نوجوان کے منہ سے سن کر اس کا دل نشہ محبت سے مرثا ہو جاتا جب وکیل صاحب کے منہ سے نکلتی تھیں تو اس کے دل میں نیرسی جا کر لگتی تھیں۔ ان میں مزاج تھا، لطف نہ تھا، دل نہ تھا بلکہ تصنع تھا، فریب تھا، اور روکھا پھیکا لفظی تلازمہ اسے عطر و عنبر برے نہ لگتے، سیر و تماشا برے نہ لگتے۔ بناؤ سنگار کرنا بھی بُرا نہ لگتا، البتہ اسے برا لگتا تھا طوطا رام کے پاس بیٹھنا! وہ اپنا حسن و شباب انہیں دکھانا چاہتی تھی کیونکہ وہاں دیکھنے والی آنکھیں نہ تھیں، وہ انہیں ان نعمتوں سے لذت اندوز ہونے کے قابل ہی نہ سمجھتی تھی، عجبو، سیم کا کے مس سے شگفتہ ہوتا ہے، دونوں میں یکساں تازگی ہے، نرملہ کے لیے وہ نسیم صحری کہاں تھی۔ پہلا مہینہ گزرتے ہی طوطا رام نے نرملہ کو اپنی خزانچی بنا لیا، کپہری سے آکر دن بھر کی کمائی دیتے۔ ان کا خیال تھا کہ نرملہ ان روپوں کو دیکھ کر خوشی سے بھولی نہ سمائے گی۔ نرملہ بڑے شوق سے اس عہدہ کا کام انجام دیتی۔ ایک ایک پیسہ کا حساب رکھتی۔ اگر بھی روپے کم لگتے تو پوچھتی کہ آج کم کیوں

ہیں؟ اور خانہ داری کے متعلق ان سے خوب باتیں کرتی۔ انہیں باتوں کے لائق وہ ان کو سمجھتی تھی جیوں ہی کوئی تفتن آبیڑ کلہ ان کی زبان سے نکل جاتا، اس کا چہرہ اداس ہو جاتا تھا۔

نرملہ جب گئے کپڑوں سے اپنا سنگار کر کے آمینہ کے سامنے کھڑی ہوتی اور اس میں اپنے حسن روح افزا کا عکس دیکھتی تو اس کا دل ایک حسرت بھری انگ سے بے قرار ہو جاتا تھا۔ اس وقت اس کے سینے میں آگ سی جل اٹھتی تھی۔ جی میں آتا کہ اس گھر کو آگ لگا دوں۔ ماں پر غصہ آتا، باپ پر غصہ آتا، اپنی قسمت پر آتا۔ اور سب سے زیادہ اُسے غصہ آتا۔ بیچارے بے قصور طوطا رام پر اوہ ہمیشہ اسی کوفت میں مبتلا رہتی۔ ہانکا سوار بڑھے لڑوٹو پر سوار ہونا کب پسند کر لیا، خواہ اسے پیدل ہی کیوں نہ چلنا پڑے؟ نرملہ کی حالت اسی ہانکے سوار کی سی تھی۔ وہ اس پر سوار ہو کر اڑنا چاہتی تھی۔ اس کی مسرت خیز برق رفتاری کا لطف اٹھانا چاہتی تھی، اسے ٹٹو کے ہنسانے اور کنوتیاں کھری کرنے سے کیا امید ہوتی؟ ممکن تھا کہ بچوں کے ساتھ ہنس کھیل کر وہ ذرا دیر کے لیے اپنی حالت کو بھول جاتی، دل کچھ ہرا ہو جاتا مگر رکنی دیو کی بچوں کو اس کے پاس بھٹکنے بھی نہ دیتی تھیں گو یا وہ کوئی ڈاکن ہے جو انہیں کھا جائے گی۔ رکنی کا مزاج ساری دنیا سے نرالا تھا۔ یہ پتہ لگانا مشکل تھا کہ وہ کس بات سے خوش ہوتی تھیں، اور کس بات سے ناراض۔ ایک بار جس بات سے خوش ہو جاتی تھیں۔ دوسری بار اسی بات سے ناراض ہوتی تھیں۔ اگر نرملہ اپنے کمرے میں بیٹھی رہتی تو کہتیں کہ نہ جانے کہاں کی منحوس ہے۔ اگر وہ کوٹھے پر جاتی یا مہریوں سے باتیں کرتی تو سب کو بولنے لگتی۔

لاج ہے نہ شرم، گھوڑی کے حیا بھون کھائی ہے، اب کیا؟ کچھ دنوں میں بازار بازار ناچے گی۔ جب سے وکیل صاحب نے نرملہ کے ہاتھ میں روپیے دینے شروع کیے، رکنی اس کی نکتہ چینی پر آمادہ ہو گئی تھی۔ اسے معلوم ہوتا تھا کہ اب قیامت ہونے میں بہت تھوڑی کسر رہ گئی ہے لڑکوں کو بار بار پیسے کی ضرورت پڑتی۔ جب تک وہ خود مالک تھی، انہیں بہلا دیا کرتی تھی، اب ان کو سیدھے نرملہ کے پاس بھیج دیتی۔ نرملہ کو لڑکوں کا چہرہ اپنا اچھا نہ لگتا تھا، کبھی بھی پیسے دینے سے انکار کر دیتی۔ رکنی تو اپنے لفظی تیر سر کرنے کا موقع مل جاتا، اب تو مالک ہوتی ہیں لڑکے کاے کو، جیوں گے۔ بلا ماں کے بچوں کو کون پوچھے؟ روپیوں کی مٹھائیاں کھا جاتے تھے۔ اب ڈھیلے ڈھیلے کو ترستے ہیں! نرملہ اگر چہ کرسی دن بلا پوچھے پیسے دیتی تو دیو کی ہی اس کی اور ہی طرح نکتہ چینی کرتی، انہیں کیا لڑکے صریح یا جنیں، ان کی بلا سے ماں کے بغیر کون سمجھائے کہ بیٹا، بہت مٹھائی مت کھاؤ؟ آئی گئی تو میرے سر جاوے گی۔ انہیں کیا؟ یہیں تک ہوتا شاید نرملہ شاید فسطا کر لیتی مگر دیو کی خفیہ پو لیس کے سپاہی کی طرح نرملہ کا پیچھا کرتی رہتی تھیں۔

پراسی گھر کی خدمت میں زندگی گزار رہی تھی۔ کس کی مجال تھی کہ انہیں بے دخل کر دے؟ انہیں بھائی کی کم طرفی پر تعجب ہوا۔ یولی تو کیا لونڈی بنا کر رکھو گے؟ لونڈی بن کر رہنا ہے تو اس گھر کی لونڈی نہ بنوں گی۔ اگر تمہاری یہ مرضی ہو کہ گھر میں کوئی آگ لگا دے اور یہی گھڑی دیکھا کروں کسی کو بے راہ چلتے دیکھوں تو پتہ سادھ لوں، جو جس کے دل میں آئے اور کرے میں مٹی کی صورت بنی بیٹھی رہوں تو یہ سب مجھ سے نہ ہو گا۔ یہ ہوا کیا جو تم آج آپے سے باہر ہو رہے ہو؟ نکل گئی ساری عقلمندی، کل کی چھو کر سی چوٹی پکڑ کر بچانے لگی! کچھ پوچھنا کچھ، بس اس نے نار کھینچا اور تم کاٹھ کے سپاہی کی طرح نلوار سونت کر کھڑے ہو گئے۔

طوطا رام: "سننا تو ہوں کہ تم ہمیشہ عیب نکالتی رہتی ہو، بات بات پر طعنے دیتی ہو۔ اگر کچھ سیکھ دیتی ہو تو اسے پیار سے ملائم لفظوں میں دینی چاہیے۔ طعنے سے نصیحت ملنے کے بجائے اور الشاجی جلنے لگتا ہے۔"

رگنی: "تو تمہاری یہی مرضی ہے کہ کسی بات میں نہ بولوں۔ یہی سہی۔ لیکن پھر نہ کہنا کہ تم تو گھر میں بیٹھی تھیں، کیوں نہیں صلاح دی؟ جب میری باتیں زہر معلوم ہوتی ہیں تو مجھے کیا کتے نے کاٹا ہے کہ بولوں؟ مثل ہے، "ناٹوں کھتی، بہریوں گھر میں بھی دیکھوں، بہو ریا کیسے گھر چلاتی ہے؟"

اتنے میں سیارام اور جیارام اسکول سے آگئے۔ آتے ہی آتے دونوں بوا کے پاس جا کر کھانا مانگنے لگے۔ رگنی نے کہا جا کر اپنی نئی اماں سے کیوں نہیں مانگتے؟ مجھے بولنے کا حکم نہیں ہے۔"

طوطا رام: "اگر تم لوگوں نے اس مکان میں قدم رکھا تو ٹانگ توڑ دوں گا۔ بد معاشی پر کمر باندھی ہے؟"

جیارام ذرا شوخ تھا، بولا: "ان کو تو آپ کچھ نہیں کہتے، ہمیں کو دھمکاتے ہیں۔ کبھی پیسے نہیں دیتیں؟"

سیارام نے اس کا تائید کی کہتی ہیں کہ مجھے دق کر دے تو کان کاٹ لوں گے۔ کہتی ہیں، کہ نہیں جیا۔"

نرملانے اپنے کمو سے بولی۔ میں نے کب کہا تھا کہ تمہارے کان کاٹ لوں گی؟ اسی سے جھوٹ بولنے لگے؟"

اتنا سننا تھا کہ طوطا رام نے سیارام کے کان پکڑ کر اس کو اٹھا لیا۔ لڑکا زور کی طرح مار کر رو پڑا۔

سوٹھے پر کھڑی ہے تو ضرور کسی پر نظر دوڑا رہی ہوگی۔ مہری سے بات کرتی ہے تو ضرور ہی ان کی برائی کرتی ہوگی۔ بازار سے کچھ منگوانی ہے تو ضرور کوئی شوق کی چیز ہوگی۔ وہ برابر اس کے خطوط کو پڑھنے کی کوشش کیا کرتی، چھپ چھپ کر اس کی باتیں سننا کرتی۔ نرملان کی دو دھار والی تلوار سے کا پتی رہتی، یہاں تک کہ ایک روز اس نے شوہر سے کہا: "آپ ذرا جی ہی کو سمجھا دیں کیوں میرے چھپے پڑی رہتی ہیں؟"

طوطا رام نے تیز لہجے میں کہا: "کچھ تمہیں کچھ کہا ہے کیا؟"

"روز ہی کہتی ہیں۔ بات منہ سے نکلتی مشکل ہے! اگر انہیں اس بات کی جلدی ہو کہ یہ مالک کیوں بنی ہوئی ہے تو آپ انہیں کورونہ سے دیکھیں، مجھے نہیں چاہیے۔ وہی مالک بنی رہیں میں صرف اتنا ہی چاہتی ہوں کہ کوئی مجھے طعنے نہ دیا کرے؟"

پسکتے کہتے نرملان کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ طوطا رام کو اپنی نسبت ظاہر کرنے کا بہت اچھا موقع ملا۔ بولے: "میں آج ہی ان کی خبر لوں گا۔ صاف کہہ دوں گا کہ اگر منہ بند کر کے رہنا ہے، تو رہو ورنہ اپنی راہ لو۔ اس گھر کی مالک وہ نہیں ہیں، تم ہوا وہ محض نہیں۔ دے دینے کے لیے ہیں۔ اگر مدد کرنے کی بجائے تمہیں دق کرتی ہیں، تو ان کے یہاں رہنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ میں تو سوچا تھا کہ بدھو میں، انا تھا میں، پاؤ بھرا نا چائیں گا اور پڑی رہیں گی۔ جب اور لوگوں کو جا کر کھارتے ہیں تو یہ تو اپنی بہن ہی ہیں۔ لڑکوں کی دیکھ بھال کے لیے ایک عورت کی ضرورت بھی تھی، تو کیا لیکن اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ وہ تمہارے اوپر حکومت کریں؟"

نرملانے پھر کہا: "لڑکوں کو سکھا دیتی ہیں کہ جا کر ماں سے پیسے، گنگو، کبھی کچھ لڑکے آکر میری جان کھاتے ہیں۔ گھڑی بھر لیٹنا مشکل ہو جاتا ہے ڈانٹتی ہوں تو وہ آنکھیں لال پلکیں رکے دوڑتی ہیں۔ مجھے سمجھتی ہیں کہ یہ لڑکوں کو دیکھ نہیں سکتی۔ ایشور جانتا ہے کہ میں بچوں کو کتنا چاہتی ہوں۔ آخر میرے ہی بچے تو ہیں، مجھے ان سے کیوں جلدی ہونے سی؟"

طوطا رام غصے سے کانپ اٹھے، بولے: "تمہیں جو دق کرے اسے بیت دیا کرو۔ میں بھی دیکھتا ہوں کہ لڑکے شہر بھر گئے ہیں۔ نسا رام کو تو میں پور ڈنگ ہاؤس بھیج دوں گا، باقی دونوں کو ٹھیک کئے دیتا ہوں؟"

اس وقت طوطا رام کچھ ہی جا رہے تھے، ڈانٹ ڈپٹ کرنے کا موقع نہ تھا۔ لیکن کچھ ہی سے واپس آتے ہی انہوں نے گھر میں جا کر رگنی سے کہا: "کیوں بہن، تمہیں اس گھر میں رہنا ہے یا نہیں؟ اگر رہنا ہے تو سیدھی طرح رہو، یہ کیا کہ دوسروں کا رہنا مشکل کر دو؟"

رگنی سمجھ گئی بہو نے اپنا دار کیا کروہ دے والی عورت نہ تھی۔ ایک تو عمر کی بڑی اس

نے سوئے ہوئے اپنے دونوں نازک ہاتھ اس کی گردن میں ڈال دیے اور اس سے ایسا پلٹ
گیا گویا بچے کوئی گڈا ہو۔ اس کے چہرے پر خوف و اندیشہ کے نشانات ظاہر ہو گئے۔ نرملانے
پھر بچے کو گود میں اٹھالیا۔ چار پائی پر نہ سلا سکی اس وقت بچے کو گود میں لیے ہوئے اسے وہ
اطمینان قلبی ہو رہا تھا۔ جو ابھی تک کبھی نہ ہوا تھا۔ آج اول مرتبہ اس کو اس دلی قدر کا احساس
ہوا جس کے بغیر آنکھیں نہیں کھلتی تھیں، اپنے فرض کار راستہ نہیں سمجھائی دیتا۔ یہ راستہ اب
دکھائی دینے لگا۔

(۶)

اس دن اپنی گہری محبت کا زبردست ثبوت دینے کے بعد منشی طوطا رام کو امید ہوئی تھی
کہ نرملاکے دل پر میرا سکہ جم گیا۔ لیکن ان کی یہ امید زرا بھی پوری نہ ہوئی، بلکہ پہلے تو وہ کبھی
کبھی ان سے ہنس کر بولا بھی کرتی تھی اب بچوں کی پرورش و پرداخت میں مصروف رہنے لگی
جب گھر میں جاتے تو بچوں کو اس کے پاس بیٹھا پائے کبھی دیکھتے کہ انھیں کھلا رہی ہے کبھی کپڑے
پہنا رہی ہے کبھی کوئی کھیل کھیل رہی ہے اور کبھی کوئی کہانی سن رہی ہے۔ نرملاکا آرزو مند دل اب
محبت سے مایوس ہو کر اسی سہارے کو غنیمت سمجھنے لگا۔ بچوں کے ساتھ سنسنے بولنے میں اس کی خیالی
مانتا کو آسودگی ہوتی تھی۔ شوہر کے ساتھ سنسنے بولتے۔ اسے جوتا مل، انفرت اور جونا پسندیدگی
ہوتی تھی۔ یہاں تک کہ وہ اٹھ کر بھاگ جانا چاہتی، اس کے بجائے یہاں بچوں کی سہ ماہی
محبت سے دل مسرور ہو جاتا تھا۔ پہلے منسا رام اس کے پاس جاتے ہوئے، جھجکتا تھا، مگر
اب وہ بھی کبھی کبھی جا بیٹھتا۔ یہ نرملاکا محسن تھا لیکن باطنی ترقی میں پانچ سال چھوٹا۔ ہاکی
اور فٹ بال ہی اس کی دنیا، اس کے تخیل کا وسیع میدان اور اس کی تمتاؤں کا ہر اہم
باغ تھا۔ اکہرے بدن کا پھریرا، شکیل، ہنس مکھ اور حیا دار لڑکا تھا۔ جس کا گھر سے صرف
کھانے کا تعلق تھا، باقی تمام دن نہ جانے کہاں گھومتا رہتا۔ نرملاکا اس کی زبان سے کھیل کی
باتیں سن کر ذرا دیر کے لیے اپنے تفکرات بھول جاتی اور چاہتی ایک بار پھر وہی دن آجائے جب
وہ گڑیاں کھیلتی اور ان کا ہمارا چایا کرتی تھی۔ اور جس کو ابھی تھوڑے، آہ بہت تھوڑے دن
گزرے تھے۔

منشی طوطا رام دیگر تنہائی انسانوں کی طرح نفس پرست انسان تھے۔ کچھ روز تو وہ نرملاکا
کو سیر تماشے دکھانے رہے، لیکن جب دیکھا کہ ان ہاتوں کا کچھ نتیجہ نہیں ہوتا تو انھوں نے
گوشہ تنہائی اختیار کیا۔ دن بھر ک سخت دماغی محنت کے بعد ان کا دل تفریح کے لیے بے قرار
ہو جاتا لیکن جب اپنے تفریح خیز عالم میں داخل ہوتے اور اس کے پھولوں کو مہلایا، پودوں کو

رکنی نے دوڑ کر بچہ کو منشی جی کے ہاتھ سے چھڑالیا اور لوہیں گس رہنے بھی دیکھا ماری ڈالو گے؟
ہائے، ہائے، کان لال ہو گیا! سچ کہا ہے، تمی بوی پا کر آدن اندھا ہو جاتا ہے۔ ابھی سے یہ حال ہے۔
تو آگ اس گھر کے بھگوان ہی مالک ہیں۔“

نرملاکا اپنی فتح پر دل ہی دل میں خوش رہی تھی۔ لیکن جب منشی جی نے بچہ کا کان پکڑا تھا
لیا تو اس سے صبر نہ ہو سکا۔ چھڑانے کو دوڑی مگر رکنی پہلے ہی پہنچ گئی تھی، بولا پہلے آگ لگا دی
اب کھانے دوڑی ہو جب اپنے لڑکے ہوں گے۔ تب آنکھیں کھلیں گی، پر ایسا درد کیا جانو؟
نرملاکا کھڑے تو ہیں، پوچھ لو نہ کہ میں نے کیا آگ لگا دی۔ میں نے اتنا ہی کہا تھا کہ
لڑکے مجھے بار بار میسوں کے لیے دق کرتے ہیں۔ اس کے سوا جو میرے مزے سے کچھ اور نکلا ہو تو میری
آنکھیں پھوٹ جائیں۔“

طوطا رام! میں خود ان لوٹوں کی شرارت دیکھا کرتا ہوں اندھا تھوڑا ہی ہوں تینوں
ضدی اور شریر ہو گئے ہیں۔ بڑے میاں کو تو میں آج ہی ہوشل بھیجتا ہوں۔“
رکنی: اب تک تو تمہیں ان کی کوئی شرارت نہ سوجھی تھی۔ آج آنکھیں کیوں اتنی تیز گئیں؟
طوطا رام: تمہیں نے ان کو شوخ کر رکھا ہے۔“

رکنی: تو میں ہی بس کی گانتھ ہوں۔ میرے ہی کارن تمہارا گھر چوٹ ہو رہا ہے۔ لوہیں
باقی ہوں، تمہارے لڑکے ہیں۔ مارو جاے کاٹو، میں کچھ نہ بولوں گی؟

یہ کہہ کر رکنی وہاں سے چلی گئی۔ نرملاکا بچہ کو رونا دیکھ کر بیتا پ ہو گئی۔ اس نے اس کو سینے
سے لگالیا اور گود میں لیے ہوئے اپنے گھرے میں لاکر اسے چکارنے لگی۔ لیکن بچہ اور سسک سسک
کر رونے لگا۔ اس کا معصوم دل اس پیار میں وہ مانتا نہ پاتا تھا، جس سے ابھورنے لگا معصوم
سردیاتھا، صرف رحم تھا۔ یہ وہ چیز تھی جس پر اس کا کوئی حق نہ تھا، جو صرف خیرات کی صورت میں
اسے دی جا رہی تھی۔ باپ نے پہلے بھی دو ایک بار مارا تھا، جب اس کی ماں زندہ تھی۔ لیکن
تب اس کی ماں اسے سینے سے لگا کر روتی نہ تھی، وہ ناخوش ہو کر اس سے بولنا ترک کر دیتی،
یہاں تک کہ وہ خود ذرا سی دیر بعد سب کچھ بھول کر پھر ماں کے پاس دوڑا جاتا تھا۔ شرارت
کے لیے سزا پانا تو اس کی سمجھ میں آتا تھا۔ ماں کے پیار میں سختی ہوتی تھی۔ مگر نرمی ملی ہوئی اس
پیار میں رحم تھا۔ مگر وہ سختی نہ تھی جو یگانگیت کا خفیہ پیغام ہے۔ تندرست عضو کی پرواہ کون
کرتا ہے؟ لیکن وہی عضو جب درد سے دکھنے لگتا ہے تو اسے ٹھیس اور دکھنے سے بچانے کی
حمیر کی جاتی ہے نرملاکا رحم آمیز رونا بچے کو اس کے بکس ہونے کی خبر دے رہا تھا وہ بڑی دیر تک
نرملاکا گود میں بیٹھا روتا رہا اور روتے روتے سو گیا۔ نرملانے اسے چار پائی پر لگایا چار پائی پر

طوطا رام! اجی کوئی جلعساز ہو گا جو قوفوں کو لوٹ رہا ہو گا۔ کوئی روضی لگا کر دو چار روز کے لیے ذرا چہرہ چکنا کر دیتا ہو گا۔ اشتہاری ڈاکٹروں پر تو میرا اعتقاد ہی نہیں دس پانچ کی بات ہوتی تو کہتا، ذرا دلگی ہی سہی، پانچسو تو بڑی رقم ہے!

نہیں سکھ! تمہارے لیے پانچسو کون بڑی بات ہے، ایک ماہ کی آمدنی ہے میرے پاس تو بھئی، اگر پانچ سو ہوتے تو میں سب سے پہلا کام یہی کرتا۔ شباب کے ایک گھنٹہ کی قیمت پانچ سے کہیں زیادہ ہے۔

طوطا رام! اجی کوئی سستا نسخہ بتاؤ کوئی فقیری جڑی بوٹی ہو کہ بلا ہر پھلکری کے رنگ چوکھا ہو جاوے۔ کھلی اور ریڈیم بڑے آدمیوں کے لیے رہنے دو، یہ انہیں مبارک ہوں!

نہیں سکھ! تو پھر رنگیلے پن کا سوانگ بھرو۔ یہ ڈھیلا ڈھالا کوٹ پھینکو تین سو پانچ کی چست! چکن ہو چوڑی دار پا جامہ، گلے میں طلائی زنجیر، سر پر بچے پوری صاف، آنکھوں میں سرمہ اور بالوں میں حنا کاتیل پڑھو۔ پیٹ کا چکنا بھی ضروری ہے دوہرا کر بند ہو ذرا تکلیف تو ہوگی، مگر اچکن سچ اٹھے گی۔ خضاب میں لا دوں گا۔ سوچ پاس غزلیں یاد کرو اور موقع سے اشعار پڑھو۔ باتوں میں چاشنی بھری ہو۔ ایسا معلوم ہو کہ تمہیں دین دنیا کچھ فکری نہیں ہے بس جو کچھ ہے معشوق ہی ہے۔ جوان مردی اور ہمت کے ساتھ کام کرنے کا موقع ڈھونڈتے رہو۔ رات کو جھوٹ موٹ شور کرو کہ چور چور! اور تلوار لے کر اکیلے پل پڑو ہاں ذرا موقع دیکھ لینا، ایسا نہ ہو کہ سچ کوئی آجادے اور تم اس کے پیچھے دوڑ پڑو، ورنہ ساری قلمی کھل جادے گی اور تم مفت میں احمق بنو گے۔ اس وقت تو جو امردی اسی میں ہے کہ دم سادھ کے پڑے رہتا کہ وہ سمجھے کہ تمہیں خبر ہی نہیں ہوتی۔ لیکن جو نہی چور بھاگ کھڑا ہو تم بھی اچل کر باہر نکلو اور تلوار لے کر "کہاں کہاں" کہتے دوڑو۔ زیادہ نہیں، ایک ہی ماہ میری باتوں کو آزما دیکھو اگر تمہارا دم نہ بھرنے لگے تو جو جرمانہ کہے وہ دوں!

طوطا رام نے اس وقت تو یہ باتیں مذاق میں ماڑی جیسا کہ ایک ہوشیار آدمی کو کرنا چاہیے تھا۔ لیکن ان میں سے کچھ باتیں ان کے دلنشین ہو گئیں، ان کے موٹڑ ہونے میں کوئی شبہ نہ تھا۔ آہستہ آہستہ رنگ بدلنے لگے کہ لوگ جان نہ سکیں۔ پہلے بالوں سے ابتدا ہوئی پھر سرمہ کی ہاری آئی یہاں تک کہ ایک دو ماہ میں ان کا یا پلٹ ہی ہو گئی۔ غزلیں یاد کر لے گی تجویز تو مضحکہ خیز تھی۔ مگر جو امردی کی ڈینگ مارنے میں کوئی ہرج نہ تھا۔

اس روز سے روزانہ اپنی بہادر می کا کوئی نہ کوئی تذکرہ ضرور چھیڑ دیتے۔ نرملاکوشک

سوکھا اور کیاریوں میں خاک اڑتی ہوئے دیکھتے تو ان کے دل میں آتا کہ کیوں نہ اس باغ کو اچھاڑ دوں؟ نرملان سے کیوں مخاطب نہیں ہوتی، اس کا بھید ان کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔ علم ازدواج کی ساری حکمتوں کو آزمائے، مگر ان کی مقصد براری نہ ہوئی۔ اب کیا کرنا چاہیے یہ ان کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔

ایک روز اسی تردد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے ہم سین دوست منشی سکھ رام آکر بیٹھے اور سلام کلام کے بعد مسکرا کر بولے: آج کل تو خوب گہری چھنتی ہوگی، نئی بیوی کو ہم آغوش کر کے جوان کا مزہ آجاتا ہوگا؟ بڑے خوش نصیب ہو! بھئی، روٹھی ہوئی جوانی کو منانے کی اس سے بہتر کوئی تدبیر نہیں کہ نیا بیاہ ہو جائے۔ یہاں تو زندگی وہاں ہو رہی ہے۔ بیوی صاحبہ اس بری طرح لپٹی ہیں کہ کسی طرح بچھا ہی نہیں چھوڑتیں۔ میں تو دوسری شادی کی فکری ہوں کہیں ڈول ہو تو ٹھیک ٹھاک کر دو۔ دستوری میں ایک روز تمہیں اس کے ہاتھ کے بنے ہوئے پان کھلا دیں گے!

طوطا رام نے متانت سے کہا کہیں اسی حماقت نہ کر بیٹھا اور نہ بچھاؤ گے لونڈیاں کچھ لونڈوں ہی سے خوش رہتی ہیں، ہم تم اب اس کام کے نہیں رہے۔ سچ کہتا ہوں کہ میں شادی کر کے بچتا رہا ہوں۔ بڑی بلا لگے پڑی۔ سوچا تھا دو چار سال اور زندگی کا لطف اٹھا لوں مگر ابھی آنٹیں نکلے پڑیں!

نہیں سکھ! تم کیا باتیں کر ہو؟ لونڈیوں کو قابو میں لانا کیا مشکل ہے؟ ذرا سیر حماشا دکھا دو، اس کے رنگ روپ کی تعریف کر دو، بس رنگ جم گیا۔

طوطا رام: یہ سب کر دھر کے بار گیا۔

نہیں سکھ! اچھا، کچھ عطر و عن، بھول پتے۔ چاٹ واٹ کا بھی مزہ چکھایا۔

طوطا رام! اجی یہ سب کر چکا۔ علم ازدواج کے سارے مستردوں کو آزما چکا سب جھوٹ ہیں۔

نہیں سکھ! اچھا اب میری ایک اور صلاح مانو۔ ذرا اپنی صورت جنوا لو۔ آج کل یہاں ایک بجلی کے ڈاکٹر آئے ہوئے ہیں جو پیری کے نشانات مٹا دیتے ہیں۔ کیا مجال کہ چہرے پر ایک شکن یا سر کا ایک بال سفید رہ جائے۔ نہ جانے، ایسا کیا جادو کر دیتے ہیں کہ آدمی کا کایا کلب ہو جاتا ہے۔

طوطا رام: فیس کیا لیتے ہیں؟

نہیں سکھ! فیس تو سنا زیادہ لیتے ہیں۔ شاید پانچ سو روپے۔

نرملانے متانت سے مسکرا کر کہا: اس چھڑی پر تو تلواروں کے بہت سے نشان بنے ہوں گے؟

منشی نے جی اس سوال کے لیے تیار نہ تھے، مگر کوئی جواب دینا ضروری تھا۔ بولے میں واروں کو برابر خالی کر دیتا تھا۔ دو چار چوڑی چھڑی پر پڑیں، تو اچھتی ہوتی جن سے کوئی نشان نہ پڑ سکتا تھا!

ابھی ان کے منہ سے پوری بات بھی نہ نکلی تھی کہ یکایک رکمنی دیوی بدحواس دوڑتی ہوئی آئیں اور ہانپتی ہوئی بولیں۔ "طوطا، طوطا، ہے کہ نہیں؟ میرے کمرے میں ایک سانپ نکل آیا ہے، میری چار پائی کے نیچے بیٹھا ہوا ہے۔ میں اٹھ کر بھاگی ہو کوئی دو گڑگا ہو گا پھن نکلے پھنکار رہا ہے۔ ذرا چلو تو، ڈنڈا لیتے چلنا!"

طوطا رام کے چہرے کا رنگ فق ہو گیا۔ منہ پر ہوا تیاں اڑنے لگیں، مگر دلی جذبہ بات کو چھپا کر بولے۔ "سانپ وہاں کہاں؟ تمہیں دھوکا ہوا ہو گا۔ کوئی رسی پڑی ہو گی۔" رکمنی "ارے میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ ذرا چل کر دیکھ نہ لو، مرد ہو کر ڈرتے ہو!"

منشی جن گھر میں سے تو نکلے مگر برآمدہ میں جا کر پھر ٹھٹھک گئے۔ ان کے قدم ہی نہ اٹھتے تھے۔ کلیجہ دھک دھک کر رہا تھا۔ سانپ فصّہ دار جالور ہے۔ کہیں کاٹ لے تو مفت جان سے ہاتھ دھوڑنا پڑے۔ بولے "ڈرتا نہیں ہوں۔ سانپ ہی تو ہے، شیر تو نہیں مگر سانپ پر لاشیں کارگر نہیں ہوتی۔ جا کر کسی کو بھیجوں کس کے گھر سے بھالالائے!"

یہ کہہ کر منشی جن لپکے ہوئے باہر چلے گئے۔ منسارام بیٹھا کھانا کھا رہا تھا۔ منشی جنی باہر گئے اور ادھر وہ کھانا چھوڑ کر اپنی ہاکی اسٹک ہاتھ میں لیے ہوئے کمرے میں گھس ہی لو گیا۔ اور فوراً چار پائی کھینچ لی سانپ مست تھا بھاگنے کی بجائے پھین نکال کر کھڑا ہو گیا منسارام نے جھٹ پٹ چار پائی کا چادر اٹھا کر سانپ کے اوپر پھینک دی اور تواتر تین چار ڈنڈے زور زور سے لگائے۔ سانپ چادر کے اندر ہی تڑپ کر رہ گیا۔ تب وہ اس کو ڈنڈے پر اٹھائے ہوئے باہر چلا۔ منشی جنی کوئی آدمیوں کو ساتھ لے ہوئے آ رہے تھے۔ منسارام کو سانپ لٹکانے ہوئے دیکھا تو دفعتاً ان کے منہ سے ایک چیخ نکل گئی۔ مگر پھر سنہل گئے اور بولے میں تو آ رہی رہا تھا۔ تم نے جلدی کی۔ دیدو کوئی پھینک آئے!"

یہ کہہ کر وہ بڑی بہادری کے ساتھ رکمنی کے کمرے کے دروازے پر جا کر کھڑے ہو گئے اور کمرے کو خوب دیکھ بھال کر موجھوں پر ناؤ دیتے ہوئے نرملانے کے پاس آ کر بولے۔

ہونے لگا کہ کہیں ان کو دیوانگی کا عارضہ تو نہیں ہو رہا ہے۔ جو شخص سو گنگ کی دال اور موٹے آٹے کے دو پھلکے کھا کر بھی ہنک سلیمانی کا محتاج ہو اس کے چھیلے بن پڑی تھی شہ بہ تو عجیب ہی کیا ہے؟ نرملانے پر دیوانگی کا اور تو کیا رنگ جستا، ہاں، اس کو ان پر رحم آنے لگا۔ غصّہ اور نفرت کا احساس جاتا رہا۔ غصّہ اور نفرت کے لیے وہ شخص ہے جو اپنے ہوش میں ہو۔ پاگل تو رحم ہی کا مستحق ہے! وہ بات بات میں آنک چٹکیاں لیتی، ان کا منہ کھڑا اتنی جیسے لوگ پاگلوں کے ساتھ کیا کرتے ہیں۔ ہاں اس امر کا احساس رکھتی تھی کہ یہ سمجھ نہ جاویں وہ سوچتی کہ بیچارہ اپنے گناہ کا کفارہ کر رہا ہے۔ یہ سارے سو گنگ صرف اسی لیے تو ہے کہ میں اپنا غم بھول جاؤں۔ آخر بھاگ تو بدل سکتا نہیں۔ اس بیچارے کو کیوں جلاؤں؟

ایک روز رات کے نو بجے طوطا رام چھیلانے ہوئے سیر کر کے لوٹے اور نرملانے سے بولے آج تین چوروں سے مقابلہ ہو گیا۔ میں ذرا شوپور کی طرف چلا گیا تھا۔ اندھیرا تھا ہی تو وہی ریل کی مٹرک کے پاس پہنچا کہ تین آدمی تلوار لیے ہوئے نہ جانے کدھر سے نکل پڑے یعنی مالو تینوں سیاہ دلو تھے! میں بالکل تنہا ہاتھ میں صرف ایک چھڑی تھی۔ ادھر تینوں تلواروں باندھے ہوئے ہوش اٹکے۔ سمجھ گیا کہ زندگی کا یہیں تک ساتھ تھا۔ میں نے بھی سوچا مرنے کا ہوں تو بہادریوں کی موت کیوں نہ مروں؟

اتنے میں ایک شخص نے لٹکار کر کہا: "رکھ دے تیرے پاس جو کچھ ہو اور چپ کے سے چلا جا!" میں چھڑی سنبھال کر کھڑا ہو گیا اور بولا: "میرے پاس صرف یہ چھڑی ہے اور اس کی قیمت ایک آدمی کا سر ہے!"

میرے منہ سے اتنا نکلنا تھا کہ تینوں تلوار کھینچ کر مجھ پر جھپٹ پڑے اور میں ان کے دلوں کو چھڑی پر روکنے لگا۔ تینوں جھلا جھلا کر وار کرتے تھے، کھٹا کے کسی آواز آتی تھی اور میں کبلی کی طرح لپک کر ان کے واروں کو کاٹ دیتا تھا۔ کوئی دس منٹ تک تینوں نے خوب تلوار کے جوہر دکھائے، مگر میرا ذرا بھی بالیہ کا نہ ہوا۔ مجبوری ہی تھی کہ میرے ہاتھ میں تلوار نہ تھی۔ اگر کہیں تلوار ہوتی تو ایک کو بھی جیتا نہ چھوڑتا۔ خیر کہاں تک بیان کروں اس وقت میرے ہاتھوں کی صفائی دیکھنے کے قابل تھی۔ نیچے خود حیرت ہو رہی تھی کہ یہ تیری مجھ میں کہاں سے آگئی۔ جب تینوں نے دیکھا کہ یہاں دال نہیں گلنے کی تو تلوار میان میں رکھ لی اور میری پیٹھ ٹھونک کر بولے۔ جو ان تم سا بہادر آج تک نہیں دیکھا۔ تم تینوں سو پر بہادی میں، گاؤں کے گاؤں ڈھول بجا کر لوٹتے ہیں۔ مگر آج تم نے ہم کو نیچا دکھا دیا۔ ہم تمہارا لوہا مان گئے۔" یہ کہہ کر تینوں پھر نظروں سے اوجھل ہو گئے۔

تھا۔ جس پر ایک پر وہ پر وہ پڑا رہتا تھا، آج وہ پردہ اٹھا ہوا تھا۔ وکیل صاحب نے کمرے میں قدر کھا۔ تو آئینہ پر نگاہ پڑی، اپنی صورت صاف صاف نظر آئی۔ ان کے دل پر چوٹ سی لگی دن بھر کی محنت سے چہرے کی رونق معدوم ہو گئی تھی۔ الزام و اتسام کے مقویات کھانے پھینکے گاڑوں کی جھریا صاف نظر آرہی تھیں۔ پیٹ کسا ہوا ہونے پر کسی منہ زور گھوڑے کی طرح باہر نکلا ہوا تھا۔ اسی آئینہ کے سامنے مگر دوسری طرف تاقی ہوئی نرملابھی کھڑی تھی۔ دونوں صورتوں میں کتنی تفاوت تھی، ایک جواہرات سے مزین عالیشان محل تھا تو دوسرا ٹوٹا پھوٹا کھنڈر! وہ اس آئینہ کی طرف زیادہ دیکھ نہ سکے اپنی یہ بری حالت ان کے لیے ناقابل برداشت تھی۔ وہ آئینہ کے سامنے سے ہٹ گئے، اپنی ہی صورت سے نفرت ہونے لگی۔ تو پھر اس خوبصورت ناز میں کان سے متنفر ہونا کوئی تعجب آمیز بات نہ تھی۔ انھیں نرملاک کی طرف دیکھنے کی بھی ہمت نہ ہوئی۔ اس کا یہ حسن بے مثال ان کے دل کا درد بن گیا!

نرملانے کہا۔ آج اتنی دیر کہاں لگائی، دن بھر راہ دیکھتے دیکھتے آنکھیں پھوٹ جاتی ہیں۔ طوطا رام نے کھڑکی کی طرف تاکتے ہوئے جواب دیا۔ مقدموں کے بارے دم مارنے کی فرصت نہیں ملتی۔ ابھی ایک مقدمہ اور تھا مگر دردمبر کا بہانہ کر کے بھاگ کھڑا ہوا۔

نرملانے تو کون سا مقدمہ لیتے ہو؟ کام اتنا ہی کرنا چاہیے جتنا آرام ہے ہو سکے، جان وے کر تھوڑا ہی کام کیا جاتا ہے! بہت مقدمے نہ لیا کرو، مجھے روپیوں کا لالچ نہیں ہے۔ تم آرام سے رہو گے۔ تو بہت روپیے ملیں گے۔

طوطا رام: "بھئی، آتی ہوں لکشمی بھی تو نہیں ٹھکرائی جاتی!"

نرملانے لکشمی اگر گوشت اور خون کی بھینٹ لے کر آتی ہے تو اس کا نہ آنا ہی بہتر ہے۔ میںا رہیے کی بھوک نہیں ہوں؟

اسی وقت منسارام بھی اسکول سے لوٹا۔ دھوپ میں چلنے کی وجہ سے چہرہ پر سپینڈ کے قطرے نمودار تھے۔ گورے مکھڑے پر خجون کی سرخی چھا رہی تھی، آنکھوں سے شعاعیں سی نکلتی معلوم ہوتی تھیں۔ دروازے پر کھڑا ہو کر بولا، اماں جی لایئے کھانے کو نکالئے ذرا کھیلنے جانا ہے۔

نرملانے جا کر گلاس پانی کالائی اور پھر اس نے ایک طشتری میں کچھ میوے رکھ کر فسلا ما کو دیئے۔ منسارام کھانی کر چلنے لگا تو نرملانے پوچھا۔ کب تک آؤ گے؟

منسارام کہہ نہیں سکتا۔ گوروں کے ساتھ ہانسی کھیلنا ہے، پارک پہاں سے بہت دور ہے؟

"میں نے جب تک جاؤں جاؤں، منسارام نے مار ڈالا۔ بے سمجھ لڑکا ڈنڈا لے کر دوڑ پڑا۔ منسارام کو پیشہ بھالے سے مارنا چاہیے، یہی تو لڑکوں میں عیب ہے۔ میں نے ایسے ایسے کتنے ہی سانپ مارے ہیں۔ سانپ کو کھلا کھلا کر مارنا ہوں کتنے ہی کو تو مٹھی میں پکڑ کر مسل دیا ہے۔"

رکن نے کہا: "جاؤ بھئی، دیکھو تمہاری مردانگی!"

منشی جی نجل ہو کر لوٹے۔ "اچھا جاؤ، میں ڈرپوک ہی سہی، تم سے کچھ انعام تو نہیں مانگ رہا۔ جا کر مہراج سے کہو، کھانا پکائے۔"

منشی جی تو کھانا کھانے گئے اور نرملادروازے کی چوکھٹ پر کھڑی سوچ رہی تھی بھگوان کیا انھیں سچ کوی سخت عارضہ ہو رہا ہے؟ کیا میری حالت کو اور بھی اترنا چاہتے ہو؟ میں ان کی خدمت کر سکتی ہوں، عزت کر سکتی ہوں، اپنی جوانی ان کے قدموں پر وار سکتی ہوں۔ مگر وہ نہیں کر سکتی جو یہ کہتے نہیں ہو سکتا۔ عمر کا فرق ہٹانا میرے بس کی بات نہیں! آخر یہ مجھ سے کیا چاہتے ہیں؟ سمجھ گئی! آہ یہ بات پہلے ہی نہیں سمجھی تھی، ورنہ ان کو کیوں اتنی تکلیف اٹھانی پڑتی، کیوں اتنے سوائنگ بھرنے پڑتے؟

(۷)

اس روز سے نرملاکا رنگ ڈھنگ بدلنے لگا۔ اس نے اپنے آپ کو فرض پر قربان کر دینے کا نتیجہ کر لیا۔ اب تک مایوسی کے غم میں اس نے فرض پر دھیان ہی نہ دیا تھا۔ اس کے دل میں بے قراری کی آگ سی جلتی رہتی تھی جس کی ناقابل برداشت تکلیف نے اسے بدحواس سا کر رکھا تھا۔ اب اس تکلیف میں کچھ کمی واقع ہونے لگی۔ اسے احساس ہوا کہ میرے لیے زندگی میں کوئی خوشی نہیں اس کا خواب دیکھ کر کیوں زندگی کو خراب کروں؟ دنیا میں سب لوگ سکھ کی سبج ہی نہیں سوتے، میں بھی انھیں بد نصیبوں میں سے ایک ہوں۔ مجھے بھی ایشور نے دکھوں کا بوجھ ڈھونے کے لیے چنا ہے۔ وہ بوجھ سر سے اتر نہیں سکتا۔ اسے پھینکنا بھی چاہوں تو نہیں پھینک سکتی۔ اس بڑے بوجھ سے خواہ آنکھوں میں اندھیرا ہو جاوے خواہ گردن ٹوٹنے لگے۔ خواہ قدم اٹھانا دو بھر ہو جاوے۔ مگر وہ بوجھ تو ڈھونڈنا ہی پڑے گا۔ عمر بھر کا قیدی کہاں تک روئے گا اور روئے بھی تو کون دیکھنا ہے کسے اس بروت م اٹنا ہے؟ روئے سے کام میں ہر ج ہونے کے سبب اسے اور زیادہ تکلیفیں سہنی پڑتی ہیں۔

دوسرے روز وکیل صاحب کچہری سے آئے تو دیکھا کہ نرملانے پشالی کی صورت بن کر کمرے کے دروازے پر کھڑی ہے۔ یہ خوش کن جلوہ دیکھ کر ان کی آنکھیں آسودہ ہو گئیں۔ ہج بہت دنوں کے بعد انھیں یہ کنول کھلا ہوا نظر آیا۔ کمرے میں ایک بڑا آئینہ دیوار سے لٹکا ہوا

کون کر دیکھیں صاحب بھی سمجھتے تھے۔ وہ کوئی ایسا سوال کرنا چاہتے تھے جس کا جواب منسارام نہ دے سکے۔ دیکھنا چاہتے تھے کہ اس کا کمزور پہلو کہاں ہے۔ یہ دیکھ کر اب انھیں اطمینان نہ ہوتا تھا کہ یہ کیا کرتا ہے؟ وہ یہ دیکھنا چاہتے کہ یہ کیا نہیں کرتا کوئی مشاق ممتحن منسارام کی کمزوریوں کو آسانی سے دکھا دیتا۔ مگر دیکھیں صاحب اپنی نصف صدی کی بھول ہوئی تعلیم کی بنا پر کامیاب کیسے ہوتے؟ آخر میں جب ان کو اپنا غصہ اتارنے کے لیے کوئی بہانہ ملا تو لمبے میں دیکھتا ہوں کہ تم تمام دن ادھر ادھر مگر گشت کیا کرتے ہو۔ میں تمہارے چال چلن کو تمہاری عقل سے زیادہ سمجھتا ہوں اور منتار اس طرح آوارہ پھرنا مجھے گوارا نہیں ہو سکتا۔ منسارام نے بے خوفی سے کہا: میں شام کو ایک گھنٹہ کھیلنے کے لیے جانے کے سوا دن بھر کہیں نہیں جاتا۔ آپ اتاں یا براجمت پوچھ لیں۔ مجھے خود اس طرح گھومنا پسند نہیں ہاں کھیلنے کے لیے میڈیا سٹر صاحب امرار کے بلانے میں تو جو راجا جانا ہی پڑتا ہے۔ اگر آپ کو میرا کھیلنے جانا پسند نہیں ہے تو کل سے نہیں جاؤں گا۔

منشی جی نے دیکھا کہ باتیں دوسرے ہی رخ پر جا رہی ہیں، تو تیز لہجہ میں بولے: مجھے اس بات کا اطمینان کیوں کر ہو کہ تم کھیلنے کے سوا اور کہیں نہیں گھومنے جاتے؟ میں برابر شکایتیں سنتا ہوں۔

منسارام نے تیز ہو کر کہا: کن صاحب نے آپ سے یہ شکایت کی ہے۔ ذرا میں بھی تو سنوں۔

دیکھیں: کون ہو اس سے تمہیں کون مطلب نہیں، تمہیں اتنا اعتبار ہونا چاہیے کہ میں جھوٹا الزام نہیں لگاتا۔

منسارام: اگر میرے سامنے کوئی آکر کہہ دے کہ میں نے اس کو کہیں گھومتے دیکھا ہے تو منہ نہ دکھاؤں؟

دیکھیں: کسی کو کیا غرض پڑی ہے کہ تمہارے منہ پر تمہاری شکایت، کرے اور تم سے بیرونی لے؟ تم اپنے دو چار ساتھیوں کو لے کر اس کے گھر کا کچر بل پھوڑتے پھر و۔ مجھ سے اس قسم کی شکایت ایک آدمی نے نہیں، کئی آدمیوں نے کی ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ میں اپنے دوستوں کی باتوں کا اعتبار نہ کروں۔ میں چاہتا ہوں کہ تم اسکول میں رہا کرو۔

منسارام نے اداس ہو کر کہا: مجھے وہاں رہنے میں کوئی اعتراض نہیں ہے جب سے کہنے، چلا جاؤں؟

دیکھیں: تم اداس کیوں ہو گئے؟ کیا وہاں رہنا اچھا نہیں لگتا؟ ایسا معلوم ہوتا ہے،

نرملہ: بھئی جلد آنا۔ کھانا ٹھنڈا ہو جاوے گا۔ تو کہو گے کہ مجھے بھوک نہیں ہے؟ منسارام نے نرملہ کی طرف مودبانہ محبت سے دیکھ کر کہا: مجھے دیر ہو جائے تو سمجھ لیجئے گا کہ وہیں کھار رہا ہوں۔ میرے لیے بیٹھنے کی ضرورت نہیں۔

وہ چلا گیا تو نرملہ بولی پہلے تو گھر میں آتے ہی نہ تھے، مجھ سے بولتے شہراتے تھے کسی چیز کی ضرورت ہوتی تو باہر سے منگو اچھتے۔ جب سے میں نے بلا کر کھیا تب سے اب آنے لگے ہیں۔

طوطا رام نے کچھ چڑھ کر کہا: یہ تمہارے پاس کھانے پینے کی چیزیں مانگنے کیوں آتا ہے؟ بہن سے کیوں نہیں مانگتا؟

نرملہ نے یہ بات اپنی تعریف کئے جانے کی لالچ سے کہی تھی۔ وہ یہ دکھانا چاہتی تھی کہ میں تمہارے لڑکوں سے کتنی محبت کرتی ہوں۔ اس میں ذرا بھی تصنع نہ تھا، بلکہ اس کو واقعی لڑکوں سے محبت تھی۔ اس کے طرز و انداز میں اب تک طفلانہ جذبات ہی کا غلبہ تھا۔ اس میں وہی آرزو مندی، وہی امید واری، وہی شوخی، وہی تفریح پسندی، موجود تھی۔ اور بچوں کے ساتھ اس کے یہ طفلانہ جذبات آشکارا ہوتے رہتے تھے، سوتیلے پن کی ڈاہ ابھی اس کے دل میں پیدا نہ ہوئی تھی، مگر شوہر کے خوش ہونے کے بجائے ان کے ناک بھوں چڑھانے کا مطلب نہ سمجھ کر بولی: میں کیا جانوں کہ ان سے کیوں نہیں مانگتے؟ میرے پاس آتے ہیں تو دنکار نہیں دیتی۔ اگر ایسا کروں تو یہی ہو گا کہ یہ تو لڑکوں کو دیکھ کر چلتی ہے؟

منشی جی نے اس کا کچھ جواب نہ دیا۔ مگر آج انھوں نے موکلوں سے بائیں نہیں کہیں سیدھے منسارام کے پاس گئے اور اس کا امتحان لینے لگے۔ یہ زندگی میں پہلا ہی موقع تھا کہ انہوں نے منسارام اور کسی لڑکے کی تعلیمی ترقی کے بارے میں اتنی دلچسپی ظاہر کی ہو۔ انھیں اپنے کام سے سراسر اٹھانے کی مہلت ہی نہ ملتی تھی۔ انھیں ان مضامین کو پڑھے لکھے ہوئے تقریباً چالیس سال ہو گئے تھے، اس وقت سے ان کی طرف آنکھ بھی نہ اٹھائی تھی۔ وہ قانون کتب و کاغذات کے سوا اور کچھ پڑھتے ہی نہ تھے، اس کا انھیں وقت ہی نہ ملتا تھا، مگر آج انھیں مضامین میں وہ منسارام کا امتحان لینے لگے۔ منسارام زمین تھا اور ساتھ ہی تختی بھی تھا۔ قبیل میں وہ بیٹم کا کپتان ہونے پر بھی اپنے درجے میں اول رہتا تھا جس سبب کو ایک ہار بڑھ لینا وہ اس کے دل پر نقش کا لہجہ ہوا جاتا تھا۔ منشی جی کو جبلت میں ایسے باریک سوال تو سوچتے ہی نہیں، جن کے جوابات دینے میں ایک ہوشیار لڑکے کو بھی کچھ سوچنا پڑتا اور معمولی سوالات کو منسارام نے چٹکیوں میں آرا دیا۔ کوئی سپاہی اپنے دشمن پر وارفال جانا دیکھ کر جیسے جھلا جھلا کر اور بھی تیزی سے وار کرتا ہے۔ اسی طرح منسارام کے جوابات

نرملہ پانگ سے اٹھ کر بولی: "آئے، جی جی! میٹھے۔"
رکشی نے کھڑے کھڑے کہا: "میں پوچھتی ہوں کیا تم سب کو گھر سے نکال کر اکیلے ہی رہنا چاہتی ہو؟"

نرملہ نے سہمی آواز میں کہا: "جی جی، میں نے تو کسی سے کچھ نہیں کہا۔"
رکشی: "منسارام کو گھر سے نکالے دیتی ہو اور کہتی ہو کہ میں نے تو کسی سے کچھ نہیں کہا۔ کیا تم سے اتنا بھی نہیں دیکھا جاتا؟"

نرملہ: "جی جی میں تمہارے پیروں پڑ کر کہتی ہوں کہ مجھے کچھ بھی نہیں معلوم۔ میری آنکھیں پھوٹ جائیں، اگر میں نے اس کے بارے میں زبانی کچھ بولی ہو؟"

رکشی: "کیوں بے فائدہ قسمیں کھاتی ہو؟ اب تک طوطا رام کبھی لڑکے سے نہیں بولتے تھے۔ ایک ہفتہ کے لیے منسارام ناہمال چلا گیا تھا تو اتنا گھبراتے کہ خود جا کر ہرا لائے۔ اب اس نسلانہ کو گھر سے نکال کر اسکول میں رکھے دیتے ہیں۔ اگر لڑکے کا بال بھی بانٹا ہوا تو تمہارا لگاؤ۔ وہ کہیں بھی باہر نہیں رہا۔ اتنے دکھانے کی سمدھ رہتی ہے نہ پہننے کی، جہاں بیٹھا وہیں سو جاتا ہے۔ کچھ کڑواں ہو گیا مگر مزاج لڑکوں کا سا ہے۔ اسکول میں اس کی مرل ہو جائے گی۔ وہاں کسے فکر ہے کہ اس نے کھایا یا نہیں، کہاں پیرے اتا سے، کہاں سو رہا ہے جب گھر میں کوئی پوچھنے والا نہیں، تو باہر کوئی پوچھے گا، میں نے تمہیں جتا دیا، آگے تم جانو اور تمہارا کام جانے۔"
یہ کہہ کر رکشی وہاں سے چلی گئی۔

دیکھل صاحب سیر کر کے لوٹے تو نرملہ نے فوراً یہ گفتگو چھڑ دی۔ منسارام سے وہ آج کل تھوڑی دیر انگریزی پڑھتی تھی، اس کے چلے جانے پر پھر اس کے پڑھنے کا ہرج نہ ہو گا، دوسرا کوئی پڑھائے گا؟ دیکھل صاحب کو اب تک یہ بات معلوم نہ تھی۔ نرملہ نے سوچا تھا کہ جب کچھ انگریزی کی مہارت ہو جائے گی، تو ایک روز انگریزی میں پائین کر کے دیکھل صاحب کو متحیر کر دوں گی۔ کچھ تھوڑی سی واقفیت اس کو اپنے بھائیوں سے ہو گئی تھی، اب وہ باقاعدہ پڑھ رہی تھی۔ دیکھل صاحب کے سینے پر سانپ لوٹ گیا، تیور پا چڑھا کر بولے: "کب سے پڑھا رہا ہے تمہیں؟ مجھ سے تم نے پہلے کبھی نہیں کہا؟"

نرملہ نے ان کی ایسی شکل صرف ایک بار دیکھی تھی جب انہوں نے سیارام کو مارتے مارتے بے دم کر دیا تھا۔ وہی شکل زیادہ خوفناک ہو کر آج اس کو پھر دکھائی دی، وہ سہمی ہوئی بولی۔
"ان کے پڑھنے میں تو اس سے تو کوئی ہرج نہیں ہوتا۔ میں اسی وقت پڑھتی ہوں، جب فرصت رہتی ہے۔ پوچھ لیتی ہوں کہ تمہارا ہرج ہوتا ہے تو جاؤں اکثر جب وہ کھینے جانے لگتے

کہ گویا وہاں جانے سے تمہاری نانی مر رہی جا رہی ہے۔ آخر بات کیا ہے۔ وہاں تمہیں کیا تکلیف ہو؟
منسارام بورڈنگ ہاؤس میں رہنے کا شائق نہ تھا لیکن جب نشی جی نے یہی بات کہہ دی اور اس کا سبب دریافت کیا تو وہ اپنی شرم مٹانے کے لیے خوش ہو کر بولا: "اداس کیوں ہوں؟ میرے لیے جیسے گھر ویسے بورڈنگ ہاؤس، تکلیف بھی کوئی نہیں اور اگر ہو بھی تو اسے برداشت کر سکتا ہوں۔ میں کل سے چلا جاؤں گا، ہاں اگر جگہ نکالی ہوئی تو مجبوراً ہی نشی جی دیکھل تھے، سمجھ گئے کہ یہ لڑکا کوئی حیلہ تلاش کر رہا ہے کہ مجھے وہاں جانا بھی نہ پڑے اور کوئی الزام بھی سر پر نہ آئے۔ بولے: "سب لڑکوں کے لیے جگہ ہے، تمہارے ہی لیے جگہ نہ ہوگی؟"
منسارام: "کتنے ہی لڑکوں کو جگہ نہیں ملی۔ اور وہ باہر کر ایہ کے مکانات میں پڑے ہوئے ہیں۔ ابھی بورڈنگ ہاؤس سے ایک لڑکے کا نام خارج ہو گیا تھا تو اس جگہ کے لٹری پاس درخواستیں آئی تھیں۔"

دیکھل صاحب نے زیادہ بحث کرنا مناسب نہ سمجھا۔ منسارام کو کل تیار رہنے کا حکم دیکر آپ نے کبھی تیار کرائی اور سیر کرنے چلے گئے۔ ادھر کچھ دنوں سے وہ شام کو عموماً سیر کے لیے چلے جایا کرتے تھے۔ کسی تجربہ کار شخص نے بتلایا تھا کہ زندگی بڑھانے کا اس بڑھ کر کوئی نسخہ نہیں ہے۔ ان کے جانے کے بعد منسارام گھر رکشی سے بولا: "بوا جی، بابو جی نے مجھے کل سے اسکول ہی میں رہنے کو کہا ہے۔"

رکشی نے متعجب ہو کر پوچھا: "کیوں؟"
منسارام: "میں کیا جانوں، کہنے لگے کہ تم یہاں آؤ اور ان کی طرح ادھر ادھر گھوما کرتے ہو؟"
رکشی: "پھر تو نے کہا کہ میں کہیں نہیں جاتا؟"
منسارام: "کہا کیوں نہیں مگر جب وہ مانیں بھی؟"
رکشی: "تمہاری اماں جی کی کرپا ہوگی اور کیا۔"
منسارام: "نہیں پو جی، مجھے ان پر شک نہیں ہے۔ وہ بیجا تو کبھی بھول کر بھی کچھ نہیں کہتیں۔ کوئی چیز مانگنے جاتا ہوں تو فوراً اٹھ کر دیتے ہیں۔"

رکشی جھلائی ہوئی نرملہ کے پاس جا پہنچی۔ اسے آڑے ہاتھوں لینے کا کاسٹوں میں گھسنے کا، طعنوں سے پھیدنے کا، رولانے کا، وہ کوئی اچھا موقع ہاتھ سے نہ جا۔ نہ دیتی تھی۔ نرملہ ان کی عزت کرتی تھی، ان سے دیتی تھی، ان کی باتوں کا جواب نہ دیتی تھی، وہ چاہتی تھی کہ یہ مجھے نصیحت کی باتیں کہے، جہاں میں بھولوں وہاں سدھارے، سب کاموں کی دیکھ بھال کرتی رہے۔ مگر رکشی اس سے کبھی ہی رہتی تھی۔

درجے میں سب سے اچھے لیکن ادھر کچھ دنوں سے اسے سیر سپاٹے کا چسکا پڑ چکا ہے، اگر ابھی سے روک تھام نہ کی گئی تو پیچھے کچھ کرتے دھرتے زمین پڑے گا۔ تمہارے لیے میں ایک مین رکھ دوں گا؟

دوسرے روز منشی جی علی الصبح کپڑے پہن کر باہر نکلے دیوان خانے میں کئی موکل بیٹھے ہوئے تھے۔ ان میں ایک راجہ صاحب بھی تھے جن سے منشی جی کو کئی ہزار روپے سالانہ محتاد ملتا تھا۔ منشی جی انہیں وہیں بیٹھا چھوڑ کر اور دس منٹ میں واپسی کا وعدہ کرتے ہوئے لگھی پر بیٹھ کر اسکول کے ہیڈ ماسٹر کے یہاں جا سمجھے۔ ہیڈ ماسٹر صاحب نہایت شریف آدمی تھے۔ انہوں نے وکیل صاحب کی بہت تعظیم و تکریم کی مگر ان کے یہاں ایک لڑکے کے لیے بھی خالی جگہ نہ تھی۔ سبھی کمرے بھرے ہوئے تھے۔ انسپکٹر صاحب کی سخت تاکید تھی کہ مفضلات کے لڑکوں کو جگہ دینے کے بعد ہی شہر کے لڑکوں کو داخل کیا جائے۔ اس لیے اگر کوئی جگہ خالی بھی ہوئی تو بھی منسارام کو نہ مل سکے گا کیوں کہ پہلے ہی کئی لڑکوں کی درخواستیں رکھی ہوئی تھیں۔ منشی جی وکیل تھے۔ رات دن ایسے لوگوں سے سابقہ رہتا تھا جو طبع میں اگر مشکل کو آسان اور ناممکن کو ممکن بنا سکتے ہیں۔ سمجھے کہ شاید کچھ دے دلا کر کام نکل جاوے دفتر کے کلرک سے کچھ بات چیت کرنی چاہیے، مگر اس نے منہ نہ کھرا۔ منشی جی! یہ کچھ نہیں، اسکول ہے، ہیڈ ماسٹر صاحب کے کانوں میں اس کی بجنگ بھی پڑ گئی۔ تو ہمارے سے باہر ہو جائیں گے۔ اور منسارام کو کھڑے کھڑے نکال دیں گے ممکن ہے کہ افسروں سے بھی شکایت کریں۔ بیچارے منشی جی اپنا سامنے لے کر رہ گئے دس بجتے بجتے تھنچھلائے ہوئے گھر لوٹے۔ منسارام اسی وقت سکول جانے کو نکلا منشی جی نے اسے تیز نگاہوں سے دیکھا گویا وہ ان کا دشمن ہو اور گھر میں چلے گئے۔

اس کے بعد دس بارہ روز تک وکیل صاحب کا یہی دستور رہا کہ کبھی صبح کبھی شام کسی نہ کسی اسکول کے ہیڈ ماسٹر سے ملتے اور منسارام کو بورڈنگ ہاؤس میں داخل کرانے کی کوشش کرتے۔ مگر کسی اسکول میں جگہ نہ تھی اس لیے ان کے یہاں سے صاف جواب مل گیا۔ اب وہ تدبیریں تھیں، یا تو منسارام کو علیحدہ کرایہ کے مکان میں رکھ دیا جائے یا کسی دوسرے شہر کے سکول میں داخل کر دیا جائے۔ یہ دونوں ہی باتیں آسان تھیں۔ مفضلات کے سکول میں جگہیں اکثر خالی رہتی تھیں۔ لیکن اب منشی جی کے دل کو کچھ سکون ہو گیا تھا۔ اس روز سے منسارام کو انہوں نے کبھی گھر میں جاتے نہیں دیکھا۔ یہاں تک کہ اب وہ کھلتے بھی نہ جاتا تھا اسکول چلنے کے قبل اور آنے کے بعد برابر اپنے کمرے میں بیٹھا رہتا۔ گرمی کا موسم

میں تو دس منٹ کے لیے روک لیتی ہوں میں خود چاہتی ہوں کہ ان کا ہرن نہ ہو۔
بات کچھ نہ تھی مگر وکیل صاحب مضمحل سے ہو کر پلنگ پر گر پڑے اور پیشانی پر ہاتھ رکھ کر ہرے سوچ میں ڈوب گئے۔ انہوں نے جتنا سمجھا تھا، بات اس سے کہیں بڑھ گئی تھی انہیں اپنے اوپر غصہ آیا کہ میں نے پہلے ہی کیوں نہ لڑکے کو باہر رکھنے کا بندوبست کیا۔ آج کل جو یہ مہارانی اتنی خوش دکھائی دیتی ہیں، اس کا بھید اب سمجھ میں آیا۔ پہلے کبھی کرہ اس قدر آراستہ نہ رہتا تھا، بناؤ سنگار بھی نہ کرتی تھیں مگر اب دیکھتا ہوں کہ کاپا پلٹ سی ہو گئی ہے۔ دل میں آیا کہ اسی وقت میں منسارام کو نکال دوں مگر عقل سلیم نے سمجھا یا کہ اس موقع پر غصہ کی ضرورت نہیں کہیں اس نے جھانپ لیا تو غضب ہی ہو جائے گا ہاں در اس کے جذبات باطنی کو ٹٹولنا چاہیے۔ یوں لے۔ یہ تو میں جانتا ہوں کہ تمہیں دو چار منٹ پڑھانے میں اس کا کوئی ہرج نہیں ہوتا۔ لیکن آوارہ لڑکا ہے، اپنا کام نہ کرنے کا اسے ایک بہانہ تو مل جاتا ہے۔ کل اگر فیمل ہو گیا تو صاف کہہ دے گا کہ میں تو دن بھر پڑھاتا رہتا تھا۔ میں تمہارے لیے کوئی مین نوکر رکھ دوں گا۔ کچھ زیادہ خرچ نہ ہوگا۔ تم نے مجھ سے پہلے کچھ کہا ہی نہیں۔ یہ بھلا نہیں کیا پڑھاتا ہو گا دو چار لفظ بتا کر بھاگ جانا ہوگا۔ اس طرح تو تمہیں کچھ بھی نہ آئے گا۔
نر ملانے فوراً اس کی تردید کی۔ "نہیں، یہ بات تو نہیں ادا ہے مجھے دل لگا کر پڑھاتے رہو، اور ان کا طرز بھی کچھ ایسا ہے کہ پڑھنے میں جی لگتا ہے۔ آپ ایک دن ذرا ان کا سمجھا نا دیکھئے لیا تو سمجھتی ہوں کہ مس اس طرح نہ پڑھائے گا۔"

منشی جی اپنے اس ہوشیاری بھرے سوال پر موکچوں پر تاؤ دیتے ہوئے بولے۔ "دن میں ایک ہی بار پڑھاتا ہے یا کئی بار؟"

نر ملا اب بھی ان باتوں کا مطلب نہ سمجھی۔ بولی۔ "پہلے تو شام ہی کو پڑھ دیتے تھے اب کئی دنوں سے ایک بار لکھنا بھی دیکھ لیتے ہیں۔ وہ تو کہتے ہیں کہ میں اپنی کلاس میں سب سے اچھا ہوں۔ ابھی امتحان میں انہیں کو اول درجہ ملا تھا۔ پھر آپ کیسے سمجھتے ہیں کہ ان کا پڑھنے میں جی نہیں لگتا؟ میں اس لیے اور بھی کہتی ہوں کہ جی جی سمجھیں گی کہ اسی نے یہ آگ لگائی ہے۔ مجھے مفت میں طعنے سننے پڑیں گے۔ ابھی ذرا ہی دیر ہوئی ادھر کا کرتی ہیں؟"

منشی جی نے دل میں کہا خوب سمجھتا ہوں، تو کل کی چھو کرمی ہو کر مجھے اڑانے چلی ہے۔ بس کا سہارا لے کر اپنا مطلب پورا کرنا چاہتی ہے۔ بولے میں نہیں سمجھتا کہ بورڈنگ کا نام سن کر کیوں لوندے کی نانی مرنے لگے؟ اور لڑکے خوش ہوتے ہیں کہ اب اپنے دوستوں میں ہیں گے۔ یہ اللہ رو ہے۔ ابھی کچھ دن پہلے تک یہ دل لگا کر پڑھتا تھا۔ یہ اسی محنت کا نتیجہ ہے کہ اپنے

رہتا ہے جو جا کر کھلاؤں گی“

اتنے میں منسارام دو پھلکے کھا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ منشی جی نے پوچھا: ”کیا تم کھا چکے، ابھی شیخے ایک منٹ سے زیادہ نہیں ہوا۔ تم نے کھا یا کیا؟“ وہی پھلکے تو لئے تھے؟“

منسارام نے شرماتے ہوئے کہا: ”دال اور نرکاری بھی تو تھی۔ زیادہ کھا جاتا ہوں تو کھلا جانے لگتا ہے۔ کبھی دس کار میں آنے لگتی ہیں۔“

منشی جی کھا کر اٹھے تو بہت فکر مند تھے۔ اگر لڑکائیوں میں لاغر ہوتا گیا تو کوئی مہلک مرض لاحق ہو جائے گا انھیں رکمنی پر اس وقت بہت غمناک رہا تھا۔ انھیں یہی علم ہے کہ میں گھر کی مالکہ نہیں ہوں۔ یہ نہیں سمجھتی کہ تم نے مالکہ بننے کا کیا حق ہے۔ جسے روپیوں کا حساب تک کرنا نہیں آتا، وہ گھر کی مالکہ کیسے ہو سکتی ہے۔ نیا تو انھیں سال بھرت تک مالکہ۔ ایک پائی کی بھی بچت نہ ہوتی تھی۔ اسی آمدنی میں روپ کلا دو ڈھائی سو روپے بجالی تھی۔ ان کے راج میں وہی آمدنی خرچ کو بھی پوری نہ پڑتی تھی کوئی بات نہیں۔ لاڈ پیار سے ان لڑکوں کا ستانا کر دیا۔ اتنے بڑے بڑے لڑکوں کو اس کی کیا ضرورت کہ جب کوئی کھلائے تو کھائیں۔ انھیں تو خود انہیں فکر رکھنی چاہیے۔ منشی جی غمناک دن اسی اوٹھیں میں پڑے رہے۔ وہ چار دوستوں سے بھی ذکر کیا لوگوں نے کہا، اس کے کھیل کود میں رکاوٹ نہ ڈالیے۔ ابھی سے اسے قید نہ کیجئے۔ کھل جو این جاں چلن بھرتے کہ اس سے کہیں کم امید ہے۔ منشی بند کرے میں۔ بڑی سمجھت سے ضرور چاہیے۔ مگر یہ نہیں کہ اسے گھر سے نکلنے ہی نہ دیجئے۔ ایام شباب میں تمہاری ہیں رہنا چاہیں گے لے نہایت مضرت ہے۔

منشی جی کو اب اپنی غلطی معلوم ہوئی۔ گھر لوٹ کر منسارام کے پاس گئے۔ یہ ابھی سکول سے آیا تھا۔ اور لہجہ کپڑے اتارے ایک کتاب سامنے کھول کر سامنے کھڑکی کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس کی نظر ایک بھکارن پر جمی ہوئی تھی، جو بچہ کو گود میں لیے بھیک مانگ رہی تھی۔ بچہ ماں کی گود میں بیٹھا ہوا ایسا خوش تھا گویا وہ کس شادی تحت پر بیٹھا ہو۔ منسارام اس بچے کو دیکھ کر رو پڑا۔ یہ بچہ مجھ سے زیادہ سکھی نہیں ہے، اس تمام دنیا میں ایسی کون سی چیز ہے۔ جسے وہ اس گود کے بدلے میں پا کر خوش ہو۔ ایسور بھی ایسی کسی چیز کو نہیں بنا سکتا۔ ایسور! ایسے بچے کو پیدا ہی کیوں کرتے ہو جسے ماں کی دائمی مفارقت کا دکھ بھوگنا پدا ہو؟ آج مجھ سے بد نصیب اس دنیا میں اور کون ہے؟ کسے میرے کھانے پینے کی، سر نہ صینے کی سدھ ہے۔ اگر آج میری جاؤں تو کس کے دل کو صدمہ پہنچے گا؟ باپ کو اب مجھے رُلانے میں مزا آتا ہے، وہ میری صورت سے بڑا ہیں۔ مجھے گھر سے نکال دینے کی نیاریاں کر رہے ہیں۔ آہ۔ ماں! تمہارا پیارا بیٹا آج آوارہ

تھا، کسادہ مہیڈوں میں بھی بدن سے بیسیزہ چکنا تھا، لیکن وہ اپنے کمرے سے باہر قدم نہ رکھتا۔ اس کی خودداری آواز گروہ کے لازم سے بری ہو جانے کے لیے بیقرار ہو رہی تھی۔ وہ اپنے عمل سے اس کلنگ کو مشا دینا چاہتا تھا۔

ایک روز منشی جی میٹھے کھانا کھا رہے تھے کہ منسارام بھی نہا کر کھانے آیا۔ منشی جی نے اس طرف اسے مہینوں بھر نہ دیکھا تھا۔ آج اس پر نگاہ پڑی تو ہوش اڑ گئے۔ ہڈیوں کا ایک ڈھانچہ کھڑا تھا چہرے پر اب بھی بریم چہرے کا جلا تھی مگر بدن سوکھ کر کاٹا ہو گیا تھا۔ پوچھا آج کل تمہاری طبیعت اچھی نہیں ہے کیا؟ اتنے کمزور کیوں ہو؟“

منسارام نے دھوئی اور زہر کر کہا: ”طبیعت تو بالکل اچھی ہے۔“

منشی جی: ”پھر اتنے کمزور کیوں؟“

منسارام: ”کمزور تو نہیں ہوں، میں اس سے زیادہ موٹا کب تھا؟“

منشی جی: ”واہ، آدھا بدن بھی نہیں رہا اور کہتے ہو کہ میں کمزور نہیں ہوں۔ کیوں بہن، یہ ایسا ہی تھا؟“

رکمنی صحن میں کھڑی ٹنگسی کو جل چڑھا رہی تھی۔ بولی: ”دبلا کیوں ہو گیا۔ اب تو اچھی طرح پالنی ہو رہا ہے۔ میں تو گنوارنی تھی، لڑکوں کو کھلانا پلانا نہیں جانتی تھی، مٹھائی کھلا کھلا کر ان کی عادت بگاڑ دیتی تھی۔ اب تو ایک پڑھی لکھی گریست کے کاموں میں ہوسٹیا ر عورت پان کی طرح پھیر رہی نا! دبلا ہوا اس کا دشمن!“

منشی جی: ”بہن! تم بڑا نیا لے کرتی ہو تم سے کس نے کہا کہ لڑکوں کو بگاڑ رہی ہو جو کام دوسروں کے کئے نہ ہو سکے، وہ تمہیں خود کرنا چاہئے۔ یہ نہیں کہ گھر سے کوئی سروکار ہی نہ رکھو۔ جو ابھی خود لڑکے ہے، وہ لڑکوں کی دیکھ بھال کیا کرے گی؟ یہ تمہارا کام ہے۔“

رکمنی: ”جب تک اپنا سمجھتی کرتی تھی، جب تم نے فیر سمجھ لیا۔ تو مجھے کیا پڑی ہے کہ تمہارے گلے سے لپٹوں؟ پوچھ کتنے دنوں سے دودھ نہیں پیا۔ جا کر کرہ میں دیکھ آؤ، کہ ناشتے کے لیے جو مٹھائی بھجی گئی تھی، وہ پڑی سڑ رہی ہے۔ لیکن سمجھتی ہیں میں نے تو کھانے کو سامنے رکھ دیا۔ کوئی نہ کھائے تو سیرا منہ میں ڈال دوں بھیا اس طرح وہ لڑکے پیتے ہوں گے، جنہوں نے کبھی لاڈ پیار کا سکہ نہیں دیکھا۔ تمہارے لڑکے برابر پان کی طرح پھیرے جاتے رہے ہیں۔ اب ہاتھوں کی طرح رہ کر سکھی نہیں رہ سکتے میں تو بات صاف کہتی ہوں، برامان کر کوئی میرا کیا کرے گا۔ اس پرستی ہوں کہ لڑکے کو اسکول میں رکھے کا بندوبست کر رہے ہو۔ بے جا رہے گو گھر میں آنے تک کو منا ہی ہے۔ میرے پاس آتے بھی ڈرتا ہے، اور پھر میرے پاس رکھا ہی کیا

بہتر ایشور کھڑا ہوا ہے، ملبوس اور علم سے بیقرار ہو کر اس نے دل میں اپنے باپ کو بیدار اور زندہ جانے کیا کیا سمجھ رکھا تھا۔ سوتیلی ماں سے اسے کوئی گلہ نہ تھا۔ اب اسے معلوم ہوا کہ میں نے اپنے دیونا جیسے باپ کے ساتھ کتنی بے انصافی کی ہے۔ محبت کی ایک لہریں دل میں اٹھی اور وہ باپ کے قدموں پر سر رکھ کر رونے لگا۔ منشی جی رقت سے بے تاب ہو گئے جس لڑکے کو آنکھوں سے ایک لمحہ دور دیکھ کر ان کا دل بے قرار ہو جاتا تھا، جس کی شرافت عقل اور نیک شعاری کے اپنے پرانے سبھی تعریف کرتے تھے اس کی جانب سے ان کا اتنا سخت دل کیوں ہو گا؟ وہ اپنے ہی عزیز لڑکے کو اپنا دشمن سمجھنے لگے اس کو جلا وطن کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ نرملہ باپ اور بیٹے کے درمیان میں دیوار کی طرح حائل تھی۔ نرملہ کو اپنی طرف گھیننے کے لیے چھپے پھنسا پڑتا تھا اور باپ بیٹے میں تفرقہ پڑتا جاتا تھا۔ انجام کار آج یہ حالت ہو گئی ہے کہ اپنے عزیز بیٹے سے انھیں اتنا فریب کرنا پڑ رہا ہے۔ آج بہت سوچنے کے بعد انھیں ایک ایسی ترکیب سوچی ہے جس سے انھیں امید ہو رہی ہے کہ وہ نرملہ کے برج سے نکال کر اپنے دوسرے بازو کو اپنی طرف کر لیں گے۔ انھوں نے وہ ترکیب کرنا بھی شروع کر دیا ہے۔ مگر اس سے مقصد براری ہوگی یا نہیں؟ اسے کون جانتا ہے۔

جس روز سے طوطا رام نے نرملہ کی بہت منت سماجت کرنے پر بھی منسارام کو بوڑھنگ میں بھیجے گا ارادہ کر لیا تھا۔ اسی روز سے اس نے منسارام سے پڑھنا ترک کر دیا تھا۔ یہاں تک کہ اس سے بولتی بھی نہ تھی۔ اسے اپنے شوہر کی اس بدگمانی کا کچھ کچھ پتہ چل گیا تھا۔ آف! اتنا شکی مزاج۔ ایشور ہی اس گھر میں لاج رکھے۔ ان کے دل میں ایسے ایسے بُرے خیالات بھرے ہوئے ہیں۔ مجھے یہ اتنی گئی گزری سمجھ سہج میں۔ یہ باتیں سوچ کر وہ کئی دن روتی رہی۔ پھر اس نے سوچنا شروع کیا کہ انھیں کیوں ایسا شک ہو رہا ہے۔ مجھ میں ایسی کونسی بات ہے جو ان کی آنکھوں میں کھٹکتی ہے؟ بہت سوچنے پر بھی اسے اپنے میں کوئی ایسی بات نظر نہ آئی۔ تو کیا اس کا منسارام سے پڑھنا۔ اس کا بننا بولنا ہی اگلے شک کا سبب ہے؟ تو پھر میں پڑھنا چھوڑ دوں گی۔ بھول کر منسارام سے نہ بولوں گی۔ اسکی صورت بھی نہ دیکھوں گی۔

مگر یہ ریاضت اسے ناقابل عمل معلوم ہوتی تھی۔ منسارام سے بیٹنے بولنے ہی اسکا عیش پسند تخیل پر الرودتہ بھی ہوتا تھا۔ اور منشی جی! اس سے باتیں کرتے ہوئے اسے ایک قسم کا سکھ کا احساس ہوتا تھا۔ جسے وہ الفاظ میں ظاہر نہ کر سکتی تھی۔ نفس پرستی کا اس کے دل میں شائبہ بھی نہ تھا۔ وہ خواب میں بھی منسارام سے ناجائز محبت کرنے کی

اور بد ملین کہا جا رہا ہے۔ وہی باپ جن کے ہاتھوں میں تم نے ہم بیٹوں بھائیوں کے ہاتھ دیئے تھے۔ آج مجھے آوارہ اور بد ملین بنا رہا ہے۔ میں اس قابل بھی نہیں کہ اس گھر میں رہ سکوں! یہ سوچتے سوچتے منسارام بیدار جی سے زار و قطار رونے لگا۔

اس وقت طوطا رام کمرے میں آکر کمرے ہو گئے۔ منسارام نے فوراً آنسو پونچھ ڈالے وہ سر جھکا کر کھڑا ہو گیا۔ منشی جی نے شاید یہاں مزید اس کمرے میں قدم رکھا تھا۔ منسارام کا دل دھڑکنے لگا کہ دیکھوں آج کیا آفت آئی ہے۔ منشی جی نے اسے روتے دیکھا تو ایک لمحے کے لیے ان کی محبت پوری گویا چونک پڑی گھبر کر بولے "کیوں" رونے ہو رہا ہے؟ کیا کسی نے کچھ کہا ہے؟"

منسارام نے برسی مشکل سے امد نے ہوئے آنسوؤں کو روک کر کہا "جی نہیں روتا تو نہیں ہونا؟"

منشی جی! تمہاری اماں نے تو کچھ نہیں کہا؟

منسارام: جی نہیں۔ وہ تو مجھ سے بولتی ہی نہیں؟

منشی جی! کیا کروں بیٹا۔ شادی تو اس لیے کی تھی کہ بچوں کو ماں مل جائے گی۔ مگر وہ ایسے پوری نہ ہوئی۔ تو کیا بالکل نہیں بولیں؟

منسارام: جی نہیں۔ ادھر بیٹوں سے نہیں بولیں؟

منشی جی! عجیب مزاج کی عورت نہ معلوم نہیں ہوتا کہ کہا جاتا ہے؟ میں جانتا کہ اس کا ایسا مزاج ہو گا تو کبھی شادی نہ کرتا۔ روز ایک بات لے کر اٹھ کھڑی ہوئی ہے اس نے مجھ سے کہا تھا، کہ یہ دن بھر نہ جانے کہاں غائب رہتا ہے، میں اس کے دل کی بات کیا جانتا تھا۔ سمجھا کہ تم برسی محبت میں پڑ کر شاید دن بھر بھو ما کرتے ہو۔ کون ایسا باپ ہے جسے اپنے پیارے بیٹے کو آوارہ پھرتے دیکھ کر رنج نہ ہو؟ اس لیے میں نے تمہیں بوڑھنگ باؤس میں رکھنے کا ارادہ کیا تھا۔ بس اور کوئی بات نہیں تھی۔ بیٹا میں تمہارا کھیلنا کو دنا بند نہیں کرنا چاہتا تھا۔ تمہاری یہ حالت دیکھ کر میرے کلیجے کے ٹکڑے ہوئے جاتے ہیں۔ کئی مجھے معلوم ہوا کہ میں مغالطے میں تھا۔ تم شوق سے کھیلو صبح و شام میدان میں نکل جا یا کہ دتا زہ ہو اسے تمہیں فائدہ ہو گا۔ جس چیز کی ضرورت ہو مجھ سے کہو۔ ان سے کہنے کی ضرورت نہیں۔ سمجھ لو کہ وہ گھر ہی میں نہیں ہے۔ تمہاری ماں چھوڑ کر چلی گئی تو میں تو موجود ہوں۔

لڑکے کا سادہ معصوم دل شفقت پوری سے مسرور ہو گیا۔ اسے معلوم ہوا کہ گویا

جانتا تھا کہ دانے کے نیچے جال ہے یہ مہر مادری صرف میری جلا وطنی کی تمہید ہے۔
 اچھا، میرا یہاں رہنا انھیں کیوں برا لگتا ہے؟ جو ان کا شوہر ہے کیا وہ میرا باپ نہیں؟
 باپ بیٹے کا رشتہ عورت مرد کے رشتے سے کچھ کم مضبوط ہے۔ اگر مجھے ان کے مختار محل
 ہونے سے حسد نہیں ہوتی وہ جو چاہیں کریں، میں منہ نہیں کھول سکتا۔ تو وہ مجھے محبت پدری
 سے کیوں محروم کرنا چاہتی ہیں؟ وہ اپنا سلطنت میں کیوں انگل بھرنے میں بھی نہیں دینا چاہتی؟
 آپ پختہ محل میں رہ کر کیوں مجھے درخت کے سایہ میں بیٹھے نہیں دیکھ سکتیں؟
 ہاں وہ سمجھتی ہوں گی کہ یہ بڑا بھوکھو کر میرے شوہر کے سرمایہ کا مالک ہو جائے گا۔ پس اس کو
 ابھی سے نکال باہر کرنا اچھا ہے۔ ان کو کیسے یقین دلاؤں کہ میری جانب سے ایسا شبہ نہ کریں
 انھیں کیوں کہ بتاؤں کہ منارام زہر کھا کر جان دے دے گا۔ اس سے قبل کہ وہ ان کا
 نقصان کرے۔ اسے خواہ کتنی ہی تکلیفیں برداشت کرنی پڑیں، وہ ان کے دل کا نشانہ نہ
 بنے گا۔ یوں تو والد صاحب نے مجھے پیدا کیا ہے اور اب بھی مجھ پر ان کی شفقت کم نہیں ہے۔
 لیکن کیا میں اتنا بھی نہیں جانتا کہ جس دن والد صاحب نے ان سے شادی کی۔ اسی دن
 انھوں نے ہم کو دل سے باہر نکال دیا۔ اب ہمتیوں کی طرح یہاں بیٹھے رہ سکتے ہیں۔ اس
 مکان میں ہمارا کوئی اختیار نہیں ہے۔ شاید پورے جہنم کے سنسکاروں کی بدولت یہاں دیگر
 غیبیوں سے ہماری حالت بچھو رہی ہے۔ مگر ہم تمہیں ہی ہیں! ہم اس دن تمہیں ہونے جس دن
 اماں جی پر لوک سدھاریں۔ جو کچھ کسر رہی تھی، وہ اس شادی نے پوری کر دی۔
 میں تو خود پہلے ان سے کوئی خاص تعلق نہ رکھتا تھا اگر ان ہی دنوں باپ سے میری شکایت
 کی ہوتی تو مجھے اس قدر ملال نہ ہوتا۔ میں تو اس سدرمہ کے لیے تیار بیٹھا تھا۔ دنیا میں کیا
 کہیں میرا ٹھکانا نہیں ہے؟ کیا میں مزدور سی بھی نہیں کر سکتا؟ لیکن انھوں نے چوٹ
 بڑے وقت میں کی۔ درندے بھی آدمی کو غافل پا کر نہ چوٹ کرتے ہیں۔ اس لیے میری آرزو
 جگت ہوتی تھی۔ کھانا کھانے کے لیے اٹھنے میں ذرا بھی دیر ہو جاتی تھی تو بلا وسے آتے
 تھے۔ ناشتے کے لیے علی الصبح تازہ حلوا پکایا جاتا تھا۔ برابر بوجھا جاتا تھا کہ روپیوں
 کی ضرورت تو نہیں ہے؟ اس لیے یہ ایک سو ساٹھ روپے کی گھڑی منگوائی گئی تھی!
 مگر کیا انھیں کوئی دوسری شکایت نہ سوجھی کہ مجھے آوارہ کہا؟ آخر انھوں نے
 میری کیا آوازیں دیکھی؟ وہ کہہ سکتی تھیں کہ اس کا بی بیٹھنے لکھنے میں نہیں لگتا ایک نہ ایک
 چیز کے لیے روزانہ روپے مانگتا رہتا ہے۔ یہی ایک بات انھیں کیوں سوجھی؟ شاید اس لیے
 کہ یہی سب سے سخت جگہ ہے جو وہ مجھ پر کر سکتی ہیں۔ اول بار انھوں نے مجھ پر آگ بھرتی

بات نہ سوچ سکتی تھی۔ ہر شخص کو اپنے ہمجیوں کے ساتھ سنبھلنے کی جو ایک قدرتی
 خواہش ہے اس کے پورا کرنے کا یہ ایک نامعلوم ذریعہ تھا۔ اب وہ نامعلوم خواہش
 نہ ملا کے دل میں چراغ کی طرح جلنے لگی۔ رو کر اس کا دل کسی نامعلوم درد سے بے چین ہو جاتا
 کس نامعلوم گمشدہ چیز کی تلاش میں ادھر بھٹکتی رہتی وہاں بھی رہ جاتی۔ کسی کام میں دل نہ
 لگتا تھا۔ ہاں جب ماشی جی آتے تو وہ اپنی تمام خواہشات کو ملاوٹی میں جذب کر کے ان سے سکر
 ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگتی۔
 کل جب ماشی جی کھانا کھا کر کچھ کھینچنے کے لیے تو کمنی نے نہ ملا کو خوب طعنے دیئے، جانتی تھی
 کہ یہاں بچوں کو پالنا پڑے گا۔ تو کیوں نہ ہو لوگوں سے نہیں کہہ دیا کہ وہاں میرا بیاہ نہ کرو
 وہاں جاتی جہاں مرد کے سوا اور کوئی نہ ہوتا۔ وہی یہ بناؤ سہ کار دیکھ کر خوش ہوتا۔ اپنے بھانج
 کو سراہتا۔ یہاں یہ بڑھا آدمی تمہارے رنگ روپ اور خردوں پر ریختے گا؟ اس نے انھیں
 بچوں کی سیوا کرنے کے لیے تم سے بیاہ کیا ہے۔ کہ مزہ اٹھانے کے لیے۔ وہ بڑی دیر تک زخم
 پر ہنک چھڑکتی رہی۔ مگر نہ ملانے زبان تک نہ ملانے۔ وہ صفائی پیش تو کرنا چاہتی تھی مگر
 نہ کر سکتی تھی۔ اگر وہ کہے کہ میں وہی کر رہی ہوں جو میرے شوہر کی مرضی ہے تو گھر کا راز افشا
 ہوتا ہے، اگر اپنی غلطی کا اعتراف کر کے اس کی اصلاح کرتی ہے تو اندیشہ ہے کہ اس کا نہ جانے
 کیا انجام ہو۔ وہ تو بڑی صاف گوئی، سچ کہنے والی اور تامل یا خوف نہ ہوتا تھا۔ مگر اس
 نازک موقع پر اس کو خاموش رہ جانا پڑا۔ اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہ تھا وہ دیکھتی
 تھی کہ منارام بہت بے تعلق اور منعموم رہتا ہے۔ یہ بھی دیکھتی تھی کہ وہ روز بروز نحیف
 ہونا چاہا ہے۔ لیکن تول و فعلی ہر دو پر مہر ہی مونی تھی۔ چور کے گھر میں چوری ہو جانے سے اسکی
 جو حالت ہو جاتی ہے، وہی حالت اس وقت نہ ملا کی ہو رہی تھی۔

(۶)

جب کوئی بات ہماری امید کے خلاف ہوتی ہے تو ہمیں افسوس ہوتا ہے۔ منارام کو نہ ملا
 سے کبھی اس بات کی امید نہ تھی کہ وہ اس کی شکایت کرے گا۔ اس لیے اس کو بڑی بے چینی
 ہو رہی تھی۔ یہ کیوں میری شکایت کرتی رہا؟ کیا چاہتی ہیں۔ یہی تاکہ میرے شوہر کی کائی
 کھاتا ہے۔ اس کے پڑھانے لکھانے میں۔ وہ پے شرح ہوتے ہیں کپڑے پہنتا ہے۔ وہ یہی
 چاہتی ہوں گی کہ یہ گھر میں نہ رہے۔ میرے نہ رہنے سے ان کے روپے بچ جائیں گے وہ مجھے
 بہت خوش کرتی ہیں۔ میں نے کبھی ان کے منہ سے سخت الفاظ نہیں سنے۔ کہا یہ سب بناوٹ
 ہے؟ ہو سکتا ہے۔ چڑیا کو بال میں پھنسانے سے پہلے شکاری دالے بکھیرتا ہے۔ آہ میں نہ

بھنگی ناک منہ سکیرتی گئی۔ مگر ایک ہی لمحہ میں آکر بولی: "ارے بہو جی، وہ تو رو رہے ہیں۔ کسی نے کچھ کہا ہے کیا؟"

نرملہ اس طرف چونک کر اٹھی اور دو تین قدم آگے چلی گویا کسی ماں نے اپنے پیٹے کے کنوٹوں میں مگر پڑنے کی خبر پائی ہو۔ پھر وہ ٹھٹک گئی، اور بھنگی سے بولی: "رو رہے ہیں جنم نے پوچھا نہیں کیوں رو رہے ہیں؟"

بھنگی: "نہیں بہو جی! یہ تو میں نے نہیں پوچھا۔ جھوٹ کیوں بولوں؟"

وہ رو رہے ہیں۔ اسی پرسکون شب میں تنہا بیٹھے ہوئے وہ رو رہے ہیں ماں کی یاد آتی ہوگی۔ کیسے جا کر انہیں سمجھاؤں؟ یہاں تو چھینکے ہوئے ناک گھٹی ہے۔ ایشور تم گواہ ہو اگر میں نے کبھی انہیں بھول کر بھی کچھ کہا ہو تو میرے آگے آئے ہیں کیا کروں۔ وہ دل میں سمجھتے ہوئے گئے کہ اسی نے باپ سے میری شکایت کی ہوگی۔ کیسے یقین دلاؤں کہ میں نے تمہارے خلاف کبھی ایک لفظ بھی منہ سے نہیں نکالا۔ اگر میں ایسے دیوتا کی سی عادت والے لڑکے کا برا چینیوں تو مجھ سے بڑھ کر چڑیل سنسار میں نہ ہوگی۔

نرملہ دیکھتی تھی کہ سنسار ام کی صحت روز بروز گرتی جاتی ہے۔ وہ روز بروز کمزور ہوتا جاتا ہے۔ اس کے چہرے کی رونق دن بدن مدھم پڑتی جاتی ہے۔ اس کا خوشنما بدن خشک ہوتا جاتا ہے۔ اس کا سبب بھی اس سے پوشیدہ نہ تھا۔ مگر وہ اس بارے میں اپنے شوہر سے کچھ کہہ نہ سکتی تھی۔ یہ سب دیکھ دیکھ کر اس کا دل تڑپا کرتا تھا۔ مگر اس کی زبان نہ کھلتی تھی وہ کبھی کبھی دل میں جھنجھلائی کہ سنسار ام کیوں ذرا سی بات پر اتنا رنج کرتا ہے۔ کیا ان کے آوارہ کہنے سے وہ آوارہ ہو گیا۔ میری بات اور ہے۔ ایک ذرا سا شک مجھے تباہ کر سکتا ہے۔ مگر اسے ایسی باتوں کی اتنی کیا پروا ہے؟

اس کے دل میں زبردست تحریک ہوئی کہ جا کر انہیں چپ کراؤں اور لا کر کھانا... کھلا دوں بیچارے رات بھر بھوکے پڑے رہیں گے۔ ہاتے ہیں ہی تو اس فساد کی جڑ میں میرے آنے سے پہلے اس گھر میں امن و امان تھا۔ باپ بچوں پر جان دیتا تھا جیسے باپ کو پیار کرنے تھے۔ میرے آتے ہی سارے جھگڑے اٹھ کھڑے ہوئے۔ ان کا نتیجہ کیا ہوگا؟ کھگوان ہی جائیگا کھگوان مجھے موت بھی نہیں دیتے۔ بیچارہ اکیلا بھوکا پڑا ہے۔ اس وقت بھی مزہ چھوٹا کر کے اٹھ گیا تھا۔ اور پھر اس کا سمجھانا ہی کیا ہے۔ جتنا وہ کھاتا ہے، اتنا تو سال دو سال کے بچے کھا جاتے ہیں۔

نرملہ چلی۔ شوہر کی مرضی کے خلاف چلی۔ جو رشتے ہیں اس کا بیٹا ہونا تھا اسی کو منانے

سر کر دیا۔ جس سے کہیں پتا نہ نہیں۔ اس لیے نہ کہ یہ باپ کی نظروں میں گر جائے۔ مجھے پورے دن باؤس میں رکھنے کا تو ایک جیلہ تھا۔ مطلب میں تھا کہ اس کو دودھ کی مکھی کی طرح نکال دیا جائے۔ دو چار ماہ بعد حریج بھی دینا بند کر دیا جائے۔ پھر یہ خواہ مرے یا جئے۔ اگر میں جانتا کہ یہ نرغیب ان کی جانب سے ہونے ہے تو کہیں جگہ نہ رہنے پر بھی جگہ نکال لیتا تو کروں گا کہ کوٹھڑیوں میں تو جگہ مل جاتی۔ برآمدے میں پڑے رہنے کے لیے بہت جگہ مل جاتی! خیر اب بھی سویرا ہے۔ جب محبت ہی نہیں وہی تو صرف پیٹ بھرنے کے لیے یہاں پڑا ہے حیاتی ہے۔ یہ اب میرا گھر نہیں ہے۔ اس گھر میں پیدا ہوا ہوں۔ یہیں کھیلنا ہوں، مگر یہ اب میرا نہیں۔ والد صاحب بھی اب میرے والد نہیں ہیں۔ میں ان کا بیٹا ہوں، مگر وہ میرے باپ نہیں ہیں۔ دنیا کے سارے رشتے محبت کے رشتے ہیں۔ جہاں محبت نہیں، وہاں کچھ نہیں، ہلے نماں تم کہاں ہو؟

یہ سوچ کر سنسار ام رونے لگا۔ جوں جوں مہر مادی کی یاد نازد ہوتی تھی اسکے آنسو اٹھنے آتے تھے۔ وہ کئی بار اماں اماں، پکارا اٹھا۔ گویا وہ کھڑی سن رہی ہو۔ ماں کے نہ ہونے کے غم کا آج اس کو پہلی بار تجربہ ہوا۔ وہ خود دار تھا، ہمتی تھا، مگر اب تک نازد نعمت سے پرورش پانے کے سبب وہ اس وقت اپنے کو بے بار و مددگار سمجھ رہا تھا۔ رات کے دس بج گئے تھے۔ منشی جی آج کہیں، دعوت کھانے گئے ہوئے تھے دو بار مہر مادی کو کھانے کے لیے بلانے آچکی تھی۔ سنسار ام نے آخر بار اس سے جھنجھلا کر کہا: "نہیں، مجھے بھوک نہیں ہے، میں کچھ نہ کھاؤں گا۔ بار بار سر پر آکر سوار ہو جاتی ہے۔ اس لیے جب نرملہ نے اسے اس کا کام پہنچنا جایا، تو وہ نہ گئی۔ بولی: "بہو جی، وہ میرے بلانے سے نہیں آئیں گے۔"

نرملہ: "آئیں گے کیوں نہیں، جا کر کہہ دے کھانا ٹھنڈا ہوا جاتا ہے، دو ہی لقمے کھالیں۔"

مہر مادی: "میں یہ سب کہہ کر ہار گئی نہیں آتے۔"

نرملہ: "تو نے کہا تھا کہ وہ بیٹھی ہوتی ہیں؟"

مہر مادی: "نہیں جی۔ یہ تو میں نے نہیں کہا تھا۔ جھوٹ کیوں بولوں؟"

نرملہ: "اچھا تو جا کر یہی کہہ دینا کہ وہ بیٹھی تنہا ہی راہ دیکھ رہی ہیں تم نہ کھاؤ گے تو وہ رسوئی اٹھا کر سو رہیں گی میری بھنگی اب کی اور چلی جا (سنہس کر) نہ آئیں تو گود میں اٹھالانا۔"

اندرا جانے کا موقع نہ پا کر سخت لہجہ میں بولی۔ "میں لوٹتی نہیں ہوں کہ آئی رات تک کسی کے لئے رسوئی خانے کے دروازے پر بیٹھی رہوں جسے نہ کھانا ہو۔ وہ پہلے ہی کہہ دیا کرے؟" منشی جی نے نرمنا کو وہاں کھڑے دیکھا۔ اندھیرے میں یہ کیا کرنے پہاں آگئی۔ بولے۔ "یہاں کیا کر رہی ہو؟ نرمنا نے کڑخت آواز میں کہا: "کیا کر رہی ہوں۔ اپنے نصیبوں کو رو رہی ہوں۔ بس سارامی برائیوں کی جڑ میں ہی ہوں۔ کوئی ادھر روٹھا بیٹھا ہے کوئی ادھر منہ پھیلانے پڑا ہے۔ کس کس کو سناؤں اور کہاں تک سناؤں؟"

منشی جی متعجب ہو کر بولے: "بات کیا ہے؟"

نرمنا: "کھانا کھانے نہیں جاتے اور کیا بات ہے۔ دس مرتبہ مہری کو بھیجا آخراپ دوڑی آئی۔ انہیں تو اتنا کہہ دینا آسان ہے کہ مجھے بھوک نہیں ہے۔ یہاں تو کل گھر کی لوٹتی ہوں۔ ساری دنیا کا لکھ لگانے کو تیار ہے۔ کسی کو بھوک نہ ہو مگر کہنے والوں کو یہ کہنے سے کون روکے گا کہ یہ جڑیل کسی کو کھانا نہیں دیتی؟ منشی جی سے سارام سے کہا: "کھانا کیوں نہیں کھا لیتے جاتے ہو کیا وقت ہے؟"

منسارام سکتے ہیں کھانا کھانا۔ اس کے سامنے ایک کھیل ہو رہا تھا جس کا مجھ کو کچھ بھی نہ سمجھ سکتا تھا۔ جن کی آنکھوں میں ایک لمحہ قبل عاجزی کے آنسو بھرے ہوئے تھے۔ ان میں بیک ایک حسد کی آگ کہاں سے پیدا ہو گئی؟

جن ہونٹوں سے ایک لمحہ قبل امرت کی درشا ہو رہی تھی۔ ان سے زہر کے قطرے کیوں ٹپکنے لگے۔ اسی سکتے کی حالت میں بولا: "مجھے بھوک نہیں ہے۔ منشی جی نے جھڑک کہا: کیوں بھوک نہیں ہے؟ بھوک نہیں تھی تو شام ہی کو کیوں نہ کھلا دیا؟ تمہاری بھوک کے انتظار میں کون تمام رات بیٹھا رہے؟ تم میں پہلے تو یہ عادت نہ تھی۔ روٹھا کب سے سہ لیا؟ جا کر کھالو؟"

منسارام نے نہیں مجھے ذرا بھی بھوک نہیں ہے۔"

طوطا رام نے دانت میں کر کہا: "اچھی بات ہے جب بھوک لگے تب کھانا" یہ کہتے ہوئے وہ اندر چلے گئے۔ نرمنا ان کے پیچھے چلی گئی منشی جی تو لڑنے چلے گئے اس نے جا کر رسوئی اٹھا دی، اور کلی کر کے پان کھا کر مسکراتی ہوئی آئی منشی جی نے پوچھا: "کھانا کھالیا نہ؟"

نرمنا: "کیا کرتی؟ کس کے لیے ان جل چھوڑ دوں گی؟"

منشی جی: "اسے نہ جانے کیا ہو گیا ہے، کچھ سمجھ میں ہی نہیں آتا۔ دن بدن گھٹنا چلا جاتا ہے۔ دن بھر اسی کمرے میں پڑا رہتا ہے۔"

جلتے اس کا دل کانپ رہا تھا۔ اس نے پہلے وکمنی کے کمرے کی طرف دیکھا وہ کھانا کھا کر بے خبر سو رہی تھی۔ پھر باہر کے کمرے کی طرف گئی۔ وہاں بھی سنا تھا۔ منشی جی ابھی نہ آئے تھے۔ یہ سب دیکھ بھال کر وہ منسارام کے کمرے کے سامنے جا پہنچی۔ کمرہ کھلا ہوا تھا۔ منسارام ایک کتاب سامنے رکھے میز پر سر جھکائے بیٹھا تھا۔ گریارنج و فلکر کا زندہ مجسمہ ہو۔ نرمنا نے پکڑنا چاہا۔ مگر اس کے منہ سے آواز نکلی۔

دفعاً منسارام نے سر اٹھا کر دروازہ کی طرف دیکھا۔ نرمنا کو دیکھ کر وہ اندھیرے میں پہچان نہ سکا۔ چونک کر بولا: "کون؟"

نرمنا نے کاہنتی ہوئی آواز میں کہا: "میں ہوں کھانا کھانے کیوں نہیں چل رہے ہو؟ کتنی رات گئی؟"

منسارام نے منہ پھیر کر کہا: "مجھے بھوک نہیں ہے۔"

نرمنا: "یہ تو میں تین بار کھلی سے سن چکی ہوں۔"

منسارام: "تو تو تھی بار میرے منہ سے سن لیجئے۔"

نرمنا: "شام کو بھی تو کچھ نہیں کھایا تھا۔ بھوک کیوں نہیں لگتی؟"

منسارام نے طنز کی ہنسی سن کر کہا: "بہت لگے گی تو آئے گا کہاں ہے؟ یہ کہہ کر منسارام نے کمرے کا دروازہ بند کرنا چاہا۔ لیکن نرمنا کو آواز کو بٹا کر کمرے میں داخل ہو گئی۔ اور منسارام کا ہاتھ پکڑ کر بار بار یہ تم عاجزی کے لیے کہا بولی: "میرے کہنے سے چل کر تھوڑا سا کھالو۔ تم نہ کھاؤ گے تو میں بھی جا کر سو رہوں گی۔ دوہی لقمے کھانا کھا مجھے رات بھر بھوکوں مارنا چاہتے ہو؟"

منسارام سوچ میں پڑ گیا۔ ابھی تک اس نے بھی کھانا نہیں کھایا؟ میرے ہی انتظار میں بیٹھی رہی۔ یہ محبت اور انکساری کی دیوی ہے یا حسد اور نخوست کی دھوکا دینے والی عورت؟ اسے اپنی ماں کی یاد آئی جب وہ روٹھ کر جاتا تھا تو وہ بھی اسی طرح منانے آ کر تھمتھمتھ اور جب تک وہ نہ جاتا تھا وہاں سے اٹھنے کا نام نہ لیتے تھیں۔ وہ اس التجا کو منظور نہ کر سکا۔ بولا: "میرے لیے آپ کو اتنی تکلیف ہوئی۔ اس کا نتیجہ انسوس ہے۔ اگر میں جانتا کہ آپ میرے انتظار میں بھوک بیٹھی ہیں، تو کبھی کاکھا آیا ہوتا؟"

نرمنا نے حقارت کے انداز سے کہا: "یہ تم کیسے سمجھ سکتے تھے کہ تم بھوکے رہو گے۔ اور کھا کر سو رہوں گی؟ کیا سوتیل ماں کا ناٹہ ہونے ہی سے میں اتنی خود غرض۔"

دفعاً باہر کے کمرے میں منشی جی کے کھانسنے کی آواز آئی۔ ایسا معلوم ہوا کہ وہ منسارام کے کمرے کی طرف آ رہے ہیں۔ نرمنا کے چہرے کا رنگ فق ہو گیا۔ وہ فوراً کمرے سے نکل گئی، اور

لگوں گتا تو دیر ہوگی۔“

گھر میں جہاں رام اور سیارام بھی بھائی کے ساتھ جانے کو بے بس ہو رہے تھے نہ ملا ان دونوں کو بہلا رہی تھی۔ بیٹا وہاں چھوٹے لڑکے نہیں رہتے۔ سب کام اپنے ہی ہاتھ سے کرنا پڑتا ہے۔“

بیکامی رکھنے نے آکر کہا۔ تمہارا چہرہ کالیجہ ہے، مہارانی لڑکے نے رات بھی کچھ نہیں کھایا اور اس وقت بھی بغیر کھانے پئے چلا جا رہا ہے۔ یہاں تم لڑکوں کے لیے باتیں کرو ہی ہو۔ یہ سمجھ لو کہ وہ اسکول نہیں جا رہا ہے۔ میں باس لے رہا ہے۔ لوٹ کر پھر نہ آجگا۔ وہ ان لڑکوں میں نہیں ہے جو کھیل میں مار کھا کر بھول جاتے ہیں۔ بات اس کے دل پر چھری لیکر ہو جاتی ہے۔

نرملانے دلی ہوئی آواز میں کہا کیا کروں جی جی؟ وہ کسی کی سنتے ہی نہیں آپ ذرا جا کر بلا لیں، آپ کے بلانے سے آجائیں گے۔“

رکمنی خرم ہو اکیا، جس پر وہ بھاگا جاتا ہے؟ گھر سے تو اس کا دل بھی اچھا نہ ہوتا تھا اے تو اپنے گھر کے سوا اور گھر نہیں اچھا ہی نہ لگتا تھا۔ تمہیں نے اسے کچھ کہا ہو گا یا اس کی شکایت کی ہوگی۔ کیوں اپنے لیے کانٹے بوری ہو، ہر ان! گھر کو مٹی میں ملا کر تم جین سے نہ مٹھینے پاؤ گی۔“

نرملانے رو کر کہا۔ میں نے انھیں کچھ کہا ہو تو میری زبان کٹ جائے۔ ہاں سوتیلی ہونے کے سبب بدنام تو ہوں ہی۔ آپ کے ہاتھ جوڑتی ہوں، ذرا جا کر انھیں بلالائیے۔“

رکمنی نے تیز لہجے میں کہا۔ ”تم کیوں نہیں بلالاتیں؟ کیا چھوٹی ہو جاؤ گی۔ اپنا ہنر تو کیا اسی طرح بیٹھی رہیں؟“

نرملاکا حالت اس بلا پر کے پرندے کی طرح سہو رہی تھی جو سانپ کو اپنی طرف آتے دیکھ کر اڑنا چاہتا ہے، مگر اڑ نہیں سکتا۔ اچھلتا ہے اور گر پڑتا ہے پروں کو پھیر پھیر کر رہ جاتا ہے۔ اس کا دل اندر ہی اندر تڑپ رہا تھا۔ مگر وہ باہر نہ جاسکتی تھی۔

اتنے میں دونوں لڑکے روتے ہوئے اندر آکر بولے۔ ”بھیا جی! چلے گئے! نرملابتی کھڑی رہی گویا جیس ہو گئی ہو۔ چلے گئے، گھر میں آئے تک نہیں، مجھ سے ملے تک نہیں! چلے گئے! مجھ سے اتنی نفرت! میں ان کی کون سی سہی! ان کی بو تو تھیں۔ ان سے ملنا تو آنا چاہیے تھا۔ میں یہاں تھی نہ! اندر کیسے قدم رکھنے؟ میں دیکھ لیتی نہ! اسی لیے چلے گئے۔“

(۹)

منسارام کے جانے سے گھر سونا ہو گیا۔ دونوں چھوٹے لڑکے اسی اسکول میں پڑھتے

نرملانے کچھ نہ بولی۔ وہ تفکر کے بحرنا پیدا کنار میں غوطے کھا رہی تھی، منسارام نے میرے تفریح کو دیکھ کر دلی میں کیا سمجھا ہو گا؟ کیا اس کے دل میں یہ سوال نہ پیدا ہو گا کہ باپ کو دیکھتے ہیں اس کی تیوریاں کیوں بدل گئیں؟ اس کا سبب بھی کیا اس کی سمجھ میں آ گیا ہو گا۔ بیٹا رہ کھانے آ رہا تھا۔ تب تک یہ حضرات نہ جانے کہاں سے پھٹ پڑے اس بھید کو اسے کیوں کر سمجھاؤں۔ سمجھانا ناممکن بھی ہے۔ ہائے بھگوان! میں کس مصیبت میں پھنس گئی؟

سویرے وہ اٹھ کر گھر کے کام دھندے میں لگی۔ دفعتاً نوبے بھنگی نے آکر کہا۔ ”منسا بابو تو اپنے کاگہ تیریکہ پر لا رہے ہیں۔“

نرملانے تھوڑے بول کر کہا۔ ”بیکہ پر لا رہے ہیں؟ کہاں جاتے ہیں؟“

بھنگی نے کہا تو بولے کہ اب اسکول ہی میں رہوں گا۔“

منسارام علی الصبح اٹھ کر اپنے اسکول کے میڈیا سٹر کے پاس گیا۔ اور اپنے رہنے کا بندوبست کر آیا تھا۔ میڈیا سٹر نے پہلے تو کہا کہ یہاں جگہ نہیں ہے اور تم سے پہلے کے کتنے ہی لڑکوں کی عرضیاں پڑی ہوئی ہیں۔ مگر جب منسارام نے کہا کہ مجھے جگہ نہ ملے گی۔ تو شاہ میرا پڑھنا نہ ہو سکے اور میں اتھان میں شریک نہ ہو سکوں، تو میڈیا سٹر کو ہارمانی پڑی۔ منسارام کے اول درجے میں پاس ہونے کی امید تھی، مگر وہ اسکول کی شہرت کو چکائے گا، میڈیا سٹر صاحب ایسے لڑکے کو کس طرح چھوڑ سکتے تھے؟ انھوں نے اپنے دفتر کا گروہ اس کے لیے خالی کر دیا۔ اور منسارام وہاں سے آتے ہی اپنا سامان چکے پر لا دئے لگا۔

منشی جی نے کہا۔ ”ابھی ایسی کیا بھلت ہے؟ دو چار روز میں چلے جانا۔ میں چاہتا ہوں کہ تمہارے لیے کوئی اچھا باورچی مقرر کر دوں۔“

منسارام آواہاں کلبا اور جی بہت عمدہ کھانا پکاتا ہے۔“

منشی جی: اپنی صحت کا خیال رکھنا۔ ایسا نہ ہو کر بڑھنے کے چھ تندرستی سے ہاتھ دھو بیٹھو۔“

منسارام: ”وہاں نوبے کے بعد کوئی پڑھنے ہی نہیں پاتا ہے اور سب کو باقاعدے کے ساتھ کھیلنا پڑتا ہے۔“

منشی جی: بستر کیوں چھوڑے بیٹے ہو؟ بچھاؤ گے کیا؟“

منسارام: ”کب لے جاتا ہوں۔ بستر کی ضرورت نہیں۔“

منشی جی: ”کہا جب تک تمہارا سامان رکھ رہا ہے۔ جا کر کچھ کھا لو۔ رات بھی تو تم نے کچھ نہیں کھایا تھا۔“

منسارام: ”وہیں کھا لوں گا۔ باورچی سے کھانا بنانے کو کہہ آیا ہوں۔ یہاں کھانے

اس نے اپنی زندگی اور اس کی ساری تمنائیں قربان کر دی تھیں۔ دل روتا مگر ہونٹوں پر ہنسی کا سوا رنگ بھرنا پڑتا تھا۔ جس کا منہ دیکھنے کو جی نہ چاہتا تھا۔ اس کے آگے ہنس کر تباہی کرنی پڑتی تھیں جس بدن کا چھونا اس کو سانس کے سرد جسم کی طرح معلوم ہوتا تھا۔ اس سے لپٹ کر اس کو خفنی نفرت اور دلی اذیت ہوتی تھی۔ اسے کون جان سکتا ہے؟ اس وقت اسکی یہ خواہش ہوتی تھی کہ زمین پھٹ جائے اور میں اس میں سما جاؤں لیکن یہ ساری باتیں اپنے ہی تک محدود تھیں۔ اور اپنی فکر کرنا اس نے ترک کر دیا تھا۔ لیکن یہ مسئلہ اب بہت زیادہ خونخاک ہو گیا تھا۔ وہ اپنی آنکھوں سے منسارام کی دلی تکلیف کو نہیں دیکھ سکتی تھی۔ منسارام جیسے بیلارغز اور جرمی نوجوان پر اس الزام کا جو اثر پڑ سکتا تھا۔ اس کے خیال ہی سے اس کی روح لرز جاتی تھی۔ اب خواہ اس پر شکوک کیوں نہ ہوں۔ خواہ اسے خود کشی کیوں نہ کرنی پڑے مگر وہ خاموش نہیں بیٹھ سکتی تھی۔ منسارام کی حفاظت کے لیے وہ بیقرار ہو گئی۔ اس نے تامل اور جیا کی چادر اتار کر پھینک دینے کا فیصلہ کر لیا۔

دکیل صاحب کھانا کھا کر کچھری جانے کے قبل ایک بار اسے ضرور مل لیا کرتے تھے۔ لگے آنے کا وقت ہو گیا تھا۔ آہی رہے ہوں گے، یہ سوچ کر نہ ملا دروازے پر کھڑی ہو گئی، اور ان کا انتظار کرنے لگی۔ لیکن یہ کیا؟ وہ تو باہر چلے جا رہے ہیں۔ گاڑی تیار ہو کر آگئی۔ اس کے لیے وہ یہیں سے حکم دیا کرتے تھے۔ تو کیا آج وہ نہ آئیں گے، باہر ہی باہر چلے جائیں گے؟ نہیں، ایسا نہیں ہونے پائے گا۔ اس نے بھنگی سے کہا۔ جا کر بابو جی کو بلا لا۔ کہنا کہ ضروری کام ہے ہن لیجئے۔ منشی جی جلنے کو تیار ہی تھے یہ پیغام پا کر اندر آئے مگر کمرے میں نہ آئے دور ہی سے بوجھا کیا بات ہے بھئی، جلدی کہہ دو، مجھے ایک ضروری کام سے جانا ہے۔ ابھی ذرا دیر ہوئی کہ سید ماسٹر صاحب کا خط آیا ہے کہ منسارام کو بخارا گیا ہے پس بہتر ہو گا کہ آپ مکان ہی پر اس کا علاج کریں۔ اس لیے ادھر ہی سے ہوتا ہوا کچھری جاؤں گا۔ تمہیں کوئی خاص بات تو نہیں کہنی ہے؟

نرملہ پر گویا جلی گری پڑی۔ آنسوؤں کے جوش اور حلق کی آواز میں سخت مقابلہ ہونے لگا۔ دونوں ہی پہلے نکلنے پر تلے ہوئے تھے، دو میں سے کوئی ایک قدم بھی پیچھے نہیں ہٹنا چاہتا تھا۔ آواز کی کمزوری اور آنسوؤں کی طاقت دیکھ کر یہ تصفیہ کرنا مشکل نہ تھا کہ ایک لمحہ ہی مقابلہ جاری رہا تو میدان کس کے ہاتھ رہے گا۔ آخر دونوں ساتھ ساتھ نکلے لیکن باہر آتے ہی طاقت ور نے کمزور کو دبا دیا۔ صرف اتنا ہی منہ سے نکلا۔ کوئی خاص بات نہیں تھی۔ تو ادھر جا رہے تھے۔

تھے۔ نرملہ روزان سے منسارام کا حال پوچھتی۔ یہ امید تھی کہ تعطیل کے روز وہ آئے گا۔ لیکن جب تعطیل کا روز ختم ہو گیا اور وہ نہ آیا تو نرملہ کی طبیعت گھبرانے لگی۔ اس نے اس کے لیے ہونگ کے لڈو بار کھے تھے۔ سو سو بار کھنگی کو لڈو دے کر سکول بھیجا۔ بوجھے کھنگی واپس آئی۔ منسارام نے لڈو جیوں کے تیوں کو تاد دینے تھے۔

نرملہ پوچھا: "پہلے سے کچھ برے ہوئے ہیں، ارے؟"

بھنگی: "ہرے ورے تو نہیں ہوئے۔ اور سو گھ گئے ہیں"

نرملہ: "کیا تباہا نہیں ہے؟"

بھنگی: "یہ تو میں نے نہیں پوچھا بہو جی! جھوٹ کیوں بولوں؟ ہاں وہاں کا کہا میل دیور لگتا ہے۔ وہ کہتا تھا کہ تمہارے بابو جی کی خوراک ہی کچھ نہیں ہے دو پھلکیاں کھا کر اٹھ جاتے ہیں۔ پھر دن بھر کچھ نہیں کھاتے۔ ہر دم پڑھتے ہیں؟"

نرملہ: "تو نے پوچھا نہیں کہ لڈو کیوں لوٹا دیتے ہو؟"

بھنگی: "یہ تو نہیں پوچھا بہو جی، جھوٹ کیوں بولوں انھوں نے کہا کہ اسے لیتی جا یہاں رکھنے کا کچھ کام نہیں، میں لیتی آئی"

نرملہ: "اور کچھ نہیں کہتے تھے؟ پوچھا نہیں کہ کل کیوں نہیں آئے چھٹی تو تھی؟"

بھنگی: "بہو جی جھوٹ کیوں بولوں؟ یہ پوچھنے کی تو مجھے سدھ نہ رہی۔ ہاں یہ کہتے تھے کہ اب یہاں کبھی نہ آنا۔ نہ میرے لیے کوئی چیز لانا اور اپنی بہو جی سے کہہ دینا کہ میرے پاس کوئی سندھیہ نہ بھیجیں۔ اور ایک بات ایسی کہی بہو جی کہ میرے منہ سے نکل نہیں سکتی پھر رونے لگے۔"

نرملہ: "کون دیا بات تھی؟ کہہ تو!"

بھنگی: "کیا کہوں بہو جی، کہتے تھے کہ میرے جینے کو دھکا ہے۔ یہی کہہ کر رونے لگے۔ نرملہ کے منہ سے ایک ٹھنڈی سانس نکل گئی۔ ایسا معلوم ہوا گویا دل پیٹھا جانا ہے۔ اس کا رواں رواں رونے لگا۔ وہ وہاں بھی نہ رہ سکی۔ جا کر بستر پر منہ آستانہ کر پڑ رہی اور جھوٹ جھوٹ کر رونے لگی۔ وہ بھی جان گئے؟ یہی آواز اس کے دل میں بار بار گونجنے لگی۔ وہ جان گئے، بھگوان! اب کیا ہو گا؟ جس شبہ کی آگ میں وہ جل رہی تھی، وہ اب سو گئے زور سے دیکھنے لگی۔ اسے اپنی فکر نہ تھی۔ زندگی میں اب آرام کی کیا امید تھی جس کی اسے خواہش ہوتی؟ اس نے اپنے دل کو اس خیال سے سمجھایا تھا کہ یہ میرے اگلے جنم کے پاپوں کا پراشحت ہے۔ کون شخص ایسا بھی ہو گا جو اس حالت میں بہت دن زندہ رہے۔ فرض پر

منشی جی! میں نے لڑکوں سے پوچھا تھا تو وہ کہتے تھے کہ بیٹھے پڑھ رہے تھے۔ آج نہ جانے کیا ہو گیا!

نرملہ نے جوش سے کاہنتے ہوئے کہا: یہ سب آپ ہی کر رہے ہیں! منشی جی نے تیوریاں بدل کر کہا: میں کیا کر رہا ہوں! میں کیا کر رہا ہوں! نرملہ! اپنے دل سے پوچھئے!

منشی جی! میں نے تو یہی سوچا تھا کہ یہاں اس کا ٹیڑھنے میں جی نہیں لگتا۔ وہاں اور لڑکوں کے ساتھ خواہ مخواہ پڑھیگا۔ یہ تو کوئی بری بات نہ تھی اور میں نے کیا کیا؟ نرملہ! خوب سوچئے! اسی لیے آپ نے ان کو وہاں بھیجا تھا، آپ کے دل میں کوئی اور بات نہ تھی؟

منشی جی ذرا ہچکچائے اور اپنی کمزوری کو چھپانے کے لیے مسکرائے گی کوشش کر کے بولے! اور کیا بات ہو سکتی تھی، بھلا تمہیں سوچو!

نرملہ! خیر سہی سہی۔ اب آپ مہربانی کر کے انہیں آج ہی لیتے آئے گا۔ وہاں رہنے سے ان کی بیماری بڑھ جانے کا خوف ہے۔ یہاں جی جی غننی تیمارداری کر سکتی ہیں، دوسروں کو نہیں کر سکتا!

ایک لمحے کے بعد اس نے سر نیچا کر کے پھر کہا۔ میرے سبب سے نہ لانا چاہتے ہوں تو مجھے میرے گھر بھیج دیجئے۔ وہاں آرام سے رہوں گی!

منشی جی نے اس کا کچھ جواب نہ دیا۔ باہر چلے گئے۔ اور لوگوں کو گاڑی اسکول کی طرف چل۔ دل تیری عجیب حالت ہے۔ کتنی پر اسرار کتنی ناقابل فہم! تو کتنی جلد رنگ بد لتا ہے۔ اس فن میں تو ماہر ہے۔ آتش باز کی چرخ کو بھی رنگ بدلتے کچھ دیر لگتی ہے۔ مگر مجھے ایسا کرنے میں اسکا ایک لاکھواں حصہ وقت بھی نہیں لگتا۔ جہاں ابھی محبت تھی۔ وہاں پھر شک نے اپنی جگہ قائم کر لی! وہ سوچتے جاتے تھے کہ کہیں اس نے بہانہ تو نہیں کیا ہے!

(۱۰)

منسارام دور و دراز تک گہری سوچ میں پڑا رہا۔ اس کو بار بار اپنی ماں کی یاد آتی، نکھانا اچھا معلوم ہوتا اور نہ ٹیڑھنے ہی میں طبیعت لگتی۔ اس کی کایا پلٹ سہا ہو گئی۔ دو روز گئے اور بورڈنگ ہاؤس میں رہتے ہوئے بھی اس نے وہ کاپی لکھی اسکول ماسٹروں نے گھر سے کر لائے کو دیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بیچ پر کھڑا رہنا پڑا جو بات کہیں نہ ہوئی تھی وہ آج ہو گئی۔ یہ ناقابل برداشت ذلت بھی اسے برداشت کرنی پڑی!

تیسرے روز وہ کہیں تفکرات میں ڈوبا ہوا اپنے دل کو سمجھا رہا تھا۔ کیا دنیا میں صرف میری ہی ماں مری ہے؟ سوتیلی ماںیں تو سبھی اس قسم کی ہوتی ہیں، میرے ساتھ کوئی نئی بات نہیں ہو رہی ہے۔ اب مجھے مردوں کی طرح دوئی محنت سے کام کرنا چاہئے۔ جیسے ماں باپ راضی ہوں۔ ویسے انہیں راضی رکھنا چاہیے۔ اس سال اگر وظیفہ مل گیا تو مجھے گھر سے کچھ لینے کی ضرورت ہی نہ رہے گی۔ کتنے ہی لڑکے اپنے بل بوتے پر بڑے بڑے خطا بات حاصل کر لیتے ہیں مشکلات پر فتح پانا اور موقع دیکھ کر کام کرنا ہی انسانوں کا فرض ہے، قسمت کے نام پر رونے اور کون سے سے کیا ہوگا؟

اتنے میں جیارام آکر کھڑا ہو گیا۔ منسارام نے پوچھا۔ گھر کا کیا حال ہے، جیا؟ نئی اماں تو بہت خوش ہوں گی؟

جیارام! ان کے دل کا حال تو میں نہیں جانتا۔ لیکن جب سے تم آئے ہو۔ انہوں نے ایک وقت بھی کھانا نہیں کھایا۔ جب دیکھو رو یا کرتی ہیں۔ جب بابو جی آتے ہیں، تب البتہ منہ سے ملتی ہیں۔ تم چلے آئے تو میں نے بھی شام کو اپنی کتابیں ٹھیک کیں۔ یہیں تمہارے ساتھ رہنا چاہتا تھا۔ بھنگی چڑیل نے جا کر ماں جی سے کہہ دیا بابو جی بیٹھے تھے کہ ان کے سامنے ہی اماں جی نے آکر میری کتا میں چھین لیں اور رو کر بولیں تم بھی چلے جاؤ گے تو اس گھر میں کون رہے گا؟ اگر میرے سبب تم لوگ گھر چھوڑ چھوڑ کر بھاگے جا رہے ہو تو لو، میں ہی چلی جاتی ہوں! میں تو جھبلا یا ہوا تھا ہی بگڑ کر بولا، آپ کیوں کہیں چلی جائیں گی؟ آپ کا تو گھر ہے، آپ آرام سے رہیے! غیور نہیں لوگ ہیں۔ ہم نہ رہیں گے۔ تب تو آپ کو آرام رہے گا!

منسارام نے تم نے خوب کہی، بہت اچھا کیا۔ اس پر اور بھی بگڑی ہوں گی اور جا کر بابو جی سے شکایت کی ہوگی؟

جیارام! نہیں یہ کچھ نہیں ہوا۔ بیچاری زین پر بیٹھ کر رونے لگیں۔ مجھے بھی روتی آگئی۔ میں بھی رو پڑا۔ تب انہوں نے آجیل سے میرے آنسو پونچھے اور بولیں: جیا میں ایشور کی ساکھی دے کر کہتی ہوں کہ میں نے تمہارے بھیا کے بارے میں تمہارے بابو جی سے ایک لفظ بھی نہیں کہا۔ میرے بھاگ میں کلنک لکھا ہوا ہے وہ بھوگ رہی ہوں۔ پھر اور نہ جانے کیا کیا کہا جو میری سمجھ میں نہیں آیا۔ کچھ بابو جی کی بات تھی؟

منسارام نے بے صبری سے پوچھا: بابو جی کے بارے میں کیا کہا؟ کچھ یاد ہے؟ جیارام! باتیں تو تھیں، مجھے یاد نہیں آتیں۔ میری یادداشت کون بڑی اچھی ہے۔ مگر ان کی باتوں کا مطلب کچھ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ انہیں بابو جی کو خوش رکھنے کے لیے یہ سوانگ

الزام! منسارام کو ایسا معلوم ہوا۔ گویا اس کا دل شق ہو اجاتا ہے۔
دوسری گھنٹی بھی بج گئی۔ لڑکے اپنے اپنے کمروں میں گئے۔ منسارام تھیلی پر سر رکھے بلا پلک جھپکاتے ہوئے زمین کی طرف ناک مڑا تھا۔ گویا اس کا سب کچھ پانی میں ڈوب گیا ہو، گویا وہ کسی کو منہ نہ دکھا سکتا ہو اسکو دل میں غیر حاضری ہو جائے گی، حیرانہ ہو جائیگا۔ اس کی اسے فکر نہیں۔ جب اس کا سب کچھ لٹ گیا۔ تو اب ان ذرا ذرا سی باتوں کا کیا خوف؟ اتنا بڑا کلنگ لگنے پر بھی اگر جینا ہوں تو میرے جینے پر لعنت ہے۔

اس رنج و غم کی حالت میں وہ چلا اٹھا۔ اتنا ہی تم کہاں ہو، تمہارا بیٹا جس پر تم جان دتی تھیں، آج سخت مصیبت میں ہے، اسی کا باپ اس کے حلق پر چھری پھیر رہا ہے۔ ہائے تم کہاں ہو؟ منسارام پھر ٹھنڈے دل سے سوچنے لگا۔ مجھ پر یہ شبہہ کیوں ہو رہا ہے، اس کا کیا سبب ہے؟ مجھ میں ایسی کونسی بات انھوں نے دیکھی جس سے انھیں یہ شبہہ ہوا ہو؟ وہ میرے باپ میں، میرے دشمن نہیں ہیں۔ جو خواہ مخواہ مجھ پر الزام عائد کریں۔ ضرور انھوں نے کوئی نہ کوئی بات دیکھی یا سنی ہے۔ ان کا مجھ پر کتنا پیار تھا۔ میرے بغیر کھانے نہ جاتے تھے۔ وہی میرے دشمن ہو جائیں، یہ بات بلا سبب نہیں ہو سکتی۔

اچھا اس کتاب کی ابتدا کس دن ہوئی؟ مجھے بورڈنگ ہاؤس میں ٹھہرانے کی بات تو چھپکی ہے۔ جس دن رات کو وہ میرے کمرے میں آکر میرا امتحان لینے لگے تھے۔ اسی دن ان کی تیوریاں بدل ہوئی تھیں۔ اس دن ایسی کونسی بات ہوئی جو انھیں برسی لگی ہو؟ میں نئی اماں سے کچھ کھانے کو مانگنے گیا تھا۔ بابو جی اس وقت وہاں بیٹھے تھے۔ ہاں اب یاد آتا ہے۔ اسی وقت ان کا چہرہ تنہا گیا تھا۔ اسی دن سے نئی اماں نے مجھ سے پڑھنا چھوڑ دیا تھا۔ اگر میں جانتا کہ میرا گھر میں آنا جانا، اماں جی سے کچھ کہنا سننا اور انھیں پڑھانا لکھانا والد صاحب کو برا لگتا ہے تو آج کیوں یہ نوبت آتی؟ اور نئی اماں؟ ان پر کیا بیت رہی ہوگی؟

منسارام نے اب تک نہ ملا کی طرف توجہ نہیں کی تھی۔ نہ ملا کا دھیان آتے ہی اسکے روگنے کھڑے ہو گئے۔ ہائے ان کا سادہ اور محبت بھرا دل یہ صدمہ کیسے برداشت کر سکے گا؟ آہیں بکنے دھوکے میں تھا! میں ان کی محبت کو فریب سمجھتا تھا۔ کچھ کیا معلوم تھا کہ انھیں والد صاحب کی بدگمانی دور کرنے کے لیے میرے ساتھ اتنا کمزور ہرناؤ کرنا پڑتا ہے۔ آہ میں نے ان پر کتنا بڑا ظلم کیا ہے ان کی حالت تو مجھ سے بھی اتر ہو رہی ہوگی۔ میں تو یہاں چلا آیا۔ مگر وہ کہاں جائیں گی؟ جیسا کہ تھا تھا کہ انھوں نے دو روز سے کھانا نہیں کھا یا۔ ہر دم رویا کرتی ہیں۔ کیسے جا کر سمجھاؤں؟ وہ مجھ بد نصیب کے لیے کیوں اپنے سر پر مصیبت لے رہی ہیں؟ وہ کیوں بار بار

بھرن پڑ رہا ہے۔ نہ جانے آدھرم دھرم کی کیسی باتیں کرتی تھیں جو میں بالکل نہ سمجھ سکا۔ مجھے تو اب اس کا یقین ہو گیا ہے کہ ان کی مرضی تمہیں یہاں بھیجنے کی نہ تھی؟

منسارام: تم ان جالوں کا مطلب نہیں سمجھ سکتے، یہ بڑی گہری چالیں ہیں۔
جیارام: تمہاری سمجھ میں ہوں گی، میری سمجھ میں تو نہیں ہیں۔

منسارام: جب تم جیومیٹری نہیں سمجھ سکتے تو ان باتوں کو کیا سمجھو گے۔ اس رات کو جب مجھے کھانا کھانے کے لیے بلانے آئی تھیں۔ اور میں ان کے اصرار پر جانے کو تیار بھی ہو گیا تھا۔ اس وقت بابو جی کو دیکھتے ہی انھوں نے جو رنگ بدلا وہ کیا میں کبھی بھول سکتا ہوں؟ جیارام: یہاں بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔ ابھی کل ہی میں یہاں سے گیا۔ تو لگیں تمہارا حال پوچھنے میں نے کہا وہ کہتے تھے کہ اب کبھی اس گھر میں قدم نہ رکھوں گا۔ میں نے کچھ جھوٹ تو کہا نہیں کیوں کہ تم نے مجھ سے ایسا ہی کہا تھا۔ اتنا کہنا تھا کہ چھوٹ چھوٹ کر روئے لگیں۔ میں دل میں بہت پکھتا یا کہ کہاں سے میں نے یہ بات کہہ دی بار بار یہی ہوتی تھی کہ کیا وہ میرے کارن گھر چھوڑ دیں گے! مجھ سے اتنے ناراض ہیں، چلے گئے اور مجھ سے ملے تک نہیں۔ کھانا تیار تھا کھانے تک نہیں آئے ہائے میں کیا بتاؤں کس مصیبت میں ہوں، اتنے میں بابو جی آئے۔ بس نوراً آسو پوچھ کر مسکرائی ہوئی ان کے پاس چلی گئیں۔ یہ بات میری سمجھ میں نہ آئی۔ آج مجھ سے بڑی منت کی کہ ان کو ساتھ لیتے آنا۔ آج میں تمہیں کھینچ کر لے چلوں گا۔ وہ دو دن میں منتی دہلی ہو گئیں یہاں۔ تمہیں یہ دیکھ کر ان پر رحم آئے گا تو چلو گے نہ؟

منسارام نے کچھ جواب نہ دیا۔ اس کے پیر کا پستہ تھے۔ جیارام تو حاضری کی گھنٹی ان کو بھاگا مگر وہ بیچ پر ایسے گیا۔ اور اتنی گہری سانس لی، گویا بہت دیر سے اس نے سانس نہیں لی تھی۔ اس کی زبان سے دل ہمدردی میں ڈوبے ہوئے الفاظ نکلے: "ہائے ایشور! اس ظالم کے سوا اسے اب اپنی زندگی میں کوئی یار و مددگار نہ نظر آتا تھا۔ اس فقرے میں کتنی مایوسی، تنہا درد، کتنی وقت، کتنی عاجزی بھری ہوئی تھی، اس کا کون اندازہ کر سکتا ہے؟ اب سارا ہجرت اس کی سمجھ میں آ رہا تھا اور بار بار اس کے درد بھرے دل سے یہ الفاظ نکل رہے تھے۔
ہائے ایشور اتنا بڑا کلنگ!

کیا زندگی میں اس سے سخت تر مصیبت کا قیاس کیا جا سکتا ہے؟ کیا دنیا میں اس سے زیادہ کمینہ پن کا خیال ہو سکتا ہے؟ آج تک کسی باپ نے اپنے بیٹے پر اتنا بڑا کلنگ نہ لگایا ہوگا جس کے چال چلن کی سبھی تعریف کرتے تھے، جو دو مہرے لڑکوں سے لیے معیار سمجھا جاتا تھا، جس نے کبھی ناپاک ارادوں کو اپنے پاس تک نہیں پھٹک نے دیا تھا۔ اسی پر یہ سنگین

سے کل کا وعدہ کرے کلا چھڑا یا۔ جب دونوں چلے گئے۔ تو پھر سوچ میں پڑ گیا۔ ساری رات اسے کروٹیں بدلتے گزری۔ تعطل کا دن بھی بیٹھے ہی بیٹھے گزر گیا۔ اسے تمام دن ہی خیال آتا رہا کہ اماں جی واقعی نہ چلی آویں کسی گاڑی کی کھڑکھڑاہٹ سنتا تو اس کا دل دھڑکنے لگتا۔ کہیں آ تو نہیں گئیں۔

بورڈنگ ہاؤس میں چھوٹا سا ہسپتال تھا۔ ایک ڈاکٹر صاحب شام کے وقت ایک گھنٹہ کے لیے جایا کرتے تھے۔ اگر کوئی لڑکا بیمار ہوتا تو اسے دوا دیتے۔ آج وہ آئے تو منسارام کچھ سوچتا ہوا اس کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا۔ وہ منسارام کو بخوبی جانتے تھے۔ اسے دیکھ کر تعجب سے بولے: "یہ تمہاری کیا حالت ہے جی؟ تم گلے سے جا رہے ہو۔ کہیں بازار کا پھسکا تو نہیں پڑ گیا؟ آخر تمہیں ہو کیا؟ ذرا یہاں تو آؤ؟"

منسارام نے مسکرا کر کہا: "مجھے زندگی کا مرض ہے، آپ کے پاس اس کی بھی کوئی دوا ہے؟" ڈاکٹر: "میں تمہاری تشخیص کرنا چاہتا تھا ہوں۔ تمہاری تو صورت ہی بدل گئی ہے پچھلے بھی نہیں جاتے۔"

یہ کہہ کر انھوں نے منسارام کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور سیدھا چٹھہ، آنکھیں، زبان، سب باری باری دیکھیں۔ تب متوجش ہو کر بولے: "وکیل صاحب سے میں آج ہی ملوں گا۔ تمہیں دق ہو رہا ہے، سارے علامات اسی کے ہیں؟"

منسارام نے نہایت شوق سے دریافت کیا: "بھلا کتنے دنوں میں قصہ تمام ہو جائے گا، ڈاکٹر صاحب؟"

ڈاکٹر کیسی باتیں کرتے ہو، جی میں وکیل صاحب سے مل کر تمہیں کسی پہاڑی مقام پر بھیجی جائے۔ روٹنگایشور نے چاہا تو تم بہت جلد صحت پا جاؤ گے بیماری ابھی ابتدائی حالت ہے۔"

منسارام: "تب تو ابھی دو سال کی دیر معلوم ہوتی ہے، میں انتظار نہیں کر سکتا۔ سنئے مجھے دق وغیرہ کچھ نہیں ہے۔ اور نہ کوئی شکایت ہی ہے۔ آپ بالوجہ کو ناحق تر دو میں نہ ڈالیے گا۔ اس وقت میرے سر میں درد ہے، کوئی دوا دیجئے۔ کوئی دوا ایسی ہو جس سے نیند بھی آجائے مجھے دو اتوں سے نیند نہیں آتی۔"

ڈاکٹر صاحب زہولی دواؤں کی الماری کھولی اور ایک شیشی میں تھوڑی سی دوا نکال کر منسارام کو دیا۔ منسارام نے پوچھا: "یہ تو کوئی زہر ہے؟ بھلا اسے پی لے تو مر جاوے؟" ڈاکٹر: "موت نہ جاوے پر سرفور چکرانے لگے۔"

منسارام: "کوئی ایسی دوا بھی ان میں ہے جسکو پیتے ہی جان نکل جاوے؟ ایسی ایک دوا تو نہیں

میرا حال پوچھتی ہیں؟ کیوں بار بار مجھے بلاتی ہیں؟ کیسے کہہ دوں کہ اماں تم سے مجھ کو ذرا بھی شکایت نہیں۔ تمہاری طرف سے میرا دل صاف ہے! وہ اب بھی بیٹھی رو رہی ہوں گی۔ کتنا بڑا اندھیرا ہے؟ بالوجہ کو یہ کیا ہو گیا ہے؟ کیا اسی لیے شادی کی نفی؟ ایک لڑکی ہلاک کرنے ہی کیلئے اسے اپنے گھرانے سے؟ اس نازک بھول کو مسل ڈالنے کے لیے ہی توڑا تھا؟ ان کا ارہار کیسے ہوگا؟ اس بے گناہ کا منہ کیسے اجلا ہوا۔ انھیں صرف میرے ساتھ یہ محبتا نہ برتاؤ کرنے کے لیے یہ سزا دی جا رہی ہے۔ ان کی شرافت کا انھیں یہ صلہ مل رہا ہے۔ میں انھیں اس طرح بے رحمانہ وارہستے ہونے دیکھ کر میٹھا ہوں گا؟ اپنی عزت بچانے کے لیے نہ سہی، ان کی جان بچانے کے لیے مجھے اپنی زندگی کو قربان کرنا پڑے گا۔ اس کے سوا نجات کا اور کوئی ذریعہ نہیں۔ آہ دل میں کیسے کیسے ارمان تھے، ان سب کو خاک میں ملا دینا ہوگا۔ ایک عصمت کی دیوی پر شبہ کیا جا رہا ہے اور میرے سبب! مجھے اپنی جان دے کر اسکی حفاظت کرنی ہوگی، یہی میرا فرض ہے، اسی میں سچی بہادری ہے! ماتا! میں اپنے خون سے اس داغ کو دھو ڈالوں گا۔ اسی میں میرا اور تمہارا بھلا ہے۔ وہ تمام دن انھیں خیالات میں محو رہا۔ شام کو اس کے دونوں بھائی آ کر گھر چلنے کیلئے اصرار کرنے لگے۔

جیارام: "چلتے کیوں نہیں؟ میرے بھیا جی چلے چلو نہ۔"

منسارام: "مجھے فرصت نہیں کہ تمہارے کہنے سے چلا جاؤں۔"

جیارام: "آخر کل تو اتار ہی ہے۔"

منسارام: "تو اگر کو بھی کام ہے۔"

جیارام: "اچھا کل آؤ گے نہ؟"

منسارام: "نہیں، کل مجھے ایک میچ میں جانا ہے۔"

جیارام: "اماں جی مونگ کے لڈو بنا رہی ہیں، نہ چلو گے تو ایک بھی نہ پاؤ گے۔۔۔ ہم تم مل کر کھا جائیں گے، جیا! انھیں نہ دیں گے۔"

جیارام: "بھیا، اگر تم کل نہ گئے تو شاید اماں جی یہیں چلی آویں۔"

منسارام: "سچ انھیں۔ ایسا کیوں کریں گی؟ یہاں آئیں تو بڑی پریشانی ہوگی۔ تم کہہ دیا،

وہ کہیں میچ دیکھنے گئے ہیں۔"

جیارام: "میں جھوٹ کیوں بولنے لگا؟ میں؟ میں کہہ دوں گا، وہ منہ پھیلائے بیٹھے تھے،

دیکھ لینا انھیں ساتھ لاتا ہوں کہیں۔"

سیارام: "تم کہیں گے کہ آج پڑھنے نہیں گئے، پڑے سوتے رہے۔ منسارام نے ان دونوں

ہیں، اس سے موت کہیں بہتر ہے۔

یہاں سوچتے سوچتے سویرا ہو گیا۔ تین رات سے وہ ایک منٹ بھی نہ سویا تھا اس وقت وہ اٹھا تو اس کے پیر پھر تھرا رہے تھے اور پھر چکرار ہا تھا۔ آنکھیں جل رہی تھیں اور سارے اعضاء ہیلے ہو رہے تھے۔ دن چڑھتا جاتا تھا اور اس میں اتنی طاقت بھی نہ تھی کہ منہ ہاتھ دھو دالے۔ بیکایک اس نے بھنگی کو دو مال میں کچھ لیے ہوئے ایک کپار کے ساتھ لے کر دیکھا، اس کا کلبو دھک سے رہ گیا۔ ہائے ایشور، وہ آگئیں۔ اب کیا ہوگا؟ بھنگی تنہا نہیں آئی ہوگی، کبھی ضرور باہر کھڑی ہوگی۔ کہاں تو اس سے اٹھا نہ جاتا تھا کہاں بھنگی کو دیکھتے ہی دوڑا اور گھرائی ہوئی آوازیں بولا اماں جی بھی آئی ہیں کہاں ہے؟ جب معلوم ہوا کہ اماں جی نہیں آئیں تب اس کا جی ٹھکانے ہوا۔ بھنگی نے کہا۔ بھیا کل آئے نہیں، بہو جی تنہا سی راہ دکھتی رہ گئیں۔ ان سے کیوں روٹھے ہو بھیا؟ وہ تو کہتی ہے کہ میں ان کی کچھ بھی شکایت نہیں کی ہے۔ مجھ سے آتے رو کر کہنے لگیں کہ ان کے پاس یہ مٹھانی لینی جا اور کہنا میرے کارن گھر کیوں چھوڑ دیا ہے؟ کہاں رکھ دوں یہ مٹھالی؟

منسارام نے رکھائی سے کہا۔ کھائی اپنے سر پر کپڑے چیل و ہاں سے ملتا ہے مٹھالی نے کرا خیر در، جو پھر کبھی ادھر آئی اسو غات سے کر چلی ہے! جا کر کہہ دینا کہ تمہارا گھر ہے، تم رومے میں بڑے آرام سے ہوں، خوب کھانا اور مویج کرتا ہوں سنتی ہے؟ بابو جی کے سامنے کہنا، کچھ کچھ کسی کا ڈر نہیں ہے، جو کرنا چاہیں سو کر ڈالیں، جس سے دل میں کوئی ارمان نہ رہ جاوے۔ وہ کہیں تو ال آباد، کھنڈ، کلکتہ۔ چلا جاؤں۔ میرے لیے جیسے بنارس ایسے دوسرا شہر ایساں کیا رکھا ہے؟

بھنگی! بھیا! مٹھالی رکھ لو نہیں تو بہو جی رو رو کر مر جائیں گی۔ پچ ماؤں رو رو کر مر جائیں گی!

منسارام نے آنسوؤں کے زور کو روک کر کہا۔ مر جائیں گی، میری بلا سے کونسا بٹھے بڑا سکھ دے دیا ہے جس کے لیے کھنڈاؤں۔ میرا تو انھوں نے ستیا ناس کر دیا کہہ دینا کہ میرے پاس کوئی سندھیہ نہ کھینچیں، اس کی ضرورت نہیں؟

بھنگی! تم تو کہتے ہو کہ یہاں خوب کھانا اور مویج کرتا ہوں مگر دہو تو آدھی بھی نہیں رہی۔ جیسے آئے تھے اس کے آدھے بھی نہیں رہے!

منسارام! یہ تیری آنکھوں کا پھیر ہے، دیکھنا کہ دو چار روز میں موٹا ہو کر کولہو جاتا ہوں یا نہیں۔ ان سے یہ بھی کہہ دینا کہ رونا دھونا بند کریں جو میں نے سنا کہ روتی ہیں اور کھانا

کتنی ہی دوئیں ہیں۔ یہ جو دیکھ رہے ہو اس کی ایک بوند بھی پیٹ میں چلی جاوے تو جان نہ بچے۔ آنا فاموت ہو جاوے؟

منسارام! کیوں ڈاکٹر صاحب جو لوگ زہر کھا لیتے ہیں، انھیں بڑی تکلیف ہوتی ہوگی؟ ڈاکٹر؟ سبھی زہروں میں تکلیف نہیں ہوتی۔ بعض تو ایسے ہیں کہ پتے ہی آدمی ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ یہ شیشی اسی قسم کی ہے، اسے پتے ہی انسان بیہوش ہو جاتا ہے، اور پھر اس کو ہوش نہیں آتا۔ منسارام نے سوچا، تب تو جان دینا بہت آسان ہے پھر لوگ کیوں اتنا ڈرتے ہیں؟ یہ شیشی کیسے لگی؟ اگر دو کا نام پوچھ کر شہر کے کسی دوافر دوش سے لینا چاہوں تو وہ کبھی نہ دیکھا۔ ادنیہ، اس کے لئے میں کوئی دقت نہیں۔ یہ تو معلوم ہو گیا کہ جان نہایت آسانی سے دی جاسکتی ہے۔ منسارام اتنا خوش ہو گیا کہ کوئی انعام مل گیا ہو۔ اس کے دل پر سے ایک بوجھ سا ہٹ گیا۔

فکر کے بادل جو سر پر منڈلا رہے تھے، پھٹ گئے۔ مہینوں کے بعد آج اس کے دل میں ایک قسم کے جوش کا احساس ہوا۔ کئی لڑکے تھیٹر دیکھنے جا رہے تھے، سپرمنٹنٹ سے اجازت لے کر منسارام بھی ان کے ساتھ تھیٹر دیکھنے چلا گیا۔ ایسا خوش تھا کہ گویا اس سے زیادہ خوش انسان دنیا میں کوئی نہیں ہے۔ تھیٹر میں نقل دیکھ کر تو وہ سنتے سنتے لوٹ گیا۔ بار بار تالیاں بجا کے اور دوش مور کی صدا دینے میں۔ سب سے پہلا نمبر اس کا تھا۔ گانا سن کر وہ مسرت ہو جاتا تھا۔ اور اوہو ہو ہو کہہ کر جلا اٹھتا تھا۔ تماشا سٹیوں کی نگاہیں بار بار اس کی طرف اٹھ جاتی تھیں تھیٹر کے ایکٹر بھی اس کی طرف تاکتے تھے اور یہ جانتا جانتے تھے کہ کون حضرات تانے شو تین اور ذکی انسان ہیں۔ اس کے دوستوں کو اس کے چلیے بن پر تعجب ہو رہا تھا۔ وہ نہایت خاموش اور تین شخص تھا۔ آج وہ کیوں اتنا سنسور ہو گیا، کیوں اس کے مذاق پسندی کا انتہا نہیں ہے؟

دو بجے رات کو تھیٹر سے لوٹنے پر بھی اس کی مذاق پسندی بند نہیں ہوئی۔ اس نے ایک لڑکے کی چار پائی الٹ دی، کئی لڑکوں کے کواڑ باہر سے بند کر دینے اور انھیں اندر سے کھٹکھٹانے پھوئے سنتا رہا۔ یہاں تک بورڈنگ باؤس کے سپرمنٹنٹ کی مینڈ بھی شور و غل سے اچٹ گئی۔ اور انھوں نے منسارام کی ثمرات پر اظہارِ انوسوس کیا۔ کون جانتا کہ اس کے دل میں کتنی زبردست پھل ہو رہی ہے؟ بدگمانی نے ہر زمانہ دار نے اس کی حیا اور خودداری گویا پامال کر ڈالا ہے؟ اس کو ذلت اور حقارت کا ذرا بھی خون نہیں رہا۔ یہ تفریح نہیں۔ اس کے دل کی رقت بھری فریاد ہے۔ جب اور لڑکے سو گئے، تو وہ پلنگ پر لیٹ گیا۔ مگر اسے مینڈ نہیں آئی۔ ایک لمحہ بعد وہ اٹھ بیٹھا اور اپنی ساری کتابیں باندھ کر صندوق میں رکھ دیں جب مرنا ہی ہے تو پڑھ کر کیا ہوگا؟ جس زندگی میں ایسی ایسی پریشانی ہیں۔ ایسی ایسی آفتیں

رونے لگے۔ منسارام بھی لحاف میں منہ لپیٹے رو رہا تھا۔ ابھی چند ہی روز قبل اسے دیکھ کر باپ کا دل غرور سے پھول اٹھتا تھا۔ مگر اب اسے اس نازک حالت میں دیکھ کر وہ سوچ رہا ہے کہ اسے گھر لے چلوں یا نہیں؟ کیا یہاں دو انہیں جو سکتی ہے؟ میں یہاں چوبیسوں گھنٹے بیٹھا رہوں گا۔ ڈاکٹر صاحب یہاں موجود ہی ہیں، کوئی دقت نہ ہوگی۔ گھر لے جانے میں انہیں دقت ہی نظر آتی تھی۔ سب سے زیادہ اندیشہ یہ تھا کہ وہاں بر ملا اس کے پاس ہر دقت ٹھہری رہے گی، اور میں منع نہ کر سکوں گا۔ یہ ان کے لئے ناقابل برداشت تھا!

اتنے میں سپرنٹنڈنٹ نے آکر کہا: "میں تو سمجھتا ہوں کہ آپ انہیں اپنے ساتھ لے جائیں گاڑی سے کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ یہاں مجھ کوئی تیمارداری نہ ہو سکے گی؟"

منشی جی اُہاں آیا تو میں اسی خیال سے تھا، لیکن ان کی حالت نہایت ہی نازک معلوم ہوتی ہے ذرا ہی غفلت سے سرسام ہو جانے کا اندیشہ ہے۔

سپرنٹنڈنٹ: "یہاں سے انہیں لے جانے میں تو تھوڑی سی دقت ضرور ہے مگر یہ تو آپ خود ہی سوچ سکتے ہیں کہ گھر پر جو آرام مل سکتا ہے، وہ یہاں کسی طرح نہیں مل سکتا۔ اس کے علاوہ کسی بیمار لڑکے کو یہاں رکھنا خلاف قاعدہ بھی ہے؟"

منشی جی کہتے تو ہیں ہیڈ ماسٹر صاحب سے اجازت لے لوں۔ مجھے ان کو یہاں سے اس حالت میں لے جانا کسی طرح مناسب نہیں معلوم ہوتا۔

سپرنٹنڈنٹ نے ہیڈ ماسٹر کا نام سنا تو سمجھے کہ یہ حضرت مجھے دھکی دے رہے ہیں ذرا تنگ کر بولے: "ہیڈ ماسٹر قاعدے کے خلاف کوئی بات نہیں کر سکتے۔ میں اتنی بڑی ذمہ داری کیسے لے سکتا ہوں۔"

اب کیا ہو؟ کیا گھر لے جانا؟ پتہ پتہ ہے؟ یہاں رکھنے کا تو یہ بہانا تھا کہ لے جانے سے بیماری بڑھ جائے گا اندیشہ ہے۔ یہاں سے لے جا کر اسپتال میں ٹھہرانے کے لیے کوئی بہانہ نہیں ہے۔ جو سنے گا وہ یہی کہے گا کہ ڈاکٹر کی فیس بچانے کے لیے لڑکے کو اسپتال پر بھیج دئے۔ مگر اب لے جانے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ اگر سپرنٹنڈنٹ صاحب اس وقت رشوت لینے پر تیار ہو جاتے تو شاید دو چار سال کی تنخواہ لے سکتے تھے۔ لیکن قاعدے کے لوگوں میں

میں اتنی ہوشیاری کہاں؟ اگر اس وقت منشی جی کوئی ایسی بات سمجھا دیتا کہ انہیں منسارام کو گھر لے جانا پڑے تو وہ تمام عمر اس کا احسان مانتے پوچھنے کا موقع بھی نہ تھا۔ سپرنٹنڈنٹ

صاحب شیطان کی طرح سر پر سوار تھے! مجبور ہو کر منشی جی نے دونوں سائیسوں کو بلایا اور منسارام کو اٹھانے لگے۔ منسارام نیم عشی کی حالت میں تھا چونکہ بولا گیا ہے؟ کون ہے؟

نہیں کھاتیں تو مجھ سے برا کوئی نہیں۔ مجھے گھر سے نکالا ہے تو اب جینا سے رہیں چلیں محبت دکھانے، میں اسے تریاچہ تر بہت پڑھے بیٹھا ہوں۔"

بھنگ چلی گئی۔ منسارام کو اس سے بائیں کرتے ہی کرتے کچھ سردی معلوم ہونے لگی تھی۔ یہ تماشا کرنے کے لیے اسے اپنے جذبات کو جتنا دبانا پڑا تھا وہ اس کے لیے بہت مشکل تھا۔ اس کی خود داری اُسے اس پر فریب روش کو جلد سے جلد ختم کر دینے کے لیے مجبور کر رہی تھی۔

مگر اس کا نتیجہ کیا ہوگا؟ نہ ملا کیا یہ صدر مد برداشت کر لے گی؟ اب تک وہ اپنی موت کا خیال کرتے وقت کسی اور شخص کا خیال نہ کرتا ہوگا مگر آج یکایک اسکو معلوم ہو گیا کہ میری زندگی کے ساتھ ایک اور شخص کا رشتہ زندگی بھی وابستہ ہے۔ نہ ملا یہی سمجھے گی کہ میری بے اعتنائی نے

ان کی جان لی، یہ سمجھ کر کیا اس کا نازک دل شق نہ ہو جائے گا؟ اس کی زندگی تو اب بھی طبیعت میں ہے بدگمانی کے سنگین تیج میں پھنسی ہوئی عورت کیا اپنے آپ کو قائل سمجھ کر بہت دنوں تک زندہ رہ سکتی ہے؟

منسارام نے پلنگ پر لیٹ کر لحاف اوڑھ لیا، پھر کبھی سردی سے کلیجہ کانپ رہا تھا۔ تھوڑی ہی دیر میں، اس کو شدت سے بخار آ گیا۔ وہ بیہوش ہو گیا۔ اس عشی کی حالت میں اس کو طرح طرح کے خواب دکھائی دینے لگے۔ ذرا ذرا دیر لیب چونک پڑتا آنکھیں کھل گئیں۔

پھر بیہوش ہو جانا۔

دقتاً وکیل صاحب کی آواز سن کر وہ چونک پڑا۔ ہاں وکیل صاحب ہی کی آواز تھی! اس نے لحاف پھینک دیا اور پلنگ سے اتر کر کچے کھڑا ہو گیا اس کے دل میں ایک نور سی جذبہ پیدا ہو آکا اسی وقت ان کے سامنے جان دیدوں۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ میں مرجاؤں تو انہیں سچی خوشی ہوگی۔ شاید اسی لیے یہ دیکھنے آئے ہیں کہ میرے میرے مرنے میں کتنی دیر ہے؟

وکیل صاحب نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا کہ وہ گر نہ پڑے، اور پوچھا: "کیسی طبیعت ہے؟ لیٹے کیوں نہ رہے؟ لیٹ جاؤ، لیٹ جاؤ، تم کھڑے کیوں ہو گئے؟"

منسارام طبیعت تو اچھی ہے۔ آپ کو ناحق تکلیف ہوئی؟

منشی جی نے کچھ جواب نہ دیا۔ لڑکے کی حالت دیکھ کر ان کی آنکھوں سے آنسو نکل آئے۔ وہ اندر رست لڑکے کا جسے دیکھ کر دل مسرور ہو جاتا تھا۔ اب سوکھ کا نسا ہو گیا ہے۔ پارچ چھ روز ہی میں وہ اتنا لاغر ہو گیا تھا کہ اسے پہچاننا مشکل تھا۔ منشی جی نے اس کو آہستہ سے پلنگ پر لٹا دیا۔ اور لحاف اچھی طرح اڑھا کر سوچنے لگے کہ اب کیا کرنا چاہئے۔ کہ کہیں لڑکے کا ہاتھ سے تو نکل جاویگا؟ یہ خیال کر کے وہ رنج سے پریشان ہو گئے۔ اور اسٹول پر بیٹھ کر زار و نظر

ان کے دل میں پشیمانی کا احساس ہوا وہ اپنے پیارے بیٹے کو گھرنے لے جا کر اسپتال لے جا رہے تھے۔ ان کے عالی شان محل میں ان کے لڑکے کے لیے بھی جگہ نہ تھی۔ اس حالت میں بھی جب کہ اس کے جینے مرنے کا سوال تھا، کتنا اندھیر ہے!

ایک لمحہ کے بعد بیکاپک منشی جی کے دل میں یہ سوال پیدا ہوا کہ کہیں منسارام ان کے خیالوں کو تار تو نہیں گیا؟ اسی لیے تو اس کو گھر سے نفرت ہو گئی ہے۔ اگر ایسا ہے تو غصہ ہو جاویگا۔

اس بات کے خیال ہی سے منشی جی کے رونگٹے کھڑے ہو گئے اور ان کا دل دھڑکنے لگا۔ قلب میں ایک دھکا سا لگا۔ اگر اس بخار کا یہی سبب ہے تو ایشوری مالک ہے۔ اس وقت ان کی حالت بہت ہی قابلِ رحم تھی۔ وہ آگ جو انہوں نے اپنے ٹھہرے ہوئے ہاتھوں کو سینے کے لیے جلائی تھی، اب ان کے گھر میں لگی جا رہی ہے۔ اس رنج و غم، پشیمانی اور اندیشے سے انکا دل گھبرا اٹھا۔ ان کے خفیہ گریہ کی آواز باہر نکل سکتی تو سننے والے رو پڑتے، ان کے آنسو باہر نکل سکتے تو ان کا سلسلہ بندھ جاتا۔ انہوں نے لڑکے کے زرد و افسردہ چہرے کی ایک بار محبت بھری نگاہوں سے دیکھا، رنج سے بیقرار ہو کر اسے سینے سے لگا لیا اور اتار دئے کہ چکی بندھ گئی۔ سامنے اسپتال کا بھاٹک دکھائی دے رہا تھا۔

(۱۱)

منشی طوطا رام شام کو کپھری سے گھر پہنچے تو نرملہ نے پوچھا: انہیں دیکھا؟ کیا حال ہے؟ منشی جی نے دیکھا کہ نرملہ کے چہرے پر رنج یا فکر کا نام و نشان بھی نہیں ہے، اس کا بناؤ سنگار اور دنوں سے کچھ بڑھ چڑھ کر ہوا ہے۔ مثلاً وہ گلے میں ہار نہ پہنتی تھی مگر آج وہ بھی گلے میں پڑا ہوا تھا۔ چہرے سے بھی اس کو بہت رغبت نہ تھی مگر آج وہ ہار تک ریشمی ساڑھی کے نیچے سیاہ سیاہ بالوں کے اوپر چراغ فانوس کی طرح چمک رہا تھا منشی جی نے منہ پھیر کر کہا: یار ہے اور کیا حال بناؤں؟

نرملہ: تم تو انہیں یہاں لانے گئے تھے؟

منشی جی نے تھنچلا کر کہا: وہ یہاں نہیں آیا تو کیا میں جبراً اٹھالانا؟ کتنا سمجھا ہا کہ بیٹا، گھر چلو، وہاں تمہیں کوئی تکلیف نہ ہونے پاوگی، مگر گھر کا نام سن کر اس کو جیسے دو گنا ہمارا ہو جاتا تھا۔ کہنے لگا کہ میں یہاں مرجاؤں لیکن گھرنے جاؤں گا۔ آخر مجبور ہو کر اسپتال پہنچا اور کیا کرتا؟

رگمنی بھی آکر برآمدے میں کھڑی ہو گئی تھی۔ بولی: وہ جنم کا مٹی ہے، یہاں کسی طرح نہ

منشی جی! کون نہیں بیٹا، میں تمہیں گھر لے چلنا چاہتا ہوں۔ آؤ۔ میں گو دین اٹھا لوں؟ منسارام: مجھے گھر کیوں لے چلتے ہیں۔ میں وہاں نہیں جاؤں گا۔

منشی جی! یہاں تو نہیں رہ سکتے قاعدہ ہی کچھ ایسا ہے۔

منسارام: کچھ بھی ہو۔ میں وہاں نہیں جاؤں گا۔ مجھے اور کہیں لے چلئے کسی درخت کے نیچے، کسی جھونپڑے میں، جہاں چاہے رکھئے مگر گھرنے لے چلئے۔

سپرٹنڈنٹ نے منشی جی سے کہا: آپ ان باتوں کا خیال نہ کریں، یہ تو ہوش میں نہیں ہیں۔ منسارام: کون ہوش میں نہیں ہے؟ میں ہوش میں نہیں ہوں؟ مجھے یہیں پڑا ہونے دیجئے جو کچھ ہونا ہو گا وہ یہیں ہو گا۔ اگر ایسا ہی ہے تو مجھے اسپتال لے چلئے میں وہاں پڑا ہوں گا۔ جینا ہو گا جیو گا۔ مرنا ہو گا مرو گا، مگر گھر تو کسی طرح بھی نہ جاؤں گا۔

یہ زور پیا کر منشی جی پھر سپرٹنڈنٹ سے التجا کرنے لگے، لیکن یہ قاعدہ کا پابند شخص کچھ ستا ہی نہ تھا۔ اگر چھوٹ کی بیماری ہوئی اور کسی دوسرے لڑکے کو چھوٹ لگ گئی تو اس کا ذمہ دار کون ہو گا؟ اس دلیل کے سامنے منشی جی کی فانی دلیلیں بھی مات ہو گئیں۔ آخر منشی جی نے منسارام سے کہا: بیٹا، تمہیں گھر چلنے سے کیوں انکار ہو رہا ہے؟ وہاں تو سبھی طرح کا آرام ہے گا۔ منشی جی نے کہنے کو تو بات کہہ ہی مگر خوف تھا کہ کہیں سچ منسارام چلنے پر راضی نہ ہو جائے۔ وہ منسارام کو اسپتالی میں رکھنے کا کول جیلہ تلاش کر رہے تھے اور اس کی ساری ذمہ داری منسارام ہی کے سر ڈالنا چاہتے تھے۔ یہ سپرٹنڈنٹ کے سامنے کی بات تھی۔ وہ اس بات کی شہادت دے سکتے تھے کہ منسارام اپنی ہی ضد سے اسپتال جا رہا ہے۔ منشی جی کا اس میں ذرا بھی قصور نہیں ہے۔

منسارام نے تھلا کر کہا: نہیں نہیں نہیں۔ سو بار نہیں۔ میں گھر نہیں جاؤں گا۔ مجھے اسپتال لے چلئے اور گھر سے سب آدمیوں کو منع کر دیجئے کہ مجھے دیکھنے نہ آویں۔ مجھے کچھ نہیں ہوا ہے۔ بالکل تیار ہوں۔ آپ مجھے چھوڑ دیجئے، میں اپنے پیروں پر چل سکتا ہوں۔

منشی جی نے کہا: اور دو اور دو اور دروازہ کی طرف چلا، مگر پیر لڑکھڑاگے اگر منشی جی نے یہ نہ کیا تو اس کو سخت چوٹ آتی۔ دونوں نوکروں کی مدد سے منشی جی اس کو گلابی کے پالائے اور اندر بٹھا دیا۔ کالڑی اسپتال کی طرف چلی۔ وہاں ہوا جو منشی جی چاہتے تھے۔ اس میں بھی ان کا دل مطمئن تھا لڑکا اپنی خوشی سے اسپتال جا رہا ہے، کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں کہ گھر سے اس کو کچھ بھی محبت نہیں ہے؟ کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ منسارام بے گناہ ہے۔ وہ اس پر بلا وجہ شک کر رہے تھے۔ لیکن ذرا ہی دیر بعد اس اطمینان کی جگہ

دیکھی اور اسپتال چلے گئے، نرملہ کے تبسم حسین نے ان کی دلی تسکین کر دی تھی، آج کئی روز کے بعد انہیں یہ تسکین ملی تھی۔ پر محبت دل کیا اس حالت میں اتنا پرسکون رہ سکتا ہے نہیں، ہرگز نہیں، دل کا صدمہ ظاہری جذبات سے نہیں چھپا یا جا سکتا۔ اپنے دل کی کمزوری پر اس وقت انہیں بہت ہی غصہ آیا۔ انہوں نے بلا سبب ہی بدگمانی کو دل میں جگہ دے کر اتنی بے انصافی کی۔ نسا رام کی طرف سے بھی ان کا دل صاف ہو گیا اس کے بجائے اب ایک نیا اندیشہ پیدا ہو گیا۔ کیا نسا رام بھانپ تو نہیں گیا؟ کیا اسی لیے تو گھر آنے سے انکار نہیں کر رہا؟ اگر وہ ناز گیلہ تو بڑا غضب ہو جاوے گا۔ اس خیال ہی سے ان کا دل گھرا اٹھا۔ ان کے بدن کی ساری ہڈیاں گویا اس فریاد و فغان پر پانی ڈالنے کے لیے بیقرار ہو گئیں۔ انہوں نے کوچوان سے گھوڑا تیز کرنے کے لیے کہا۔ آج کئی دنوں کے بعد ان کے دل پر چھائی ہوئی کالی گھٹا پھٹ گئی تھی۔ اور ٹور کی شعاعیں اندر سے نکلنے کے لیے بیتاب ہو رہی تھیں۔ انہوں نے بلہر نکال کر دیکھا کہ کوچوان سو تو نہیں رہا ہے۔ گھوڑے کی رفتار انہیں اتنی سست کبھی نہ معلوم ہوئی تھی۔

اسپتال پہنچ کر وہ دوڑے ہوئے نسا رام کے پاس گئے۔ دیکھا تو ڈاکٹر صاحب اس کے سامنے متفکر کھڑے تھے۔ منشی جی کے ہاتھ پیر پھول گئے، منہ سے آواز نہ نکل سکی۔ بھرائی ہوئی آواز میں بڑی مشکل سے بولے کیا حال ہے، ڈاکٹر صاحب؟ یہ کتنے کتنے وہ رو پڑے اور جب ڈاکٹر صاحب کو ان کے سوال کا جواب دینے میں ایک لمحے کی تاخیر ہوئی تو ان کے ہوش اڑ گئے۔ انہوں نے پلنگ پر بیٹھ بے ہوش لڑکے کو گود میں لیا، اور بچوں کی طرح سسک کر رونے لگے۔ نسا رام کا جسم بخار سے جل رہا تھا۔ اس نے ایک بار آنکھیں کھولیں آہ کتنی خوفناک اور ساتھ ہی کتنی عاجزی بھری نگاہ تھی۔ منشی جی نے اسے گلے سے لگا کر ڈاکٹر صاحب سے پوچھا: کیا حال ہے صاحب؟ آپ خاموش کیوں ہیں؟

ڈاکٹر نے شک آمیز لہجے میں کہا: حال جو کچھ ہے وہ آپ دیکھ ہی رہے ہیں۔ ۱۰-۶ ڈگری بخار ہے۔ اور میں کیا بتلاؤں؟ ابھی بخار کا زور بڑھنا ہی جاتا ہے۔ میرے کیے جو کچھ ہو سکتا ہے، وہ کر رہا ہوں۔ ایشور مالک ہے۔ جب سے آپ گئے ہیں؟ میں ایک منٹ کیلئے یہاں سے نہیں تھا۔ کھانا تک نہیں کھا سکا۔ حالت آٹن نازک کہ ایک منٹ میں کیا ہو جاوے گا؟ یہ نہیں کہا جا سکتا۔ یہ مہلک بخار ہے۔ مریض کو بالکل ہوش نہیں ہے۔ وہ رہ رہ کر سرسام کا دورہ ہو جاتا ہے۔ کیا گھر میں ان کو کس نے کچھ کہا ہے؟ بار بار "اماں جی تم کہاں ہو؟"

آویجا اور یہ بھی دیکھ لینا کہ وہاں اچھا بھی نہ ہو گا۔

منشی جی نے دلی آواز میں کہا: تم دو چار دن کے لیے وہاں چلی جاؤ تو بڑا اچھا ہو۔ بہن تمہارے رہنے سے اسے تسکین ہوتی رہے گی۔ میری بہن، میری یہ بات مان لو اکیلے وہ رو کر جان دے دے گا۔ بس ہائے اماں، ہائے اماں کی رٹ لگا لگا کر رو یا کر تلبے۔ ہیں وہاں جا رہا ہوں، میرے ساتھ ہی چلو۔ اس کی حالت اچھی نہیں ہے، وہ صورت ہی نہیں رہی دیکھیں ایشور کیا کرتے ہیں؟

یہ کہتے کہتے منشی جی کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ لیکن رکنی نے استقلال سے کہا: میں جانے کو تیار ہوں۔ میرے وہاں رہنے سے اگر میرے بچے کی جان بچ جاوے تو میں سر کے بل دوڑتی جاؤں گی۔ لیکن میرا کہنا اگر وہ باندھ لو بھیا، وہ وہاں اچھا نہ ہو گا۔ میں اسے خوب جانتی ہوں۔ اسے بیماری نہیں ہے۔ صرف گھر سے نکلے جانے کا رنج ہے۔ یہی رنج بخار کی صورت میں ظاہر ہوا ہے۔ تم ایک نہیں لاکھ دو کروا، سول مسون ہی کو کیوں نہ دکھلاؤ، مگر اس کو کوئی دوا اثر نہ کریگی۔

منشی جی: بہن، اسے گھر سے نکالا کس نے، میں نے صرف اس کی پڑھائی کے خیال سے اسے وہاں بھیجا تھا؟

رکنی: "تم نے چاہے جس خیال سے بھیجا ہو، مگر یہ بات اس کو لگ گئی ہے۔ میں تو اب کسی گنتی میں نہیں ہوں، مجھے کسی بات میں بولنے کا اختیار نہیں ہے۔ مالک تم، مالک تمہاری عورت میں تو صرف تمہاری روٹیوں پر پڑی ہوں ابھاگن بدھوا ہوں۔ میری کون سے گا۔ اور کون پر واہ کرے گا؟ مگر بغیر بولے رہا نہیں جاتا۔ نسا رام تبھی اچھا ہو گا۔ جب گھر آوے گا، جب تمہارا دل وہی ہو جاوے گا جو پہلے تھا۔"

یہ کہہ کر رکنی وہاں سے چلی گئی۔ ان کی کمزور و تجربہ کار آنکھوں کے سامنے جو تماشے ہو رہے تھے، ان کا بھید وہ خوب سمجھتی تھی اور ان کا سارا غصہ بے گناہ نرملہ ہی پر اترا تھا۔ اس وقت بھی وہ یہ کہتے کہتے رٹ گئی کہ جب تک یہ لکھنوی اس گھر میں رہے گی، اس گھر کی حالت بگڑتی جاوے گی۔ مگر اس کے ظاہر نہ کہنے پر بھی اس کا مطلب منشی جی سے چھپا نہیں رہا۔ اس کے چلے جانے پر منشی جی نے سر جھکا لیا۔ اور سوچنے لگے۔ انہیں اپنے اوپر اس وقت اتنا غصہ آ رہا تھا۔ کہ دلہار سے سر پکھ کر اپنی زندگی کا خاتمہ کر دے۔ انہوں نے کیوں شادی کی تھی۔ شادی کی کیا ضرورت تھی؟ ایشور نے انہیں ایک نہیں تین بچے دیئے تھے۔ ان کی عمر بھی پیاس کے قریب کے قریب پہنچ گئی تھی۔ پھر انہوں نے کیوں شادی کی؟ کیا اسی پہلے ایشور کو انہیں تباہ کرنا منظور تھا؟ انہوں نے سراٹھا کر ایک بار نرملہ کی تبسم مگر پرسکون صورت

یہ کہتے کہتے نشی جی پھر جوش میں آکر نسا رام سے بولے: "بیٹا! ذرا اکھیں کھول کر کیسا ہی ہے؟ میں تمہارے پاس بیٹھا رو رہا ہوں۔ مجھے تم سے کوئی شکایت نہیں ہے میرا دل تمہاری طرف سے صاف ہے۔"

ڈاکٹر پھر کہنے والی باتیں شروع کر دیں۔ ارے صاحب، آپ کے نہیں ہیں، بزرگ آدمی ہیں، ذرا صبر سے کام لیجئے۔"

نشی جی: اچھا، ڈاکٹر صاحب! اب نہ بولو لو بھلا۔ غلط ہوئی۔ آپ جو چاہیں کر میں میں نے سب کچھ آپ پر چھوڑ دیا۔ کیا کوئی ایسی تدبیر نہیں ہے جس سے میں اس کو اتنا سمجھا سکوں کہ میرا دل صاف ہے۔ آپ ہی کہہ دیجئے، ڈاکٹر صاحب! کہہ دیجئے کہ تمہارا بد نصیب باپ بیٹھا رو رہا ہے، اس کا دل تمہاری طرف سے بالکل صاف ہے۔ اسے کچھ وہم ہوا تھا، وہ اب دور ہو گیا۔ بس اتنا ہی کہہ دیجئے۔ میں اور کچھ نہیں چاہتا۔ میں خاموش بیٹھا ہوں، زبان تک نہیں کھولتا مگر اتنا ضرور کہہ دیجئے۔"

ڈاکٹر! ایشور کے لیے بالو صاحب! ذرا صبر کیجئے، ورنہ مجھے مجبور ہو کر آپ سے کہنا پڑے گا کہ آپ گھر تشریف لے جائیے۔ میں ذرا دفتر میں جا کر ڈاکٹر صاحبان کو خط لکھ رہا ہوں۔ آپ یہاں خاموش بیٹھے رہیے گا۔"

بے رحم ڈاکٹر! لوجوان بیٹے کی یہ حالت دیکھ کر کون باپ ہے جو صبر سے کام لے گا؟ نشی جی بہت سنجیدہ مزاج شخص تھے۔ وہ یہ بھی جانتے تھے کہ اس وقت ہائے ہائے کرنے سے کوئی فائدہ نہیں، مگر کبھی اس وقت چپ چاپ بیٹھنا ان کے لیے ناممکن تھا۔ اگر اتفاقاً یہ بیماری جوتی تو وہ صبر کر سکتے تھے، دوسروں کو سمجھا سکتے تھے اور خود ڈاکٹروں کو بلا سکتے تھے۔ مگر کیا یہ جانتے ہوئے بھی صبر کر سکتے تھے کہ یہ سب آگ میری ہی لگائی ہوئی ہے۔

کوئی باپ اتنے سخت دل کا ہو سکتا ہے ہن کار دیاں رویاں اس وقت ان پر لعنت کر رہا تھا انہوں نے سوچا کہ مجھ میں یہ بدگمانی پیدا ہی کیوں ہوتی؟ میں نے کیوں بلا حشیم دید شہوت کے ایسا فرض کر لیا؟ اچھا مجھے اس حالت میں کیا کرنا چاہیے تھا؟ جو کچھ انہوں نے کیا، اس کے سوا وہ اور کیا کرتے! اسے وہ نہ تجویز کر سکے۔ دراصل شادی کے جھگڑے میں پڑنا ہی اپنے پیروں میں کلہاڑی مارنا تھا۔ ہاں یہی سارے فساد کی بنیاد ہے!

مگر میں نے یہ کوئی انوکھی بات نہیں کی، سبھی عورت مرد شادی کرتے ہیں۔ ان کی زندگی لطف سے بسر ہوتی ہے۔ لطف کی خواہش سے تو ہم شادی کرتے ہیں۔ اسی محلے میں صد ہا اشخاص نے دوسرا تیسرا، چوتھا، یہاں تک کہ ساکواں بیاہ کیا ہے اور مجھ سے بھی کہیں بیاہ

یہی آواز منہ سے نکلتی ہے؟"

ڈاکٹر صاحب یہ کہہ ہی رہے تھے کہ دفعتاً نسا رام اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اور ایک دھکے سے نشی جی کو پلنگ کے نیچے ڈھکیل کر دیوانگی کے لہجے میں بولا: "کیوں دھمکتے ہیں؟ آپ ماڈرن سار ڈالئے۔ تلوار نہیں ملتی رسی کا پھندا ہے یا وہ بھی نہیں ہے؟ میں اپنے گلے میں نگالوں گا۔ ہائے اماں جی، تم کہاں ہو؟" یہ کہتے کہتے وہ پھر بیہوش ہو کر گر پڑا۔

نشی جی ایک لمحے تک نسا رام کے افسردہ چہرے کی طرف خوفناک نگاہوں سے دیکھتے رہے پھر انہوں نے ڈاکٹر صاحب کا ہاتھ پکڑ لیا اور بہت التما آمیز اصرار سے بولے: "ڈاکٹر صاحب! بس لڑکے کو بچا لیجئے۔ ایشور کے لیے بچا لیجئے۔ ورنہ میں تباہ ہو جاؤں گا میں امیر نہیں مگر آپ جو کچھ کہیں گے وہ حاضر کروں گا۔ اسے بچا لیجئے۔ آپ بڑے سے بڑے ڈاکٹر کو بلائیے اور ان کی رائے لیجئے۔ میں سارا صرزدے دوں گا۔ اس کی یہ حالت اب نہیں دیکھی جاتی۔ ہائے میرا ہونہار بیٹا!"

ڈاکٹر صاحب نے دردناک لہجے میں کہا: "بالو صاحب، میں آپ سے سچ کہتا ہوں کہ میں ان کے لیے اپنی طرف سے کسی قسم کی کوتاہی نہیں کر رہا ہوں اب آپ دیگر ڈاکٹروں سے مشورہ کے لیے کہتے ہیں۔ میں ابھی ڈاکٹر لاہری، ڈاکٹر بھائی اور ڈاکٹر ناتھ کو بلاتا ہوں بس آپ کو بیفائدہ تشفی نہیں دینا چاہتا۔ حالت بہت نازک ہے۔"

نشی جی نے روتے ہوئے کہا: "نہیں ڈاکٹر صاحب! یہ لفظ منہ سے نہ نکالئے۔ حالت ان کے دشمنوں کی نازک ہے! ایشور مجھ پر اتنا غبر نہ کریں گے، آپ کلکتہ اور ممبئی کے ڈاکٹروں کو تار دیجئے۔ میں زندگی بھر آپ کی غلامی کروں گا۔ یہی میرا چراغ خاندان ہے! یہی میری زندگی کا سہارا ہے! میرا دل پھٹا جا رہا ہے۔ کوئی ایسی دوائی دیجئے کہ اسے جوش آجاوے میں ذرا اپنے کانوں سے اس کی باتیں سنوں، یہ جان سکوں کہ اسے کیا تکلیف ہو رہی ہے۔ ہائے میرا بچہ!"

ڈاکٹر! آپ ذرا دل کو تسکین دیجئے۔ آپ بزرگ آدمی ہیں۔ یوں ہائے ہائے کرنے سے اور ڈاکٹروں کی فوج جمع کرنے سے کوئی نتیجہ نہ نکلے گا۔ خاموش ہو کر بیٹھئے میں دوسرے ڈاکٹروں کو بلا رہا ہوں۔ دیکھیے وہ کیا کہتے ہیں۔ آپ تو خود بدتر اس ہونے جاتے ہیں یہ نشی جی! اچھا ڈاکٹر صاحب، میں اب نہ بولوں گا، زبان تک نہ کھولوں گا آپ جو چاہیں کریں، بچہ آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ ہی اسے بچا سکتے ہیں! میں اتنا ہی چاہتا ہوں کہ ذرا اسے جوش آجاوے، مجھے پہچان لے۔ اور میری باتیں سمجھنے لگے۔ کیا کوئی ایسی دوائی نہیں ہے کوئی ایسا سنجیونی بولی نہیں؟ بس میں اس سے دوچار بائیں کر لیتا؟

تین روز گزر گئے اور منشی جی گھر نہ آئے۔ رکنی دونوں وقت شفا خانہ جاتی اور منسارام کو دیکھ آتی تھی۔ دونوں لڑکے کبھی جاتے تھے۔ مگر نہ ملا کیسے جاتی؟ اس کے پیروں میں تو بیڑیاں پڑی ہوئی تھیں! وہ منسارام کی علالت کی کیفیت معلوم کرنے کے لیے بیقرار رہتی۔ اگر رکنی سے کچھ پوچھتی تو طعن و تشنیع میں جواب ملتا تھا، اگر لڑکوں سے کوئی بات دریافت کرتی تو وہ بے سرسیر کی باتیں کرنے لگتے۔ ایک مرتبہ خود جا کر دیکھنے کیلئے اس کا دل دے چین سو رہا تھا اس کو اندیشہ سو رہا تھا کہ بگانی نے کہیں منشی جی کی شفقت پداری کو مفقود نہ کر دیا ہو یا سبادان کا بخل تو منسارام کے صحتیاب ہونے میں بارج نہیں ہو رہا؟ اکثر لوگ کسی کے عزیز نہیں ہوتے؟ انھیں تو اپنی فیس سے مطلب خواہ موہو دور میں جاوے یا بہشت میں! اس کے دل میں زبردست خواہش ہوتی تھی کہ وہ خود اسپتال جا کر اور ڈاکٹر کو ایک ہزار کی تھیلی دے کر کہے کہ اس کو آپ آرام کر دیجئے، یہ تھیلی آپ کی نذر ہے، مگر اس کے پاس نہ تو اتنے روپے تھے نہ اس کے دل میں اتنی ہمت تھی۔ اب بھی اگر وہ وہاں پہنچ سکتی تو منسارام صحت پا جاتا۔ اس کی جیسی تیار داری ہوئی چاہئے ویسی نہیں ہو رہی ہے۔ ورنہ کیا تین روز تک بخار ہی نہ اترتا؟ یہ جسمانی بخار نہیں، دلی بخار ہے اور دلی تسکین ہی سے اس کا زور گھٹ سکتا ہے اگر وہ تمام رات بھی وہاں بیٹھی رہ سکتی اور منشی جی کو ذرا بھی بدگمانی نہ ہوتی تو منسارام کو یقین ہو جاتا کہ باپ کا دل میری طرف سے صاف ہے، اور پھر اس کے صحت ہونے میں دیر نہ لگتی۔ لیکن کیا ایسا ہو گا؟ منشی جی اس کو وہاں دیکھ کر مطمئن ہو سکیں گے؟ کیا اب بھی ان کے دل میں کدورت ہے۔ یہاں سے جانے وقت تو ایسا معلوم ہوا تھا کہ وہ اپنے کئے پر پختار ہے ہیں۔ ایسا تو نہ ہو گا کہ اس کے وہاں جاتے ہی منشی جی کے دل میں پھر لٹک پیدا ہو جائے اور وہ بیٹے کی جان لے کر ہی چھوڑیں۔

اسی شش و پنج کی حالت میں تین روز گزر گئے۔ نہ گھر میں چولہا جلا اور نہ کسی نے کھایا لڑکوں کے لیے بازار سے پوریاں منگالی جاتی تھیں۔ رکنی اور نہ ملا بھوک ہی سوجاتی تھیں۔ انھیں کھانے کی خواہش نہ ہوتی تھی۔

چوتھے روز جیارام اسکول سے لوٹا تو اسپتال ہوتا ہوا مکان آیا۔ نہ ملانے پوچھا، کیوں بھیا، اسپتال بھی گئے تھے؟ آج تو وہ کچھ بولتے ہی نہ تھے۔ چپ چاپ چارنی پر پڑے زور زور سے ہاتھ پر ٹپک رہے تھے۔

عمریں۔ وہ جب تک ہے، آرام ہی سے ہے، یہ بھی نہیں ہوا سبھی بیوی سے پہلے مر گئے ہوں۔ دو تین تین شادیاں کرنے پر بھی کتنے ہی پھر بلا عورت کے ہو گئے۔ اگر میرے جیسی حالت سب کی ہوتی تو بیاہ کا نام ہی کون لیتا؟ میرے والد صاحب ہی نے پچپن سال کی عمر میں بیاہ کیا تھا اور میری پیدائش کے وقت ان کی عمر ساٹھ برس سے کم نہ تھی۔ ہاں یہ بات ضرور ہے کہ تب اور اب میں کچھ فرق ہو گیا ہے۔ پہلے عورتیں پڑھی لکھی نہ ہوتی تھیں۔ شوہر خواہ کیسا ہی ہو۔ اسے قابل پرستش سمجھتی تھیں۔ بات ہو کہ مرد سب کچھ دیکھ سکتے ہیں بیانی سے کام لیتا ہو۔ فردرہی بات ہے۔ جب جو ان مرد بوڑھی عورت کے ساتھ خوش نہیں رہ سکتا تو جوان عورتیں کیوں کسی بڑھے سے خوش رہنے لگیں؟ لیکن میں کچھ ایسا بڈھا نہ تھا۔ مجھے دیکھ کر کوئی چالیس سال سے زیادہ کا نہیں بتلا سکتا۔ کچھ بھی ہو جوانی ڈھل جانے پر جوان عورت سے کچھ نہ کچھ بیانی ضرور کرنی پڑتی ہے۔ اس میں شک نہیں! عورت قدرتا حیا دار ہوتی ہے، فاحشہ عورتوں کی بات تو دوسری ہے۔ مگر عموماً عورت مرد سے کہیں زیادہ پاک باز ہوتی ہے۔ جوڑ کا شوہر پا کر وہ چلے غیر شخص سے منسی مذاق کرے مگر اس کا دل صاف رہتا ہے۔ بے جوڑ بیاہ ہو جانے سے وہ چاہے کسی کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھے مگر اس کا دل مغموم رہتا ہے۔ وہ پختہ دیوار ہے، اس میں سیر ہی کا اثر نہیں ہوتا۔ یہ خام دیوار ہے اور اس کا وقت تک کھڑی رہتی ہے جب تک اس پر سیر ہی نہ چلائی جاوے۔

اسی طرح سوچتے سوچتے منشی جی کو ایک چسکی آگئی۔ دل خیالات نے فوراً خواب کی صورت کی اختیار کر لی۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ان کی پہلی بیوی منسارام کے سامنے کھڑی کہہ رہی ہے، "سو اسی یہ تم نے کیا کیا؟ جس کے سوئیں نے اپنا خون پلا بلا کر پالا اس کو تم نے اتنی بے دردی سے مار ڈالا۔ ایسے اچھے چال چلن والے لڑکے پر تم نے اتنا بڑا کلنگ لگا دیا۔ اب بیٹھے کیا بسورتے ہو؟ تم نے اس سے ہاتھ دھو لیا۔ ہتھارے ہاتھوں سے چھین کر میں اس کو اپنے ساتھ لئے جاتی ہوں۔ تم تو اتنے شکی کہی نہ تھے، کیا بیاہ کرتے ہی شک کو تمہی گلے باندھ لائے؟ اس کے ننھے دل پر اتنی کڑی جوٹ! اتنا بڑا کلنگ اٹھا کر چینے والے کوئی بے جانی ہونگے۔ میرا بیٹا نہیں؟ یہ کہتے ہوئے اس نے لڑکے کو گود میں اٹھایا۔ اور چلی منشی جی نے روتے ہوئے اس کی گود سے منسارام کو چھین لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا تو ان کی آنکھیں بیکدم کھل گئیں اور ڈاکٹر لاہری، ڈاکٹر بھائیہ وغیرہ لطف درجن ڈاکٹر صاحبان ان کے سامنے کھڑے ہوئے نظر آئے۔

نرملہ کے چہرے کا رنگ فق ہو گیا۔ گھبرا کر پوچھا تمہارے بالو جی وہاں نہ تھے؟
جیہا رام: "تھے کیوں نہیں، آج وہ بہت روتے تھے۔"

نرملہ کا دل دھڑکنے لگا پوچھا۔ ڈاکٹر وہاں نہ تھے۔
جیہا رام ڈاکٹر بھی کھڑے تھے۔ اور آپس میں کچھ صلاح کر رہے تھے، سب سے بڑا سول
سرجن، انگریزی میں گہرہ ہاتھ کا مرلیف کے بدن میں کچھ تازہ خون ڈالنا چاہتے،
اس پر بالو جی نے کہا کہ میرے جسم سے جتنا خون چاہیے، لے لیجئے۔ سول سرجن نے ہنس کر
کہا کہ آپ کے خون سے کام نہیں چلے گا۔ کسی جوان آدمی کا خون چاہئے، آخر اس نے پیکاری سے
دو اہلیا کے خون میں ڈال دی، چار انگلی سے کم کی سولی نہ رہی ہوگی۔ بھیانے ہے تک نہیں
کی، پر میں نے تو مارے ڈر کے آنکھیں بند کر لی تھیں۔

بڑے بڑے زبردست مسخو بے جوش کی حالت ہی میں پیدا ہوتے ہیں کہاں نرملہ
ڈر سے سوکھی جاتی تھی۔ کہاں اس کے چہرے پر مصمم ارادہ کی جھلک آگئی اس نے اپنے
جسم کا تازہ خون دینے کا تہیہ کر لیا۔ اگر اس کے خون سے سنسارام کی جان بچ جاوے تو وہ اپنے
خون کا آخری قطرہ تک رینے کے لئے خوش تیار تھی۔ اب جس کا جو جی چاہے کھجے۔ وہ کسی کی پرکھ
نہ کرے گی۔ اس نے جیہا رام سے کہا تم لپک کر ایک ٹانگہ بلا لو میں اسپتال جاؤں گی۔
جیہا رام؟ وہاں تو اس وقت بہت سے آدمی ہوں گے، ذرا رات بھول جانے دیجئے۔

نرملہ: "نہیں تم ابھی یکہ بلا لو۔"

جیہا رام: "کہیں بالو جی خفا نہ ہوں۔"

نرملہ: "خفا ہونے دو۔ تم ابھی جا کر سواری لاؤ۔"

جیہا رام: "میں کہہ دوں گا کہ اماں نے خود ہی مجھ سے سواری منگانی تھی۔"

نرملہ: "ہاں کہہ دینا۔"

جیہا رام تو ادھر تا تک لائے گیا۔ اس طرف اتنے عرصے میں نرملہ نے سر میں کنگھی کی
ہال باندھ، کپڑے بدلے گئے، پیسے، پان کھایا۔ اور دروازے پر آکر ٹانگہ کا انتظار کرنے لگی۔
رکنی اپنے کمرے میں بیٹھی ہوئی تھی۔ اسے اس طرح تیار ہونے کے آتے دیکھ کر بولی
کہاں جاتی ہو؟

نرملہ: "ذرا اسپتال تک جاتی ہوں۔"

رکنی: "وہاں جا کر کیا کرو گی؟"

نرملہ: "کچھ نہیں کروں گی کیا؟ کرنے والے تو کھجوان ہیں، دیکھئے گوجی چاہتا ہے۔"

رکنی: "میں کہتی ہوں تم نہ جاؤ۔"

نرملہ نے آخری عاجزی سے کہا: "ابھی چلی آؤں گی، دیدی جی! جیہا رام کہہ رہا ہے کہ
اس وقت ان کی حالت اچھی نہیں ہے۔ دل نہیں مانتا، آپ بھی چلئے نہ؟"

رکنی: "میں دیکھ آئی ہوں۔ اتنا ہی سمجھ لو کہ اب باہری خون پہنچنے ہی پر جانے کی امید ہے۔
کون اپنا تازہ خون دے گا اور کیوں دینگا؟ اس میں بھی تو جان جو کھم کا ڈر ہے۔"

نرملہ: "اسی لیے تو میں جاتی ہوں میرے خون سے کیا کام نہ چلے گا؟"

رکنی: "چلے گا کیوں نہیں، جوان ہی کا خون تو چاہئے۔ مگر تمہارے خون سے منسا کی
جان بچے، اس سے یہ کہیں اچھلے کہ اسے پانی میں بہا دیا جاوے۔"

ٹانگہ آگیا۔ نرملہ اور جیہا رام دونوں جلیبیٹھے۔ ٹانگہ رواں ہو گیا۔ رکنی دروازے
پر کھڑی دیر تک روتی رہی۔ آج پہلی بار اس کو نرملہ پر رحم آیا۔ اس کا بس چلنا تو وہ نرملہ
کو باندھ رکھتی۔ رحم اور ہمدردی کا جوش اسے کہاں لیے جاتا ہے، اسے وہ مخفی طریقے پر دیکھ
رہی تھی۔ آہ اس میں بد نصیبی کا ہاتھ ہے، یہ تباہی کا راز ہے؟"

نرملہ: "اسپتال پہنچی تو چراغ جل چکے تھے۔ ڈاکٹر صاحبان اپنی اپنی رائے دے کر
رخصت ہو گئے تھے۔ سنسارام کا بخار کچھ کم ہو گیا تھا۔ وہ ٹیکٹل باندھے دروازے کی طرف
دیکھ رہا تھا۔ اس کی نگاہ آسمان کی کھلی فضا کی طرف لگی ہوئی تھی گویا وہ کسی دیوتا کا
انتظار کر رہا ہو۔ وہ کہاں ہے اور کس حالت میں ہے، اس کا اسے علم نہ تھا۔

دفعتا نرملہ کو دیکھتے ہی وہ چونک کر اٹھ بیٹھا۔ اس کی محویت ڈوب گئی، اس کا منہ
ہوا حس عود کر آیا۔ اسے اپنی حالت کا علم ہو گیا۔ گویا کون بھولی ہوئی بت یاد آگئی۔ اس نے
آنکھیں پھاڑ کر نرملہ کو دیکھا اور منہ پھیر لیا۔

پچاسک منشی جی تیز لہجے میں بولے: "تم یہاں کیا کرنے آئیں؟" نرملہ ساکت رہ گئی،
کیا وہ بتلائے کہ کیا کرنے آئی ہے اتنے سادہ سوال کا بھی وہ کیا کوئی جواب نہ دے سکے گی؟
وہ کیا کرنے آئی، اتنا مشکل سوال کس کے سامنے آیا ہوگا؟ گھر کا لڑکا چارہ ہے، اسے دیکھنے
آئی۔ یہ کیا بلا دریافت کے معلوم نہ ہو سکتی تھی؟ پھر یہ سوال کیوں؟

وہ مہبوت سی کھڑی رہی گویا بالکل بدحواس ہو گئی ہو۔ اس نے دونوں لڑکوں سے منشی جی
کے دکھ درد کی باتیں سن کر یہ قیاس کیا تھا کہ اب ان کا دل صاف ہو گیا ہے۔ اب اسے معلوم
ہوا کہ وہ محض خیال تھا! اگر وہ جانتی کہ آنسوؤں کی بارش نے بھی خشک کی آگ نہیں بجھائی تو
وہاں کبھی نہ جاتی۔ وہ کڑھ کڑھ کر مر جاتی۔ مگر گھر سے باہر قدم نہ رکھتی۔

نرملہ: میری جان اور کس دن کام آوے گی؟
منشی جی نے آبدیدہ ہو کر کہا: نہیں نرملہ، اس کی قیمت اب میری نگاہوں میں بہت
بڑھ گئی ہے۔ آج تک وہ میری نفس پرستی کی چیز تھی، آج سے وہ میری عقیدت کی چیز ہے!
میں نے تمہارے ساتھ سخت نا انصافی کی ہے مجھے معاف کر دو۔

(۱۳)

جو کچھ ہونا تھا ہو گیا۔ کسی کی کچھ نہ چلی۔ ڈاکٹر صاحب نرملہ کے جسم سے خون نکالنے
کی کوشش کر رہے تھے کہ نرسارام اپنی پاکیزگی کی آخری جھلک دکھلا کر اس عالم و ہم و
خیال سے رخصت ہو گیا۔ شاید اتنی دیر تک اس کی جان نرملہ ہی کے انتظار میں ایک ہی تھی
اسے بیگناہ ثابت کئے بغیر وہ جسم کو کیسے چھوڑ دیتی؟ اب اس کا مقصد پورا ہو گیا۔ منشی جی کو نرملہ
کے بے گناہ ہونے کا یقین ہو گیا مگر کب؟ جب کمان سے تیر نکل چکا تھا، جب مسافر یا بہ
رکاب جو چکا تھا!

اس صدمے سے منشی جی کو عینا دو بھر ہو گیا۔ اس روز سے پھر ان کے ہونٹوں پر ہنس نہ
آئی۔ زندگی بیگار معلوم ہونے لگی۔ وہ کپھری جاتے مگر مقدمات کی پیروی کے لیے نہیں بلکہ
محض دل بہلانے کے لیے گھنٹہ دو گھنٹے میں وہاں سے اکتا کر چلے آتے۔ کھانے بیٹھے تو لقمہ منہ
میں نہ جانا۔ نرملہ اچھے سے اچھے کھانے پکانے پکانے مگر منشی جی دو چار نوالوں سے زیادہ نہ
کھا سکتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کھانا منہ سے نکلا پڑتا ہے۔ نرسارام کے کمرے کی طرف
جاتے ہی ان کا دل پاش پاش ہو جاتا تھا۔ جہاں ان کی امیدوں کا چراغ جلتا رہتا تھا۔
وہاں اب تاریکی تھی! ان کے دو بیٹے اب بھی تھے۔ مگر پھولنے پھلنے والا درخت گھر پڑا تو پھل
پودوں کا کیا اعتبار؟ یوں تو جوان، بڑھے بھی مرتے ہیں مگر سچ اس بات کا تھا کہ انھوں
نے خود لڑکے کی جان لی۔ جس وقت یہ بات یاد آتی تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ان کا سبب شوق
ہو جائے گا۔

نرملہ کو شوہر سے سچی ہمدردی تھی۔ حتی الامکان وہ انھیں خوش رکھنے کی کوشش کرتی
تھی، اور گئی گزری باتوں کا بھول کر بھی ذکر نہ کرتی تھی۔ منشی جی اس سے نرسارام کے تعلق
کچھ کہتے ہوئے شرماتے تھے۔ ان کی کبھی کبھی ایسی خواہش ہوتی کہ ایک بار نرملہ سے اپنے دل کی
ساری باتیں کھول کر کہہ دوں مگر نہ امت سے زبان بند ہو جاتی تھی۔ اس طرح ان کو وہ شبیہ
بھی نہ ملتی تھی جو اپنا دکھ کہہ ڈالنے سے دوسروں کو اپنے دکھ میں شریک کرنے سے حاصل
ہوتی ہے۔ مواد فاسد باہر نہ نکل کر اندر ہی اندر زہر پھیلاتا جاتا تھا، روز بروز بدن گھلتا

منشی جی نے پھر وہی سوال کیا: ہم یہاں کیوں آئیں؟
نرملہ نے بخوبی سے جواب دیا: آپ یہاں کیا کرنے آئے ہیں؟
منشی جی کے تھننے پھٹنے لگے۔ وہ طیش میں آکر پلنگ سے اٹھے اور نرملہ کا ہاتھ پکڑ کر
بولے: تمہارے یہاں آنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ جب میں بلاؤں تب آنا، سمجھ گئیں؟
اے، یہ کیا؟ نرسارام جو پلنگ سے ہل بھی نہ سکتا تھا، اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور نرملہ کے
پیروں پر گر کر روتے ہوئے بولا: اماں جی، اس ابھاگے کے لیے آپ کو ناحق اتنی تکلیف ہون
میں آپ کی محبت کبھی نہ بھولوں گا۔ ایشور سے میری یہاں بستی ہے کہ میرا دوسرا جنم آپ ہی کے لہن
سے ہو کہ میں آپ کے احسانات کا بدلہ دے سکوں۔ ایشور جانتا ہے کہ میں نے آپ کو سوتیلی
ماں نہیں سمجھا۔ میں آپ کو اپنی ماں سمجھتا رہا! آپ کی عمر مجھ سے بہت زیادہ نہ ہو، مگر آپ میری
ماں کی جگہ پر تھیں اور میں نے آپ کو ہمیشہ اسی نظر سے دیکھا... اب نہیں بولا جاتا اماں جی
معاف کیجئے، یہ آخری ملاقات ہے!

نرملہ نے آنسوؤں کو روکتے ہوئے کہا: تم ایسی باتیں کیوں کرتے ہو؟ دو چار دن میں
اچھے ہو جاؤ گے!

نرسارام نے کمزور آواز میں کہا۔ اب جینے کی خواہش نہیں اور نہ بولنے کی طاقت ہی ہے۔
یہ کہتے نرسارام کمزوری کے سبب وہیں زمین پر لیٹ گیا۔ نرملہ نے بخوبی سے دیکھتے ہوئے
کہا: ڈاکٹروں نے کیا صلاح دی؟

منشی جی: سب کے سب بھنگ کھا گئے ہیں، کہتے ہیں کہ نازہ خون چاہئے!

نرملہ: تازہ خون مل جاوے تو جان بچ سکتی ہے؟

منشی جی نے نرملہ کی طرف تیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا: میں ایشور نہیں ہوں اور نہ
ڈاکٹروں کو ایشور سمجھتا ہوں!

نرملہ: تازہ خون تو ایسی نایاب چیز نہیں!

منشی جی: آسمان کے تارے بھی تو نایاب ہیں۔ منہ کے سامنے خندق کیا چیز ہے۔

نرملہ: میں اپنا خون دینے کو تیار ہوں۔ ڈاکٹر کو بلائیے۔

منشی جی نے حیرت سے کہا: تم؟

نرملہ: ہاں، کیا میرے خون سے کام نہ چلے گا؟

منشی جی: تم اپنا خون دو گی؟ نہیں، تمہارے خون کی ضرورت نہیں۔ اس میں جان کا

خطرہ ہے۔

دو چار مہینے باہر رہنے سے بہت سی باتیں بھول جاویں گے۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ شاید مکان تبدیل کر دینے سے بھی ان کا رنج کچھ گھٹ جائے گا۔ تم کہیں باہر جا بھی تو نہ سکو گی یہ کون سا مہینہ جا رہا ہے؟

نرملہ: آنکھوں میں مہینہ جا رہا ہے۔ یہ اندیشہ تو مجھے اور بھی ہلاک کئے ڈالتا ہے۔ میں نے تو اس کے لیے ایشور سے کبھی مینٹی بھی نہیں کی تھی۔ یہ بلا میرے سر نہ جائے کیوں ڈال دی میں بڑی بد نصیب ہوں بہن، بیاہ کے ایک ماہ قبل باپ کا انتقال ہو گیا۔ اگلے مرتبے ہی میرے سر پر سینچو سار ہوا۔ جہاں پہلے بیاہ کی گفتگو ختم ہو چکی تھی، وہاں کے لوگوں نے بے رحمی کا برتاؤ کیا بیچاری اماں جن کو ہار مان کر میرا بیاہ یہاں کرنا پڑا۔ اب چھوٹی بہن کا بیاہ ہونے والا ہے، دیکھیں اس کی ناؤ کس گھاٹ جاتی ہے؟

سدھا: جہاں پہلے بیاہ کی گفتگو ہوئی تھی، ان لوگوں نے انکار کیوں دیا تھا؟

نرملہ: یہ تو وہی جا نہیں۔ باپ ہی نہ رہا تو سونے کی گھڑی کون دینا؟

سدھا: یہ کہینہ پن ہے! کہاں کے رہنے والے تھے؟

نرملہ: لکھنؤ کے نام تو یاد نہیں مگر آہکاری کے کوئی ٹبرے افسر تھے۔

سدھا نے مسامتت سے پوچھا: ان کا لڑکا کیا کرتا تھا؟

نرملہ: کچھ نہیں۔ کہیں پڑھتا تھا مگر بڑا ہونہار تھا۔

سدھا نے سر نیچا کر کے کہا: اس نے اپنے باپ سے کچھ نہ کہا؟ وہ تو جوان تھا کیا اپنے

باپ کو مجبور نہ کر سکتا تھا!

نرملہ: اب کیا جانوں بہن، سونے کی گھڑی کسے اچھی مینٹی لگتی؟ جو پنڈٹ میری یہاں

سے سندیس لے کر گیا تھا اس نے تو کہا تھا کہ لڑکا ہی انکار کر رہا ہے۔ لڑکے کی ماں البتہ دیوی

تھی۔ اس نے دو توں باپ سے کو سمجھا یا مگر اس کی ایک نہ چلی؟

سدھا: میں تو اس لڑکے کو باقی تو خوب آڑے ہاتھوں لیتی۔

نرملہ: میرے نصیب میں تو جو لکھا تھا وہ ہو چکا، بیچاری کرشنا پر نہ جانے کیا بتیے گی؟

شام کے وقت نرملہ کے جانے پر، جب ڈاکٹر صاحب باہر سے آئے تو سدھا نے کہا۔

گیوں تی! تم اس آدمی کو کیا کہو گے جو ایک جگہ بیاہ طے کر لینے کے بعد پھر لالچ سے کسی دوسری

جگہ بیاہ کر لے؟

ڈاکٹر سہانے بیوی کی طرف جہرت سے دیکھ کر کہا: ایسا نہیں کرنا چاہئے اور کیا؟

سدھا: یہ کیوں نہیں کہتے کہ بھاری کہینہ پن ہے؟

جا رہا تھا۔

ادھر کچھ دنوں سے منشی جی اور ان ڈاکٹر صاحب میں جنھوں نے منسرا ام کا علاج کیا دوستانہ تعلق پیدا ہو گیا تھا۔ بیچارے کبھی کبھی آخر منشی جی کو تشفی کیا کرتے کبھی کبھی اپنے ساتھ بڑا کھلانے کے لیے کھینچ لے جاتے۔ ان کی بیوی بھی دو چار مرتبہ نرملہ سے ملنے آئی تھی۔ نرملہ بھی کئی بار ان کے گھر جا چکی تھی مگر جب وہ وہاں سے واپس آتی تو کئی دن تک اس رہتی۔ ان دونوں کی خوش گزران زندگی دیکھ کر اسے اپنی حالت پر رنج ہونے بغیر نہ رہتا۔ ڈاکٹر صاحب کو کل سو روپے ماہوار ملتے تھے، مگر اس قدر میں دونوں کی بارام بسر ہوتی تھی۔ گھر میں صرف ایک مہری تھی خانہ داری کا بہت سا کام ڈاکٹر صاحب کی بیوی کو اپنے ہی ہاتھوں کرنا پڑتا تھا۔ اس کے بدن پر گہنے بھی بہت کم تھے مگر ان دونوں میں وہ محبت تھی جسے دولت کی ذرا بھی پرواہ نہیں ہوتی۔ شوہر کو دیکھ کر بیوی بشاش ہو جاتی تھی، اور بیوی کو دیکھ کر شوہر کا بھی چہرہ شگفتہ ہو جاتا تھا۔ نرملہ کے مکان میں دولت اس سے کہیں زیادہ تھی۔ کہنوں کے بوجھ سے اس کا جسم دبا جاتا تھا اس کو گھر کا کوئی کام اپنے ہاتھ سے نہ کرنا پڑتا تھا۔ مگر نرملہ امیر ہونے پر بھی بہت مغموم تھی اور سدھا غریب ہونے پر بھی خوش و خرم سدھا کے پاس ایسی کوئی چیز نہ تھی جو نرملہ کے پاس نہ ہو، جس کے سامنے اسے اپنی امارت بیچ معلوم ہوتی تھی حتیٰ کہ وہ سدھا کے گھر گہنے پہن کر جا کر شرماتی تھی۔

ایک روز نرملہ ڈاکٹر صاحب کے گھر ہی تو اسے بہت ادا اس دیکھ کر سدھا نے پوچھا،

مہینہ آج بہت ادا اس ہو، وکیل صاحب کی طبیعت تو اچھی ہے نہ؟

نرملہ: کیا کہوں سدھا، ان کی حالت روز بروز ابتر ہوتی جا رہی ہے۔ کچھ کہتے نہیں

بن پڑتا۔ نہ جانے ایشور کو کیا منظور ہے۔

سدھا: ہمارے باپ تو کہتے ہیں کہ انھیں کہیں تبدیل آب و ہوا کے لیے جانا ضروری

ہے، ورنہ کوئی غرض لائق ہو جائے گا۔ وہ کئی بار وکیل صاحب سے کہہ بھی چکے ہیں مگر وہ

یہی جواب دیتے ہیں کہ میں تو بہت اچھا ہوں، مجھے کوئی شکایت نہیں۔ آج تم بھی کہنا۔

نرملہ: جب ڈاکٹر صاحب کی نہیں سننے، تو میری کیا سنیں گے؟

یہ کہتے کہتے نرملہ کی آنکھیں ڈبڈبائیں اور وہ بات جو ادھر مہینوں سے اسے پریشان

کر رہی تھی، اس کے منہ سے نکل پڑی۔ اب تک اس نے چھپا رکھا تھا، مگر اب دھچکا لگی۔

بولی: بہن، مجھے تو کچھ اچھے آثار نظر نہیں آتے۔ دیکھیں کھنگو ان کیا کرتے ہیں؟

سدھا! تم آج ان سے کافی زور دے کر کہنا کہ کہیں تبدیل آب و ہوا کے لیے چلے۔

سنہا نے بیقرار کر پوچھا: کیا وہ یہیں ہے؟ سچ بتاؤ اسکو کہاں دیکھا؟ کیا تمہارے گھر آئی تھی؟

سدا: ہاں میرے گھر آئی تھی، اور ایک نہیں بلکہ کئی بار آچکی ہے۔ میں بھی اس کے یہاں کئی بار جاچکی ہوں۔ وکیل صاحب کی بیوی وہی لڑکی ہے جس کو آپ نے نقص کے سبب چھوڑ دیا تھا۔

سنہا: سچ؟
سدا: بالکل سچ! آج اگر اسے معلوم ہو جاوے کہ آپ وہی حضرت ہیں تو شاید پھر اس مکان میں قدم نہ رکھے۔ ایسی نیک مزاج گھر کے کاموں میں ایسی ہوتی یا اور ایسی شکل و صورت والی عورتیں اس شہر میں دو ہی چار ہوتی تھیں۔ تم میری تعریف کرتے ہو، میں تو اس کی لونڈی ہونے کے قابل بھی نہیں ہوں! گھر میں ایشور کا دیا سب کچھ ہے۔ مگر جب جوڑا ٹھیک نہیں تو اور سب چیزوں کا ہونا کس کام کا؟ آفرین ہے اس کے ضبط و تحمل کو اس بوٹھے کھوسٹ و کیل کے ساتھ اپنے دن کاٹ رہی ہے۔ میں نے تو کب کا زہر کھالیا ہوتا۔ مگر دل کی بات کہنے ہی پر تھوڑا ظاہر ہوتی ہے، بلکہ خود ہی ظاہر ہو جاتی ہے۔ وہ ملتتی ہے، بولتی ہے، گہنے کپڑے پہنتی ہے، مگر اس کا ایک ایک روگٹا روگٹا باکرتا ہے۔

سنہا: وکیل صاحب کی خوب شکایت کرتی ہو گی؟
سدا: شکایت کیوں کرے گی؟ کیا وہ اس کے شوہر نہیں ہیں؟ اب تو دنیا میں اس کے لیے جو کچھ ہے وہ وکیل صاحب ہی ہیں۔ وہ بڑھے ہوں یا مریض مگر میں تو اس کے شوہرا شریف عورتوں میں شوہر کی جگہ نہیں کرتی، یہ بد ذاتوں کا کام ہے۔ وہ ان کی حالت دیکھ کر کڑھتی ہے، مگر زبان سے کچھ نہیں کہتی؟

سنہا: ان وکیل صاحب کو کیا سوچتی تھی جو اس عمر میں بیاہ کرنے چلے؟
سدا: ایسے آدمی نہ ہوں تو غریب کنواریوں کی ناؤ کون پلہ لگائے؟ تم اور تمہارے جیسے لوگ بلا بھاری گھڑی لائے بات نہیں کرتے تو پھر یہ بیچارے کس کے گھر جاویں؟ تم نے یہ بڑا بھاری اتنا لگائے کیا ہے اور تمہیں اس کا پرائیوٹ دکھارہ کرنا پڑے گا۔ ایشور اس کا سیاگ امر کرے، مگر وکیل صاحب کے کہیں کچھ ہو گیا تو بیچاری کی زندگی غارت ہو جاوے گی۔ آج وہ بہت روتی تھی۔ تم لوگ واقعی بڑے بے رحم ہو! میں تو اپنے سوہن کا بیاہ کسی غریب لڑکی سے کروں گی۔

ڈاکٹر صاحب نے آخری جملہ نہیں سنا۔ وہ گہری فکر میں ڈوب گئے۔ ان کے دل میں

سنہا: ہاں، یہ کہنے سے مجھے انکار نہیں۔

سدا: کس کا قصور زیادہ ہے۔ لڑکے کا یا لڑکے کے باپ کا؟
سنہا: سمجھ میں ابھی تک نہیں آیا تھا کہ سدا کے ان سوالوں کا مطلب کیا ہے تعجب سے بولے: جیسی حالت ہو، اگر وہ باپ کے تابع ہو تو باپ کا قصور سمجھو۔

سدا: تابع ہونے پر بھی کیا جو ان آدمی کا کوئی قصور نہیں؟ اگر اس کو اپنے لیے نئے کوٹ کی ضرورت ہو تو وہ باپ کی مخالفت پر بھی اسے رو دھو کر بنا ہی لیتا ہے۔ کیا ایسی اہم بات کے متعلق وہ اپنی آواز کو باپ کے کانوں تک نہیں پہنچا سکتا؟ یہ کہو کہ لڑکا اور لڑکے کا باپ دونوں ہی قصور وار ہیں۔ مگر زیادہ تر لڑکا، بڑھا آدمی سوچتا ہے کہ مجھے تو سارا خرچ برداشت کرنا پڑے گا۔ پس لڑگی والوں سے جتنا اٹیٹھ سکوں اتنا ہی اچھا۔ مگر لڑکے کا فرض ہے کہ اگر وہ خود غرضی کے ہاتھوں بالکل بک نہیں گیا ہے تو اپنی اخلاقی قوت سے کام لے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو میں کہوں گی کہ وہ حریص بھی ہے۔ اور بزدل بھی، بد قسمتی سے ایسا ہی ایک شخص میرا شوہر ہے اور میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کن الفاظ میں اسے ملامت کروں؟

سنہا نے تجکچائے ہوئے کہا: وہ... وہ... وہ دوسری بات تھی۔ لیکن دین کا سبب نہیں تھا۔ ایسی حالت میں ہم لوگ کیا کرتے؟ یہ بھی سننے میں آیا تھا کہ لڑکے میں کوئی نقص ہے۔ وہ بالکل دوسری بات تھی۔ مگر تم سے یہ داستان کس نے کہی؟

سدا: کہہ دو کہ وہ لڑکی کانٹھی، کبڑی تھی، آوارہ تھی یا نائن کے پیٹ کی تھی! اتنی کسر کیوں چھوڑ رکھی۔ بھلا سنو تو کہ اس لڑکی میں کیا نقص تھا؟

سنہا: میں نے دیکھا تو تھا نہیں، سننے میں آیا تھا کہ اس میں کوئی نقص ہے۔
سدا: سب سے بڑا نقص یہی تھا کہ اس کے باپ کا انتقال ہو گیا اور وہ کوئی بھاری رقم نہ دے سکتی تھی۔ اتنا قبولی کرتے ہوئے کیوں چھوڑتے ہو؟ تمہارے کان تو نہ کاٹ لوگی! اگر دو چار فقرے کہوں تو اس کان سے سن کر اس کان سے ارادینا زیادہ بکواس کروں تو چھڑی سے کام لے سکتے ہو۔ عورت ذات ڈنڈے سے ہی ٹھیک رہتی ہے۔ اگر اس لڑکی میں کوئی عیب تھا تو میں کہوں گی کہ کشتی بھی بے عیب نہیں۔ تمہاری قسمت کھوٹ تھی؟ تمہیں تو میرے پلے پڑنا تھا؟

سنہا: تم سے کس نے کہا کہ وہ ایسی تھی؟ جیسے تم نے کسی سے سن کر مان لیا، ویسے ہی ہم لوگوں نے سن کر مان لیا۔

سدا: میں نے سن کر نہیں مان لیا، اپنی آنکھوں سے دیکھا! زیادہ کیا تعریف کروں؟ میں نے ایسی خوب صورت عورت کبھی نہیں دیکھی تھی؟

جہ مہینے سے بیچارے گھر بیٹھے ہیں۔ روئے آسمان سے تھوڑا ہی برستے ہیں۔ دس بیس ہزار ہوں گے بھی تو بنگ میں ہوں گے، کچھ نر ملا کے پاس تو رکھے نہ ہوں گے۔ ہمارا دوسوا ہزار کا خرچ ہے تو کیا ان کا چار سو ماہوار کا بھی نہ ہوگا؟“

سدھا تو سو گئی مگر ڈاکٹر صاحب بہت دیر تک کروٹیں بدلتے رہے۔ پھر کچھ سوچ کر اٹھے۔ اور مینبر پر جا کر ایک خط لکھنے لگے۔

(۱۴)

تینوں باتیں ایک ساتھ ہی ہوئیں۔ نر ملا کے لڑکی پیدا ہوئی۔ کرشنا کا بیاہ طے ہوا اور منشی طوطا رام کا مکان نیلام ہو گیا۔ لڑکی کا پیدا ہونا تو معمولی بات تھی، اگرچہ نر ملا کی نگاہوں میں یہ اس کی زندگی کا اہم ترین واقعہ تھا۔ بقیہ دونوں واقعے غیر معمولی تھے۔ کرشنا کا بیاہ ایسے باثروت خاندان میں کیوں کر طے ہوا؟ اس کی ماں کے پاس تو جہیز کے نام پھوٹی کوڑی بھی نہ تھی۔ اور ادھر بوڑھے سنبھا صاحب جو اب پنشن لے کر مکان آگئے تھے، اپنی بلوڑیا میں بڑے ہی لالچی مشہور تھے۔ وہ اپنے لڑکے کا بیاہ ایسے مفلس گھرانے میں طے کرنے پر تیسے رضامند ہوتے، کسی کو یکایک اس کا یقین نہ آتا تھا۔ اس سے بھی زیادہ تعجب خیز امر منشی جی کے مکان کا نیلام ہو جانا تھا۔ لوگ منشی جی کو اگر لکھتی تھیں تو کم از کم بڑا آدمی ضرور خیال کرتے تھے۔ ان کا مکان کیسے نیلام ہوا؟ بات یہ تھی کہ منشی جی نے ایک مہاجن سے کچھ روپے قرض لے کر ایک گاؤں رہن رکھا تھا، انھیں امید تھی کہ سال چھ مہینے میں روپے ادا کر دیں گے۔ کیوں کہ زمیندار اصل اور سود کے سب روپے ادا نہ کر سکے گا۔ اسی امید پر منشی جی نے یہ معاملہ کیا تھا۔ گاؤں بہت بڑا تھا، چار پانچ سو روپیہ سالانہ کا منافع تھا۔ مگر دل کی بات دل ہی میں رہ گئی۔ منشی جی اپنے کو بہت کچھ سمجھائے پر بھی کچھری کا کام نہ کر سکے، لڑکے کے سوگ نے ان میں کوئی کام کرنے کی طاقت ہی باقی نہ رکھی تھی۔ کون ایسا بیدار باپ ہے جو لڑکے کے حلق پر تلوار پھیر کر بھی اپنے دل کو مطمئن کر سکے؟

مہاجن کے پاس سب سال بھر کا سود نہ پہنچا اور نہ اس کے بار بار بلائے پر منشی جی پاسے پاس ہی گئے، یہاں تک کہ آخری مرتبہ انھوں نے صاف صاف کہہ دیا کہ ہم کسی کے غلام نہیں ہیں، ساہو جی چاہے جو کہیں، تو ساہو جی کو بھی غصہ آگیا۔ اس نے نالش کر دی منشی جی جو اب وہی کرنے پر بھی نہ گئے۔ ایک طرف ڈگری ہو گئی، یہاں مکان میں روپے کہاں رکھے تھے؟ اتنے ہی دنوں میں منشی جی کی ساکھ بھی زائل ہو گئی تھی۔ وہ روپے کا کوئی بند و نسبت نہ کر سکے۔ نتیجہ یہ کہ مکان نیلام ہو چڑھ گیا۔ نر ملا زچہ خانے میں تھی خبر منشی نو کلیجو دھک سے ہو گیا۔

یہ سوال بار بار پیدا ہو کر انھیں پریشان کرنے لگا کہ کہیں وکیل صاحب کو کچھ ہو گیا تو؟ آج انھیں اپنی خود غرضی کی خوفناک صورت نظر آئی۔ واقعی یہ انھیں کا قصور تھا۔ اگر انھوں نے باپ سے باصرہ کہا ہوتا کہ میں اور کہیں بیاہ نہ کروں گا تو وہ کیا ان کی مرضی کے خلاف ان کا بیاہ کر دیتے؟

دفعاً سدھا نے کہا۔ اگر کہو تو کل نر ملا سے تمہاری ملاقات کرادوں وہ بھی ذرا تمہاری صورت دیکھ لے۔ وہ کچھ لو لے گی تو نہ مگر شاید وہ ایک ہی نظر سے تمہاری اتنی ملامت کر دے گی کہ تم تمام عمر نہ بھولو گے۔ بولو کل بلادوں تمہارا مختصر حال بھی بتلا دوں گی۔“

سنبھا نے کہا۔ نہیں سدھا، تمہارے ہاتھ جوڑنا ہوں۔ کہیں ایسا غضب نہ کرنا۔ ورنہ میں سچ کہتا ہوں کہ ہر چیز بھاگ جاؤں گا۔“

سدھا جو کتا بویا ہے اس کا بچل کھانے کیوں اتنا ڈرتے ہو؟ جس کی گردن پر کٹار چلائی ہے اسے ذرا ترپتا ہوا تو دیکھو۔ میرے دادا جی نے پانچ ہزار دیئے نہ؟ ابھی چھوٹے بھائی کے بیاہ میں پانچ چھ ہزار اور مل جاویں گے۔ پھر تو تمہارے برابر دولت مند دنیا میں کوئی دوسرا نہ ہوگا! گیارہ ہزار بہت ہوتے ہیں۔ باپ سے باپ! گیارہ ہزار اٹھا اٹھا کر رکھنے لگیں تو مہینوں لگ جائیں! اگر لڑکے آئے بھی لگیں تو تین پستوں کو کافی ہو جائیں سے گفتگو درپیش ہے یا نہیں؟“

اس طعن آمیز کلام سے ڈاکٹر صاحب اس قدر غامد ہوئے کہ سرتنگ نہ اٹھا سکے ان کی ساری گویائی سلب ہو گئی۔ ذرا سا رام نہ نکل آیا، گویا طہا نے پڑ گئے ہوں۔ اسی وقت کسی نے ڈاکٹر صاحب کو پکارا، بیچارے جان لے کر بھاگے۔ عورت طعنے زنی میں کتنی ہوشیار ہوتی ہے، اس کا آج پتہ چل گیا۔

رات کو ڈاکٹر صاحب لیٹے ہوئے سدھا سے بولے۔ نر ملا کی تو کوئی بہن اور ہے نہ؟“

سدھا: ہاں آج اس کا تو ذکر کرتی تھی۔ اس کی فکر ابھی سے دامنگیر ہے۔ نر ملا پر تو جو کچھ سنی تھی بیت جلی، بہن کی فکر میں پڑی ہوئی ہے۔ ماں کے پاس تو اب اور بھی کچھ نہیں رہا۔ مجبور آگئی ایسے بابا کے گلے وہ بھی منڈھ دی جاوے گی۔“

سنبھا: نر ملا تو اب اپنی ماں کی مدد کر سکتی ہے؟“

سدھا نے تیز تیز کہا۔ تم بھی کبھی کبھی بالکل بے سہیر کی باتیں کرنے لگتے ہو، نر ملا بہت کمزور ہے، تو دو چار سو روپے دے دے گی، اور کیا کر سکتی ہے؟ وکیل صاحب کیلچال ہو رہا ہے، اسے بھی پہاڑ سی عمر کا تھا ہے! پھر کون جانے اس کے گھر کا کیا حال ہے؟ ادھر

زندگی میں اور کوئی سکھ نہ ہونے پر بھی روپے پیسے کی فکر سے آزاد تھی۔ دولت اگر انسانی زندگی کے لیے بہترین شے نہیں تو قریب قریب بہترین ضرور ہے۔ اب دیگر فروریات کے ساتھ اس کی فکر اس کے سر پر سوار ہوئی۔ اس نے دایہ سے کہلا بھیجا کہ میرے سب گہنے فروخت کر کے مکان کو بچا لیجئے مگر منشی جمنے یہ بات کسی طرح منظور نہ کی۔

اس روز سے منشی جی اور بھی متفکر رہنے لگے۔ جس امارت کا لطف اٹھانے کے لیے انہوں نے بیاہ کیا تھا، وہ اب ماضی کی محض یاد گاد تھی۔ وہ اب پشیمانی سے نر ملا کو اپنا منہ نہ دکھلا سکتے تھے۔ انہیں اب اپنی اس بے نال انصافی کا اندازہ ہو رہا تھا جو انہوں نے نر ملا کے ساتھ کی تھی۔ اور لڑکی کی دلالت نے تو بقیہ کسری پوری کر دی، سب خواب ہی ہو گیا!

بارہویں روز زچے خانے سے نکل کر نر ملا نوزائیدہ بچے کو گود میں لیے شوہر کے پاس گئی۔ وہ اس ناومہ کی حالت میں بھی اتنی خوش تھی گویا اسے کوئی فکر نہیں ہے۔ منشی جی کو سینے سے لگا کر وہ اپنے سارے تفکرات بھول گئی۔ لڑکی کی کشادہ اور پر مسرت آنکھوں کو دیکھ کر اس کا دل شگفتہ ہو رہا تھا۔ مانتا کے اس ظہور میں اس کے سارے دکھ درد دور ہو گئے تھے وہ لڑکی کو شوہر کی گود میں دے کر خوش ہو جانا چاہتی تھی مگر منشی لڑکی کو دیکھ کر سم گئے انہیں اس کو گود میں لینے کا حوصلہ نہ ہوا مگر انہوں نے ایک بار اسے دکھ بھری نگاہوں سے دیکھا اور پھر سر جھکا لیا۔ لڑکی کی صورت منسارام کے بالکل مشابہ تھی!

نر ملا نے ان کے دل خیالات کی کچھ اور ہی تعبیر کی۔ اس نے سو گئے پیار کے ساتھ لڑکی کو سینے سے لگا لیا، گویا ان سے کہہ رہی تھی۔ اگر تم اس کے بوجھ سے دبے جاتے تو آج سے میں اس پر تمہارا سا بے نہ پڑنے دوں گی جس ڈر بے بہا کو میں نے اتنی ریاضت کے بعد پایا ہے اس کی تحقیر کرتے ہوئے تمہارا دل نہیں پھٹ جاتا، وہ اسی وقت لڑکی کو اپنے سینے سے لگائے ہوئے اپنے کمرے میں چلی گئی، اور دیر تک روتی رہی۔ اس نے شوہر کی اس بے دلی کو سمجھنے کی ذرا بھی کوشش نہ کی۔ ورنہ وہ شاید ان کو بے درد خیال نہ کرتی۔ اسکے سر پر اتنا ذمہ داری کا اتنا زبردست بار کہاں تھا جو اس کے شوہر پر آ پڑا تھا؟ کیا وہ سمجھنے کی کوشش کرتی تو اتنا بھی اس کی سمجھ میں نہ آتا؟

ہی تھا، بالکل ایسا ہی!"

"دیدیں جی! منشی جی تو یہی کہتی ہیں۔"

منشی جی بالکل وہی بڑی بڑی آنکھیں اور سرخ سرخ ہونٹ ہیں۔ ایشور نے مجھے میرے منسارام کو اس شکل میں دیا۔ وہی پیشانی ہے، وہی منہ۔ وہی ہاتھ ہیں۔ ایشور تمہاری لیلیا پار ہے!"

اتفاقاً اسی وقت رکنی بھی آگئی اور منشی جی کو دیکھتے ہی بولی۔ دیکھو ہا بوا منسارام ہے کہ نہیں؟ وہی آیا ہے۔ کوئی لاکھ کہے، میں نہ مانوں گی۔ صاف منسارام ہے! سال بھر کے قریب بھی تو ہو گیا!"

منشی جی ابہن، ایک ایک عضو ملتا ہے۔ بس کھلو ان نے مجھے میر منسارام دیدیا! (بچہ) کیوں ری منسارام ہی ہے؟ چھوڑ کر جانے کا نام نہ لینا ورنہ پھر کھنچ لاؤں گا۔ دیکھو بہن، کیسا ٹکڑ ٹکڑ تاک رہا ہے!"

اسی لمحے میں منشی جی نے دوبارہ آرزوں کا محل بتانا شروع کیا۔ نفس نے انہیں پھر دنیا کی طرف راغب کیا۔ انسانی زندگی! تو کتنی ناپائیدار ہے۔ مگر تیرے منہ سے کتنے وسیع! وہی طوطا رام جو تارک الدنیا ہو رہے تھے، جو رات دن موت کو بلاتے رہتے تھے۔ تنکے کا سہارا پا کر کنارے پر پہنچنے کے بعد اپنی پوری طاقت سے ہاتھ پر مار رہے تھے۔ مگر تنکے کا سہارا پا کر کوئی کنارے پر پہنچا ہے؟

(۱۵)

اگرچہ نر ملا کو اپنے ہی گھر کے جینت سے فرصت نہ تھی، مگر کرشنا کے بیاہ کی خبر پر وہ کسی طرح نہ رک سکی۔ اس کی ماں نے اسے اصرار سے طلب کیا تھا سب سے بڑی تیر غیب یہ تھی کہ کرشنا کا بیاہ اسی گھر میں ہو رہا تھا، جہاں خود نر ملا کا بیاہ پہلے طے ہوا تھا۔ تعجب یہی تھا کہ وہ اس مرتبہ بلا کسی تمیز کے بیاہ کرنے پر راضی ہو گئے۔ نر ملا کو کرشنا کے متعلق بہت تشویش رہتی تھی۔ سمجھتی تھی کہ میری طرح وہ بھی کس بڑھے کے گلے منڈھ دی جائے گی۔ وہ بہت چاہتی تھی کہ ماں کی کچھ مدد کروں جس سے کرشنا کے لیے کوئی اچھا لڑکا مل سکے۔ لیکن ادھر وکیل صاحب کی بیکاری اور مہاجن کی نالیش کے سبب اس کا ہاتھ بھی تنگ تھا۔ ایسی حالت میں اس خبر سے اس کو بہت اطمینان ہوا۔ روانگی کی شروع کر دی۔ وکیل صاحب اسٹیشن تک پہنچانے گئے۔ منشی جی سے انہیں بڑی محبت تھی۔ اسے چھوڑتے ہی نہ تھے، حتیٰ کہ نر ملا کے ساتھ جانے کو تیار ہو گئے۔ مگر کرشنا کی کے ایک ماہ قبل ہی سے ان کا سرال میں جا کر رہنا

ماں: "یہ بڑے تعجب کی بات ہے۔ وہاں اور کوئی تیرا قریبی رشتہ دار تو نہیں ہے؟" صاحب نے تجھ سے چھپا کر تو نہیں سمجھے؟"

نرملہ: "نہیں اماں، مجھے تو یقین نہیں۔"

ماں: "اس کا پتہ لگانا چاہیے، میں نے سارے روپے کرشنا کے گہنے کپڑے میں خراب کر ڈالے۔ یہی بڑی مشکل ہوئی۔"

دونوں لڑکیوں میں کسی بات پر جھگڑا شروع ہوا اور کرشنا اس کا پتہ لگانے اور ہر چلی گئی تو نرملہ نے ماں سے کہا: "اس بیاہ کی بات سن کر مجھے بڑا تعجب ہوا کیسے ہوا، اماں؟" ماں: "یہاں جو سنتا ہے وہی تعجب کرتا ہے۔ جن لوگوں نے طے شدہ شادی سے انکار کر دیا تھا، اور وہ بھی محض تھوڑے روپے کے لالچ سے، وہ اب بغیر کچھ لیے کیسے بیاہ کرنے پر تیار ہو گئے، یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ انہوں نے خود ہی خط بھیجا۔ میں نے صاف لکھ دیا کہ میرے پاس دینے کو کچھ نہیں ہے، صرف کتبیا ہی سے آپ کی خدمت کر سکتی ہوں۔"

نرملہ: "اس کا کچھ جواب نہ دیا؟"

ماں: "شاستری جی خط لے گئے تھے۔ وہ تو یہ کہتے تھے کہ اب منشی جی کچھ لینے کے خواہش مند نہیں ہیں، اپنی سابق وعدہ خلافی پر کچھ نادم بھی ہیں۔ منشی جی سے تو اتنی فیاضی کی امید نہ تھی مگر سنتی ہوں کہ ان کے بڑے صاحبزادے نہایت شریف آدمی ہیں، انہوں نے کہہ سن کر باپ کو راضی کیا ہے؟"

نرملہ: "پہلے تو وہ حضرت بھی تھیلی جانتے تھے نہ؟"

ماں: "ہاں، مگر اب تو شاستری جی کہتے تھے کہ جہیز کے نام سے چڑھتے ہیں بنا ہے کہ یہاں بیاہ نہ کرنے پر کھتا ہے بھی تھے۔ روپے کے لیے بات بگاری تھی اور روپے بھی خوب ملے مگر عورت پسند نہیں۔"

نرملہ کے دل میں اس شخص کو دیکھنے کی زبردست خواہش ہوئی جو اس سے بے رخی کر کے اب اس کی بہن کا اوردھل کرنا چاہتا تھا۔ کفارہ سہی، مگر کتنے ایسے انسان ہیں جو اس کفارے کے لیے بھی تیار ہوں؟ ان سے باتیں کرنے کے لیے، لائم الفاظ میں ان کی ملامت کرنے کے لیے اور اپنے حسن بے نظیر کی تھلک سے انہیں اور بھی جلانے کے لیے نرملہ کا دل بے چین ہو گیا۔ رات کو دونوں بہنیں، ایک ہی کمرے میں سوئیں۔ محلہ میں کن کن لڑکیوں کا بیاہ ہو گیا، کن کن کے بچے ہو لیے، کس کس کا بیاہ دھوم دھام سے ہوا، کس کس کو خاطر خواہ شوہر ملے، کون کتنے اور کیسے بچے چڑھا دے میں لایا، انہیں مسئلوں پر دونوں میں بڑی

نرملہ کو مناسب نہ معلوم ہوا۔

نرملہ نے اپنی ماں سے اب تک اپنی مصیبت کا حال بیان نہ کیا تھا جو بات ہو گئی اس کا رد و نارد کر ماں کو بھی رولانے سے کیا فائدہ؟ پس اس کی ماں سمجھتی تھی کہ نرملہ نہایت آرام سے ہے۔ اب جو نرملہ کی صورت دیکھی تو گویا اس کے دل کو دھکا سا لگا۔ لڑکیاں سسرال سے گھل کر نہیں آتیں، پھر نرملہ جیسی لڑکی جس کے لیے آسائش کے سبھی سامان موجود تھے۔ اس نے کتنی ہی لڑکیوں کو نرملہ کی مانند بن کر سسرال جاتے اور پورا پورا پیمانہ بن کر واپس آئے دیکھا تھا۔ دل میں سوچ رہا تھا کہ نرملہ کا رنگ نکھر گیا ہو گا اور اس کے ہر عضو کا رنگ روپ کچھ اور ہی ہو گیا ہو گا۔ اب جو دیکھا تو اس کا آدھا بدن بھی نہ رہ گیا تھا۔ نہ شباب کی شوخی تھی اور نہ وہ تبسم جلوہ جو دل کو کھینچ لیتا ہے۔ وہ خوب صورت وہ نزاکت جو آرام و آسائش کی زندگی کا نتیجہ ہے یہاں نام کو نہ تھی چہرہ زرد اعضا سست، حالت گری ہوئی۔ نرملہ اسی سال ہی کن عمر میں بڑھی ہو گئی تھی! جب ماں بیٹیاں رو دھو کر فارغ ہو گئیں تو ماں نے پوچھا، کیوں رمی! کیا وہاں کچھ کھانے کو نہ ملتا تھا؟ اس سے کہیں اچھی تو تو نہیں تھی۔ وہاں تجھے کیا تکلیف ہوئی؟

کرشنا نے ہنس کر کہا، وہاں مالکہ تھیں کہ نہیں! مالکہ کو جو دنیا بھر کے تفکرات رہتے ہیں! کھانا کب کھاؤں؟"

نرملہ: "نہیں اماں وہاں کی آب و ہوا میرے موافق نہیں۔ طبیعت بھاری رہا کرتی ہے؟" ماں: "وکیل صاحب شادی میں آدیں گے نہ؟ اس وقت پوچھو گی کہ اپنے بھول سی لڑکی لے جا کر اس کی یہ گت بنا ڈالی۔ اچھا اب یہ بنا کہ تو نے روپے کیوں کھینچے تھے؟ میں نے تو تجھ سے کبھی نہ مانگے تھے۔ لاکھ گئی گزری ہوں، مگر میں کا دھن کھانے کی نیت نہیں!"

نرملہ نے حیرت سے پوچھا: "کس نے روپے کھینچے تھے، اماں؟ میں نے تو نہیں کھینچے؟"

ماں: "جھوٹ نہ بول! تو نے پانچ سو کے نوٹ نہیں کھینچے تھے؟"

کرشنا: "کھینچے نہیں تھے تو کیا آسمان سے گر پڑے؟ تمہارا نام صاف لکھا تھا، مہر بھی وہاں کی تھی۔"

نرملہ: "تمہارے پیر چھو کر کہتی ہوں کہ میں نے روپے نہیں کھینچے۔ یہ کب کی بات ہے؟"

ماں: "ارے یہی دو ڈھائی مہینے ہوں گے۔ مگر تو نے نہیں کھینچے تو آئے کہاں سے؟"

نرملہ: "یہ میں کیا جانوں؟ میں نے روپے نہیں کھینچے۔ ہمارے یہاں تو جب سے جوان بیٹا مرا ہے، کچھری ہی نہیں جاتے۔ میرا ہاتھ تو آپ ہی تنگ تھا۔ روپے کہاں سے آئے؟"

د تھا۔ یہ میں جانتی ہوں کہ اگر اس کے دل میں پاپ ہوتا تو میں اس کے لیے سب کچھ کر سکتی تھی۔“

کرشنا: ارے بہن، چپ رہو، کیسی باتیں منہ سے نکالتی ہو؟

نرملہ: ہاں، یہ بات سننے میں بری معلوم ہوتی ہے اور ہے بھی بری۔ مگر انسانی فطرت کو تو کوئی تبدیل نہیں کر سکتا۔ تو ہی بتا، ایک پچاس برس کے مرد سے تیرا بہا بہ جاوے تو تو کیا کرے گی؟

کرشنا: بہن میں تو نہ ہر کھا کر سو رہی ہوں، مجھے تو اس کا منہ بھی دیکھتے نہ بنے۔“

نرملہ: تو بس یہی سمجھ لے، اس لڑکے نے کبھی میری طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھا، مگر بڑھے شکل تو ہوتے ہی ہیں، تمہارے جیسا اس لڑکے کے دشمن ہو گئے اور آخر اس کی جان ہی لے کر چھوڑی جس روز اسے معلوم ہو گیا کہ باپ کے دل میں میری طرف سے شہ ہے اسی روز سے اس کو بخار چڑھا تو جان لے کر ہی اترا۔ ہائے وہ آخری وقت کا نظارہ انکھوں سے اوجھل نہیں ہوتا۔ میں اسپتال گئی تھی، وہ بخار میں بیہوش پڑ تھا، اگلنے کی طاقت نہ تھی۔ مگر جو نہی میری آواز سنی کہ چونک کر اٹھ بیٹھا اور اماں اماں کہہ کر میرے پیروں پر ہی اس کو غش آ گیا۔ پھر اس نے آنکھیں نہیں کھولیں، ڈاکٹر نے اس کے جسم میں تازہ خون پہنچانا تجویز کیا تھا۔ یہ سن کر میں دوڑی گئی تھی لیکن جب تک ڈاکٹر لوگ وہ عمل شروع کر ہی، اس کی جان ہی ہوا ہو گئی۔“

کرشنا: تازہ خون پہنچ جانے سے اس کی جان بچ جاتی؟

نرملہ: کون جانتا ہے؟ مگر میں تو اپنے خون کا آخری قطرہ تک دے ڈالنے پر آمادہ تھی۔ اس حالت میں بھی اس کا چہرہ چمک رہا تھا۔ اگر وہ مجھے دیکھتے ہی دوڑ کر میرے پیروں پر نہ گر پڑتا، اگر پہلے ہی کچھ خون بدن میں پہنچ جاتا تو شاید بچ بھی سکتا۔

کرشنا: تو تم نے اس کو اسی وقت لٹا کیوں نہیں دیا تھا؟

نرملہ: ارے پگلی! تو نے ابھی تک بات نہیں سمجھی۔ وہ میرے پیروں پر گر کر اور ماں جیسے کارشتہ دکھلا کر اپنے باپ کے دل سے وہ شہ دور کرنا چاہتا تھا صرف اسی لیے وہ اٹھا تھا۔ میری تکلیف نہ فغ کرنے کے لیے اس نے جان دی اور اس کی وہ خواہش پوری ہو گئی۔ تمہارے جیسا اسی دن سے سیدھے ہو گئے۔ اب تو ان کی حالت پر مجھے رحم آتا ہے۔ جیسے کا غم ان کی جان لے کر چھوڑ بیگا۔ مجھ پر شک کر کے میرے ساتھ جو نا اوصالی کی ہے، اب اسکی تلافی کر رہے ہیں۔ اب کے ان کی شکل دیکھ کر تو ڈر جائے گی، بوڑھے بابا بن گئے ہیں۔ مگر بھی

دیر تک گفتگو ہوتی رہی۔ کرشنا بار بار چاہتی تھی کہ بہن کے گھر کا کچھ مال دریافت کروں مگر نہ ملا اسے اس کا موقع نہ دیتی تھی۔ وہ جانتی تھی کہ یہ جو باتیں پوچھے گی اس کے بتلانے میں مجھے تامل ہو گا۔ آخر ایک بار کرشنا پوچھ ہی بیٹھی۔ جیسا جی آئیں گے نہ؟

نرملہ: آنے کو کہا تو ہے۔“

کرشنا: اب تو تم سے خوش رہتے ہیں نہ، یا اب بھی وہی حال ہے؟ میں تو سنا کرتی تھی کہ دوبارہ شادی کرنے والے لوگ اپنی بیوی کو جان سے زیادہ عزیز رکھتے ہیں، مگر یہاں بالکل الٹی ہی بات دیکھی۔ آخر کس بات پر بگڑتے رہتے ہیں؟

نرملہ: اب میں کسی کے جی کی کیا جانوں؟

کرشنا: میں تو سمجھتی ہوں کہ تمہاری رکھائی سے وہ چڑھتے ہوں گے۔ تم تو یہیں سے علی ہوئی گئی تھیں، وہاں بھی انھیں کچھ کہا ہو گا؟

نرملہ: یہ بات نہیں ہے کرشنا! میں قسم کھا کر کہتی ہوں کہ جو میرے دل میں ان کی طرف سے ذرا بھی میل ہو۔ مجھ سے جہاں تک ہو سکتا ہے ان کی خدمت کرتی ہوں۔ اگر ان کے جانے کوئی دیوتا بھی ہوتا تو بھی میں اس سے زیادہ اور کچھ نہ کر سکتی۔ انھیں مجھ سے محبت ہے، برابر میرا منہ دیکھتے رہتے ہیں، لیکن جو بات ان کے اور میرے قابو سے باہر ہے اس کے لیے وہ کیا کر سکتے ہیں اور میں کیا کر سکتی ہوں؟ نہ وہ جو ان کو سیکھتے ہیں، نہ میں پوڑھی ہو سکتی ہوں جو ان بننے کے لیے وہ نہ جانے کتنے کشتہ جات کھاتے رہتے ہیں، میں بھی پوڑھی ہو جانے کے لیے دو دو گھی سب ترک کر بھی ہوں۔ سوچتی ہوں کہ میرے دل سے ہی سے عمر کا فرق کچھ کم ہو جاوے، مگر نہ انھیں مقوی چیزوں سے کوئی فائدہ ہوتا ہے اور نہ کچھ قانون سے! جب سے منسارام کا انتقال ہو گیا ہے، ان کی حالت اور بھی ابتر ہو گئی ہے۔“

کرشنا: منسارام کو تو تم بھی بہت پیار کرتی تھیں؟

نرملہ: وہ لڑکا ہی ایسا تھا۔ ایسی بڑی بڑی ڈور سے دار آنکھیں میں نے کسی کی نہیں دیکھیں۔ کنول سا چہرہ ہر وقت کھلا رہتا تھا۔ جرمی ایسا تھا کہ موقع پر آگ میں بھی کود پڑتا! کرشنا! میں مجھ سے سچ کہتی ہوں کہ جب وہ میرے پاس آ کر بیٹھ جاتا تھا، تو میں اپنے کو کھول جاتی تھی۔ جی چاہتا کہ یہ ہر دم سامنے بیٹھا ہے اور میں دیکھا کروں۔ میرے دل میں پاپ کا نام نہ تھا اگر ایک لمحے کے لیے بھی میں نے اس کی طرف کسی اور نیت سے دیکھا ہے تو میری آنکھیں پھوٹ جائیں، مگر نہ جانے کیوں اسے اپنے پاس دیکھ کر میرا دل پھولا نہ سماتا تھا۔ اسی لیے میں نے پڑھنے کا سوانگ رچا ورنہ وہ گھر میں آتا ہی

کچھ جھگ گئی ہے۔“
 کرشنا: ”بڑھے اتنے شکی کیوں ہوتے ہیں، بہن؟“
 نرملا: ”یہ جا کر بڑھوں سے پوچھو!“

کرشنا: ”تو سمجھتی ہوں کہ ان کے دل میں ہر دم ایک چور سا بیٹھا رہتا ہو گا کہ میں اس
 نوبت ان عورت کو خوش نہیں کر سکتا۔ اسی لیے ذرا اس بات پر انہیں شک ہونے لگتا ہے۔“
 نرملا: ”جانتی تو ہے پھر کچھ سے کیوں پوچھتی ہے؟“
 کرشنا: ”اسی لیے بیچارہ عورت سے دبتا بھی ہو گا۔ دیکھنے والے سمجھتے ہوں گے، کہ یہ
 بہت پیار کرتا ہے۔“

نرملا: ”تو نے اتنے دنوں میں اتنی باتیں کہاں سے سیکھ لیں؟ ان باتوں کو جانے دے،
 بتا تجھے اپنا دوا لہا پسند ہے؟ اس کی تصویر تو رکھی ہوگی؟“
 ایک لمحے میں کرشنا نے اپنی تصویر لائز ملا کے ہاتھ میں رکھ دی۔ نرملا نے مسکرا کر کہا۔
 ”تو بڑی خوش نصیب ہے۔“

کرشنا: ”اماں جی نے بھی بہت پسند کیا ہے۔“
 نرملا: ”تجھے پسند ہے کہ نہیں، یہ بتلا، دو سردیوں کی بات نہ کر!“
 کرشنا: ”شرمانی ہونی، سووت تو بری نہیں ہے، مزاج کا حال ایسور جانے شاستری
 جی تو کہتے تھے کہ ایسے نیک مزاج اور نیک چلن لڑکے کم ہوں گے۔“
 نرملا: ”یہاں سے تیری تصویر بھی گئی تھی؟“
 کرشنا: ”گئی تو تھی، شاستری جی ہی لے گئے تھے۔“
 نرملا: ”انہیں پسند آئی۔“

کرشنا: ”اب کسی کے دل کی بات میں کیا جانوں؟ شاستری جی تو کہتے کہ بہت خوش
 ہوئے تھے۔“

نرملا: ”اچھا بتا تجھے کیا تحفہ دوں؟ ابھی سے بتلا دے کہ جو رکھوں۔“
 کرشنا: ”جو تمہارا حق ہے، دینا، انہیں کتابوں سے بہت رغبت ہے، عمدہ عمدہ
 کتابیں منگوا دینا۔“

نرملا: ”ان کے لیے نہیں پوچھتی۔ تیرے لیے پوچھتی ہوں۔“
 کرشنا: ”اپنے ہی لیے تو میں بھی کہتی ہوں۔“
 نرملا: ”تصویر کی طرف دیکھتی ہوئی، کپڑے سب کھد کے معلوم ہوتے ہیں۔“

کرشنا: ”ہاں کھد کے بڑے پریمی ہیں۔ سنتی ہوں کہ بیٹھ پر کھد لاد کر دیہاتوں
 میں بیچنے جایا کرتے ہیں۔ لیکچر دینے میں بھی ہوشیار ہیں۔“
 نرملا: ”تب تو تجھے بھی کھد سپننا پڑے گا، تجھے تو موٹے کپڑوں سے چڑھ ہے۔“
 کرشنا: ”جب انہیں موٹے کپڑے پسند ہیں تو تجھے کیوں چڑھ ہوگی؟ میں نے تو چرخہ
 چلانا سیکھ لیا ہے؟“

نرملا: ”سوت کات لیتی ہے؟“
 کرشنا: ”ہاں بہن! تھوڑا تھوڑا کات لیتی ہوں۔ جب وہ کھد کے اتنے شائق ہیں تو
 چرخہ بھی ضرور چلاتے ہوں گے۔ میں نہ چلا سکیں گی، تو مجھے کتنی شرم معلوم ہوگی۔“
 اسی طرح باتیں کرتے دو دنوں میں سو گئیں۔ تقریباً دو بجے رات کو کئی روٹی تو نرملا
 کی آنکھ کھلی۔ دیکھا کرشنا کا بلیک خیال پڑا تھا۔ نرملا کو تعجب ہوا کہ اتنی رات گئے کرشنا
 کہاں چلی گئی۔ شاید پانی پینے گئی ہو۔ مگر پانی تو سر ہانے رکھا ہوا ہے، پھر کہاں گئی؟ اس نے
 دو تین بار اس کا نام لے کر پکارا! مگر کرشنا کا پتہ نہ تھا۔ تب نرملا گھبرا اٹھی۔ اس کے دل
 میں طرح طرح کے اندیشے ہونے لگے۔ دفعتاً اسے خیال آیا کہ شاید اپنے کمرے میں نہ چلی گئی ہو۔
 جی کے سو جانے پر وہ اٹھ کر کرشنا کے کمرے کے دروازے پر گئی۔ اس کا خیال ٹھیک
 تھا۔ کرشنا اپنے کمرے میں تھی۔ سارا گھر سو رہا تھا اور بیٹھی چرخہ چلا رہی تھی۔ اتنی محویت
 سے شاید اس نے تھپڑ بھی نہ دیکھا ہو گا۔ نرملا دنگ رہ گئی۔ اندر جا کر بولی یہ کیا کر رہا ہے،
 ارے! چرخہ چلانے کا وقت ہے۔

کرشنا چونک کر اٹھ بیٹھی اور شرم سے سر جھکا کر بولی: ”تمہاری نیند کیسے کھل گئی؟
 پانی بھی تو وہیں رکھ دیا تھا۔“

نرملا: ”میں کہتی ہو کہ دن کو تجھے وقت نہیں ملتا۔ جو رات کے پچھلے پہر میں چرخہ لیکر بیٹھی ہے؟“
 کرشنا: ”دن میں تو فرصت ہی نہیں ملتی۔“

نرملا: ”سوت دیکھ کر، سوت تو بہت باریک ہے۔“
 کرشنا: ”کہاں بہن! یہ سوت تو موٹا ہے۔ میں باریک سوت کات کران کے لیے ایک
 سافٹ بناانا چاہتی ہوں، یہی میری نینٹ ہوگی۔“

نرملا: ”بات تو تم نے خوب سوچی ہے، اس سے زیادہ قیمتی چیزان کی نگاہوں میں اور
 کیا ہوگی؟ اچھا اٹھ اس وقت! کل کاتنا۔ کہیں بیمار ہو جائے گی۔ تو یہ سب دھرا رہ جاؤ گا۔“
 کرشنا: ”نہیں میری بہن! تم جا کر سوؤ میں ابھی آتی ہوں۔“

نرملہ: تو ذرا بیٹھ کر ان کا دل بہلا دینا یہاں دوڑی کیوں چلی آئی؟ یہ کہو کہ ایشور نے اپنا فضل کیا اور نہ ایسا ہی مرد مجھے بھی ملتا۔ ذرا بیٹھ کر باتیں تو کر اٹھو ٹھیکے لچھے دار باتیں کرتے ہیں جو ان سے اتنا بڑھ بڑھ کر باتیں نہیں کرتا۔
 کرشنا: نہیں بہن، تم جاؤ! مجھ سے تو وہاں نہیں بیٹھا جاتا۔
 نرملہ چلی گئی تو سدھانے کرشنا سے کہا: اب تو بارات آگئی ہوگی دروازہ چارکیوں نہیں ہوتا؟

نرملہ: کیا جانے بہن، شاستری جی سامان اکٹھا کر رہے ہیں۔
 سدھا: سنا ہے کہ دولہا کی بھانجی بہت کڑے مزاج کی عورت ہے۔
 کرشنا: کیسے معلوم ہوا؟

سدھا: میں نے سنا ہے، اسی لیے آگاہ کئے دیتی ہوں۔ چار باتیں تم کھا کر رہنا ہوگا۔
 کرشنا: میری بھانجی کی عادت ہی نہیں ہے۔ جب میری طرف سے کوئی شکایت ہی نہ ہوں تو کیا خواہ مخواہ بگڑے گی؟

سدھا: ہاں سنا تو ایسا ہی ہے، جھوٹ موٹ لڑا کرتی ہیں۔
 کرشنا: میں تو سو بات کی ایک بات جانتی ہوں۔ عاجزی پتھر کو بھی موم کر دیتی ہے!
 دفعتاً شورو مچا کہ بارات آرہی ہے۔ دونوں اٹھ کر کھڑکی کے سامنے جا بیٹھیں۔ ایک لمحے میں نرملہ بھی وہاں آگئی۔ اس کے دل میں دولہا کے بڑے بھائی کو دیکھنے کی بڑی خواہش ہو رہی تھی!
 سدھانے کہا: یہ کیسے پتہ چلے گا کہ بڑے بھائی کون ہیں؟
 نرملہ: شاستری جی سے پوچھو تو معلوم ہو۔ ہاتھی پر نوکر کرشنا کے سسر جی ہیں۔ اچھا ڈاکٹر صاحب یہاں کیسے آئے؟ وہ گھوڑے پر کیا ہیں، دیکھتی نہیں ہو؟
 سدھا: ہاں میں تو وہی۔

نرملہ: ان لوگوں سے دوستی ہوگی۔ کوئی رشتہ تو نہیں ہے؟
 سدھا: اب ملاقات ہو تو پوچھوں، کچھ تو کچھ معلوم نہیں ہے؟
 نرملہ: بالکل میں جو صاحب بیٹھے ہوئے ہیں، وہ دولہا کے بھائی جیسے دکھائی نہیں دیتے۔
 سدھا: بالکل نہیں، معلوم ہوتا ہے کہ سارے جسم میں پیٹ ہی پیٹ ہے۔
 نرملہ: دوسرے ہاتھ پر کون بیٹھا ہوا ہے، سمجھ میں نہیں آتا؟
 سدھا: کوئی ہو دولہا کا بھائی نہیں ہو سکتا۔ اس کی عمر نہیں دیکھتی ہو۔ چالیس کے اوپر ہوگی۔

نرملہ نے زیادہ اصرار نہیں کیا، لیکن چلی گئی مگر نیند نہیں آئی۔ کرشنا کا یہ اشتیاق و حوصلہ دیکھ کر اس کا دل سی نا معلوم تخریک سے متحرک ہوا اٹھا۔ آہ، اس وقت اس کا دل کتنا خوش ہو رہا ہے۔ مجھ نے اسے کتنا مست بنا رکھا ہے اس وقت اپنے بیاہ کی یاد آئی۔ جس روز تنگ گیا تھا سہی روز سے اس کی ساری شوٹی، ساری زندہ دلی اڑھت ہو گئی تھی! وہ اپنی کوٹھری بیٹھی اپنی قسمت کو روٹی تھی اور ایشور سے بیٹی کرتی تھی کہ جان نکل جاوے! جس طرح مجرم سزا کا انتظار کرتا ہے۔ اسی طرح وہ بیاہ کے دن کو دیکھ رہی تھی، جس بیاہ میں اس کی ساری تمناؤں کا خون ہو جاوے گا۔ جس بیاہ کے منڈپ میں بنے ہوئے ہوں گئے کے اندر اس کی تمام امیدیں جل کر خاک سیاہ ہو جاویں گی!

(۱۹)

مہینہ گزرتے رہے نہیں گتے۔ بیاہ کا شبہ مہورت آپہنچا۔ مہمانوں سے مکان بھر گیا۔ منشی طوطا رام ایک روز قبل جہا آگئے اور ان کے ساتھ نرملہ کی نکھی بھی آئی۔ نرملہ نے تو زیادہ اصرار نہ کیا تھا مگر اس نے خود ہی آنے کا حوصلہ کیا تھا۔ نرملہ کی سب سے بڑی خواہش یہی تھی کہ دولہا کے بڑے بھائی کے دشمن کرونگی اور بشرط ممکن ان کی خیر اندیشی کا شکر ادا کروں گی۔
 سدھانے جس کر کہا: تم ان سے بول سکو گی؟

نرملہ: کیوں بولنے میں کیا ہرج ہے؟ اب تو دوسرا ہی رشتہ ہو گیا۔ اور میں بول سکونگی تو تم موجود ہی ہو۔

سدھا: زبھی، مجھ سے یہ نہ ہوگا۔ غیر مرد سے نہیں بول سکتی۔ نہ جانے کیسے آدمی ہوں۔
 نرملہ: آدمی تو برے نہیں ہیں، اور نہیں کچھ بیاہ تو کرنا نہیں، ذرا سا بولنے میں کیا ہرج ہے؟
 ڈاکٹر صاحب یہاں ہوتے تو میں تمہیں اجازت دیتی۔

سدھا: جو لوگ دل کے فیاض ہوتے ہیں، کیا ان کا چال چلن بھی اچھا ہوتا ہے؟ پرانی عورت کو تاکنے میں تو کسی مرد کو نامل نہیں ہوتا۔

نرملہ: اچھا نہ بولنا، میں خود ہی نہیں کر لونگی، ناک لیں گے جتنا تاکتے ہے گا۔ بس اب تو راضی ہو میں۔ اتنے میں کرشنا آکر بیٹھ گئی۔ نرملہ نے مسکرا کر کہا: پس بنا کرشنا تیرا دل اس وقت کیوں اچھا ہو رہا ہے؟

کرشنا: جی جی بلا رہے ہیں، پہلے جا کر سن آؤ پھر غپ شبپ کر لینا۔ بہت بگڑ رہے ہیں۔
 نرملہ: کیا ہے؟ تو نے کچھ پوچھا نہیں؟

کرشنا: کچھ بیار سے معلوم ہوتے ہیں، بہت ڈبل ہو گئے ہیں۔

شاستری: رام رام، اتنی سی بات کے لیے مجھے آسمان پر لٹکا دیا۔ نالی کیا نہ جانتا تھا؟
نرملہ: نالی تو کہتا ہے کہ وہ جو گھوڑے پر سوار ہیں وہی ہیں۔

شاستری: تو پھر اور کسے بتائے؟ وہی تو ہیں ہی!

ناالی: گھڑی بھر سے کہہ رہا ہوں، بہن جی مانتی ہی نہیں۔ نرملہ نے سدھا کی طرف محبت
نذاق اور مصنوعی حقارت کی نظر سے دیکھ کر کہا۔ اچھا تو تمہیں اب تک میرے ساتھ یہ تریا چرت
کر رہی تھیں۔ میں جانتی تو تمہیں بلاتی ہی نہیں، آہ بڑا گہرا پیٹ ہے تمہارا! تم مہینوں سے
میرے ساتھ یہ شرارت کرتی چلی آرہی ہو۔ اور کبھی بھول کر بھی اس بات کے متعلق ایک لفظ
تمہاری زبان سے نہیں نکلا۔ میں تو دو چار دن میں ابل پڑتی!

سدھا: تمہیں معلوم ہو جاتا تو تم میرے یہاں آتی ہی کیوں؟

نرملہ: آف غضب! میں ڈاکٹر صاحب سے کئی بار باتیں کر چکی ہوں۔ تمہیں پریشان پاپ
پڑے گا۔ دیکھی رشنا تو نے اپنی جٹھانی کا شرارت؟ یہ ایسی جلسا ز ہیں، ان سے ڈرنا رہنا
کرشنا: میں تو ایسا دیوٹی کے پیردھو دھو کر ماتھے پر لگاؤں گی۔ دھنیہ بھاگ کر ان کے
درشن ہوئے!

نرملہ: اب سمجھ گئی، روپے بھی تمہیں نے بھجوائے ہو گئے۔ اب سر مل یا تو سچ کہتی ہوں
مار مٹیوں گی۔

سدھا: اپنے گھر بلا کر مہان کا نرا آدر نہیں کیا جاتا!

نرملہ: دیکھو تو ابھی کیسی کیسی خبر لیتی ہوں۔ میں نے تمہاری دلجوئی کے لیے ذرا سا لکھ دیا
تھا۔ اور تم سچ سچ اسپین میں بھلاؤ باں کے لوگ کیا کہتے ہوں گے؟

سدھا: سب سے کہہ کر آئی ہوں۔

نرملہ: اب تمہارے پاس کبھی نہ آؤں گی۔ اتنا نوا اشارہ کر دیتیں کہ ڈاکٹر صاحب سے
پیردہ رکھنا۔

سدھا: ان کے دیکھ لینے ہی سے کون برائی ہو گئی؟ نہ دیکھتے تو اپنی قسمت کو رونے
کیسے؟ جانتے کیسے کہ لالچ میں پڑ کر کیسی چیز کھو دی؟ اب تو تمہیں دیکھ کر لالہ صاحب
ہاتھ مل رہے جاتے ہیں۔ منہ سے تو کچھ نہیں کہتے مگر اپنی غلطی پر بہت بچھتا ہے۔

نرملہ: اب تمہارے گھر کبھی نہ جاؤں گی۔

سدھا: اب پنڈ نہیں جھوٹا سکتا۔ میں نے کون تمہارے گھر کی راہ نہیں دیکھی۔
دروازہ چار ختم ہو گیا۔ مہان مٹھے ناشتہ کر رہے تھے۔ نشی طوطا رام کے پاس ہی

نرملہ: شاستری جی تو اس وقت دروازہ پر جا کر نکر میں ہیں دروازہ سے پوچھتی؟
اتفاقاً حجام آگیا۔ مند وقوں کی کنبیاں نرملہ کے پاس تھیں۔ اس وقت دروازہ چار کیلے
کچھ روپیوں کی ضرورت تھی۔ ماں نے بھیجا تھا۔ یہی حجام پنڈت موٹے رام جی کے ساتھ تلک
لے کر گیا تھا۔ نرملہ نے کہا: کیا ابھی روپے چاہئیں؟

حجام: ہاں بہن جی، چل کر دید کیجئے!

نرملہ: اچھا۔ چلتی ہوں۔ پہلے یہ بات بتلا کر تو دو لہا کے بڑے بھائی کو سچانتا ہے۔

حجام: سچانتا کا ہے نہیں، وہ کیا سامنے ہیں!

نرملہ: کہاں؟ میں تو نہیں دیکھتی۔

حجام: اے وہ کیا گھوڑے پر سوار ہیں، وہی تو ہیں!

نرملہ نے تعجب سے کہا: کیا کہتا ہے؟ گھوڑے پر دو لہا کے بھائی ہیں۔ سچانتا ہے کہ اسکل
سے کہہ رہا ہے؟

حجام: ارے بہن جی، کیا اتنا بھول جاؤں گا۔ ابھی تو کلیو انا شتہ کا سامان دینے
چلا آتا ہوں۔

نرملہ: ارے یہ تو ڈاکٹر صاحب ہیں، میرے پڑوس میں رہتے ہیں۔

حجام: ہاں ہاں، وہی تو ڈاکٹر صاحب ہیں۔

نرملہ نے سدھا کی طرف دیکھ کر کہا: سنتی ہو بہن، اس کی باتیں؟

سدھا نے ہنسی قبض کر کے کہا: جھوٹا بولتا ہے!

حجام: اچھا سرکار، جھوٹ ہی سہی۔ اب بڑوں کے منہ کون لگے؟ ابھی شاستری جی سے پوچھا
دو لگانے تو مانے گا۔

حجام کے جانے میں دیر ہوئی تو موٹے رام خود صحن میں جا کر شور مچانے لگے۔ اس گھر کی
مرجاد عزت رکھنا ایشوری کے ہاتھ ہے۔ نالی گھنٹے سے آیا ہوا ہے اور ابھی تک روپے
نہیں ملے۔

نرملہ: ذرا یہاں چلے آئے گا، شاستری جی! کتنے روپے چاہئیں؟ نکال دوں۔

شاستری گنگنائے اور زور زور سے ہانپتے ہوئے اوپر گئے۔ اور ایک لمبی سانس لیکر
بولے: کیا ہے؟ یہ باتوں کا وقت نہیں ہے، جلدی سے روپے نکال دو!

نرملہ: لیجئے نکال ہی رہی ہوں اب کیا منہ کے بل گر پڑوں؟ پہلے یہ بتائیے کہ دو لہا کے
بڑے بھائی کون ہیں؟

سدھا: بہن! تمہارا کلیجہ پتھر کا ہے۔ ان کی حالت دیکھ کر ترس اٹتا ہے کہتے تھے کہ گھر میں کوئی بو چھنے والا نہیں۔ نہ بازار نہ ہالا، کس سے جی ہلا دیں؟ جب سے دوسرے مکان میں اٹھ آئے ہیں۔ بہت طول رہتے ہیں۔

نرملہ: لڑکے تو ایشور دیئے ہوئے دو ہیں۔

سدھا: ان دونوں کی تو بڑی شکایت کرتے تھے۔ جیہا رام تو اب بات ہی نہیں سنتا۔ ترک بتر کہ جواب دیتا ہے اور چھوٹا وہ بھی اسی کے کہنے میں ہے۔ بیچارے بڑے لڑکے کو یاد کر کے رویا کرتے ہیں۔

نرملہ: جیہا رام تو شریر نہ تھا۔ وہ شرارت کب سے سیکھ گیا؟ میری تو کوئی بات نہ ملتا تھا۔ اشارہ پر کام کرتا تھا۔

سدھا: کیا جانے بہن! سنا، کہا کرتا ہے کہ آپ ہی نے بھیا کو زہر دے کر مار ڈالا ہے۔ آپ جتیار سے ہیں۔ کئی بار تم سے بیاد کرنے پر طعنے دے چکا ہے۔ ایسی ایسی باتیں کہتا ہے۔ کہ وکیل صاحب رو دیتے ہیں، ارے تو کیا کہوں، ایک روز پتھر اٹھا کر مارنے دوڑا تھا۔ نرملہ نے گہری سوچ میں پڑ کر کہا: یہ لڑکا تو بڑا شیطان نکلا۔ اس سے یہ کس نے کہا کہ اس نے بھال کو انھوں نے زہر دیا؟

سدھا: وہ تمہیں سے ٹھیک ہو گا۔

نرملہ کو نئی فکر پیدا ہوئی۔ اگر جیہا کا یہی رنگ ہے، اپنے باپ سے لڑنے پر تیار رہتا ہے۔ تو مجھ سے کیوں دینے لگا؟ وہ سات کو بڑی دیر تک اسی فکر میں ڈوبی رہی۔

نسارام کی آج اسے بہت یاد آئی۔ اس کے ساتھ زندگی آرام سے گزر جاتی۔ اس لڑکے کا جب اپنے باپ کے سامنے یہی یہ حال ہے تو ان کے بعد اس کے ساتھ کیسے نباہ ہو گا؟ مکان ہاتھ سے نکل ہی گیا، کچھ نہ کچھ قرض ہو گا ہی۔ آمدنی کا یہ حال، ایشور ہی بیڑا پار لگائیں۔ پتہ پہلی بار نرملہ کو کپاں فکر پیدا ہوئی۔ اس بیچارے کا نہ جانے کیا حال ہو گا۔ ایشور نے یہ مصیبت بھی نہ پر ڈال دی۔ مجھے تو اس کی ضرورت نہ تھی۔ پیدا ہونا ہی تھا تو کسی بھاگو ان کے گھر پیدا ہوئی۔ بچی اس کے سینے سے لپٹی ہوئی سو رہی تھی ماں لے اس کو اور بھی لپٹا لیا۔ گویا کوئی اس کے ہاتھ سے چھینے لے جا ہے۔

نرملہ کے پاس آں سدھا کا پلنگ بھی تھا۔ نرملہ تو بحر فکر میں غرق ہو رہی تھی اور سدھا خواب شیریں کا لطف اٹھا رہی تھی۔ کیا اسے اپنے بچے کی فکر سنا تی ہے موت تو بڑھ چلا اور جوان کا اتنی باز نہیں کرتی۔ پھر سدھا کو کیوں کوئی فکر نہیں سنا تی؟ اسے تو کبھی مستقبل کی فکر سے

ڈاکٹر سنہا بیٹھے ہوئے تھے۔ نرملہ نے چمک کی آوٹ سے انھیں مٹیھے دیکھ وہ اپنا دل تمام کر گئی۔ ایک صحت شباب اور زینت کا دلپوشا تھا اور دوسرا۔ اس بارے میں کچھ نہ کہنا ہی مناسب ہے۔ نرملہ نے ڈاکٹر صاحب کو سیکڑوں بار دیکھا تھا۔ مگر آج اس کے دل میں جو خیالات پیدا ہوئے وہ کبھی نہ ہوئے تھے۔ بار بار یہی جی چاہتا تھا کہ بلا کر خوب نصیحت کروں۔ ایسے ایسے طعنے دوں کہ وہ بھی یاد کریں۔ رولا رولا کر چھڑوں، مگر سہم کر رہ جاتی تھی۔ بارات جنو اساطیل گئی۔ کھانے کی تیاری ہو رہی تھی۔ نرملہ کھانوں کے نکال سجانے میں مصروف تھی کہ دفعتاً مہری نے آکر کہا: بیٹی! تمہیں سدھا بلا رہی ہیں، تمہارے کمرے میں بیٹھی ہیں۔

نرملہ نے نکال چھوڑ دیا اور گھرائی ہوئی سدھا کے پاس گئی۔ مگر اندر قدم رکھنے ہی ٹھٹھک گئی۔ ڈاکٹر سنہا کھڑے تھے۔

سدھا نے مسکرا کر کہا: لو بہن بلا دیا۔ اب جتنا چاہو ڈانٹ لو، میں دروازہ روکے کھڑی ہوں، بھاگ نہیں سکتے۔

ڈاکٹر صاحب نے منانت سے کہا: بھاگتا کون ہے؟ یہاں تو سر جھکانے کھڑے ہیں۔

نرملہ نے ہاتھ جوڑ کر کہا: اسی طرح ہمیشہ مہربانی کی نظر رکھیے گا بھول نہ جائے گا۔ یہی میرا سینیٹی ہے؟

(۱۷)

کمر شتائے بیاہ کے بعد سدھا چلی گئی۔ لیکن نرملہ ناگہم میں ہی رہ گئی۔ وکیل صاحب بار بار لکھتے تھے مگر وہ نہ جاتی تھی۔ وہاں جانے کو اس کا جی نہ چاہتا تھا۔ ایسی کوئی چیز نہ تھی جو اسے کھینچ لے جاوے۔ یہاں ماں کی خدمت اور چھوٹے بھائیوں کی دیکھ بھال میں اس کا وقت بڑے مزے سے کٹ جاتا تھا۔ وکیل صاحب خود آتے تو شاید وہ جانے پر راضی ہو جاتی مگر اس بیاہ میں محلہ کی کئی عورتوں نے ان کی وہ درگت بنائی تھی کہ بیچارے آئے گا ہمیں نہ لیتے تھے۔ سدھا نے بھی کئی مرتبہ خط لکھا۔ مگر نرملہ نے اس سے بھی جیلہ حوالہ کر دیا۔ آخر ایک روز سدھا نے نوکر کو ساتھ لیا اور خود آدھکی۔

جب دونوں مل کر بیٹھیں تو سدھا نے کہا: تمہیں تو وہاں جاتے ہوئے گویا خوف معلوم ہوتا ہے۔ بیاہ کی گئی ہوئی تین سال ہیں آئی ہوں اب کے تو وہاں عمر بقیہ ختم جاوے گی۔ پھر کون بلاتا ہے اور کون آتا ہے؟

سدھا: آنے کو کیا ہوا۔ جب جی چاہے چلی آنا۔ وہاں وکیل صاحب جین ہو رہے ہیں۔ نرملہ: بہت بے چین۔ رات کو شاید نیند نہ آتی ہو؟

او اس نہیں دیکھا۔

دفعاً سدھا کی آنکھ کھل گئی۔ اس نے نرملاکو ابھی تک جاگتے دیکھا بولی ارے ابھی تو سوئی نہیں؟

نرملہ: "نینو ہی نہیں آتی۔"

سدھا: "آنکھ بند کر لو نینو آپ ہی آجائے گی۔ میں تو پلنگ پر لیٹے ہی سر ہنی جاتی ہوں۔ وہ جاگتے ہیں تو خبر نہیں ہوتی۔ نہ جانے مجھے کیوں اتنی نینو آتی ہے۔ شاید کوئی عارضہ ہے۔"

نرملہ: "ہاں بڑا بھاری ہے۔ اسے رات روگ کہتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب سے کہو کہ علاج شروع کر دیں۔"

سدھا: "تو آخر جاگ کر کیا سوچوں؟ کبھی کبھی مائیکہ کی یاد آ جاتی ہے تو اس روز ذرا دیر سے آنکھ لگتی ہے۔"

نرملہ: "ڈاکٹر صاحب کی یاد نہیں آتی؟"

سدھا: "کبھی تمہیں ان کی یاد کیوں آئے؟ جانتی ہوں کہ ٹینس کھیل کر آئے ہوں گے، کھایا ہوگا۔ اور آرام سے لیٹے ہوں گے۔"

نرملہ: "تو وہیں بھی جاگ اٹھا۔ جب تم جاگیں تو بھلا وہ کیوں سونے لگا؟"

سدھا: "ہاں بہن! اس کی عجیب عادت ہے۔ میرے ساتھ سوتا ہے۔ اور میرے ساتھ ہی جاگتا ہے۔ اس جنم کا کوئی سادھو ہے۔ دیکھو اس کے ماتھے پر تنک کا کیسا نشان ہے۔ بازوؤں پر بھی ایسے ہی نشانات ہیں۔ ضرور کوئی سادھو ہے۔"

نرملہ: "سادھو تو چندن تک نہیں لگاتے، اس جنم کا کوئی مکار پجاری ہو گا کیوں نہ! تو کہاں کا پجاری کا تھا؟ بنا؟"

سدھا: "اس کا بیاہ میں اس بچی سے کروں گی۔"

نرملہ: "جلو بہن! دکھانی دیتی ہو۔ بہن سے بھی بھائی کا بیاہ ہوتا ہے؟"

سدھا: "میں تو کروں گی خواہ کوئی کچھ کہے۔ ایسی خوبصورت بہو اور کہاں پاؤں گی؟ ذرا دیکھو تو بہن! اس کا بدن کچھ گرم ہے یا کبھی کو معلوم ہوتا ہے؟"

نرملہ: "سوہن کا ماتھا چھو کر کہا نہیں نہیں! بدن گرم ہے! یہ بخار کب آگیا؟ رودھ تو پی رہا ہے نہ؟"

سدھا: "ابھی سویا تب تو بدن سرد تھا۔ شاید سردی لگ گئی۔ اڑھا کر سلائے ذبی ہوں۔ سویرے تک ٹھیک ہو جائے گا۔"

سویرا ہوا تو سوہن کی حالت زیادہ خراب ہو گئی۔ اس کی ناک جاری ہو گئی اور بخار بھی تیز ہو گیا۔ آنکھیں چڑھ گئیں۔ اور سر جھک گیا۔ نرودہ ہاتھ پیرلاتا تھا۔ اور نہنتا بولتا تھا۔ پس چپ چاپ پڑا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا کہ اس کو اس وقت کسی کا بولنا اچھا نہیں لگتا۔ کچھ کچھ کھانسی بھی آنے لگی۔ اب تو سدھا گھرائی۔ نرملہ کی بھی رائے ہوئی کہ ڈاکٹر صاحب کو بلا یا جاوے۔ مگر اس کی بوڑھی ماں نے کہا۔ ڈاکٹر کا یہاں کچھ کام نہیں۔ صاف یہ دیکھ رہی ہوں کہ بچہ کو نظر لگ گیا ہے۔ بھلا ڈاکٹر آکر کیا کرے گا۔

سدھا: "اماں! بھلا یہاں نظر کون لگاوے گا؟ ابھی تک تو باہر گیا بھی نہیں۔"

ماں: "نظر کوئی لگاتا نہیں بیٹی، کسی کسی آدمی کی نظر ہی بد ہوتی ہے۔ وہ آپ ہی آپ لگ جاتی ہے۔ کبھی کبھی ماں باپ تک کی نظر لگ جاتی ہے۔ جب سے آیا ہے۔ ایک بار بھی نہیں رویا۔ ننھے بچوں کی یہی گت ہوتی ہے۔ میں تو اسے جھکتے ہی دیکھ کر ڈری تھی کہ کچھ نہ کچھ ہونے والا ہے۔ آنکھیں نہیں دیکھتی ہو کتنی چڑھ گئی ہیں یہی نظر کی بڑی پہچان ہے۔"

بڑھیا مہری اور نروس کی مہراجن نے اس بات کی تائید کی۔ بس مہنگو اوجھلا لیا گیا۔ مہنگو نے آگر بچے کا منہ دیکھا اور منہس کر لو لا۔ مائیکہ ایہ ڈیٹھ ہے اور کچھ نہیں۔ ذرا پتلی پتلی تیلیاں تو منگو ایجیے۔ بھٹو ان نے جا ہا تو سا بچہ تک بچہ مننے کھیلنے لگے گا۔

سرکنڈے کے پانچ ٹکڑے لائے گئے۔ مہنگو نے انھیں برابر کر کے ایک تانگے سے بندھ دیا۔ اور کچھ زیر لب کہتے ہوئے انھیں سے ڈھیلے ہاتھوں کے ساتھ پانچ بار سوہن کا سر سہلایا

اب جو دیکھا تو پانچوں تیلیاں گھٹ بڑھ گئیں تھیں۔ سب عورتیں یہ تماشا دیکھ کر دنگ رہ گئیں۔ اب نظر لگنے میں کسی کو شبہ ہو سکتا تھا؟ مہنگو نے پھر بچے کو تیلیوں سے سہلانا شروع کیا۔ اب کے تیلیاں برابر ہو گئیں۔ صرف ذرا سا فرق رہ گیا۔ یہ اس امر کا ثبوت تھا کہ نظر کا اثر اب تھوڑا سا اور باقی رہ گیا تھا۔ مہنگو سب کو تسلی دے کر شام کو پھر آنے کا وعدہ

کر کے چلا گیا۔ لڑکے کی حالت دن میں اور اتر ہو گئی۔ کھانسی شدت سے آنے لگی شام کے وقت مہنگو نے آگر پھر تیلیوں کا تماشا کیا۔ اس وقت پانچ تیلیاں برابر نکلیں، یہاں تک کہ کئی بار اس کی آنکھیں الٹ گئیں۔ سدھا اور نرملہ نے بیٹھ کر سویرا کو دیا۔ خیر رات خیریت تمام ہو گئی۔ اب بوڑھی ماں جی نیارنگ لائیں۔ مہنگو نظر نہ اتار سکا۔ اس لیے اب کسی مولوی

تے بچو تک ڈلوانا ضروری ہو گیا۔ سدھا پھر بھی اپنے شوہر کو مطلع نہ کر سکی۔ مہری سوہن کو چادر میں لپیٹ کر ایک مسجد میں لے گئی۔ سدھا نے آج دل میں ارادہ کر لیا کہ رات خیریت سے گذری تو علی الصبح شوہر کو تار دوں گی۔

مگر رات خیریت سے نہ گزرنے پائی۔ آدھی رات ہوتے ہوتے بچہ ہاتھ سے نکل گیا۔
سدھا کا مسرابہ حیات دیکھتے دیکھتے اس کے ہاتھوں سے چھین گیا!
دین بن کے بیاہ کا دور روز پہلے کھیل پور ہا تھا آج سارے گھر کو رلا رہا ہے جس کی
بھول بھالی صورت دیکھ کر آج ماں کی چھاتی پھٹ جاتی تھی۔ سارا گھر سدھا کو سمجھاتا تھا۔
مگر اس کے آنسو نہ تھتے تھے، صبر نہ ہوتا تھا۔ سب سے بڑا رنج اس بات کا تھا کہ شوہر کو
کونسا منہ دکھاؤں گی کہ انہیں خبر تک نہ دی۔

رات ہی کو تار دے دیا گیا۔ اور دوسرے روز ڈاکٹر سناٹو بچتے بچتے موٹر پر آئیے سدھا
نے ان کے آنے کی خبر پائی تو اور بھی زار و قطار رونے لگی۔ بچے کی نعش کو دریا میں ڈال دیا گیا۔
ڈاکٹر صاحب کئی بار اندر آئے مگر سدھا ان کے پاس نہ گئی۔ ان کے سامنے کیسے جائے؟
انہیں کونسا منہ دکھائے؟ اس نے اپنی حماقت سے ان کی زندگی کے انمول جواہر کو چھین کر
دریا میں ڈال دیا تھا اب ان کے پاس جاتے ہوئے اس کی چھاتی پھٹی جاتی تھی۔ بچے کو
اس کی گودی میں دیکھ کر باپ کی آنکھیں چمک اٹھتی تھیں۔ بچہ ٹھک کر باپ کی گود میں چلا
جاتا تھا۔ ماں پھر بلاتی تو باپ کے سینے سے لپٹ جاتا تھا۔ اور لاکھ لاکھ پیار سے بلانے پر
نہی باپ کی گود نہ چھوڑتا تھا۔ ماں کہتی تھی۔ بڑا مطلبی ہے۔ آج وہ کسے گود میں لے کر شوہر کے
آگے جھانے گی؟ اس کی سوتی گود دیکھ کر کہیں وہ چلا کر رونے پڑیں! شوہر کے سامنے جانے کی
پر نسبت اسے مر جانا کہیں سہل معلوم ہوتا تھا۔ وہ ایک لمحے کے لیے بھی نہ ملا کو نہ چھوڑتی تھی،
کہ کہیں شوہر کا سامنا نہ ہو جاوے۔

نرملہ نے کہا: "بہن! اب جو ہونا تھا۔ وہ تو ہو ہی چکا۔ اب ان سے کب تک بھاگتی پھوگی؟
رات ہی کو چلے جائیں گے، اماں کہتی تھیں۔"

سدھا نے آنسو بھری آنکھوں سے دیکھتے ہوئے کہا: "کونسا منہ لے کر ان کے پاس جاؤں؟
مجھے ڈر لگتا ہے کہ ان کے سامنے جاتے ہی میرے پاؤں نہ تھرائے لگیں اور گرنے پڑوں۔"

نرملہ: "چلو میں تمہارے ساتھ چلتی ہوں، تمہیں سنبھالے رہوں گی۔"

سدھا: "مجھے چھوڑ کر بھاگ تو نہ آؤ گی؟"

نرملہ: "نہیں نہیں! بھاگوں گی نہیں۔"

سدھا: "میرا کلیجہ تو ابھی سے امد آتا ہے۔ میں اتنی سخت مصیبت پڑنے پر بھی بیٹھی ہوں۔
مجھے تعجب ہو رہا ہے۔ سوہن کو وہ بہت پیار کرتے تھے۔ بہن! نہ جانے ان کے دل کی کیا حالت
ہو گی۔ میں انہیں ڈھارس کیا دوں خود ہی روتی ہوں گی۔ کیا رات ہی کو جائیں گے؟"

نرملہ: "ہاں، اماں جی کہتی تھیں، رخصت نہیں لی ہے۔ دونوں سہیلیاں مردادہ کمرے کی
طرف چلیں، لیکن کمرے کے دروازے پر پہنچ کر سدھا نے نرملہ کو رخصت کر دیا۔ تنہا کمرے
میں داخل ہوئی۔"

ڈاکٹر صاحب گھبرا رہے تھے۔ جانے کو تیار تو بیٹھے تھے مگر دل نہ چاہتا تھا۔ زندگی سوتی
سے معلوم ہوتی تھی۔ دل ہی دل میں کڑھ رہے تھے۔ اگر ایشور کو اتنی ہلکے چیز دے کر
چھین لینی تھی تو دی کیوں تھی؟ انہوں نے تو کبھی اولاد کے لیے ایشور سے التجا نہ کی تھی وہ
تمام عمر بے اولاد رہ سکتے تھے۔ مگر اولاد پا کر اس سے محروم ہو جانا انہیں ناقابل برداشت
معلوم ہوتا تھا۔ کیا واقعی انسان ایشور کے ہاتھوں کا کھلونا ہے؟ یہی انسانی زندگی کا اہمیت
ہے! وہ بچوں کا گھر دندا ہے جس کے بننے کا کوئی سبب ہے نہ بگڑنے کا پھر بچوں کو بھی اپنے
گھر وندے سے، اپنی کاغذی کشتیوں سے، اپنے لکڑی کے گھڑوں سے محبت ہوتی ہے اچھے
گھولنے کو وہ مہان کے پیچھے کر رہے ہیں۔ اگر ایشور بچہ ہی ہے تو جیب بچہ ہے!

مگر عقل سلیم تو ایشور کی ایسی شکل کو قبول نہیں کرتی۔ لامحدود خلقت کا خالق شرمیہ
بچہ نہیں ہو سکتا۔ ہم اسے ان تمام اوصاف سے متصف کرتے ہیں جو ہمہ می عقل کے
پرے ہیں۔ کھلاڑی بن تو ان زبردست اوصاف میں نہیں! کیا مانتے کھلتے بچوں کی جان
لے لینا کوئی کھیل ہے؟ کیا ایشور ایسے شیطانی کھیل کھیلتا ہے؟

رفتاً سدھا دبے پاؤں کمرے میں داخل ہوئی۔ ڈاکٹر صاحب اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔
اور اس کے پاس جا کر بولے: "تم کہاں تھیں۔ سدھا، میں تمہاری راہ دیکھ رہا تھا!"

سدھا کی آنکھوں میں کمرے تیز نا ہوا معلوم ہوا۔ شوہر کی گردن میں ہاتھ ڈال کر اس
نے ان کے سینے پر سر رکھ دیا اور رونے لگی۔ لیکن اس رونے میں اسے بے حد صبر و تسکین کا
احساس ہو رہا تھا۔ شوہر کے سینے سے لپٹی ہوئی وہ اپنے دل میں ایک عجیب طاقت و تازگی
پیدا ہوتی ہوئی محسوس کرتی تھی۔ گویا ہوا سے ہلتا ہوا چراغ اچھل کی اوٹ میں آ گیا ہو۔

ڈاکٹر صاحب نے اہلیہ کے اشک آلودہ رخساروں کو اپنے دونوں ہاتھوں میں
لے کر کہا: "سدھا! تم اتنا چھوٹا دل کیوں کرتی ہو؟ سوہن اپنی زندگی میں جو کچھ کرنے آیا
تھا اسے کر چکا تھا۔ پھر وہ کیوں بیٹھا رہتا، جیسے کوئی درخت پانی اور دھوپ سے بڑھتا
ہے مگر ہوا کے تند جھونکوں سے مضبوط ہوتا ہے۔ اسی طرح محبت میں بھی رنج کی چوٹ ہی
سے ارتقاء ہوتا ہے خوشی میں ساتھ سینے والے بہت مل جاتے ہیں، رنج میں جو ساتھ
رونے وہی ہمارا سچا دوست ہے! جن دوستوں کو ساتھ رونا نہیں نصیب ہوا وہ محبت

سوت کے آتے ہی انھیں بچوں کا دشمن ہو جاتا ہے، اس کی مت بھی بدل جاتی ہے! ایسی دیوی نے جنم ہی نہیں لیا۔ جس نے سوت کے بچوں کو اپنا سمجھا ہو۔
مشکل یہ تھی کہ لوگ ایسی رائے زنی کرنے پر ہی قانع نہ ہوتے تھے۔ کچھ ایسے بھلے لوگ بھی تھے جنہیں اب جیارام اور سیارام سے خاص محبت ہو گئی تھی، وہ دونوں لڑکوں سے بڑی ہمدردی ظاہر کرتے، حتیٰ کہ دو چار عورتیں تو ان کی ماں کے مزاج اور برتاؤ کو یاد کر کے انسو بہانے لگتی تھیں۔ ہائے ہائے، بیچارہ کی کیا جاتی تھی کہ اس کے مرتے ہی اس کے لاڈلوں کی یہ درگت ہوگی؟

اب دودھ مکھن کا بے کو ملتا ہوگا؟

جیارام کہتا۔ "ملتا کیوں نہیں؟"

عورت کہتی، ملتا ہے! ارے بیٹا، ملنا بھی کئی طرح کا ہوتا ہے۔ پانی بلا دودھ ملے سیرکامنگا کر رکھ دیا۔ بیوچا ہے نہ پو، کون پوچھتا ہے؟ نہیں تو بیچارہ کو کمر سے دودھ دہا کر ملگاتی تھی۔ وہ تو چہرہ ہی کہے دیتا ہے۔ دودھ کی صورت چھپی نہیں رہتی۔ وہ صورت ہی نہیں رہی؟

جیارام کو اپنی ماں کے وقت کے دودھ کا ذائقہ تو یاد تھا نہیں جو اس الزام کی توبہ کرتا۔ اور نہ اس وقت کی اپنی صورت ہی یاد تھی، ناما پارنا خوش ہو جاتا۔ ان خیر خواہیوں کا اثر بھی ہونا قدرتی۔ جیارام کو انے گھر والوں سے نفرت ہوئی جاتی تھی۔ نشی جی مکان نیلام ہو جانے کے بعد دوسرے گھر میں اٹھ گئے تو کرایہ کی ہوئی۔ نہ ملانے مکھن منگنا بند کر دیا۔ جب وہ آمدنی نہ رہی تو وہ خرچ کیسے رہتا۔ دونوں کہاں علیحدہ کر دیئے گئے۔ جیارام کو پڑھانے والے ماسٹر شرمناک بھی جواب دیا گیا۔ جیارام کو یہ قطع و برید ناگوار معلوم ہوتی تھی۔ جب نہ ملا ماکہ جلی گئی تو نشی جی نے دودھ بھی بڑکھ دیا۔ زامیدہ لڑکی کی فکر ابھی سے ان کے سر پر سوار ہو گئی تھی!

جیارام نے بگڑ کر کہا، "دودھ بند کر دینے سے تو آپ کا محل بن رہا ہوگا کھانا بھی بند کر دیجئے۔"

نشی جی؟ دودھ بیٹے کا شوق ہے تو جا کر دوہا کیوں نہیں لاتے؟ پانی کے پیسے تو مجھ سے نہ ویسے جاتیں گے۔"

جیارام؟ "ہیں دودھ دہانے جاؤں اور کوئی اسکول کال لڑکا دیکھ لے تب؟" نشی جی؟ "تب کچھ نہیں کہہ دینا کہ اپنے لیے دودھ لیے جاتا ہوں۔ دودھ لانا

کے مزے کیا جانیں؟ سوہن کی موت نے آج ہماری دُورٹی کو بالکل مٹا دیا۔ آج ہی ہم نے ایک دوسرے کا ستیا روپ دیکھا ہے۔ سدھانے سکتے ہوئے کہا۔ میں نظر کے دھوکے میں تھی ہائے تم اس کا منہ بھی نہ دیکھ پائے۔ نہ جانے ان دنوں اتنی سمجھ اسے کہاں سے آگئی تھی۔ جب مجھے روتے دیکھتا تو اپنی تکلیف بھولی کر مسکراتا۔ عیسرے ہی روز میرے لاڈلے کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ کچھ دوا دوا رو بھی نہ دینے پائی۔

یکتے کہتے سدھا کے آنسو پھر امنڈ آئے۔ ڈاکٹر سنہانے اسے سینے سے لگا کر رقت بھری آواز میں کہا، "بیاری! آج تک کوئی ایسا بچہ یا بوڑھا نہ مرا ہوگا جس کے گھر والوں کی دوا دار و دال خواہش پوری ہو گئی ہو۔"

سدھا: نہ ملانے میری بڑی مدد کی۔ میں تو ایک آدھ چھکی لے بھی لیتی تھی۔ مگر اس کی آنکھیں نہیں چھکیں۔ رات رات بھر لیے بیٹھی یا ٹھلانی دیتی تھی۔ اس کا احسان کبھی نہ بھولوں گی۔ کیا تم آج ہی جا رہے ہو؟

ڈاکٹر: ہاں رخصت لینے کا موقع نہ تھا۔ سول سرجن شکار کھیلنے گیا ہوا تھا۔

سدھا: یہ سب ہمیشہ شکار ہی کھیلا کرتے ہیں؟

ڈاکٹر: بادشاہوں کا اور کام ہی کیا ہے؟

سدھا: میں تو آج نہ جانے دوں گی۔

ڈاکٹر: جی تو میرا بھی نہیں چاہتا۔

سدھا: تو نہ جاؤ۔ تار دے دو۔ میں ہی تمہارے ساتھ چلوں گی نہ لگاؤ گی لیتی چلوں گی۔
سدھا: وہاں سے لوٹی تو اس کے دل کا بوجھ ہلکا ہو گیا تھا۔ شوہر کی محبت آیز گنگو نے اس کے تمام رنج و غم کو دور کر دیا تھا۔ محبت میں بچہ یقین ہے، بے حد شکین ہے اور بید طاقت ہے!

(۱۸)

جب ہم پر کوئی مصیبت آپڑتی ہے تو اس سے ہمیں صرف رنج ہی نہیں ہونا، بلکہ جہن دوسروں کے طعنے بھی سننے پڑتے ہیں عوام کو ہمارے متعلق رائے زنی کرنے کا وہ اجماع منہ دل جاتا ہے۔ جس کے وہ منٹلاشی رہتے ہیں۔ منسارام کیا مرا گویا لوگوں کو آواز سے گئے کا بہانہ مل گیا۔ اندر کی بات کون جانے؟ ظاہری بات تو یہ تھی کہ یہ سب سوتیلی ماں کی کرت ہے۔ چاروں طرف بھی چہر چا تھا۔ ایشور نہ کرے، لڑکوں کی سوتیلی ماں سے پالا پڑے جس کو اپنا بنا ہوا گھرا جا رہا ہوا اپنے پیارے بچوں کے ہوتے ہوئے اپنی دوسری شادی کرے ایسا کبھی دیکھا کہ سوت کے آنے پر گھر نہ تباہ گیا ہو۔ وہی باپ جو بچوں پر جان دینا تھا۔

جیوارام! لڑکے اپنے بزرگوں ہی کی نقل کرتے ہیں!

منشی جی کا غصہ فرو ہو گیا۔ جیوارام پر اس کا کچھ بھی اثر نہ ہو گا، اس کا انہیں یقین ہو گیا۔ اٹھ کر ٹہلنے چلے گئے۔ آج انہیں معلوم ہو گیا کہ یہ گھر جلد ہی تباہ ہونے والا ہے۔

اس روز سے باپ بیٹے میں کسی نہ کسی بات پر ہمیشہ کھٹ پٹ ہو جاتی۔ منشی جی جیوں جیوں طبع دیتے تھے، جیوارام اور بھی شریر ہونا جاتا تھا۔ ایک روز جیوارام نے رکنی سے یہاں تک کہہ ڈالا۔ باب ہے، یہ سمجھ کر درگزر کرتا ہوں ورنہ میرے ایسی ساتھی ہیں کہ چاہوں تو سر بازار پٹو ادوں؟ رکنی نے منشی جی سے کہہ دیا منشی جی نے ظاہر تو لاپرواہی دکھائی مگر ان کے دل میں اندیشہ پیدا ہو گیا۔ شام کو ہوا خوری گھر ناچھوڑ دیا۔ یہ نئی فکر لاحق ہو گئی۔ اسی خوف سے نہ ملا کو بھی نہ بلانے تھے کہ یہ شیطان اس کے ساتھ بھی ویسا ہی سلوک کرے گا۔ جیوارام ایک بار دہنی زبان سے کہہ بھی چکا تھا کہ دیکھو اب کے کیسے اس گھر میں آتی ہیں، دور ہی سے دھتکارے دوں تو جیوارام نام ہی نہیں۔ بوڑھے میاں کو ہی کیا سکیں گے؟

منشی جی بھی خوب سمجھ گئے تھے کہ میں اس کا کچھ بھی نہیں کر سکتا۔ کوئی غیر شخص ہوتا تو اس کو پولیس اور نائون کے شکنجے میں کے اپنے لڑکے کو کیا کریں؟ سچ کہا ہے کہ آدمی ہارتا ہے تو اپنے لڑکوں سے!

ایک روز ڈاکٹر سہنا نے جیوارام کو سمجھانا شروع کیا۔ جیوارام ان کا ادب کرتا تھا، چپ چاپ بیٹھا سنتا رہا۔ جب ڈاکٹر صاحب نے آخر میں دریافت کیا کہ تم چاہتے کیا ہو تو وہ بولا: صاف صاف کہہ دوں نہ، برا تو مانے گا؟

سہنا: نہیں جو کچھ تمہارے دل میں ہو صاف صاف کہہ دو؟

جیوارام: تو سنئے، جب سے بھیا مرے ہیں مجھے باپ کی صورت دیکھ کر غصہ آتا ہے۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہیں نے ان کو ہلاک کیا ہے اور کسی روز موقع پا کر ہم دونوں بھائیوں کو بھی ہلاک کر ڈالیں گے۔ اگر ان کی یہ خواہش نہ ہوتی تو شادی ہی کیوں کرتے؟ ڈاکٹر صاحب نے بڑی مشکل سے ہنسی روک کر کہا: تمہیں ہلاک کرنے کے لیے انہیں شادی کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔ بلا شادی کے بھی وہ ہلاک کر سکتے تھے!

جیوارام: کبھی نہیں۔ اس وقت تو ان کا دل ہی کچھ اور تھا۔ اب منہ تک نہیں دیکھنا چاہتے۔ ان کی بھی مرضی ہے کہ ان کے راتے سے ہم لوگوں کو ہٹا دینا چاہتے ہیں۔ یہی ان دونوں کا دلی غم ہے۔ یہیں طرح طرح کی تکلیفیں دے کر بھگا دینا چاہتے ہیں۔

کوئی عیب نہیں ہے!

جیوارام: عیب نہیں ہے؟ آپ ہی کو کوئی دودھ لاتے دیکھ لے تو آپ کو شرم نہ آئیگی؟ منشی جی: بالکل نہیں۔ میں نے تو انہیں ہاتھوں سے پالی کھینچا ہے۔ اناج کی گٹھریاں اٹھا لیں! میرے باپ لکھتے ہی نہیں تھے۔

جیوارام: میرے باپ تو غریب نہیں ہیں، میں کیوں دودھ دہانے جاؤں؟ آخر اپنے کپاروں کو کیوں جواب دیدیا؟

منشی جی: کیا تمہیں اتنا بھی نہیں سوچتا کہ میری آمدنی اب پہلے سی نہیں رہی؟ اتنے نادان تو نہیں ہوا!

جیوارام: آخر آپ کی آمدنی کیوں کم ہو گئی؟

منشی جی: جب تمہیں نقل ہی نہیں ہے تو کیا سمجھاؤں؟ یہاں زندگی سے تنگ آ گیا ہوں۔ نقدے کون لے؟ لوں بھی تو تیار کون کرے؟ وہ دل ہی نہیں رہا۔ اب تو زندگی کے دن پورے کر رہا ہوں۔ سارے ارمان منارام کے ساتھ چلے گئے۔

جیوارام: اپنے ہی ہاتھوں نہ؟

منشی جی نے چیخ کر کہا: ارے احمق! وہ ایشور کی مرضی تھی، اپنے ہاتھوں اپنا لاکون کاٹتا ہے! جیوارام: ایشور تو آپ کا بیاہ کرنے نہ آیا تھا؟

منشی جی اب ضبط نہ کر سکے۔ سرخ سرخ آنکھیں نکال کر لڑے لڑے کیا تم آج لڑنے کیلئے کمر باندھ کر آئے ہو؟ آخر کس برتنے پر؟ میری روٹیاں تو نہیں چلاتے۔ جب اس قابل ہو جانا تو مجھے نصیحت کرنا تب میں سن لوں گا۔ ابھی تم کو مجھے نصیحت کرنے کا حق نہیں ہے۔ کچھ دنوں ادب اور تمیز سیکھو۔ تم میرے صلاح کلام نہیں ہو کہ میں جو کام کروں، اس میں تم سے صلاح لوں۔ میرا پیدا آئی ہوئی دولت ہے، اسے جس طرح چاہوں خرچ کر سکتا ہوں تم کو زبان کھولنے کا بھی اختیار نہیں ہے۔ اگر پھر تم نے مجھ سے ایسی بے ادبائی تو نتیجہ برا ہو گا۔ جب منہ لہم جیسا تن گھو کر میری جان نہ نکلی تو تمہارے بغیر میں مر نہ جاؤں گا، سمجھ گئے!

ایسی بری طرح ڈانٹے جانے پر بھی جیوارام دل سے نہ ملا۔ جیوارام سے بولا تو کہا آپ چاہتے ہیں کہ میں خواہ کتنی ہی تکلیف ہو، مگر زبان نہ ہلاؤں؟ مجھ سے تو نہ ہو گا۔ بھائی صاحب کو ادب اور تمیز کا جو انعام ملا اس کی مجھے حاجت نہیں۔ مجھ میں زہر کھا کر جان دینے کی جرأت نہیں! ایسے ادب کو دور سے سلام کرتا ہوں!

منشی جی: تمہیں ایسی باتیں کرتے ہوئے شرم نہیں آتی؟

اسی لیے آج کل مقدمہ نہیں لیتے۔ ہم دونوں بھائی آج مرجائیں، تو پھر دیکھئے کہ کیسی بہار ہو گی۔“

ڈاکٹر: اگر نہیں ہو گا نا، ہونا تو کوئی الزام لگا کر گھر سے نکال دیتے؟“

جی راج: اس کے لیے پہلے ہی تیار بیٹھا ہوں۔“

ڈاکٹر: میں بھی سنوں، کیا تیاری کی ہے؟“

جی راج: جب موقع آئے گا دیکھ لیجئے گا۔“

یہ کہہ کر جی راج چلتا ہوا ڈاکٹر سنہانے بہت پکارا! مگر اس نے مڑ کر دیکھا بھی نہیں۔ کئی روز کے بعد ڈاکٹر صاحب کا جی راج سے پھر ملاقات ہو گئی۔ ڈاکٹر صاحب سینما دیکھنے کے شائق تھے۔ اور جی راج کی تو جان ہی سینما میں تھی۔ ڈاکٹر صاحب نے سینما پر رائے زنی کرتے ہوئے جی راج کو باتوں میں لگا لیا۔ اور اپنے گھر لائے۔ کھانے کا وقت آ گیا تھا۔ دونوں کھانے پر بیٹھے جی راج کو یہاں کھانا بہت لذیذ معلوم ہوا ابولا۔ میرے یہاں تو جب سے ہر جگہ بھی جلدی ہو، کھانے کا مزہ ہی جاتا رہا۔ بواجی پکا دیشو کھانا بناتی ہیں۔ جبراً کھا لیتا ہوں۔ مگر دراصل کھانے کو جی نہیں چاہتا۔“

ڈاکٹر: میرے یہاں تو جب گھر میں کھانا پکتا ہے تو اسے کہیں زیادہ مزیدار ہوتا ہے، ہنہاری بواجی پیاز لہسن نہ چھوٹی ہوں گی؟“

جی راج: ہاں صاحب، ابالی کر رکھتیا ہیں۔ لالہ جی کو اس کی پرواہ نہیں کہ کوئی کھانا ہے یا نہیں۔ اسی لیے تو مہراج کو علیحدہ کر دیا ہے۔ اگر روپے نہیں ہیں تو روز گھنٹے کہاں سے بنتے ہیں؟“

ڈاکٹر: یہ بات نہیں ہے، جی راج! ان کی آمدنی واقعی بہت کم ہو گئی ہے۔ تم انہیں بہت دق کرتے تھے۔ جی راج! (ہنس کر) میں انہیں دق کرتا ہوں۔ مجھ سے قسم لے لیجئے کہ جو کبھی ان سے بولتا بھی ہوں۔ مجھے بدنام کرنے کا انہوں نے بیڑا اٹھا لیا ہے۔ بے سبب، بے وجہ پیچھے پڑے رہتے ہیں، یہاں تک کہ میرے دوستوں سے بھی انہیں چڑ ہے۔ آپ ہی سوچئے کہ دوستوں کے بغیر کوئی زندہ رہ سکتا ہے میں کوئی لقمہ نہیں ہوں کہ لقموں کی صحبت کروں۔ مگر آپ دوستوں ہی کے پیچھے مجھے روز انداز تک کیا کرتے ہیں۔ کل تو میں نے صاف کہہ دیا کہ میرے دوست میرے گھر آئیں گے کسی کو اچھا لگے یا برا۔ جناب! کوئی ہوا، مگر وقت کی دھونس نہیں سہ سکتا۔“

ڈاکٹر: مجھے تو کبھی ان پر رحم آتا ہے۔ یہ وقت ان کے آرام کرنے کا تھا ایک تو بڑھاپا، اس پریشانی جو اس مردگی کا غم۔ صحت بھی اچھی نہیں۔ ایسا آدمی کیا کر سکتا ہے؟ وہ جو کچھ تھوڑا

بہت کرتے ہیں، وہی بہت ہے۔ تم ابھی اور کچھ نہیں کر سکتے تو کم از کم اپنی بول چال سے تو انہیں خوش رکھ سکتے ہو۔ بوڑھوں کو خوش رکھنا بہت مشکل کام نہیں، مانو کہ تمہارا ہنس کر بولنا، انہیں خوش کرنے کو کافی ہے اتنا پوچھنے میں تمہارا کبھی خرچ ہوتا ہے کہ ہا جی آپ کا مزاج کیسا ہے؟ وہ تمہاری یہ یک روئی دیکھ کر دل ہی دل میں کڑھتے ہیں، میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ کئی مرتبہ روچکے ہیں۔ مان لو کہ انہوں نے شادی کرنے میں غلطی کی۔ اسے وہ بھی تسلیم کرتے ہیں۔ مگر تم اپنے فرض سے کیوں منہ موڑتے ہو؟ وہ تمہارے باپ ہیں، تمہیں ان کی خدمت کرنی چاہیے۔ ایک بات بھی ایسی منہ سے نہ نکالنی چاہئے جس سے ان کا دل دکھے، انہیں یہ خیال کرنے کا موقع ہی کیوں دو کہ سب کے سب میری کمائی کھانے والے ہیں، بات پوچھنے والا کوئی نہیں؟ میری عمر تم سے کہیں زیادہ ہے، جی راج! مگر آج تک میں نے اپنے والد صاحب کو کسی بات پر جواب نہیں دیا۔“

وہ آج بھی مجھے ڈالتے ہیں۔ میں سر جھکا کر سن لیتا ہوں کہ یہ جو کچھ کہتے ہیں۔ میرے بھلے ہونے کے لیے کہتے ہیں۔ ماں باپ سے بڑھ کر ہمارا ہی خواہ اور کون ہو سکتا ہے؟ ان کے احسان سے کون سبکدوش ہو سکتا ہے۔“

جی راج بیٹھا رہتا رہتا۔ اس کی نیک دلی بالکل زائل نہیں ہو گئی تھی۔ اپنی ناخلفی اسے صاف ظاہر آرہی تھی۔ اتنی پیشانی اسے بہت روز سے نہ ہوتی تھی اس نے رو کر ڈاکٹر صاحب سے کہا۔ میں بہت نادم ہوں۔ میں دوسروں کے ہرکمانے میں آ گیا تھا۔ آپ میری ذرا بھی شکایت نہ سنیں گے۔ آپ والد صاحب سے میرا قصور معاف کراد لیجئے میں واقعی بڑا بد نصیب ہوں۔ انہیں میں نے بہت ستایا۔ ان سے کہئے کہ میرا قصور معاف کر دیں اور نہ میں اپنے منہ کا لکھ لگا کر کہیں نکل جاؤں گا، کہیں ڈوب مروں گا!

ڈاکٹر صاحب نصیحت دہی پر بھولے رہ سمائے۔ انہوں نے جی راج کو گلے لگا کر نصحت کیا۔ جی راج گھر پہنچا تو گیارہ بج گئے تھے۔ منشی جی کھانا کھا کر ابھی باہر آئے تھے۔ اسے دیکھتے ہی بولے: ”جاتے ہو، کتنے بجے ہیں؟ بارہ کا وقت ہے؟“

جی راج نے نہایت عاجزی سے کہا: ”ڈاکٹر سنہا مل گئے۔ ان کے ساتھ ان کے مکان تک چلا گیا۔ انہوں نے کھانے کے لیے اصرار کیا۔ جبوراً کھانا پڑا؟“

منشی جی: ”ڈاکٹر سنہا سے ڈکھڑارونے گئے ہو گے یا اور کوئی کام تھا؟“

جی راج کی عاجزی کا ایک جو کھالی حقہ مفقود ہو گیا، بولا: ”ڈکھڑارونے کی میری عادت نہیں ہے۔“

رکنی: "ٹھیک کہتی ہے سھنگل اکلانا تو کچھ ماں ہی جانتی ہے۔"
 نرملہ کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گھر کا کوئی آدمی اس کے آنے سے خوش نہیں۔ منشی جی نے خوشی
 تو بہت دکھائی مگر دلِ فکر کو نہ چھپا سکے۔ بچی کا نام سدھانے آشارکھ دیا تھا۔ وہ آشا کی
 صورت سی تھی بھی۔ اسے دیکھ کر ساری فکر دور ہو جاتی تھی۔ منشی جی نے اسے گودی میں لینا چاہا
 تو وہ روئے لگی اور دوڑ کر ماں سے لپٹ گئی گویا باپ کو جانتی ہی نہ تھی۔ منشی جی نے شیشیا کے
 ذریعے اسے مانوس کرانا چاہا۔ گھر میں کوئی نوکر تو تھا نہیں، جا کر سیارام سے دو آنے کی مٹھائی
 لائے کو کہا، جیارام بھی بیٹھا ہوا تھا، بول اٹھا ہم لوگوں کے لیے تو کبھی مٹھائی نہیں آتی۔

منشی جی نے جھنجھلا کر کہا: تم لوگ کیے نہیں ہو؟
 جیارام: اور کیا پورے ہیں؟ مٹھائی مٹھائی مٹھو کر رکھو ایسے تو معلوم ہو کہ بچے ہیں یا پورے۔
 نکلا جا رہے اور آشا بد دولت ہمارے نصیب بھی جاگیں۔
 منشی جی کیا فضول باتیں کرتے ہو؟ تھی سنی بچی کی برابر ہی کرتے تمہیں شرم نہیں آتی! جاؤ
 سیارام، یہ پیسے لو۔

جیارام: مت جانا سیارام کسی کے نوکر نہیں ہو۔
 سیارام بڑے شش و پنج میں پڑ گیا۔ کس کا کتنا کرے؟ بالآخر اس نے جیارام کا کہنا
 ماننے کا ارادہ کر لیا، باپ زیادہ سے زیادہ ڈانٹ دیں گے، جیا تو مار بگا۔ پھر وہ کس کے پاس
 زیادہ کر جائیگا۔ بولا: میں نہ جاؤں گا۔

منشی جی نے دھمکا کر کہا: اچھا تو پھر میرے پاس کوئی چیز مانگنے مت آنا۔
 منشی جی خود بازار چلے گئے۔ اور ایک روپے کی شیشیا لے کر لوٹے۔ دو آنے کی مٹھائی
 لینے ہوئے انھیں شرم معلوم ہوئی، حلوائی انھیں پہچانتا تھا۔ دل میں کیا کہے گا؟
 مٹھائی لے ہوئے منشی جی اندر چلے گئے۔ سیارام نے مٹھائی کا ٹرا سا دوناد دیکھا تو باپ
 کا کہنا نہ ماننے کا اسے رنج ہوا۔ اب وہ کس منہ سے مٹھائی لینے اندر جائے گا؟ بڑی غلطی ہوئی۔ وہ
 دلی ہی دل میں جیارام کے طمانچوں کی چوٹ کا شیشی کی ملاوت سے موازنہ کرنے لگا۔
 دفعتاً سھنگل نے دو مٹھائیاں دونوں کے سامنے لاکر رکھ دیں، جیارام نے بگڑ کر کہا۔

اسے اٹھا لیجا۔
 سھنگل: سچ ہے کو بگڑتے ہو بابو؟ کہا مٹھائی اچھی نہیں لگتی؟
 جیارام: مٹھائی آشا کے لیے آئی ہے، ہمارے لیے نہیں۔ لیجا اور وہ میں سڑک پر پھینک
 دوں گا۔ ہم تو پیسے کے لیے ترستے رہتے ہیں اور یہاں روپیوں کی مٹھائی آتی ہے۔

منشی جی: ذرا بھی نہیں۔ تمہارے منہ میں زبان ہی نہیں ہے! مجھ سے جو لوگ تنہا رہی
 ہائیں کہا کرتے ہیں وہ بولوں ہی کہا کرتے ہوں گے؟
 جیارام: اور دنوں کی تو میں نہیں کہتا مگر آج ڈاکٹر سہا کے یہاں میں نے کوئی بات ایسی
 نہیں کہی جو اس وقت آپ کے روبرو نہ کہہ سکوں۔
 منشی جی: خوشی کی بات ہے، بے مدد خوشی ہوئی۔ آج سے مرید ہی کر لی ہے کیا؟
 جیارام کی عاجزی کا ایک چوتھان حصہ اور غائب ہو گیا۔ سہرا نکھا کر بولا: آدمی بلا مرید
 ہوئے بھی اپنی براہوں پر نادم ہو سکتا ہے۔ اپنا سدھار کرنے کے لیے گورو کا منتر کوئی
 چیز نہیں۔

منشی جی: اب تو شہدے جمع ہوں گے؟
 جیارام: آپ کسی کو شہدا کیوں کہتے ہیں۔ جب تک ایسا کہنے کے لیے آپ کے پاس کوئی
 ثبوت نہیں؟

منشی جی: تمہارے دوست سب شہدے لگتے ہیں۔ میں تمہیں کسی بار کہہ چکا ہوں کہ انھیں
 یہاں نہ جمع کیا کرو، مگر تم نے سنا نہیں۔ آج میں آخری بار کہہ دیتا ہوں کہ اگر تم نے ان کو پھر
 جمع کیا تو مجھے پولیس کی مدد لینا پڑے گی۔

جیارام کی عاجزی کا ایک چوتھائی اور غائب ہو گیا۔ گڑس کر بولا: اچھی بات ہے پولیس
 کی مدد لینے؛ دیکھو پولیس کیا کرتی ہے؟ میرے دوستوں میں نصف سے زیادہ پولیس کے
 افسروں کے ہی لڑکے ہیں۔ جب آپ میرا سدھار کرنے پر تہہ ہوئے ہیں تو میں بے فائدہ کیوں نکلیں
 برداشت کروں؟

یہ کہتا ہوا جیارام اپنے کمرے میں چلا گیا۔ اور ایک لمحے کے بعد پارٹونیم کے نغمہ شیریں
 کا آواز بہرائے لگی۔

ہمدردی کا جلا ہوا چراغ بے دردانہ طنز والی بول کے ایک جھونکے سے بجھ گیا یا اور آگھوڑا
 دم دلا سا سے ذرا آگے بڑھنے کو تھا کہ چابک پڑھتے ہی پھرا گیا۔ اور گاڑی کو تھپتھپانے لگا۔
 (۱۹)

اب کے سدھانے کے ساتھ نرملہ کو بھی آنا پڑا۔ وہ تو مانگ میں کچھ دنوں اور رہنا چاہتا
 بھی، مگر معلوم سدھانے کیسے تھا، اس کی خاطر سے نرملہ کو آنا پڑا۔

رکنی نے سھنگل سے کہا: دیکھتی ہے، بہو میکے سے کیسی کھر کر آئی ہے؟
 سھنگل نے کہا: دیدی اماں کے ہاتھ گارو میاں لڑکیوں کو بہت اچھی لگتی ہیں؟

کیوں ناحق اپنی بے عزتی کراتے ہیں۔ اماں جی نکالی ذکر رہا ہوں ورنہ دکھا دیتا۔
یہ کہتا ہوا باہر چلا گیا۔ منشی جی بے حس کھڑے رہ گئے۔ اس وقت اگر جیوارام پر خدائی تہہ
نازل ہوتا تو شاید انھیں دلی مسرت ہوتی جس لڑکے کو کبھی گوردی میں لے کر خوش ہوجاتے
تھے۔ اسی کے متعلق آج انواع اقسام کی بداندیشیاں پیدا ہو رہی تھیں۔
رکمنی اب تک تو اپنی کوٹھری میں تھی۔ اب اگر بولی بیٹا اپنے برابر کا ہو گیا تو اس پر
ہاتھ نہ چلانا چاہئے۔

منشی جی نے ہونٹ چبا کر کہا۔ میں اسے گھر سے نکال کر دم لوں گا۔ بھیک ملنے یا چوری
کرے مجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔
رکمنی دناک کس کی کئے گی؟
منشی جی: اس کی پرواہ نہیں۔

نرملہ: بیجا جانتی کہ میرے آنے سے یہ طوفان اٹھ کھڑا ہو گا تو بھول کر بھی نہ آتی۔
اب بھی بستر ہے، مجھے بیچ دیجئے۔ اس گھر میں مجھ سے رہا نہ جائے گا۔
رکمنی: تمہارا بہت لحاظ کرتا ہے بہو اور نہ آج آفت آجاتی۔
نرملہ: اب اور کیا آفت ہوگی دیدی جی؟ میں بھونک چھوٹ کر قدم رکھتی ہوں۔ پھر بھی ملک
لگ جاتا ہے۔ ابھی گھر میں قدم رکھے دیر نہیں ہونی اور یہ حال ہو گیا۔ البتہ وہی کشل کر رہا ہے!
رات کو کھانے کے لیے کوئی نہ اٹھا۔ تنہا منشی جی نے کھایا۔ نرملہ کے دل میں آج ایک نئی
فکر پیدا ہو گئی تھی۔ زندگی کیسے پار ہوگی؟ اپنا ہی پیٹ ہوتا تو کوئی خاص ترود نہ تھا۔ اب تو
ایک نئی بلا گئے پڑ گئی تھی وہ سوچ رہی تھی کہ میری تھی بچی کے بھاگ میں کیا کھا ہے رام؟

(۲۰)

فکر میں نیند کیسے آتی ہے؟ نرملہ پانگ پر پڑی کروٹیں بدل رہی تھی۔ کتنا ہی کوشش کرتی
تھی کہ نیند آجائے مگر نیند نے تو نہ آنے کی قسم ہی کھالی تھی۔ چہرا غٹھنڈا کر دیا تھا، کھڑکی کھول
دی تھی ملک ملک کرنے والی گھڑی بھی دوسرے کمرے میں رکھ آئی تھی، مگر نیند کا نام نہ بھلا
ضنی باتیں سوچتی تھی، سب سوچ چکی، تفکرات کا خاتمہ ہو گیا، مگر پلک چھپکی۔ تب اس نے
پھر لمبے جلا یا اور ایک کتاب پڑھنے لگی۔ دو ہی چار صفحے پڑھے ہونگے کہ جھپکی آگئی کتاب
کھلی کی کھلی رہ گئی۔

دفعاً جیوارام نے کمرے میں قدم رکھا۔ اس کے پیر پھر پھر کانپ رہے تھے اس نے کمرے
کے اوپر نیچے دیکھا۔ نرملہ سوئی ہوئی تھی۔ اس کے سر ہانے طاق پر ایک چھوٹا سا پتیل

بھنگے "تم لے لو۔ بالو ایہ نہیں گے نہ سہی"۔ سیارام نے ڈرتے ڈرتے ہاتھ بڑھایا تھا،
کہ جیوارام نے ڈانٹ کر کہا۔ مت چھو نا مٹھائی، ورنہ ہاتھ توڑ کر رکھ دوں گا۔ لالچی کہیں کا! سیارام
یہ ڈانٹ سن کر سہم گیا۔ مٹھائی کھانے کا بہت نہ پڑی۔ نرملہ نے یہ ماجرا سنا تو دونوں لڑکوں کو
منانے چلی۔ منشی جی نے کڑی قسم کھلا دی۔

نرملہ: "آپ سمجھتے نہیں یہ سارا غصہ مجھ پر ہے۔"
منشی جی: "گستاخ جو گیا ہے۔ اس خیال سے سختی نہیں کرتا کہ لوگ کہیں گے، بنا ماں کے
بچوں کو ستاتے ہیں، ورنہ ساری شرارت گھڑی بھریں نکال دوں گا۔"
نرملہ: "اس بدنامی کا مجھے بھی تو خوف ہے۔"
منشی جی: "اب ڈرو نہ ننگا جس کے جی میں آئے کہے۔"

نرملہ: پہلے تو یہ ایسے نہ تھے۔"
منشی جی: "ابئی کہتا ہے کہ آپ کے لڑکے موجود تھے۔ آپ نے بیاہ کیوں کیا؟ یہ کہنے میں
بھی اسے شامل نہیں ہوتا کہ آپ لوگوں نے سوارام کو زبردے دیا۔ لڑکا نہیں ہے دشمن ہے!"
جیوارام دروازے پر پلاس چھپا ہوا کھڑا تھا۔ میاں چوری میں کیا باتیں ہوتی ہیں بھی سنے
وہ آتا تھا۔ منشی جی کا آخری تہلہ سن کر اس سے رہا گیا۔ بولی اٹھا۔ دشمن نہ ہوتا تو آپ اس کے
پچھے کیوں پڑتے؟ آپ جو اس وقت کہہ رہے ہیں وہ میں بہت پیشتر سے سمجھتے ہوئے ہوتے بیٹھا ہوں
بھیانہ سمجھتے تھے۔ دھوکہ کھا گئے۔ ہمارے ساتھ آپ کی دال نہ گئی۔ سارا زمانہ کہہ رہا ہے،
کہ بھائی صاحب کو زبردیا گیا۔ میں کہتا ہوں تو کیوں آپ کو غصہ آتا ہے؟

نرملہ تو سنانے میں آگئی۔ معلوم ہوا کسی نے اس کے بدن پر انگارے ڈال دیئے منشی جی
نے ڈانٹ کر جیوارام کو چپ کرانا چاہا مگر جیوارام بے خوفی کے ساتھ اینٹ کا جواب چہرے دیتا
رہا۔ یہاں تک کہ نرملہ کو بھی اس پر غصہ آ گیا۔ یہ کل کا چھو کر انہ کسی کام نہ کاج کا یوں کھڑا
ٹرارہا ہے۔ جیسے سارے گھر والوں کی پرورش ہی کرتا ہے۔ تیوریاں جڑھا کر بولی بس اب
بہت ہوا جیوارام، معلوم ہو گیا کہ تم بڑے لائق ہو۔ ماہر ما کر بیٹھو؟

منشی جی ذرا دب دب کر لوٹے رہے، اب نرملہ کی شر پائی تو دل بڑھ گیا۔ دانٹ پس کر
لیکے اور اس سے قبل کہ نرملہ ان کے ہاتھ پکڑ سکے ایک تھپڑ چلائی دیا۔ تھپڑ نرملہ کے منہ پر
پڑا وہی سامنے پڑ گئی تھی۔ سر جکڑا گیا۔ منشی جی کے خشک ہاتھوں میں بھی اتنی سکت ہے،
اس کا وہ قیاس نہ کر سکتی تھی۔ سر تھام کر بیٹھ گئی منشی جی کا غصہ اور بھی بھڑک اٹھا۔ پھر گونسا
چلا یا مگر اب کے جیوارام نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور پچھے ڈھکیل کر بولا۔ دور سے باتیں کیجئے

کچھ ہی چلے گئے تو وہ سدھا سے ملنے چلی۔ ادھر گئی روز سے ملاقات نہ ہوئی تھی۔ پھر رات
وائے واقعے پر باہمی گفتگو بھی ہوئی تھی۔ بھنگی سے کہا: کمرے سے گئے کاکس اٹھالا؟
بھنگی نے واپس آکر کہا: وہاں تو کہیں مکس نہیں ہے۔ کہاں رکھا تھا؟
نرملانے چڑ کر کہا: ایک مرتبہ میں تو کبھی میرا کام ہی نہیں ہوتا۔ وہاں چھوڑ کر اور
جائے گا کہاں؟ الماری میں دیکھا تھا؟

بھنگی: "نہیں بیو جی، الماری میں تو نہیں دیکھا جھوٹا کیوں بولوں؟"

نرملاسکر اٹری۔ بولی جا دیکھ جلدی آ؟

ایک لمحے میں بھنگی پھر خالی ہاتھ لوٹ آئی۔ الماری میں بھی تو نہیں ہے۔ اب جہاں بتاواں لکھوں؟
نرملانے: "جھنجھلا کر کہتی ہوئی اٹھ کھڑی ہوئی۔ تجھے ایشور نے آنکھیں نہ جانے کس لیے دیں۔
دیکھ اسی کمرے میں سے لاتی ہوں کہ نہیں؟"

بھنگی بھی چھپے چھپے کمرے میں گئی۔ نرملانے طاق پر ننگا ڈالی، الماری کھول کر دیکھی، بٹنگ
کے نیچے جھانک کر دیکھا، پھر کپڑوں کا بڑا صندوق کھول کر دیکھا۔ مگر کس کاکس پتہ نہ تھا۔ تعجب
ہوا کہ آخر کس گیا کہاں؟

دفتارات کا دافو کلب کی طرف اس کی آنکھوں کے سامنے چمک گیا۔ کلچر اچھل پڑا۔ اب تک
بے فکری سے تلاش کر رہی تھی۔ اب بجا رہا ہو گیا۔ بڑی بیتابی سے چاروں طرف گھومنے لگی۔ نہیں
پتہ نہ تھا۔ جہاں کھوجنا چاہئے تھا۔ وہاں بھی تلاش کیا۔ اور جہاں نہ کھوجنا چاہئے تھا وہاں بھی
اتنا بڑا صندوق پتہ بستر کے نیچے چھپ جاتا: مگر اسے بھی تھما کر دیکھا۔ لحو لحو چہرے کا رنگ فن
ہونا جاتا تھا۔ جان ناخونوں میں آ رہی تھی۔ آخر مایوس ہو کر اس نے چھاتی پر ایک ٹھونسہ مارا۔
اور روئے لگی۔

سینے ہی عورتوں کی تو پونجی ہوتے ہیں۔ شو بہر کا اور سنی پہنچی پر اختیار نہیں ہوتا۔ اسی پونجی
کا اس کو ہنڈ اور بل ہوتا ہے۔ نرملانے پاس چھ ہزار کے گئے تھے۔ جب انھیں پہن کر وہ نکلتی تھی
تو اسی دیر کے لیے مسرت سے اس کا دل شکستہ رہتا تھا۔ ایک ایک زیور گویا مصائب دیوی
سے محفوظ رکھنے کے لیے ایک ایک ہتھیار تھا۔ ابھی رات ہی اس نے سوچا تھا کہ جیوار امہ کی لٹری
بن کر وہ نہ رہے گی۔ ایشور نہ کرے کہ وہ کسی کے آگے ہاتھ پھیلائے۔ اس ڈانڈ سے وہ اپنی ناک
کو بھی پار نگاؤ نہ لے گی۔ اور اپنی بچی کو بھی کسی نہ کسی گھاٹ پہنچا دے گی۔ اسے کس بات کی فکر
ہے گئے تو اس سے کوئی نہ چھین لے گا۔ آج یہ میرے سنگار ہیں۔ کل ہی میرے سہارے کا کام
دیں گے۔ اس خیال سے اس کے دل کی نسکین بھونکی تھی۔ وہی پونجی آج اس کے ہاتھ سے نکل گئی۔

کا صندوق رکھا ہوا تھا۔ جیوار امہ دے پاؤں گیا۔ آہستہ سے صندوق اتارا اور بڑی تیزی
سے کمرے سے باہر نکلا۔ اسی وقت نرملانے کی آنکھیں کھل گئیں۔ چونک کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ دروازہ
پر آ کر دیکھا، کلچر دھک سے ہو گیا۔ یہ جیوار امہ ہے؟ میرے کمرے میں گیا کرنے آیا تھا۔
کہیں مجھے دھوکہ تو نہیں ہوا؟ شاید ویدی جی کے کمرے سے آیا ہو۔ یہاں اس کا کام ہی کیا
تھا؟ شاید مجھے کچھ کہنے آیا ہو اور سوتا دیکھ کر چلا گیا ہو۔ لیکن اس وقت کیا کہنے آیا ہوگا؟
اس کی نیت کیا ہے؟ اس کا دل کانب اٹھا۔

منشی جی اور چیت پر سور ہے تھے۔ منڈیر نہ ہونے کے سبب نرملانے پر نہ سو سکتی تھی۔
اس نے سوچا کہ چل کر انھیں جگاؤں مگر جانے کی ہمت نہ پڑی۔ شکی آدمی ہیں، نہ جانے کیا سمجھ
بیٹھیں! اور کہا کرنے پر آمادہ ہو جائیں۔ آکر پھر وہی کتاب پڑھنے لگی۔ سویرے پوچھنے
پر آپ ہی معلوم ہو جائے گا۔ کہ کون جانے، مجھے دھوکا ہی ہوا ہو۔ نیند میں کبھی دھوکا ہونا
ہے، لیکن صبح پوچھنے کا ارادہ کر لینے پر بھی اس کو نیند نہ آئی۔

صبح وہ ناشتہ لے کر خود جیوار امہ کے پاس گئی تو اسے دیکھ کر وہ چونک پڑا۔ روز تو
بھنگی آئی تھی، آج کیوں آ رہی ہیں؟ نرملانے کی طرف دیکھنے کی اسے جرات نہ ہوئی۔
نرملانے اس کی تیغ آمیز نگاہوں سے دیکھ کر پوچھا: "رات کو تم میرے کمرے میں گئے تھے؟"
جیوار امہ نے تعجب کا اظہار کرتے ہوئے کہا: "ہیں! جلا رات کو کیا کرنے جاتا؟ کیا کوئی گیا تھا؟"
نرملانے اس لہجے میں کہا تو یا اسے اس کی بات کا پورا یقین ہو گیا تھا: "ہاں مجھے ایسا معلوم
ہوا کہ کوئی میرے کمرے سے نکلا ہے۔ جہاں اس کا چہرہ تو نہ دیکھا مگر اس کی پیٹھ دیکھ کر قیاس
کیا کہ شاید تم کسی کام سے آئے ہو۔ اس کا پتہ کیسے چلے کہ کون تھا؟ کوئی تھا ضرور اس میں
ذرا بھی شبہ نہیں؟"

جیوار امہ اپنے کو بے قصور ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہنے لگا: "میں نورات کو
تھپڑ دیکھنے چلا گیا تھا۔ وہاں سے لوٹا تو ایک دوست کے گھر میں لیٹ رہا۔ کھوڑی دیر
ہوئی، نونا ہوں۔ میرے ساتھ اور کبھی کئی دوست تھے، جس سے جا چاہے پوچھ لیں۔ ہاں بھی
میں بہت ڈرتا ہوں۔ ایسا نہ ہو کوئی چیز اٹھ سنا بہ تو میرا نام لے۔ چور تو کوئی پکڑ نہیں سکتا،
میرے ہاتھ لگ جائے گی۔ باہمی کو آپ جانتا ہیں، مجھے مارنے دوڑیں گے؟"

نرملانے: "نہرا نام کو لگے گا، اگر نہیں ہوتے تو بھی نہیں کوئی چوری نہیں لگا سکتا۔
چوری دوسرے کی چیز کی کہ جانی چھٹی چیز کی چوری کوئی نہیں کرنا۔"
ابھی تک نرملانے کا نگاہ اپنے صندوق پر نہ پڑی تھی کھانا پکانے لگی۔ جب وکیل صاحب

چار بجے منشی جی گھر میں آئے تو نرملا کی حالت دیکھ کر دریا فت کیا۔ کیسی طبیعت ہے؟ کہیں درد تو نہیں ہے؟ یہ کہہ کر انہوں نے آشا کو گود میں اٹھا لیا۔

نرملا: "کوئی جواب نہ دے سکی، پھر رونے لگی!"
 کھنگلی نے کہا: "ایسا کبھی نہ ہوا تھا۔ میسر می ساری عمر اسی گھر میں کٹ گئی۔ آج تک ایک پیسے کی چوری نہیں ہوئی۔ دنیا یہی کہے گی کہ کھنگلی کا کام ہے سب تو بھگوان ہی آبرو رکھیں۔"
 منشی جی اچھکیا کے مٹن کھولی رہے تھے۔ پھر مٹن بند کرتے ہوئے بولے: "کیا ہوا؟ کیا کوئی چیز چوری گئی؟"

کھنگلی: "بہو جی کے سارے گہنے اٹھ گئے۔"
 منشی جی: "رکھے کہاں تھے؟"

نرملا نے سسکیاں بھرتے ہوئے رات کا سارا واقعہ بیان کر دیا۔ مگر جیارام کے صورت والے آدمی کے اپنے کمرے سے نکلنے کی بات نہ کہی۔ منشی جی نے آہ سرد بھر کر کہا: "ایشور بھی بڑا انبائی ہے جو مرے ہیں انہیں کو مارتا ہے۔ معلوم ہونا ہے کہ برے دن آگئے ہیں۔ مگر چور آیا تو آیا کہ ہر سے؟ کہیں نقب نہیں ہوئی، اور کس طرف سے آئے؟ کار اسنہ نہیں۔ میں نے تو کوئی اور گناہ بھی نہیں کیا جس کی مجھے یہ سزا مل رہی ہے۔ بار بار کہتا رہا کہ یہ زیور کا صندوقچہ طاق پر نہ رکھو مگر کون سنتا ہے؟"

نرملا: "میں کیا جانتی تھی کہ یہ غضب ٹوٹا پڑے گا۔"

منشی جی: "انتا تو جانتی تھیں کہ سب دن برابر نہیں جاتے۔ آج بنوانے جاؤں تو دس ہزار سے کم نہ لیں گے۔ پھر آج کل اپنی جو حالت ہے۔ وہ تم سے پوشیدہ نہیں ہے۔ خرچ بھر کو مشکل سے ملتا ہے، زیور کہاں سے بنیں گے؟ جاتا ہوں۔ تمہارے میں اطلاع کئے آتا ہوں، مگر لے کر امید نہ سمجھو۔"

نرملا نے معترضانہ لہجے میں کہا: "جب جانتے ہیں کہ تمہارے میں اطلاع کرنے سے کچھ نہ ہوگا، تو کیوں جا رہے ہیں؟"

منشی جی: "دل نہیں مانتا اور کیا؟ انتا بڑا نقصان اٹھا کر خاموش تو نہیں بیٹھا جاتا۔"

نرملا: "مٹنے والے ہوتے تو جاتے ہی کیوں؟ تقدیر کے نہ تھے تو کیسے رہتے؟"

منشی جی: "تقدیر کے ہوں گے تو مل جائیں گے۔ ورنہ گئے تو ہیں ہی۔"

منشی جی کمرے سے نکلے۔ نرملا نے ان کا ہاتھ پکڑ کر کہا: "میں کہتی ہوں، نہ جاؤ کہیں ایسا نہ ہو، لینے کے دینے پڑ جائیں۔"

اب وہ بے کس تھی۔ دنیا میں اس کے لیے کوئی وسیلہ کوئی سہارا نہ تھا۔ اس کی امیدوں کی بجلی ہو گئی۔ وہ زار و قطار رونے لگی۔ ایشور! تم سے اتنا کبھی نہ دیکھا گیا؟ مجھ دکھیا کو تم نے پونہ پھول بنا دیا تھا، اب آنکھیں بھی پھوڑ دیں! اب وہ کس کے سامنے ہاتھ پھیلائے گی؟ کس کے درد دروازے پر بھیک مانگے گی؟ اس کا جسم پسینہ سے شل ہو گیا۔ روتے روتے آنکھیں سرخ گئیں۔ وہ سر جھکائے رو رہی تھی۔ اور کمنی اسے دلا سادے رہی تھی۔ اس کے آنسو نہ ٹھمتے تھے۔ رنج کی آگ فرو نہ ہوتی تھی۔

میں بچے جیسا سکول سے لوٹا۔ نرملا اس کے آنے کی خبر پا کر دیوانہ وار اٹھی اور اس کے کمرے کے دروازے پر جا کر بولی: "بھیا دل لگی کی ہو تو دیدو۔ دکھیا کو ستا کر کیا پاؤ گے؟"

جیارام ایک لمحے کے لیے مضطرب ہو گیا چوری میں اس کی پہلی کوشش تھی۔ وہ سنگدلی جسے ستانے میں مزہ آتا ہے ابھی تک اس میں نہ پیدا ہوئی تھی۔ اگر اس کے پاس صندوقچہ ہونا اور اسے پھر اتنا موقع ملتا کہ وہ اس کو اسی طاق پر رکھ دے تو شاید وہ اس موقع کو ہاتھ سے نہ جانے دیتا۔ مگر اب صندوقچہ اس کے ہاتھ نکل چکا تھا۔ یار لوگوں نے اسے صرافے میں پہنچا دیا تھا۔ اور گہنے کم و بیش قیمت پر فروخت بھی کر ڈالے تھے۔ چوری کا اثر جھوٹ کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔ بولا: "بھلا مانا جی میں آپ سے ایسی دل لگی کروں گا۔ آپ ابھی تک مجھ پر شک کرتی جا رہی ہیں۔ میں کہہ چکا ہوں کہ رات کو گھر میں نہ تھا۔ مگر آپ کو یقین نہیں آتا۔ بڑے افسوس کی بات ہے کہ آپ مجھے اتنا کینہ سمجھتی ہیں۔"

نرملا نے آنسو پونچھتے ہوئے کہا: "میں تمہارے اوپر شک نہیں کرتی، بھیا، تمہیں چوری نہیں لگاتی، میں نے سمجھا کہ شاید دل لگی ہو۔"

جیارام پر چوری کا شہ کیسے گرسنتی تھی؟ دنیا یہی تو کہنے لگی کہ لڑکے کی ماں مر گئی ہے تو اس پر چوری کا الزام لگایا جا رہا ہے۔ میرے منہ میں تو کاکھ لگ جائے گی۔

جیارام نے تشفی دینے ہوئے کہا: "چلے میں تو دیکھوں، آخر لے کون گیا؟ چور آیا کس راستے سے؟"

کھنگلی: "بھیا تم بھی چوروں کے آنے کو کہتے ہو، چوہے کے بل سے تو نکل ہی آتے ہیں یہاں تو چاروں طرف کھڑکیاں ہیں۔"

جیارام: "خوب اچھی طرح تلاش کر لیا ہے؟"

نرملا: "سارے گھر تو چھان مارا، اب کہاں کھوجنے کو کہتے ہو؟"

جیارام: "آپ لوگ سو بھی تو جانتی ہیں۔ سروروں سے بازی لگا کر۔"

بھنگی نے پاس جا کر کہا: "ڈاڑھی مبارک ہوتا تھا کہ گھری کے کسی آدمی کا کام ہے۔ باہر کا کوئی نہیں ہے۔"

جیہا رام: "دادا جی نے کچھ نہیں کہا؟"

بھنگی: "کچھ تو نہیں کہا، کھڑے ہوں ہوں کرتے رہے۔ گھر میں ایک بھنگی ہی بیگانہ ہے نہ اور تو سب اپنے ہی ہیں۔"

جیہا رام: "میں بھی تو بیگانہ ہوں تو وہی کیوں؟"

بھنگی: "تم بیگانہ کا بے کو ہو بیٹا۔"

جیہا رام: "بابو جی نے تھانے دار سے کہا نہیں کہ گھر میں کسی پران کا شبہ نہیں ہے؟"

بھنگی: "کچھ تو کہتے نہیں سنا بیچارے تھانے دار نے پہلے ہی کہا کہ بھنگی تو پاگل ہے، یہ کیا چوری کرے گی۔ بابو جی تو مجھے بھنسانے ہی دیتے تھے۔"

جیہا رام: "تب تو تو بھی نکل گئی، اکیلا میں ہی رہ گیا۔ تو ہی بنا کہ تو نے مجھے اس دن گھر میں دیکھا تھا؟"

بھنگی: "نہیں بیٹا، تم تھپڑ دیکھنے گئے تھے۔"

جیہا رام: "گو وہی دے سک نہ؟"

بھنگی: "کیا کہتے ہو بیٹا؟ بہوجی تحقیقات بند کرادیں گی۔"

جیہا رام: "سچ؟"

بھنگی: "ہاں بھیا، بار بار کہتی ہیں کہ تحقیقات نہ کروا گئے تو جانے دو۔ بابو جی ملتے ہی نہیں۔"

پانچ چھ روز تک جیہا رام نے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔ کبھی دو چار لٹھے کھائینا اور کبھی کبھ دیکھا بھوک نہیں ہے۔ اس کے چہرے کا رنگ فق رہتا تھا۔ راتیں جاگتے گذرتی تھیں۔ ہر لمحہ تھانے دار کا خوف لگا رہتا تھا۔ اگر وہ جانتا کہ معاملہ اتنا طول پکڑے گا تو کبھی ایسا کام نہ کرتا۔ اس نے تو سمجھا تھا کہ کسی چور پر شبہ ہوگا۔ میری طرف کسی کا دھیان بھی نہ جاوے گا۔

مگر اب بھنڈا پھوڑ ہوتا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ سمیت تھانے دار جس ڈھنگ سے چھان بین کر رہا تھا، اس سے جیہا رام کو سخت اندیشہ ہو رہا تھا۔

ساتویں روز شام کے وقت جیہا رام گھر لوٹا تو بہت متفکر تھا۔ آج تک اسے چنے کی کچھ نہ کچھ امید تھی۔ مال ابھی تک کہیں برآمد نہ ہوا تھا۔ مگر آج اسے مال کے برآمد ہونے کی خبر مل گئی تھی۔ اسی دم تھانے دار کا سبیلوں کو لئے آتا ہوگا۔ چنے کی کوئی سبیل نہیں

کہہ رہا تھا بھنگی؟

منشی جی نے ہاتھ چھڑا کر کہا: "تم بھی کیسی بچوں کی سی ضد کر رہی ہو؟ دس ہزار کا نقصان ایسا نہیں ہے جس کو میں یونہی برداشت کر لوں۔ میں رو نہیں رہا ہوں مگر میرے دل پر جو کچھ گزر رہی ہے وہ میں ہی جانتا ہوں۔ یہ چوٹ میرے گلے پر لگی ہے منشی جی اور کچھ نہ کہہ سکے۔ گلا بھرا آیا۔ وہ تیزی کے ساتھ کمرے سے باہر نکلے۔ تھانے دار ان کا بہت لحاظ کرتا تھا۔ اسے ایک بار رشوت کے مقدمہ سے رہا کر چکے تھے۔ وہ ان کے ساتھ ہی گفتیش کرنے آ بیٹھا۔ نام تھا الڈیا ر خاں۔

شام ہو گئی تھی۔ تھانے دار نے مکان کے آگے پیچھے گھوم گھوم کر دیکھا۔ اندر جا کر زملا کے کمرے کو غور سے دیکھا۔ اوپر کی منڈیر کی مایج کی اور تب منشی جی سے بولا: "جناب! خدا کی قسم! یہ کسی باہر کے آدمی کا کام نہیں۔ خدا کی قسم! اگر کوئی باہر کی آدمی نکلے تو میں آج تھانے دار سے کمرنا چھوڑ دوں۔ آپ کے گھر میں کوئی ملازم تو ایسا نہیں ہے جس پر آپ کو شبہ ہو؟"

منشی جی: "گھر میں آج کل صرف مہری ہے۔"

تھانے دار: "جی، وہ پاگل ہے، یہ کسی بڑے شاطر کا کام ہے، خدا کی قسم! منشی جی: "تو گھر میں اور کون ہے؟ میرے دونوں لڑکے ہیں، بیوی ہے اور بہن ہے، ان میں سے کس پر شبہ کروں؟"

تھانے دار: "خدا کی قسم، گھری کے کسی آدمی کا کام ہے۔ خواہ وہ کوئی بھی ہو۔ انشاء اللہ دو چار روز میں میں آپ کو اس کی خبر دوں گا۔ یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ مال بھی سبیل جاوے گا۔ مگر خدا کی قسم، چور کو ضرور پکڑ لوں گا۔"

تھانے دار چلا گیا تو منشی جی نے آکر زملا سے اس کی باتیں کہیں۔ زملا سہم گئی بولی: "آپ تھانے دار سے کہہ دیجئے کہ گفتیش نہ کریں۔ میں آپ کے پیروں پڑتی ہوں۔"

منشی جی: "آخر کیوں؟"

زملا: "اب کیوں بتاؤں؟ وہ کہہ رہا ہے کہ گھری کے کسی آدمی کا کام ہے۔"

منشی جی: "اسے بکنے دو۔"

جیہا رام اپنے کمرے میں بیٹھا ہوا ایشور کو یاد کر رہا تھا۔ اس کے منہ پر ہوا نیاں اڑ رہی تھیں۔ وہ سن چکا تھا کہ پولیس والے چہرے سے بچا پ جاتے ہیں، باہر نکلنے کی بہت نہ پڑتی تھی۔ دونوں آدمیوں میں کہا باتیں ہو رہی ہیں یہ جانتے کے لیے وہ بے قرار ہو رہا تھا۔ جو وہی تھانے دار چلا گیا اور بھنگی کسی کام سے باہر نکلی تو جیہا رام نے پوچھا: "تھانے دار کیا کہہ رہا تھا بھنگی؟"

منشی جی: "ایک ہزار سے کم میں سے تو شاید بات چیت نہ ہو سکے۔ میں نے ایک مقدمہ میں اس سے ایک ہزار لیے تھے۔ وہ اس کی کسر آج نکالے گا۔"

نرملہ: "ہو جاوے گا۔ آپ ابھی تھانہ جائیے۔"

منشی جی کو تھانہ میں بہت دیر لگی۔ تنہائی میں گفتگو کرنے کا بہت دیر بعد موقع ملا۔ الہ یار خان بہت پرانا خزانہ تھا، بڑی مشکل سے منہ چڑھا پانچ سو روپے لیکن آسان کام چھ سو روپے لایا وہی دیا کام ہو گیا۔ منشی جی واپس آکر نرملہ سے بولے "کوئٹہ، بازی مارلی، روپیے تم نے دیے مگر کام میری زبان نے ہی کیا۔ بڑی مشکل سے راضی ہو گیا۔ یہ بھی یاد رہے گی۔ جیامام کھانا کھا چکا ہے؟"

نرملہ: "کہاں وہ تو ابھی گھوم کر لوٹا ہی نہیں۔"

منشی جی: "بارہ تو بج رہے ہوں گے!"

نرملہ: "کسی مرتبہ جا جا کر دیکھ آئی، کمرے میں اندھیرا پڑا ہوا ہے۔"

منشی جی: "اور سارا م؟"

نرملہ: "وہ تو کھانی کمر سویا ہے۔"

منشی جی: "اس سے پوچھا نہیں کہ جیامام کہاں گیا ہے؟"

نرملہ: "وہ تو کہتا ہے کہ مجھ سے کچھ کہہ کر نہیں گیا۔"

منشی جی کو کچھ اندیشہ ہوا۔ سیارام کو جگا کر پوچھا: "تم سے جیامام نے کچھ کہا نہیں؟ کب تک لوٹے گا؟ کیا کہاں ہے؟"

سیارام نے سر کھلاتے اور آنکھیں ملتے ہوئے کہا: "مجھ سے کچھ نہیں کہا۔"

منشی جی: "کیڑے سب پہن کر گیا ہے؟"

سیارام: "صرف کرد اور دھوئی۔"

منشی جی: "جاتے وقت خوش تھا؟"

سیارام: "خوش تو نہیں معلوم ہوتے تھے، کئی بار اندر آنے کا ارادہ کیا مگر دروازے سے لوٹ گئے۔ کس منٹ تک سائمان کے نیچے کھڑے رہے۔ چلنے لگے تو آنکھیں پونچھ رہے تھے۔ ادھر کئی دنوں سے اکثر دوبا کرتے ہیں۔"

منشی جی نے ایسی ٹھنڈی سانس لی۔ گویا زندگی میں اب کچھ نہیں رہا۔ نرملہ سے بولے۔ "تم نے کیا تو اپنی سمجھ میں کھلے ہیں کے لیے مگر کوئی دشمن بھی مجھ پر اس سے زیادہ سخت چوٹ نہ کر سکتا تھا۔ جیامام پچ کہتا تھا کہ بیاہ کرنا ہی میری زندگی کا سب سے بڑی خطا تھی۔"

یہ ممکن ہے کہ تھانہ دار رشوت دینے سے معاملہ کو دبا دے۔ روپیے بھی ہاتھ میں تھے۔ مگر کیا بات چھیڑے گی؟ ابھی مال برآمد نہیں ہوا، پھر کسی کل شہر میں انوار تھی کہ بیٹے ہی نے مال اڑا لیا ہے۔ مال مل جانے پر گل گلی بات پھیل جاوے گی۔ پھر وہ کسی کو منہ نہ دکھائے گا۔ منشی جی کچھری سے لوٹے تو بہت گھبرائے ہوئے تھے۔ سر کیڑے کر پانگ پر بیٹھ گئے۔

نرملہ نے کہا: "کیڑے کیوں نہیں اتارے؟ آج تو اور دولت سے دیر ہو گئی ہے!"

منشی جی: "کچھ سنا تم نے؟"

منشی جی: "نرملہ کیا بات ہے؟ میں نے تو کچھ نہیں سنا!"

منشی جی: "مال برآمد ہو گیا۔ اب جیامام کا پناہ مشکل ہے۔"

نرملہ کو تعجب نہیں ہوا۔ اس کے چہرے سے ایسا معلوم ہو گیا اس کو یہ بات معلوم تھی۔ بولی: "میں تو پہلے ہی کہہ رہی تھی کہ تھانے میں اطلاع نہ کیجئے۔"

منشی جی: "تمہیں جیامام پر شبہ تھا؟"

نرملہ: "شبہ کیوں نہیں تھا؟ میں نے اسے اپنے کمرے سے نکلنے دیکھا تھا۔"

منشی جی: "پھر تم نے مجھ سے کیوں نہ کہہ دیا؟"

نرملہ: "یہ بات میرے کہنے کی نہ تھی۔ آپ کے دل میں ضرور خیال گزرنا کہ یہ حسد سے الزام لگا رہی ہے۔ کہنے، یہ خیال گزرتا یا نہیں؟ جھوٹ نہ بولنے گا۔"

منشی جی: "ممکن ہے، میں انکار نہیں کر سکتا۔ اس حالت میں بھی تمہیں مجھ سے کہنا چاہئے تھا۔ رپورٹ کی نوبت نہ آئی۔ تم نے اپنی نیک نامی کی تو فکر کی، یہ نہ سوچا کہ نتیجہ کیا ہوگا؟ میں ابھی تھانے سے چلا آتا ہوں۔ الہ یار خان آتا ہی ہوگا۔"

نرملہ نے مایوسی سے پوچھا: "پھر اب؟"

منشی جی نے آسمان کی طرف تکتے ہوئے کہا: "پھر جیسی ایشور کی مرضی۔ ہزار دو ہزار روپیے رشوت دینے کے لیے ہوتے تو شاید معاملہ دب جاتا۔ مگر میری حالت تو تم جانتی ہو تقدیر کھولی ہے۔ اور کچھ نہیں۔ پاپ تو میں نے کئے ہیں؟ سزا کون بھوگے گا۔ ایک روکا تھا، اس کی وہ حالت ہوئی۔ دوسرے کی یہ حالت ہو رہی ہے۔ نالائق تھا، گستاخ تھا، نکما تھا، مگر تھانہ تو اپنا ہی لڑکا! کبھی نہ کبھی جیت ہی جاتا یہ صدمہ اب نہ اٹھایا جاسکے گا۔"

نرملہ: "اگر کچھ دے دلا کر جان بچ سکے تو میں روپے کا بندوبست کروں۔"

منشی جی: "اگر سکتی ہو؟ کتنے روپے دے سکتی ہو؟"

نرملہ: "کتنا دے سکتا ہوگا؟"

منشی جی نے اپنے کو بالکل نرملا کے ہاتھوں میں سوئپ رکھا ہے۔ اس کے کسی کام میں دخل نہیں دیتے، نہ جانے اس سے کیوں کچھ دے رہے ہیں۔ وہ اب بلاناغہ کچھ ہی جلتے ہیں۔ اس قدر محنت انھوں نے جوانی میں بھی نہ کی تھی۔ آنکھیں خراب ہو گئی ہیں ڈاکٹر سنہا نے رات میں پڑھنے لکھنے کی ممانعت کر دی ہے۔ ہاضمہ پہلے ہی کمزور تھا، اب اوکھی خراب ہو گیا ہے۔ تنفس کی شکایت بھی پیدا ہو چکی ہے۔ مگر بیچارے صبح سے نصف شب تک کام کرتے رہتے ہیں۔ کام کرنے کو جی چاہے یا نہ چاہے۔ طبیعت اچھی ہو یا نہ ہو، کام کرنا ہی پڑتا ہے۔ نرملا کو ان پر ذرا بھی رحم نہیں آتا ہے۔ وہی مستقبل کی خوفناک فکر اس کی جیک منراجی کو غارت کر رہی ہے۔ کسی فقیر کا آواز پر وہ جھلا اٹھتی ہے۔ وہ ایک کوڑی می بھی خرچ نہیں کرنا چاہتی۔

ایک روز نرملا نے سیارام کو گھی لانے کے لیے بازار بھیجا۔ کھنگلی کا اسے اعتبار نہ تھا۔ اس سے اب کوئی سودا نہ منگانی تھی۔ سیارام میں کاٹ کپٹ کی عادت نہ تھی، اون پون کرنا نہ جانتا تھا۔ عموماً بازار کا سنا کام اسی کو کرنا پڑتا۔ نرملا ایک ایک چیز کو تولتی، ذرا بھی کم ہوتی تو اسے لوٹا دیتی۔ سیارام کا بہت سا وقت اسی لوٹا پھیری میں گزر جاتا تھا۔ بازار والے اسے جلدی کوئی سودا نہ دیتے۔ آج بھی وہی نوبت آئی۔ سیارام اپنے خیال سے بہت اچھا لکھی کئی دکان دیکھ کر لایا تھا۔ مگر نرملا نے اسے سو گھنٹے ہی کہا، گھی خراب ہے۔ لوٹا آؤ۔

سیارام نے جھنجھلا کر کہا: "اس سے اچھا لکھی بازار میں نہیں ہے، میں تمام دکانیں دیکھ کر لایا ہوں۔"

نرملا: "تو میں تھوٹ کہتی ہوں؟"

سیارام ہیں نہیں کہتا مگر اب گھی واپس نہ لے گا۔ اس نے مجھ سے کہہ دیا تھا۔ کہ جس طرح دیکھنا چاہو، یہیں دیکھ لو، ہاں تمہارے سامنے ہے۔ بوہنی کے وقت میں سوڑا لایا ہوں۔ میں نے سو گھنٹے کر چکھ کر دیکھ لیا تھا۔ اب کس سمنے سے واپس کرنے جاؤں۔ نرملا نے دانت میں کر کہا۔ گھی میں صاف چربی ملی ہوئی ہے اور تم کہتے ہو گھی اچھا ہے۔ میں اسے رسوئی میں نہ لے جاؤں گی۔ تہا راجی چاہے لوٹا دو، جی چاہے کھا جاؤ۔ گھی گئی ہانڈی وہیں چھوڑ کر نرملا اندر چلی گئی۔ سیارام غم و غصے سے گھبرا اٹھا۔ وہ کونسا منہ لے کر لوٹا نہ جاوے۔ بنیامانی کہہ دے گا کہ میں نہیں لوٹاتا۔ تب وہ کیا کرے گا۔ قریب کے دس پانچ بنیے اور سڑک پر چلنے والے لوگ وہاں جمع ہو جائیں گے۔

اور کسی وقت ایسے سخت الفاظ سن کر نرملا تھلا جاتی مگر اس وقت وہ خود اپنی غلطی پر پھینتا رہی تھی۔ اگر جی راجی کی ماں ہوتی تو کیا وہ اس میں تامل کرتی؟ ہرگز نہیں۔ بولی ڈراڈ اکثر صاحب کے کیوں نہیں چلے جاتے؟ شاید وہاں بیٹھا ہو کئی لڑکے روز آئے ہیں۔ انھیں سے پوچھئے۔ شاید کچھ پتہ لگ جائے۔ پھونک پھونک کر قدم رکھنے پر بھی کلنک لگ گیا۔

منشی جی نے بیدلی سے کہا: "جاؤ، اور گیا کروں گا۔"

منشی جی باہر آئے۔ تو دیکھا کہ ڈاکٹر سنہا کھڑے ہیں چونک کر پوچھا: "کیا آپ دیر سے کھڑے ہیں؟"

ڈاکٹر: "جی نہیں۔ ابھی آیا ہوں۔ آپ اس وقت کہاں جا رہے ہیں؟ ساڑھے بارہ بج گئے ہیں۔"

منشی جی: "آپ ہی کی طرف جا رہا تھا۔ جی راجی ابھی تک گھوم کر نہیں آیا۔ آپ کی طرف تو نہیں گیا تھا۔"

ڈاکٹر سنہا نے منشی جی کے دونوں ہاتھ پکڑ لیے اور اتنا کہہ پائے گئے: "بھائی صاحب، اب صبر سے کام۔۔۔۔۔۔ ہر منشی جی گولی کھانے ہوئے آدمی کی طرح زمین پر گر پڑے!"

(۲۱)

رکنی نے نیوریاں بدل کر کہا: "کیا لڑکانگے پیر ہی مدرسہ جائے گا؟"

نرملا نے بچی کے بال گوندھتے ہوئے کہا: "میں کیا کروں؟ میرے پاس روپے نہیں ہیں۔"

رکنی رگنے بنوانے کے لیے روپے ہیں؟ لڑکے کے جوتے کے لیے روپیوں میں آگ لگ جاتی ہے۔ دو نوچلے ہی گئے۔ کیا تیسرے کو بھی رولا رولا کر مار ڈالنے کا ارادہ ہے؟"

نرملا نے آہ سرد بھر کر کہا: "جس کو دینا ہے، جسے گا۔ جس کو مرنا ہے، مر جائے گا۔ میں کس کو مرنے جلائے نہیں جاتی؟"

آج کل ایک ایک بات پر نرملا اور رکنی میں روز ہی کھٹ پلے ہو جاتی تھی جب سے گہنے پوری گئے ہیں۔ نرملا کا مزاج بالکل تبدیل ہو گیا ہے۔ وہ ایک ایک کوڑی کو دانت سے پکڑنے لگی ہے۔ سیارام روتے روتے چاہے جان دے دے مگر اسے مٹھائی کے لیے پیسے نہیں ملتے۔ اور یہ برتاؤ کچھ سیارام ہی کے ساتھ نہیں ہے، نرملا خود اپنی ضرورتوں کو مٹاتی رہتی ہے۔ دھوتی جب تک پھٹ کر نازنا رہ ہو جائے۔ نئی دھوتی نہیں آتی۔ مہینوں سرکانہل نہیں منگا یا جاتا۔ بان کھانے کا اسے شوق تھا، اب کسی کئی روز تک پاندان خالی چڑا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ بچی کے لیے دودھ نہیں آتا۔ منشی جی کا مستقبل خوفناک صورت اختیار کر کے اس کے خیالات کی فضا پر منڈ لایا کرتا ہے۔

عقل والا انسان بھی قیاس کر سکتا تھا کہ یہ اناٹھ ہے۔

سیارام جیوں جیوں آگے بڑھتا تھا، آنے والے جھکڑے کے خوف سے اس کے دل کی حرکت زیادہ ہوتی جاتی تھی۔ اس نے طے کر لیا کہ اگر بیٹے نے گھسی نہ لوٹا، تو وہ گھسی کو دیس چھوڑ کر چلا آئے گا۔ جھک مار کر بنیا آپ ہی بلاویگا بیٹے کو ڈانٹنے کے لیے بھی اس نے الفاظ سوچ لیے۔ وہ کہے گا کیوں شاہ جی، آنکھوں میں دھول جھونکتے ہو؟ دکھانے ہو بڑھیا مال دیتے ہو؟ مگر یہ سب سوچ لینے پر بھی اس کے قدم بہت آہستہ آہستہ آگے پڑتے تھے۔ وہ یہ نہ چاہتا تھا کہ بنیا اسے اتا ہوا دیکھے وہ یک بارگی اس کے سامنے پہنچ جانا چاہتا تھا۔ اس لیے وہ چکر کاٹ کر دوسری گلی سے بیٹے کی دکان پر گیا۔

بیٹے نے اسے دیکھتے ہی کہا ہم نے کہہ دیا تھا کہ سودا والیں نہ لیں گے بولو کہا تھا کہ نہیں؟ سیارام نے بگڑ کر کہا۔ تم نے تو وہ گھسی کہاں دیا جو دکھایا تھا؟ دکھایا ایک مال اور دیا دوسرا مال! لوٹاؤ گے کیسے نہیں؟ کیا کوئی رہنری ہے؟

شاہ! اس سے جو کھا گھی بازار میں نکل آوے تو جرمیمانہ دوں۔ اٹھاؤ ہانڈی اور درجہ دکان دیکھ آؤ۔

سیارام: ہمیں اتنی فرصت نہیں ہے، اپنا گھی لوٹالو۔

سیاہ! گھسی نہ لوٹے گا۔

بیٹے کی دکان پر ایک جٹا دھاری سادھو بیٹھا ہوا یہ تماشادیکھ رہا تھا، اٹھ کر سیارام کے پاس آیا اور ہانڈی کا گھی سو گھڑ کر بولا۔ ”بچہ گھی تو بہت بڑھیا معلوم ہوتا ہے۔“

شاہ نے شہ پاکر کہا۔ باباجی ہم لوگ تو آپ ہی ان کو گھٹیا سودا نہیں دیتے ہر مال کیا جانے بوجھے کا کہوں کو دیا جاتا ہے؟

سادھو: گھی لے جاؤ بچہ! بہت اچھا ہے۔

سیارام رو پڑا گھی کو بڑا ثابت کرنے کے لیے اس کے پاس اب کیا ثبوت تھا۔ بولا۔

”وہ تو کہتی ہیں گھی اچھا نہیں ہے، لوٹاؤ۔ میں تو کہتا کہ گھی اچھا ہے۔“

سادھو: کون کہتا ہے؟

سیاہ! ان کی اماں کہتی ہوں گی۔ کون سودا ان کے من ہی نہیں بھاتا۔ بیچارے لڑکے کو بار بار دوڑا یا کرتی ہیں۔ سوتلی ماں ہیں نہ اپنی ماں ہو تو کچھ خیال کرے۔“

سادھو نے سیارام کو رگم بھری نگاہوں سے دیکھا، گویا اسے نجات دینے کے لیے اس کا دل بے چین ہو رہا ہے۔ تب ہمدردانہ لہجے میں بولا۔ تمہاری ماں کا سورگشاہ ہونے کتنے دن

ان بھوں کے سامنے شرمندہ ہونا پڑے گا۔ بازار میں یونہی کوئی بنیا اسے جلد سودا نہیں دیتا۔ وہ کسی دکان پر کھڑا نہیں ہونے پاتا۔ چاروں طرف سے اسی بڑھیا کا پڑے گی۔ اس سے دل ہی میں جھنجھلا کر کہا۔ پلو اسے گھی، میں لوٹانے نہ جاؤں گا۔

بلا ماں کے بچے کا سا غریب، سیکس اور مغموم جاندار دنیا میں نہیں ہوتا۔ اور دکھ بھول جاتے ہیں۔ بچے کو ماں کی یاد نہیں بھولتی۔ سیارام کو اس وقت ماں کی یاد آئی، اماں ہونیں تو کیا کج مجھے یہ سب سنا پڑنا، بھیا بھی چلے گئے۔ سیارام بھی چلے گئے ہیں ہی اکیلا یہ ساری مصیبت اٹھانے کے لیے کیوں پچ رہا؟ سیارام کی آنکھوں سے آنسوؤں کا جھرمی لگ گئی۔ اس کے بھرے ہوئے گلے سے ایک گہری سانس کے ساتھ ملے ہوئے یہ الفاظ نکل پڑے۔ اماں! تم مجھے کیوں بھول گئیں؟ کیوں مجھے نہیں بلا لیتیں۔

دفعاً نہ ملا بھر کرے کی طرف آئی۔ اس نے سمجھا تھا کہ سیارام جلا گیا ہوگا۔ اسے بیٹھا دیکھا تو غصہ سے بولی۔ ”تم ابھی تک بیٹھے ہی ہو، آخر کھانا کب بے گا؟“

سیارام نے آنکھیں پونچھ ڈالیں، بولا۔ ”مجھے اسکول جانے کو دیر ہو جائے گی۔“

نرملا! ایک روز دیر ہی ہو جائے گی۔ تو کون ہرج ہے؟ یہ بھی تو جہن کا کام ہے۔“

سیارام! روز تو یہی دھندا لگا رہتا ہے۔ میں کبھی وقت پر نہیں پہنچتا۔ گھر پر بھی پڑھنے کا وقت نہیں ملتا۔ کوئی سودا بلا دو جا رہا لوٹائے نہیں لیا جاتا ڈانٹ تو مجھ پر پڑتی ہے، شرمندہ تو مجھے ہونا پڑتا ہے، آپ کو کیا؟“

نرملا! ہاں مجھے کیا، میں تمہاری دشمن ٹھہری نہ؟ اپنا ہوتا تب تو اس سے تعلق ہوتا ہے تو ایشور سے سنا یا ہے کرتی ہوں کہ تم پڑھ لکھ نہ سکو۔ مجھ میں تو ساری برائیاں ہی ہیں، تمہارا کوئی قصور نہیں۔ سوتیلی ماں کا نام ہی برا ہوتا ہے۔ اپنی ماں پر بھی دے تو امرت ہے، میں امرت بھی دوں تو زہر ہو جاوے! تم لوگوں کے کارن مٹی میں مل گئی، روتے روتے عمر کٹی جاتی ہے معلوم ہی نہ ہو کہ ایشور نے کس لیے جنم دیا تھا۔ اور تمہاری سمجھ میں مزہ کر رہی ہوں۔ تمہیں سنا نے میں مجھے مزہ آتا ہے۔ ایشور بھی نہیں پوچھتا کہ سب دکھ درد کا خاتمہ ہو جاتا۔

یہ کہتے کہتے نرملا کی آنکھیں بھرا آئیں وہ اندر چلی گئی۔ سیارام اسے روتا دیکھ کر سہم گیا۔ اسے سچ تو ہوا۔ البتہ یہ خوف ہوا کہ نہ جانے کون سی سزائے۔ چپکے سے ہانڈی اٹھائی اور گھی لوٹانے چلا۔ اس طرح جیسے کوئی کتا کسی نے گاؤں میں جاتا ہے۔ اسی گتے کی طرح اس کا دل رنج اس کے ایک ایک عضو سے ظاہر ہوتا تھا۔ اسے دیکھ کر معمولی

ہوئے بچہ؟

سیارام: چھٹا سال ہے۔

سادھو: تب تم اس وقت بہت ہی چھوٹے رہے ہو گے۔ کھگوان تمہاری لیلیا کتنی انوکھی ہے! اس دو دو منہ کے سے تم نے ماں کا پیار نہیں لیا بڑا انبا نے کرتے ہو کھگوان! ہائے چھ سال کا بچہ اور راکشسی سوتیلی ماں کے ہالے پڑا۔ دھنیہ ہے تمہاری دیا! شاہ جی لڑکے پر دیا کرو۔ گھن لوٹا لو، نہیں تو اس کی ماں سے گھر میں نہ آنے دے گی۔ کھگوان کی دیا سے تمہارا گھن بلدی تک جائے گا۔ میرا آشیروداد تمہارے ساتھ رہے گا۔

شاہ جی نے رویے ردالیں کئے۔ آخر لڑکے کو بچھری لینے آنا ہی پڑے گا۔ نہ جانے دن میں کتنی بار جگر لگانا پڑے اور کس فریب سے بلا پڑے۔ اس کی دکان میں جو کھنی سب سے بڑھیا تھا وہ اس نے سیارام کو دے دیا۔ سیارام دل میں سوچ رہا تھا کہ بابا جی کتنے رحیم ہیں انھوں نے نہ سفارش کی ہوتی تو شاہ جی کیوں اچھے نہیں دیتے۔

سیارام گھنی لے کر چلا لو بابا جی ہی اس کے ساتھ ہو لیے۔ راستے میں بیٹھی تھی باتیں کرنے لگے۔ بچہ میری ماں گھنی مجھے تین سال کا بیوڑ کمر پر لوک سدھار گئی تھی۔ تبھی سے بلا ماں واسے بچوں کو دیکھتا ہوں تو میرا دل مچھنے لگتا ہے۔ سیارام نے پوچھا۔ آپ کے باپ نے بھی دوسرا سیاہ کر لیا تھا؟

سادھو: ہاں بچہ! نہیں تو آج سادھو کیوں ہونا؟ پہلے میرے باپ پیار کرنے تھے۔ مجھے بہت چاہتے تھے۔ پھر نہ جانے کیوں من بدل گیا۔ سیاہ کر لیا۔ سادھو ہوں کٹڑی بات منہ سے نہ نکالنا چاہیے، مگر میری دوسری ماں عتیقہ مندر تھی اتنی ہی کڑے دل کی تھی۔ مجھ دن بھر کھانے کو نہ دیتی۔ روتا تو مارتی۔ باپ کی آنکھیں بھی پھر گئیں۔ انھیں میری صورت سے گھن ہونے لگی۔ میرا روناس کر مجھے شینے لگتے۔ آخر میں ایک دن گھر سے بھاگ کھڑا ہوا۔

سیارام کے دل میں بھی گھر سے نکل بھاگنے کا ارادہ کوئی بد ہوا تھا۔ اس وقت بھی اسکے دل میں یہی خیال پیدا ہو رہا تھا۔ بڑے جوش سے بولا۔ گھر سے نکل کر آپ کہاں گئے؟

بابا جی نے ہنس کر کہا۔ اس دن میرے سارے دکھ درد دور ہو گئے۔ جس دن گھر کے مایاموہ سے چھوٹا اور دوسن سے دور ہوا، اسی دن میرا اوڈھار سا ہو گیا۔ دن بھر میں تو ایک پل کے نیچے میٹھا رہا۔ ساچھ ہونے مجھے ایک مہا متال گئے ان کا نام سوامی پرمانند تھا۔ وہ ہال پر بھاری تھے، انھوں نے مجھ پر دیا کی اور مجھے اپنے ساتھ رکھ لیا ان کے ساتھ میں تمام دیسوں میں گھومنے لگا۔ وہ بڑے بھاری جوگی تھے، مجھے بھی انھوں نے

جوگ دیا سکھلائی تو اب میرے کو اتنا ابھیاس ہو گیا ہے کہ جب من میں آتا ہے، ماتانی کے درشن کر کے ان سے باتیں کر لیا کرتا ہوں۔

سیارام نے حیرت آمیز نگاہوں سے دیکھ کر پوچھا۔ آپ کی ماتانی کا نو سرگباش ہو چکا تھا؟ سادھو: تو کیا ہوا بچہ جوگ میں اتنی شگفتی رکھتا ہے کہ جس مرے ہوئے آتما کو چاہے بلا لے۔

سیارام: میں وہ دو یا سیکھ لوں تو مجھے بھی ماتانی کے درشن ہوں گے؟
سادھو: ہاں! ضرور ابھیاس (مشق) سے سب کچھ ہو سکتا ہے، ہاں اچھا کرو چاہئے۔ جوگ سے بڑی بڑی سدھیاں ملی سکتی ہیں۔ جتنا دھن چاہو لے میں منگھا سکتے ہو۔ کیسی ہی بیماری ہو اس کی دوا بنا سکتے ہو۔

سیارام: آپ کا استھان کہاں ہے؟
سادھو: پچھ میرے کو استھان کہیں نہیں ہے۔ دیس دیس میں رہتا پھر تا ہوں۔ اچھا بچہ! اب تم جاؤ۔ اب میں انسان دھیان کرنے جاؤں گا۔

سیارام: چلے میں بھی اسی طرف چلتا ہوں۔ آپ کے درشن سے جی نہیں بھرا۔
سادھو: نہیں بچہ، تمہیں پانچ سالہ جانا لے گا۔ گودیر ہو رہا ہے۔
سیارام: پھر آپ کے درشن کب ہوں گے؟

سادھو: کبھی آجاؤں گا۔ بچہ، تمہارا گھر کہاں ہے؟
سیارام خوش ہو کر بولا: چلے گا میرے گھر؟ بہت نزدیک ہے، آپ کی بڑی کراپا ہوگی۔ سیارام قد بڑھا کر آگے آگے چلنے لگا۔ اتنا خوش تھا گویا سونے کی گٹھری لے جاتا ہو۔ گھر کے سامنے بیچ کر بولا: آئے بیٹھے کچھ دیر۔

سادھو: نہیں بچہ بیٹھوں گا نہیں۔ پھر کل پر سوں کسی وقت آجاؤں گا کیا تمہارا گھر ہے؟
سیارام: کل کس وقت آئے گا؟

سادھو: ٹھیک نہیں کہہ سکتا، کسی وقت آؤنگا۔
سادھو آگے بڑھا تو تھوڑی ہی دور پر انھیں دوسرا سادھو ملا۔ اس کا نام تھا ہری پرمانند۔ ہری پرمانند نے پوچھا کہاں سیر کی؟ کوئی شکار نہ ملا۔ ایک آدھ ملا بھی تو میری

ہنسی اڑانے لگا۔
ہری پرمانند: ادھر تو چاروں طرف گھوم آیا کوئی شکار نہ ملا۔ ایک آدھ ملا بھی تو میری

ہنسی اڑانے لگا۔
ہری پرمانند: مجھے تو ایک ملتا ہوا جان پڑتا ہے پھنس جائے تو جانوں۔

ہری ہراند: تم یونہی کہا کرتے ہو۔ جو آتا ہے، دو دنوں کے پیچھے نکل بھاگتا ہے۔
بہرمانند: اب کی نہ بھاگے گا، دیکھ لینا۔ اس کی ماں مرگئی ہے، باپ نے دوسرا بیٹا کر لیا
ہے۔ ماں ستا یا کرتی ہے، گھر سے ادب گیا ہے۔

ہری ہراند: ہاں یہ بات ہے تو ضرور پھینے گا۔ لاسا لگا دیا ہے نہ۔
بہرمانند: بہت اچھی طرح۔ یہی ترکیب سب سے اچھی ہے۔ پہلے یہ پتہ لگا لینا چاہئے
کہ کن کن گھروں میں سوتیلے مائیں ہیں، بس انہیں گھروں میں پھنڈا ڈالنا چاہئے۔

(۲۲)

نرملانے گہر کر پوچھا: اتنی دیر کہاں لگائی؟
سیارام نے گستاخانہ لہجے میں کہا: راستے میں ایک جگہ سو گیا تھا!
نرملانے: یہ تو میں نہیں کہتی مگر جانتے ہو، کتنے بگڑے ہوئے ہیں؟ دس کبھی کے بجائے بازار
کچھ دور بھی تو نہیں ہے۔

سیارام: کچھ دور نہیں، دروازے پر ہی تو ہے۔
نرملانے: سیدھے منہ کیوں نہیں بات کرتے؟ ایسا بگڑا رہے ہو گویا میرا ہی کچھ کام
کرنے گئے ہو۔

سیارام: تو آپ فضول بکو اس کیوں کرتی ہیں؟ لیا ہوا سود لوٹانا کیا آسان کام
ہے؟ ہمیں سے گھنٹوں محنت کرنی پڑی وہ تو کہو کہ ایک باباجی نے کہہ سن کر واپس کھلا یا ورنہ
وہ کبھی نہ واپس لیتا۔ راستہ میں ایک منٹ بھی نہیں نہیں رکھا، سیدھا چلا آتا ہوں۔

نرملانے اٹھی کے لیے گئے تو تم گیارہ بجے لوٹے ہو، لکڑی کے لیے جاؤ گے تو شام ہی
کر دو گے۔ تمہارے بابو جی بغیر کھائے ہی چلے گئے۔ ہمیں اتنی دیر لگائی تھی تو پہلے ہی کیوں
نہ کہہ دیا تھا؟ جاتے ہو لکڑی کے لئے؟

سیارام اب ضبط نہ کر سکا۔ جھلا کر بولا: لکڑی کسی اور سے منگائیے۔ مجھے اسکول
جانے کے لیے دیر ہو رہی ہے۔

نرملانے: کھانا نہ کھاؤ گے؟

سیارام: نہ کھاؤں گا!

نرملانے: میں کھانا بنانے کو تیار ہوں۔ مگر لکڑی لانے تو جا نہیں سکتی۔

سیارام: سمجھتی ہو کہ کیوں نہیں بھیجتی؟

نرملانے: کھنگلی کالا یا سودا تم نے کبھی دیکھا نہیں ہے؟

سیارام: اب میں تو اس وقت نہ جاؤں گا۔

نرملانے: پھر مجھے دکھ نہ دینا۔

سیارام کئی دنوں سے اسکول نہیں گیا تھا۔ بازار ہاٹ کے سبب اسے کتابیں پڑھنے
کا وقت نہ ملتا تھا۔ اسکول جا کر جھڑکیاں کھانے، بیچ پر کھڑے ہونے یا اونچی ٹوپی پہننے کے
سوا اور کیا ملتا؟ وہ گھر سے کتابیں لے جاتا مگر شہر کے باہر جا کر کسی درخت کے سایہ میں
بیٹھا رہتا یا پلٹنوں کی قواعد دیکھتا۔ آج بھی وہ گھر سے چلا کر بیٹھے کوئی نہ لگا۔ اس پر آنتیں
الگ چل رہی تھیں۔ ہائے اب اسے روٹیوں کے بھی لانے پڑ گئے۔ دس بجے کیا کھانا نہ بن
سکتا تھا؟ مانا کہ بابو جی چلے گئے تھے تو کیا میرے لیے گھر میں دو چار پیسے بھی نہ تھے؟ اماں
ہوتیں تو اس طرح بلا کچھ کھائے پئے آنے دیتیں؟ میرا اب کوئی نہیں رہا!

سیارام کا دل بابو جی کے درشن کے لیے بے قرار ہو گیا۔ اس نے سوچا کہ اس وقت
وہ کہاں ملیں گے؟ کہاں چل کر دیکھوں؟ ان کی دلکش گفتگو، ان کی حوصلہ افزائی، شفقتی اس
کے دل کو کھینچنے لگیں۔ اس نے گہرا کر کہا۔ میں ان کے ساتھ ہی کیوں نہ چلا گیا؟ گھر پر
میرے لیے کیا رکھا ہے؟

وہ آج یہاں سے چلا تو گھر نہ جا کر سیدھا ستاہ جی گھی والے کی دکان پر گیا۔ شاید بابو جی
سے وہاں ملاقات ہو جاوے۔ مگر وہ وہاں نہ تھے۔ بڑی دیر تک کھڑا رہا۔ پھر لوٹ آیا۔
مکان میں آ کر بیٹھا ہی تھا کہ نرملانے کہا۔ آج دیر کہاں لگائی؟ سویرے کھانا نہیں بنا
کیا اس وقت بھی آپاس ہوگا؟ جا کر بازار سے کوئی ترکاری لاؤ۔

سیارام نے جھلا کر کہا۔ دن بھر کا بھوکا چلا آتا ہوں، کچھ ناشتہ تک نہیں لایا اور
سے بازار جانے کا حکم دے دیا۔ میں نہیں جاتا بازار، کسی کانوکر نہیں ہوں۔ آخر روٹیاں
ہی تو کھلاتی ہو اور کچھ؟ ایسی روٹیاں جہاں محنت کروں گا وہیں مل جائیں گی۔ جب مزدوری
ہی کرنا ہے تو آپ کی نہ کروں گا۔ جلیے، میرے لیے کھانا نہ بنا بیٹا۔

نرملانے ساکت رہ گئی۔ لڑکے کو آج یہ کیا ہو گیا، اور دن تو چیکے سے جا کر کام کر لانا تھا۔
آج کیوں تیوریاں بدل رہا ہے؟ اب بھی اس کو یہ نہ سوچا کہ سیارام کو دو چار پیسے کچھ کھانے کو
دے دے۔ وہ اتنی بخیل ہو گئی تھی! بولی۔ گھر کا کام کرنا مزدوری نہیں کہلاتی۔ اسی طرح میں
بھی کہہ دوں کہ میں کھانا نہیں پکاتی، تمہارے بابو جی کہہ دیں کہ میں کچھ نہیں جانتا تو کیا بنے۔
بناؤ! نہیں جانتا پختہ، نہ جاؤ، میں بھنگی سے منگالوں گی۔ میں کیا جانتی تھی کہ تمہیں بازار جانا
ہر الگنا ہے نہیں تو بلا سے، پیسے کی چیز دھیلے کی آتی مگر تمہیں دیکھتی۔ لو آج سے کان۔

بکڑتی ہوں۔

سیارام دل میں کچھ غامض ہوا۔ مگر بازار نہ گیا۔ اس کا دھیان باباجی پر لگا ہوا تھا۔ اپنی ساری تکالیف کا خاتمہ اور زندگی کی ساری امیدیں اسے اب باباجی کے آشیرداد میں معلوم ہوتی تھیں۔ انہیں کی خدمت میں جا کر اس کی زندگی کا مقصد حاصل ہو گا غروب آفتاب کے وقت گھبرا اٹھا۔ سارا بازار چھان مارا مگر باباجی کا کہیں پتہ نہ تھا۔ دن بھر کا جو کھا پیاسا وہ نادان لڑکا دکھتے ہوئے دلی کو ہاتھوں سے دہائے امید و بیم کا مجسمہ بنا ہوا گلیوں اور میزروں میں اس چیز کو ڈھونڈتا پھرتا تھا جس کے بغیر اسے اپنی جان و مال معلوم ہوتی تھی۔ ایک بار ایک مندر کے سامنے اسے کوئی سادھو کھڑا دکھائی دیا۔ اس نے سمجھا وہی ہیں۔ وہ خوشی سے چھو ل گیا۔ دوڑا اور سادھو کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا۔ گمریہ کوئی اور ہی مہانتا تھے۔ مایوس ہو کر آگے بڑھ گیا۔

رفتہ رفتہ سڑک پر سناٹا چھا گیا۔ مکانوں کے دو دروازے بند ہونے لگے سڑک کی پیڑوں پر اور گلیوں میں بورے بچھا بچھا کر ہندوستان کی رعایا خواب شیریں کا لطف اٹھانے لگی۔ مگر سیارام گھر واپس نہ گیا۔ اس گھر سے اس کا دل متنفر ہو گیا تھا۔ جہاں کسی کو اس سے محبت نہ تھی۔ وہاں وہ کسی متان کا طریقہ پڑا ہوا تھا اور یہ صرف اس لیے کہ اس کا اور کہیں ٹھکانا نہ تھا۔ اس وقت بھی اس کے گھر واپس نہ جانے کی کسے فکر ہو گی؟ بابوجی کھانا کھا کر لیٹے ہوئے، اماں جی بھی آرام کرنے جا رہی ہوں گی، کسی نے میرے کمرے کی طرف جھانک کر دیکھا کہیں نہ ہو گا ہاں، بو اجی گھبرا رہی ہوں گی۔ جب تک میں نہ جاؤں گا وہ کھانا نہ کھائیں گی۔

رکشی کی یاد آتے ہی سیارام گھر کی طرف چلا۔ وہ اگر اور کچھ نہ کر سکتی تھی تو کم از کم اسے گود میں لپٹا کر روتی تو تھی، اس کے باہر سے آنے پر ہاتھ منہ دھونے کے لیے پانی تو رکھ دینی تھی! دنیا میں سبھی لڑکے دودھ کی گلیاں نہیں کرتے، سبھی سونے کے لقمے نہیں کھاتے کتوں کو پیٹ بھر کر کھانا بھی نہیں ملتا۔ مگر گھر سے متنفر وہی ہوتے ہیں جو مہر مادری سے محروم ہیں! سیارام گھر کی طرف چلا ہی تھا کہ دفعتاً باباجی پر ماٹھ ایک گلی سے آتے ہوئے دکھائی دیئے۔ سیارام نے جا کر ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔ پر ماٹھ نے چونک کر پوچھا: بچہ! تم یہاں کہاں؟ سیارام نے بات بنا کر کہا: ایک دوست سے ملنے آیا تھا۔ آپ کا استھان یہاں سے کتنی دور ہے؟

پر ماٹھ اہم لوگ آج یہاں سے جا رہے ہیں بچہ، ہر دوڑا کی جائتا ہے۔

سیارام نے ناراضی ہو کر کہا: کیا آج ہی چلے جائیے گا؟
پر ماٹھ: ہاں بچہ، اب لوٹ کر آؤں گا تب درشن دوں گا!
سیارام نے مایوس ہو کر کہا: لوٹ کر؟
پر ماٹھ: جلد ہی آؤں گا بچہ!

سیارام نے انکساری سے کہا: میں بھی آپ کے ساتھ چلوں گا۔
پر ماٹھ: میرے ساتھ! تنہا رہے گھر کے لوگ جانے دیں گے؟

سیارام: گھر کے لوگوں کو میری کیا پروا ہے؟ اس کے آگے سیارام اور کچھ نہ کہہ سکا۔ اس کی آنسو بھری آنکھوں نے اس کی داستانِ غم کو اس سے کہیں زیادہ تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا جتنی اس کی زبان سے ادا ہو سکتی تھی۔

پر ماٹھ نے بچے کو گلے سے لگا کر کہا: اچھا بچہ، تیری اچھا خواہش ہے تو چل! سادھو سنتوں کی سنگٹا سبھی آتے آتے اچھا بندہ ان کی اچھا ہو گا تو تیری اچھا پوری ہو جائے گی۔
رانہ پر ماٹھ لانا ہو اظاٹر بالآخر دانہ پر گر پڑا۔ اس کی زندگی کا خاتمہ پیچھے میں ہو گا باسیاد کی چھری تلے، یہ کون جانتا ہے؟

(۲۲۳)

منشی جی پانچ بچے چھری سے لڑے اور اندر جا کر بیٹنگ پر گر پڑے۔ بڑھاپے کا بدن اس پر آج تمام دن کھانا نہ نصیب ہوا، منہ سوکھ گیا تھا۔ نرملا سمجھتی، آج بھی دن خالی گیا۔
نرملا نے پوچھا: آج کچھ نہ ملا؟
منشی جی: سارا دن دوڑتے نررا! مگر ہاتھ کچھ نہ لگا۔

نرملا: فوجداری والے معاملے میں کیا ہوا؟

منشی جی: میرے موکل کو کو سزا ہو گئی۔

نرملا: اور پنڈت والے مقدمہ میں؟

منشی جی: پنڈت پر ڈگری ہو گئی۔

نرملا: آپ تو کہتے تھے، دعویٰ خارج ہو جائے گا۔

منشی جی: کہتا تو تھا، اور اب بھی کہتا ہوں کہ دعویٰ خارج ہو جانا چاہئے تھا۔ مگر تھنا سزا کون کون کرے؟

نرملا: اس شہر والے دعوے میں؟

منشی جی: اس میں ہار ہو گئی؟

سے نہیں لوٹا۔ دل میں یہ سوال پیدا ہوتے ہی منشی جی نے اندر جا کر کھنگلی سے پوچھا معلوم ہو کہ اسکول سے لوٹ آیا ہے۔

منشی جی نے پوچھا: ”کچھ پانی پیلے؟“
کھنگلی نے کچھ جواب نہ دیا۔ ناک سکڑ کر منہ پھیرے ہوئے چلی گئی۔
منشی جی آہستہ آہستہ آکر اپنے کمرے میں بیٹھ گئے۔ آج پہلی بار انھیں نر ملا پر غصہ آیا۔
لیکن ایک ہی لمحے میں غصہ کا حملہ اپنے ہی اوپر ہونے لگا۔ اس اندھیرے کمرے میں فرش پر لیٹے ہوئے وہ اپنے لڑکے کی طرف سے اتنا بے پرواہ ہونے پر اپنے کو لعنت لگاتے لگے۔ دن بھر کے تھکے تھے، ذرا ہی دیر بعد انھیں نیند آگئی۔

کھنگلی نے آکر بیکاراً ”بابو جی، رسوئی تیار ہے۔“
منشی جی چونک کر اٹھ بیٹھے۔ کمرے میں لمبیپ جل رہا تھا۔ پوچھا: ”سڑے بج گئے ہیں۔“
کھنگلی نے کہا: ”کو تو والی کے گھنٹے میں نوبت گئے ہیں۔“

منشی جی: ”سیا بابو آئے؟“
کھنگلی: ”ہوں گے تو گھر ہی نہ ہوں گے؟“
منشی جی نے جھنجھلا کر پوچھا: ”میں پوچھتا ہوں، اُسے کہ نہیں اور تو نہ جانے کیا جواب دینی ہے؟ اُسے کہ نہیں؟“

کھنگلی: ”میں نے تو نہیں دیکھا۔ جھوٹ کیسے کہہ دوں؟“
منشی جی پھر لوٹ گئے اور لوٹے۔ ان کو آجانے دے تب چلوں گا۔“
نصف گھنٹے تک دروازہ کی طرف آنکھیں لگائے ہوئے منشی جی دیکھتے رہے تب وہ اٹھ کر باہر آئے اور سامنے ہاتھ کوئی دوہیں فرلانگ تک چلے۔ تب لوٹ کر دروازے پر آئے اور پوچھا: ”سیا بابو آگئے؟“

اندر سے جواب ملا: ”ابھی نہیں۔“
منشی جی پھر بائیں طرف چلے اور گلی کے موڑ تک گئے۔ سیارام کہیں نہ دکھائی دیا۔
وہاں سے پھر گھر لوٹے۔ اور دروازے پر کھڑے ہو کر پوچھا: ”سیا بابو آگئے؟“
اندر سے جواب ملا: ”ابھی نہیں۔“

کو تو والی کے گھنٹے میں دس بجنے لگنے۔ منشی جی بڑی تیزی سے کپنی باغ کی طرف چلے۔ سوچنے لگے کہ شاید وہاں کھوئے گیا ہو۔ گھاس پر لیٹے لیٹے نیند آگئی ہو باغ میں

نر ملا: ”تو آج کسی ابھانگے کا منہ دیکھ کر اٹھے تھے۔“

منشی جی سے اس کام بالکل نہ ہو سکتا تھا ایک تو ان کے پاس مقدمے آنے ہی نہ تھے اور جو آتے بھی تھے وہ خراب ہو جاتے تھے۔ مگر اپنی ناکامیوں کو وہ نر ملا سے چھپانے رہتے تھے۔ جس روز کچھ نہ ملتا اس روز کسی سے دوچار روئے ادھار لاکر نر ملا کو دیدیتے۔ عموماً سبھی دوستوں سے کچھ نہ کچھ لے چکے تھے۔ آج وہ ڈول بھی نہ لگا۔

نر ملا نے متفکرانہ لہجے میں کہا: ”آپنی کا یہ حال ہے تو ایٹور ہی مالک ہے، اس پر بیٹے کا یہ حال ہے کہ بازار جانا مشکل، کھنگلی ہی سے سب کا کمرانے کو جی نہیں چاہتا ہے، گھی لے کر گیار بجے کو لوٹے۔ کتنا کہہ کر بارگزی کہ لکڑی لیتے آؤ مگر سنتا ہی نہیں۔“
منشی جی: ”تو کھانا نہیں پکایا؟“

نر ملا: ”اسی آج باتوں سے مقدمے ہارتے ہیں۔ ایندھن کے بغیر کسی نے کھانا بنا یا ہے کہ میں ہی بنا لیتی؟“

منشی جی: ”تو بلا کچھ ہی کھاٹے چلا گیا؟“

نر ملا: ”گھر میں اور گیار کھا تھا جو کھلا دیتی؟“

منشی جی نے ڈرتے ڈرتے کہا: ”کچھ پیسے نہ دیئے؟“

نر ملا نے بھنوں میں سکڑ کر کہا: ”گھر میں پیسے پھلتے ہیں نہ؟“

منشی جی نے کچھ جواب نہ دیا۔ ذرا دیر تو انتظار کرتے رہے کہ شاید ناشتے کے لیے لے گا۔ لیکن جب نر ملا نے پانی تک نہ منگایا تو بیچارے مایوس ہو کر باہر چلے گئے۔ سیارام کی تکلیف کا اندازہ کر کے ان کا دل بے چین ہو گیا۔ ساہراں گزر گیا۔ بیچارے نے ابھی تک کچھ نہیں کھایا۔ کمرے میں پڑا ہوا۔ ایک بار کھنگلی ہی سے لکڑی منگانی جاتی تو ایسا کیا نقصان ہو جاتا ایسی کفایت بھی کس کام کی کہ گھر کے آدمی بھوکے رہ جائیں؟ اپنا منہ فوہول کر ٹولنے لگے کہ شاید دوچار آنے پیسے مل جائیں۔ اس کے اندر سے سارے کاغذات نکال ڈالے۔ ایک ایک خانہ دیکھا، چپے ہاتھ ڈال کر دیکھا مگر کچھ نہ ملا۔ اگر نر ملا کے صندوق میں پیسے نہ پھلتے تھے تو اس صندوق میں شاید اس کے پھول بھی نہ لگتے ہوں۔ لیکن اتفاق ایسی کہیں کہ کاغذات کو جھاڑنے ہوئے ایک چوٹی گر پڑی۔ مارے خوشی کے منشی جی اچھل پڑے۔ اس شے پشیر بڑی رقمیں کما چکے تھے، مگر یہ چوٹی پا کر اس وقت انھیں منشی خوشی ہوئی اتنی پشیر کبھی نہ ہوئی تھی۔ چوٹی ہاتھ میں لیے ہوئے سیارام کے کمرے کے سامنے جا کر بیکار۔ کوئی جواب نہ ملا۔ تب کمرے میں جا کر دیکھا۔ سیارام کا کہیں پتہ نہ تھا۔ کیا ابھی اسکول

پہنچ کر انھوں نے ہر بیچ کو دیکھا۔ چاروں طرف گھومے، بہت سے آدمی گھاس پر بیٹھے ہوئے تھے۔ مگر سیارام کا کہیں پتہ نہ تھا۔ انھوں نے سیارام کا نام لے کر زور سے پکارا مگر کہیں سے آواز نہیں آئی۔

پھر خیال آیا شاید اسکول میں کون سا شاہرہ رہا ہو۔ اسکول ایک میل سے زیادہ فاصلے پر تھا۔ وہ اسکول کی طرف چلے مگر نصف ہمارے لوٹ پڑے۔ بازار بند ہو گیا تھا۔ اسکول میں اتنی رائگ تھا شاید نہیں ہو سکتا۔ اب کے انھیں امید ہو رہی تھی کہ سیارام لوٹ آیا ہوگا۔ دروازے پر آکر انھوں نے پکارا۔ کھنگلی کو آڑ کھول کر بولی: "ابھی تک تو نہیں آئے؟" منتی نے آہستہ سے کھنگلی کو اپنے پاس بلا یا اور درود پھر منی کو آڑ میں بولے: "تو تو گھر کی سب باتیں جانتی ہے۔ تیار آج کیا ہوا تھا؟"

کھنگلی؟ بابو جی جھوٹے زیور کون کی۔ مگر تو کئی عطا دنگی اور کیا؟ دوسرے سالہ کا اس طرح نہیں رکھا جاتا۔ جہاں کون کام ہوا کہ بس بازار بچھ دیا۔ دن بھر بازار دوڑے پھرتا تھا۔ آج کڑھی لانے نہ گئے توجہ کہا ہی نہ جلا۔ کہو تو منہ پھلا دیں۔ جب آپ ہی نہیں دیکھتے تو دوسرا کون دیکھے گا؟ چلئے کھانا کھا لیجئے، بہو تو کب سے بیٹھی ہیں؟

منتی جی! کہہ دے اس وقت نہیں کھا میں گئے۔

منتی جی پھر لپٹ کر سے چلئے اور ایک لمبی سانس لی۔ ساتھ ہی درود سے بھرے ہوئے یہ الفاظ ان کے منہ سے نکل پڑے۔ "ابھی تو سیارام کا کہیں نہیں پتہ ہے؟"

اسلامدھے کی گڑھی کو بھی ہاتھ سے چھین لو گئے؟

نرملانے آکر کہا: "آج سیارام انھی تک نہیں آئے کہنتی رہی کہ کھانا بنا لے دینی ہوں کھالو مگر نہ جانے کب اٹھ کر چل دیئے۔ نہ جانے کہاں گھوم رہے ہیں؟ بات تو سنتے ہی نہیں۔ اب کب تک ان کی راہ دیکھا کروں؟ چل کر کھا لیجئے، ان کے لیے کھانا اٹھا کر رکھ دوں گی۔"

منتی جی نے نرملانے کی طرف سے تیز نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا: "ابھی کبے ہو گئے؟"

نرملانے: "کیا جانے، شاید دس بجے ہوں گے۔"

منتی جی: "جی نہیں بارہ بجے ہیں۔"

نرملانے: "بارہ بج گئے! اتنی دیر تو کبھی نہ کرتے تھے۔ تو اب کب تک ان کی راہ دیکھو گے؟ دوپہر کو کھانا تو کچھ نہ کھایا تھا۔ ایسا سیلائی لڑکا تو میں نے نہیں دیکھا۔"

منتی جی: "جی نہیں بہت دق کرتا ہے، کیوں؟"

نرملانے دیکھئے نہ کہ اتنی رات گئی اور گھر کی سدھ ہی نہیں۔

منتی جی: "شاید آخری شرارت ہو؟"

نرملانے: "کیسی باتیں منہ سے نکالتے ہیں۔ جائیں گے کہاں؟ کسی بار دو سنتے گھر پر رہے ہوں گے۔"

منتی جی: "شاید ایسا ہی ہو، ایشور کر سے ایسا ہی ہو۔"

نرملانے: "سویر سے آویں تو ذرا تنبیہ کر دیجئے گا۔"

منتی جی: "خوب اچھی طرح کروں گا۔"

نرملانے: "چلئے کھا لیجئے، بہت دیر ہوئی ہے۔"

منتی جی: "سویر سے اس کو تنبیہ کر کے کھاؤں گا۔ کہیں نہ آیا تو تمہیں ایسا اہاندار نوکر کہاں ملے گا؟"

نرملانے اٹیٹھ کر کہا: "تو کیا میں نے کچھ گادیا۔"

منتی جی: "نہیں۔ یہ کون کہتا ہے؟ تم اے کیوں بھگانے لگیں؟ تمہارا نوکام کرنا تھا، شامت آگئی ہوگی۔"

نرملانے اور کچھ نہیں کہا۔ بات بڑھ جانے کا خوف تھا۔ اندر چلی گئی۔ سونے کو بھی نہیں کیا۔ ذرا دیر میں کھنگلی نے اندر سے کو آڑ بھی بند کر دیئے۔

کیا منتی جی کو مندا سکتی تھی؟ تین لڑکوں جیسا صرف ایک بچ رہا تھا۔ وہ بھی ہاتھ سے نکل گیا تو زندگی میں تاریکی کے سوا اور کیا ہے کون نام لیا ابھی نہ رہ جائے گا۔ ہائے کیسے کیسے جو اہر ہاتھ سے نکل گئے! منتی جی کی آنکھوں سے آہ اس وقت آنسوؤں کا تار بندھا ہوا تھا تو اس میں کیا توجہ ہو سکتا ہے؟ اس بڑی پشیمانی، اس گھنی تاریکی میں امید کی ایک جھلک انھیں سنھالے ہوئے تھی۔ جس وقت یہ جھلک غائب ہو جائے گی تو کون کہہ سکتا ہے کہ ان پر کیا تھے؟ ان کی اس پریشانی کا اندازہ کون کر سکتا ہے؟

کئی بار منتی جی آنکھیں چھپکیں۔ مگر ہر بار سیارام کی آہٹ کے دھوکے میں چونک پڑے! صبح ہوتے ہی منتی جی بھر سیارام کو ڈھونڈنے لگے کھن سے پوچھتے ہوئے شرم آتی تھی۔ کس منہ سے پوچھیں؟ انھیں کسی سے پتہ نہ تھی کہ اس میں کھن کی کیا خبر ہے۔ ظاہر ہے کہ کھن کی دل میں سب یہ کہیں تھے کہ جیسا گیا ویسا بھوگو۔ تمام دن وہ اسکولوں کے میداؤں بازوؤں اور باغیچوں کا چکر لگاتے رہے۔ دو دن فلفے سے رہنے پر کھن ان میں سکت کہاں سے آئی، یہ وہی تھا جی۔

رات کے بارہ بجے منشی جی لوٹے۔ دروازے پر لائٹیں جل رہی تھی۔ نرملہ والے پر کھڑی تھی۔ دیکھتے ہی بولی۔ کہا بھی نہیں، نہ جانے کب چل دیئے۔ کچھ پتہ چلا؟
منشی جی نے جلتی ہوئی آنکھوں سے تانکتے ہوئے کہا اہٹ جاؤ، سامنے سے، ورنہ سب ہونگا۔ میں آپے میں نہیں ہوں۔ یہ تمہاری ہی کمر تو ہے۔ تمہارے ہی سبب آج میری یہ حالت ہو رہی ہے۔ آج سے چھ سال قبل کیا اس گھر کی یہی حالت تھی؟ تم نے میرا بنا ہوا گھر لگا دیا۔ تم نے میرے لہلہاتے ہوئے باغ کو اجاڑ ڈالا۔ صرف ایک ٹھونڈا رہ گیا ہے، اس کا نشان بھی مٹا کر یہی کہتے صبر ہو گا۔ میں اپنی تباہی کے لیے تمہیں اپنے گھر نہیں لایا تھا۔ آسائش کی زندگی کو اور بھی آسائش والی بنا نا چاہتا تھا۔ یہ اسی کا خمیازہ ہے جو لڑکے پان کی طرح پھیرے جاتے تھے انہیں میرے جیتے جی تم نے غلام سمجھ لیا اور میں آنکھوں سے سب کچھ دیکھتے ہوئے بھی اندھا بنا بیٹھا۔ ہاؤ میرے لیے تھوڑا سا سٹھیا بیجو دو۔ بس یہی کسر رہ گئی ہے، وہ جی پوری ہو جاوے۔“

نرملہ نے روئے ہوئے کہا میں تو اب جا سکتی ہوں، کہا جب آپ کہیں گے تب ہاؤں گی؟ نہ جانے ایشور نے مجھے جنم کیوں دیا تھا۔ مگر یہ اپنے کیسے سمجھ لیا کہ سیارام اب آویں گے ہی نہیں؟“
منشی جی نے اپنے کمرے کی طرف جاتے ہوئے کہا۔ جلاؤ مت! جا کر خوشیاں مناؤ۔ تمہاری دلی خواہش پوری ہو گئی!

(۲۴)

نرملہ ساری رات روتی رہی۔ اتنا بڑا کلنگ! اس نے جیارام کو گھنے لے جاتے ہوئے دیکھنے پر بھی منہ کھولنے کی جرات نہ کی تھی۔ کیوں؟ اسی لیے تو یہ کہ لوگ سمجھیں گے کہ وہ جھوٹا الزام لگا کر لڑکے سے دشمنی کر رہی ہے۔ آج اس کے خاموش رہنے پر اسے قصور وار قرار دیا جا رہا ہے۔ اگر وہ جیارام کو اسی وقت روک دیتی اور جیارام شرم سے کہیں بھاگ جاتا تو اس کے سر پر الزام نہ رکھا جاتا؟

سیارام ہی کے ساتھ اس نے کونسی بد سلوکی کی تھی؟ وہ کچھ بچت کرنے ہی کے خیال سے تو سیارام کی معرفت سودا منگوا یا کرتی تھی۔ کہا وہ بچت کر کے اپنے لیے زور بنوانا چاہتی تھی؟ جب آمدنی کا یہ حال ہو رہا تھا تو پیسے پیسے پر نگاہ رکھنے کے سوائے کچھ جمع کرنے کا اس کے پاس اور ذریعہ ہی کیا تھا؟ جو انوں کی زندگی کا ہی کوئی بھروسہ نہیں پھر بوڑھوں کا کیا ٹھکانہ؟ کچی کے بیاہ کے لیے وہ کس کے آگے ہاتھ پھیلاتی؟ کچی کا ہاں کچھ

اس پر تو نہیں تھا؟ وہ صرف شوہر کی آسائش کے لیے کچھ جمع کر لینے کی کوشش کر رہی تھی، شوہر ہی کیوں؟ سیارام ہی تو باپ کے گھر مالک ہونا۔ بہن کے بیاہ کا ہاں اس کے سر نہ ٹھتا؟ نرملہ ساری حالت چھانٹ شوہر کی تکالیف رفع کرنے کے خیال سے کر رہی تھی۔ موجودہ حالات میں بچی کا بیاہ بجز تکلیف دہی کے اور کیا ہو سکتا تھا؟ مگر اس کے لیے بھی اس کے نصیب میں بنوائی ہی بدی تھی!

دو پہر ہو گئی تھی، مگر آج بھی چولہا نہیں جلا۔ کھانا بھی زندگی کا کام ہے، اس کا کسی کو پوش نہ تھا۔ منشی جی باہر بیجان سے ٹپے تھے اور نرملہ اندر۔ کچی کبھی باہر جاتی تھی اندر، کوئی اس سے بولنے والا نہ تھا۔ بار بار سیارام کے کمرے کے دروازے پر جا کر کھڑی ہوتی اور بپا بپا “پکارتی مگر بپا، کوئی جواب نہ دیتا تھا۔“

شام کو منشی جی آکر نرملہ سے پوچھے تمہارے پاس کچھ روپے ہیں؟

نرملہ نے چونک کر پوچھا کیا کیجئے گا؟

منشی جی: میں تو پوچھتا ہوں۔ اس کا جواب دو۔“

نرملہ: کیا آپ کو نہیں معلوم ہے؟ دینے والے تو آپ ہی ہیں۔“

منشی جی: تمہارے پاس کچھ روپے ہیں یا نہیں؟ اگر ہوں تو مجھے دے دو ورنہ صاف

جواب دے دو۔“

نرملہ نے اب بھی صاف جواب نہ دیا۔ بولی۔ ہوں گے تو گھر ہی میں نہ ہوں گے۔ میں لے

کہیں اور تو نہیں بھیج دیئے۔“

منشی جی باہر چلے گئے۔ وہ جانتے تھے کہ نرملہ کے پاس روپے ہیں۔ واقعی تھے بھی نرملہ

نے یہ بھی نہیں کہا کہ نہیں ہیں یا میں نہ دوں گی مگر اس کی گفتگو سے ظاہر ہو گیا کہ وہ دینا نہیں چاہتی۔

تو کچھ رات کو منشی جی نے کہا: بہن میں ذرا ہا ہر جا رہا ہوں۔ میرا بستر بھنگل سے بندھوا

دینا اور ٹرنک میں کچھ کپڑے رکھو اگر بند کر دینا۔“

مگنسی کھانا پکا رہی تھی۔ بولی: بہو تو کمرے میں ہے، کچھ کیوں نہیں دیتے؟ کہاں جا رہا

ارادہ ہے؟“

منشی جی: میں تم سے کہتا ہوں۔ بہو سے کہنا ہوتا تو تم سے کیوں کہتا؟ آج تم کیوں کھانا

پکا رہی ہو؟“

مگنسی: اگر پکاوے؟ بہو کے سر میں درد ہو رہا ہے۔ آخر اس وقت کہاں جا رہے ہو؟

سویرے چلے جانا۔“

منشی جی؟ اسی طرح ٹالتے ٹالتے تو آج نہیں روز ہو گئے۔ ادھر ادھر گھوم گھوم کر کہیں شاید یہاں ام کا پتہ مل جاوے۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ایک سادھو کے ساتھ باتیں کر رہا تھا۔ شاید وہیں ہیں یہاں کھانے گیا ہو۔
”اسی لڑکے کب تک“

منشی جی: ”کچھ کہہ نہیں سکتا۔ مہینہ بھر لگ جائے، مہینہ بھر لگ جائے، کونسا ٹھکانا ہے؟“
”رکنی؟ آج کون سا دن ہے؟ کسی پنڈٹ سے پوچھ لیا ہے، جانتا ہے کہ نہیں؟“
منشی جی کھانا کھانے بیٹھے۔ نرملاکو اس وقت ان پر برا برس آیا۔ اس کا سارا غصہ فرو ہو گیا۔ خود تو زبونی مگر بچی کو جگا کر بچا کرتی ہوئی بولی: ”دیکھ تیرے بابو جی کہاں جا رہے ہیں۔ پوچھ تو“

بچی نے وہیں سے کھڑے کھڑے کہا: ”ام بی تلیں گے۔“

منشی جی آٹری دور جاتے ہیں بچی! تمہارے واسطے چیزیں لا دیں گے یہاں کیوں نہیں آتی؟
بچی مسکرا کر چھپ گئی۔ اور ایک لمحہ بعد کچھ کواڑ سے سر نکال کر بولی: ”ام بی تلیں گے؟“
منشی جی نے اسی لمحے میں کہا: ”تم کو نہیں لے تلیں گے۔“

بچی؟ ام کو کیوں نہیں لے تلو گے؟

منشی جی: تم تو ہمارے پاس آتی نہیں ہو۔

لڑکی ٹھکانی ہوئی آکر باپ کی گود میں بیٹھ گئی۔ ذرا دیر کے لیے منشی جی اس کی طفلانہ حرکتوں میں اپنا دکھ بھول گئے۔

کھانا کھا کر منشی جی باہر چلے گئے۔ نرملاکو مٹی ناکئی رہی۔ کہنا چاہتی کہ بے فائدہ جا رہے ہو۔ مگر کہہ نہ سکتی تھی۔ کچھ روپے نکال کر دینے کا ارادہ کرتی تھی مگر دے نہ سکی۔ آخر روانہ گیا رکنی سے بولی: ”دو بی بی جی! ذرا سمجھا دیجئے، کہاں جا رہے ہیں؟ میری تو زبان پکڑی جائے گی، مگر بغیر لو لے رہا نہیں جانا۔ بلا ٹھکانے کہاں کھوجیں گے؟ بے فائدہ جانی ہوگی!“
رکنی نے رقت بھری نگاہوں سے دیکھا اور اپنے کمرے میں چلی گئی۔

نرملاکو کو گود میں لیے سوچ رہی تھی کہ شاید جانے کے قبل بچی کو دیکھنے یا مجھ سے ملنے کے لیے آویں مگر اسے مایوس ہونا پڑا۔ منشی جی نے بستر اٹھایا اور تانگہ پر جا بیٹھے۔

اسی وقت نرملاکو کیجہ مسونے لگا۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ اب ان سے ملاقات نہ ہوگی۔ وہ بے صبری سے دروازے پر آئی کہ منشی جی کو روک لے مگر تانگہ روانہ ہو گیا تھا۔

دن گزرنے لگے، پورا ایک مہینہ گزر گیا، مگر منشی جی نہ لوٹے۔ کوئی خط بھی نہ بھیجا۔ نرملاکو اب روز بہ روز تڑپ رہتا تھا کہ وہ لوٹ کر نہ کر نہ آئے تو کیا ہوگا؟ اسے اس کی فکر نہ ہوتی تھی کہ ان پر کیا بہت رہی ہوگی، اور کہاں مارے مارے پھرتے ہوں گے۔ ان کی صحت کیسی ہوگی؟ اسے صرف اتنا اور اس سے بھی زیادہ بچی کی فکر تھی۔ مگر سستی کیسے چلے گی؟ ابیٹور کیسے بیڑا پار لگا دیں گے؟ بچی کی کیا حالت ہوگی؟

اس نے کاٹ چھانٹ کر کے جو روپے جمع کئے تھے اس میں ہر روز کچھ نہ کچھ کمی ہوتی جاتی تھی۔ نرملاکو اس میں سے ایک ایک پیسہ نکالنا اس قدر کھلنا تھا کہ کوئی اس کے بدن سے خون نکال رہا ہو جھجھلا کر منشی جی کو کوستی۔ لڑکی کسی چیز کے لیے روتی تو اسے کبخت منسوس وغیرہ کہہ کر ڈانٹ دیتی۔ یہاں نہیں، رکنی کا گھر میں رہنا بھی ناگوار تھا تو یہ اس کی گورنہ پر سوار ہے۔ جب دل جلتا ہے تو الفاظ بھی جلے کٹے نکلتے ہیں۔ نرملاکو می شیریں زبان عورت تھی۔ مگر اب اس کا شمار بد زبان عورتوں میں کیا جا سکتا تھا۔ تمام دن اس کے منہ سے سخت باتیں نکلا کرتی۔ اس کے الفاظ کی نمری نہ جانے کیا ہو گئی تھی، مزاج میں بردباری تھی، مگر یہ ہر وقت کی تھو اس اس سے بھی برداشت ہو سکتی۔ ایک روز اس نے بھی گھر کی راہ لی۔ یہاں تک کہ جس بچی کو وہ مان سے عزیز رکھتی تھی اس کی صورت سے بھی نفرت ہو گئی۔ بات بات پر جھڑک دیتی، کبھی کبھی مار مٹھتی۔ رکنی روتی ہوئی لڑکی کو گود میں اٹھا لیتی اور لاڈ پیار کر کے چپ کراتی۔ اس نے کس کے لیے اب یہاں ایک سہارا رہ گیا تھا؟

نرملاکو اب اگر کچھ اچھا لگتا تھا تو سدھا سے ہاتھیں کرنا۔ وہ وہاں جلنے کا موقع تلاش کرتی رہتی تھی۔ بچی کو اب وہ اپنے ساتھ نہ لے جانا چاہتی تھی۔ پہلے جب بچی کو اپنے گھر میں سبھی چیزیں کھانے کو لیتی تھیں تو وہ وہاں جا کر منشی کھلتی تھی۔ اب وہاں جا کر اسے بھوک لگتی تھی۔ نرملاکو سے گھور گھور کر دیکھتی مٹھیاں باندھ کر دمکانی مگر لڑکی بھوک کی رٹ لگانا نہ چھوڑتی تھی۔ اسی لیے نرملاکو اسے ساتھ نہ لے جاتی تھی۔ سدھا کے پاس بیٹھ کر اسے معلوم ہوتا تھا کہ میں آدمی ہوں۔ اتنی دیر کے لیے اس کو تفکرات سے نجات مل جاتی تھی جیسے شرابی کو شراب کے نشہ میں بے فکر ہوتی ہے اسی طرح نرملاکو سدھا کے گھر جا کر مطمئن ہو جاتی۔ اس کے مزاج میں تبدیلی نظر آتی۔ بد زبان عورت یہاں آکر حلاوت اور خوش گفتاری کا مجسمہ بن جاتی تھی۔ شباب کی قدرتی کیمیا وہاں گھر میں راستہ بند پا کر یہاں متحرک ہو جاتی تھیں۔ وہ یہاں اپنا پورا بناؤ سنگار کر کے آتی اور حتی الامکان اپنے رنج و غم کو اپنے دل ہی میں رکھتی۔ یہاں وہ رونے کے لیے نہیں ہنسنے کے لیے

آتی تھی۔

میں غیر معمولی طاقت آجاتی ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے سراٹھا کر نرملا کو دیکھا اور نہایت محبت آمیز لہجے میں کہا: "نہیں نرملا، اب آتی ہی ہوں گی۔ ابھی نہ جاؤ۔ روز سدا کی خاطر سے بیٹھتی ہو تو آج میری خاطر سے بیٹھو۔ بتاؤ کب تک اس آگ میں جلا کروں گا کہتا ہوں نرملا؟" نرملا نے آگے کچھ نہ سنا، اسے ایسا معلوم ہوا گویا ساری زمین چمک رہی ہے گا سسکی جان پر ہزاروں بجلیاں گر رہی ہیں۔ اس نے جلدی سے اکلنی پر لپکتی ہوئی چادر اتار لی اور بغیر منہ کے ایک لفظ نکالے کمرے کے باہر نکل گئی۔ ڈاکٹر صاحب کھانے سے ہونے روٹی صورت بنائے کھڑے رہ گئے اسے روکنے کی یا اور کچھ کہنے کی ہمت نہ پڑی۔

نرملا جو نہی دروازے پر پہنچی کہ اس نے سدا کو تانگے سے اترتے دیکھا۔ سدا سے اسے دیکھتے ہی جلدی سے اتر کر اس کی طرف دوڑی اور کچھ کہنا جانتی تھی، مگر نرملا نے اس کو موقع نہ دیا وہ تیر کی طرح تیزی سے چلی گئی۔ سدا ایک لمحے تک متحیر کھڑی رہی۔ وہ کچھ نہ سمجھ سکی کہ بات کیا ہے۔ وہ گھبرا اٹھی۔ جلد اندر گئی۔ اور مہری سے پوچھا کہ کیا بات ہوئی۔ اسے محسوس ہوا کہ کہیں مہری یا کسی نوکر نے اس کو کوئی توہین آمیز بات کہہ دی ہے۔ وہ مجرم کا پتہ لگانے کی اور اس کو کھڑے کھڑے نکال دے گی۔ دوڑی ہوئی وہ اپنے کمرے میں گئی۔ اندر قدم رکھتے ہی ڈاکٹر کو سر جھکانے پلنگ پر بیٹھے دیکھا۔ پوچھا: "نرملا یہاں آتی تھیں؟"

ڈاکٹر نے سر جھکاتے ہوئے کہا: "ہاں آئی تھیں۔"

سدا: "کسی مہری نے انھیں کچھ تو نہیں دیا؟ مجھ سے بولیں تک نہیں، تیزی سے گل گئی؟"

ڈاکٹر صاحب کا چہرہ اور اس ہو گیا کہا: "یہاں تو انھیں کسی نے بھی کچھ نہیں کہا؟"

سدا: "کسی نے کچھ کہا ہے، دیکھوں ہیں پوچھتی ہوں نہ۔ ایسا شور جاتے ہے کہ بیٹہ پا جاؤنگی تو کھڑے کھڑے نکال دوں گی۔"

ڈاکٹر صاحب سٹپٹا کر بولے: "میں نے تو کسی کو کچھ کہتے ہوئے نہیں سنا، تمہیں انھوں نے دیکھا ہی نہ ہوگا۔"

سدا: "واہ دیکھا ہی نہ ہوگا! ان کے سامنے تو میں تانگے سے اتری۔ انھوں نے میری طرف دیکھا بھی مگر بولیں کچھ نہیں۔ اس کمرے میں آئی تھیں؟"

ڈاکٹر کی روح فنا ہوئی جاتی تھی پوچھتے ہوئے بولے: "آئی کیوں نہیں تھیں؟"

سدا: "تمہیں یہاں بیٹھا دیکھ کر چلی گئی ہوں گی۔ بس کسی مہری کے کچھ کہہ دیا ہو گا پچ ذات ہیں نہ کسی کو بات کرنے کی تمیز تو ہے نہیں۔ اری او سندرہ، ذرا یہاں تو آنا!"

ڈاکٹر: "اسے کیوں بلاتی ہو؟ وہ یہاں سیدھے دروازے کی طرف گئی، مہریوں سے تو

مگر شاید اس کے نصیب میں یہ سکھ بھی نہیں بدلتا تھا۔ نرملا غموں اور پھر یا تیسرے پھر میں سدا کے گھر جایا کرتی تھی۔ ایک روز اس کا جی اس قدر گھرایا کہ سویرے ہی جلدی سدا دریا نہانے گئی ہوئی تھی۔ ڈاکٹر صاحب اسپتال جانے کے لیے کپڑے پہن رہے تھے مہری اپنے کام دھندے میں لگی ہوئی تھی۔ نرملا اپنی سکھی کے کمرے میں جا کر فراغت سے بیٹھ گئی۔ اس نے سمجھا سدا کوئی کام کر رہی ہوگی۔ اور ابھی آتی ہوگی جب بیٹھے بیٹھے دو تین منٹ گزر گئے تو اس نے الماری سے تصاویر کی ایک کتاب اتار لی۔ اور بال کھولے ہوئے پلنگ پر بیٹ کر تصویریں دیکھنے لگی۔ اس کتاب میں ڈاکٹر صاحب کو ضرور تانگے کے کمرے میں آنا پڑا شاید عینک تلاش کر رہے تھے۔ بید حرکت اندر چلے آئے۔ نرملا دروازے کی طرف بال کھولے ہوئے لیٹی ہوئی تھی۔ ڈاکٹر صاحب کو دیکھتے ہی ایک دم اٹھ بیٹھا اور سر کو ڈھانکتی ہوئی پلنگ سے اتر کر نیچے کھڑی ہو گئی۔ ڈاکٹر صاحب نے لوٹتے ہوئے جی کے پاس کھڑے ہو کر کہا: "معاف کرنا نرملا، مجھے معلوم نہ تھا کہ تم یہاں ہو۔ میری عینک میرے میں کمرے میں نہیں مل رہی ہے، نہ جانے کہاں اتار رکھی تھی۔ میں نے سمجھا کہ عینک یہاں ہو۔"

نرملا نے پلنگ کے سر ہانے والے طاق پر نگاہ ڈالی تو عینک کا خانہ دکھائی پڑا۔ اس نے آگے بڑھ کر خانہ اتار دیا۔ اور سر جھکانے بدن سمیٹے۔ شرم سے منہ پھیرے ہوئے ڈاکٹر صاحب کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ ڈاکٹر صاحب نے نرملا کو دو ایک بار پیشتر بھی دیکھا تھا مگر اس وقت کے سے ارادے کبھی ان کے دل میں نہ پیدا ہوئے تھے جس آگ کو برسوں سے دل میں دبائے ہوئے تھے، وہ آج ہوا کا جھونکا پا کر بھڑک اٹھی۔ انھوں نے عینک لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا تو ہاتھ کانپ رہا تھا۔ عینک لے کر بھی وہ باہر نہ گئے۔ وہیں ساکت سے کھڑے رہے۔ نرملا نے اس تنہائی سے خوفزدہ ہو کر پوچھا: "سدا کھائیں گئی ہیں کیا؟"

ڈاکٹر صاحب نے سر جھکانے ہوئے جواب دیا: "ہاں ذرا نہانے گئی ہیں۔"

پھر بھی ڈاکٹر صاحب باہر نہ گئے، وہیں کھڑے رہے۔ نرملا نے پھر پوچھا: "کب آویں گی؟"

ڈاکٹر نے سر جھکانے ہوئے کہا: "آتی ہی ہوں گی؟"

پھر بھی وہ باہر نہ گئے۔ ان کے دل میں سخت تلاطم ہو رہا تھا۔ اخلاقی رکاوٹ نہیں بلکہ کم ہمتی کا تانگا ان کی زبان کو بانڈھے ہوئے تھا۔

نرملا نے پھر کہا: "کہیں گھومنے لگی ہوں گی، میں بھی اس وقت جاتی ہوں۔"

کم ہمتی کا کچا دھاگا بھی ٹوٹ گیا دیا کی ساحلی بلندیوں پر پہنچ کر بھانکتی ہوں موج

بات تک نہیں ہوئی۔

سب زبانی جمع خرچ ہے۔ میں تم سے کسی بات کا پردہ نہیں رکھتی اور تم مجھے فیر سمجھتی ہو مجھے تم پر بڑا بھروسہ تھا، اب جان گئی کہ کوئی کسی کا نہیں ہوتا۔

سدا: آبدیدہ ہو گئی۔ اس نے بچی کو گود میں سے اتار دیا اور دروازے کی طرف چلی نرملانے اٹھ کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور روتی ہوئی سدا: میں تمہارے پیروں پڑتی ہوں، کچھ مت پوچھو۔ تمہیں سن کر رنج ہو گا اور شاید میں پھر اپنا منہ نہ دکھا سکوں۔ میں اب جان نہ ہوتی تو یہ دن ہی کیوں دکھتی؟ اب تو ایشور سے کہا سنتی ہے کہ وہ اس دنیا سے مجھے اٹھالیں۔ ابھی یہ درگت ہو رہی ہے تو آگے نہ جانے کیا ہو گا۔

ان الفاظ میں جو اشارہ تھا وہ عظیم سدا کے محض نہ رہ سکا۔ وہ سمجھ گئی کہ ڈاکٹر صاحب نے کچھ چھپ چھپا رکھا ہے۔ ان کا چھپکے ہوئے باتیں کرنا اور اس کے سوالوں کو ٹالنا۔ ان کا وہ اداس اور بد رنگ چہرہ یاد آ گیا۔ وہ سر سے پیر تک کانپ اٹھی۔ ادب لکھ کر کبے سے خمیر کی طرح غصتہ میں بھری ہوئی دروازے کی طرف چلی۔ نرملانے اسے روکنا چاہا مگر روک نہ سکی۔ دیکھتے دیکھتے وہ سڑک پر جا رہی اور گھر کی طرف چل دی۔ تب نرملانے زمین پر بیٹھ گئی اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

(۲۴)

نرملانے نام دن پانگ پر پڑی رہی۔ معلوم ہوتا ہے، اس کے بدن میں جان ہی نہیں ہے۔ نہ نہایا اور نہ کھانا کھانے کے لیے اٹھی۔ شام کو اسے بخار ہو گیا۔ تمام رات بدن توڑے کی طرح جلتا رہا۔ دوسرے روز بھی بخار نہ اترا، البتہ کچھ کم ہو گیا تھا۔ وہ پانگ پر لیٹی ہوئی کھٹکی باندھ کر دروازے کی طرف دیکھ رہی تھی۔ چاروں طرف سونا تھا اندر بھی سونا۔ اور باہر بھی سونا۔ نہ کوئی فکر تھی نہ کچھ یاد، نہ کسی قسم کا رنج تھا۔ دماغ میں احساس کی قوت ہی باقی نہ رہی تھی۔

دفعتا رکمنی بچی کو گود میں لیے آ کر کھڑی ہو گئی۔ نرملانے پوچھا: کیا یہ بہت روتی تھی؟
رکمنی: نہیں، یہ تو بول تک نہیں۔ رات بھر چپ چاپ پڑی رہی۔ سدا نے تھوڑا دودھ بھیج دیا تھا، وہی پلا دیا تھا۔
نرملانے: ابیرن دودھ نہ دے گی تھی؟
رکمنی: کتنی تھی کہ کھیلے پیسے دیدو دودھ دوں۔ تمہارا جی اب کیسا ہے؟
نرملانے: مجھے کچھ نہیں ہوا ہے۔ کل بدن کچھ گرم ہو گیا تھا۔
رکمنی: ڈاکٹر صاحب کا تو میرا حال ہو گیا۔

سدا: تو پھر تمہیں نے کچھ کہا دیا ہو گا۔

ڈاکٹر صاحب کا دھڑکنے لگا، بولے: میں بھلا کیا کہہ دینا، کیا گنوار ہوں۔

سدا: تم نے اسے آتے دیکھا تب بھی بیٹھے رہ گئے۔

ڈاکٹر: میں یہاں تھا ہی نہیں۔ باہر کمرے میں سینک ڈھونڈنا رہا۔ جب وہاں نہ ملی تو میں نے سوچا کہ شاید اندر ہو۔ یہاں آیا تو انھیں بیٹھے دیکھا میں باہر جانا چاہتا تھا کہ انھوں نے خود ہی پوچھا: کسی چیز کی ضرورت ہے؟

میں نے کہا ذرا دیکھنا، یہاں میری عینک تو نہیں ہے اسی سر ہانے والے طاق پر تھی۔ انھوں نے اٹھا کر دے دی۔ بس اتنی ہی بات ہوئی۔

سدا: بس تمہیں عینک دیتے ہی وہ جھلانی ہوئی باہر چلی گئی۔

ڈاکٹر: جھلانی ہوئی تو تم نہیں چلی گئیں جانے لگیں تو میں نے کہا، بیٹھے، وہ آتی ہو گی۔ نہ بیٹھیں تو میں کیا کرتا؟

سدا نے کچھ سوچ کر کہا: بات کچھ سمجھ میں نہیں آتی۔ میں ذرا ان کے پاس جاتی ہوں دیکھوں کیا بات ہے۔

ڈاکٹر: تو چلی جانا، ایسی جلدی کیا ہے؟ سارا دن تو پڑا ہوا ہے۔

سدا: تیزی سے قدم بڑھاتی ہوئی نرملانے کے گھر کی طرف چلی اور پانچ منٹ میں جلدی دیکھا تو نرملانے کمرے میں پانگ پڑی رو رہی تھی۔ ادب بچی اس کے پاس کھڑی پوچھ رہی تھی۔

اتنا! کیوں لوتی ہو؟ سدا نے لڑکی کو گود میں اٹھا لیا۔ اور نرملانے سے بولی: بہن سچ بتاؤ، کیا بات ہے؟ میرے یہاں کسی نے تمہیں کچھ کہا ہے؟ میں سب سے پوچھ چکی، کوئی کچھ نہیں بتلائی۔

نرملانے: سوچو پوچھتی ہوئی بولی: کسی نے کچھ نہیں بہن! بھلا وہاں مجھے کون کچھ کہتا ہے؟
سدا: تو پھر مجھ سے بولیں کیوں نہیں اور آتے ہی رونے لگیں؟

نرملانے: اپنے نصیبوں کو رو رہی ہوں اور کیا؟

سدا: تم ہوں نہ بتاؤ گی۔ تو میں قسم رکھا دوں گی۔

نرملانے: قسم نہ رکھانا بھئی! مجھے کسی نے کچھ نہیں کہا، جھوٹ کیسے لگا دوں؟

سدا: کھاؤ میری قسم!

نرملانے: تم ناحق ضد کرتی ہو۔

سدا: اگر تم نے نہ بتلایا تو میں سمجھوں گی کہ تمہیں مجھ سے ذرا بھی محبت نہیں ہے بس

زیادہ دیکھی ہوتی تو تمہیں اپنے گھر نہ آنے دتی۔ کم سے کم تم پر ان کی نگاہ نہ پڑنے دتی۔ لیکن کیا جانتی تھی کہ مردوں کی زبان پر کچھ اور ان کے دل میں کچھ اور ہوتا ہے؟ ایشور کو جو منظور تھا وہ ہوا۔ ایسے سہاگ سے تو میں بدھوا ہونا برا نہیں سمجھتی۔ فریب اس امیر سے کہیں زیادہ سکھی ہے۔ جسے اس کی دولت سانپ بن کر کاٹنے دوڑے۔ فاقہ آسان ہے مگر زہر پلاکھانا کھالینا اس سے بدرجہا مشکل!

(۱۲)

ایک مہینہ گزر گیا۔ سدھا اپنے شوہر کے بھائی کے ساتھ تیسرے ہی روز چلی گئی۔ اب نرملہ تنہا تھی۔ پہلے سنسن بولی کر دل بہلا لیا کرتی تھی۔ اب صرف رونے سے کام تھا۔ اس کی صحت روز بروز خراب ہوتی گئی۔ پرانے مکان کا کرایہ زیادہ تھا۔ دوسرا مکان کم کرایہ پر لیا۔ یہ ایک تنگ گلی میں تھا۔ اندر ایک کمرہ تھا اور چھوٹا سا صحن۔ درویشی کا گذر تھا۔ ہوا کا بدبو پھیلی ہوئی تھی۔ کھانے کا یہ حال کہ پیسے ہوتے بھی اکثر فاقہ کرنا پڑتا تھا۔ بازار سے لاوے کون؟ پھر اب گھر میں کوئی مرد نہیں، کوئی لڑکا نہیں، تو روز کھانا پکانے کی زحمت کون اٹھائے عورتوں کے لیے روز کھانے کی ضرورت ہی کیا؟ اگر ایک وقت کھالیا تو دور وز کے لیے فراغت مل گئی۔ بچی کے لیے تازہ حلوہ یا روٹیاں من جانی تھیں۔ ایسی حالت میں صحت کیوں نہ خراب ہوتی؟ ٹھکڑی رنج، تنہا ہی ایک ہوتی ہو تو کہے یہاں تین تین بلا میں نازل ہوئی تھیں۔ اس پر نرملہ نے دوا کھانے کی قسم کھال تھی۔ کرتی ہی گیا، تھوڑے سے روپیوں میں دوا کی گنجائش کہاں تھی؟ جہاں کھانے کا ٹھکانہ تھا۔ وہاں دو کھانے کا ذکر ہی کیا؟ روز بروز خشک ہوتی جا رہی تھی۔ ایک روز رکنی نے کہا: "سہو! اس طرح کسب تک گھلا کر دے گی؟ جان ہے تو جہاں ہے، چلو کسی وید کو دکھا لاؤں۔"

نرملہ نے بے پروائی سے کہا: "جسے رونے ہی کے لیے جینا ہو اس کا مر جانا ہی بہتر۔" رکنی: "بلانے سے تو موت نہیں آتی۔"

نرملہ: "موت تو بغیر بلانے آتی ہے، بلانے پر کیوں نہ آئے گی۔ اس کے آنے میں اب بہت دن نہ لگیں گے، بہن، جتنے روز چلتی ہوں۔ اتنے ہی برس سمجھ لیجئے۔"

رکنی: "دل ایسا چھوٹا مت کرو بہو! ابھی تم نے سنسار کا سکھ ہی کیا دیکھا ہے۔"

نرملہ: "اگر سنسار کا یہی سکھ ہے۔ جو اتنے دنوں سے دیکھ رہی ہوں۔ تو اس سے جی بھر گیا۔ سچ کہتی ہوں بہن۔ اس جی کا منہ مجھے باندھے ہوئے ہے۔ ورنہ اب تک کبھی کی چلی گئی ہوتی۔ نہ جانے اس بیچاری کے بھاگ میں کیا لکھا ہے۔"

نرملہ نے گھرا کر پوچھا: "کیا ہوا؟ سب خیریت ہے نہ؟"

رکنی: "خیریت ہے کہ لاش اٹھانے کے لیے تیار ہو رہی ہے۔ کوئی کہنا ہے، زہر کھالیا۔ کوئی کہتا ہے دل کی حال بند ہو گئی۔ بھگوان جانے کیا ہوا۔"

نرملہ نے ایک ٹھنڈی سانس لی اور روندے ہوئے گلے سے بولی: "ہائے ایشور، سدھا کی کیا حالت ہوگی! وہ کیسے جئے گی؟"

یہ کہتے ہوئے وہ رو پڑی دیر تک سسکتی رہی پھر پلنگ سے اتر کر سدھا کے پاس جانے کو تیار ہو گئی۔ پاؤں تھر تھر کانپ رہے تھے۔ دیوار تھامے کھڑی تھی، مگر دل نہ مانتا تھا نہ جانے سدھانے یہاں سے جا کر شوہر کو کیا کہا؟ میں نے اس کو کچھ کہا بھی نہیں، نہ جانے میری باتوں کا وہ کیا مطلب سمجھی؟ ہائے ایسے شکل و صورت والے، ایسے مہربان، ایسے نیک شخص کا یہ حال! اگر نرملہ کو معلوم ہوتا کہ اس کے غصے کا یہ بیرت ناک نتیجہ ہوگا۔ تو زہر کا گھونٹ پنی کر بھی اس بات کو سنسی میں اڑا دیتی۔

یہ سوچ کر میری ہی لے دردی کے سبب ڈاکٹر صاحب کا یہ حال ہوا۔ نرملہ کا دل پاش پاش ہو گیا۔ ایسی تکلیف ہوئی گویا دل میں شہت کا درد ہو رہا ہو۔ وہ ڈاکٹر صاحب کے گھر چلی۔ لاش اٹھ چکی تھی۔ باہر سناٹا چھایا ہوا تھا۔ گھر میں عورتیں جمع تھیں۔ سدھا زمین پر بھی رو رہی تھی۔ نرملہ کو دیکھتے ہی وہ زور سے چلا کر رو پڑی۔ اور آکر اس کے سینے سے لپٹ گئی۔ دونوں دیر تک رو رہی۔

جب عورتیں چلی گئیں تو تنہائی میں نرملہ نے پوچھا: "یہ کیا ہو گیا بہن! تم نے کچھ کہہ دیا؟" سدھا اپنے دل کو ایسے سوال کا جواب آج کتنی ہی بار دے چکی تھی۔ اس کا دل جس جواب سے نفسی پا چکا تھا۔ وہی جواب اس نے نرملہ کو دیا۔ بولی چپ کھی تو زورہ سسکتی تھی، بہن غصے کی بات پر غصہ آتا ہی ہے۔

نرملہ: "میں نے تو تم سے کوئی ایسی بات بھی نہیں کہی تھی۔"

سدھا: "تم کیسے کہتیں۔ کہہ نہیں سکتی تھیں! مگر انھوں نے جو بات ہوئی تھی، کہہ دی اس پر میں نے جو منہ میں آیا کہا۔ جب ایک بات دل میں آگئی تو اسے ہوا ہی سمجھنا چاہئے۔ موقع ملے تو وہ درد ہی بوری ہو۔ یہ کہہ کر کوئی نہیں نکل سکتا کہ میں نے تو سنسی کی تھی۔ تنہائی میں ایسا لفظ زبان پر لانا ہی کہہ دینا ہے کہ نیت بُری تھی۔ میں نے تم سے کبھی کہا نہیں، بہن، مگر میں نے انھیں کئی بار تمہاری طرف تاکتے دیکھا۔ اس وقت میں نے بھی یہی سمجھا کہ شاید مجھے دھوکا ہو رہا ہے۔ اب معلوم ہوا کہ اس ناک جھانک کا کیا مطلب تھا۔ اگر میں نے دنیا

دونوں مورتیں رونے لگیں۔ ادھر جب سے نرملانے چار ہائی پکڑی ہے۔ کسی کے دل میں رحم کا چشمہ اُبل پڑا ہے۔ نفرت کا نام بھی نہیں رہا۔ کوئی کام کرتی ہو مگر نرملاک انداز سنتے ہی دوڑتی ہے۔ گھنٹوں اس کے پاس بیٹھ کر کھاتا پورا سنا یا کرتی ہے۔ کوئی ایسی چیز پکانا چاہتی ہے جسے نرملارفت سے کھائے۔ نرملاکو کبھی ہنستا دیکھ لیتی ہے تو خوش ہو جاتی ہے۔ اور بچی کو تو اپنے گلے کا مار بنائے رہتی ہے اسی کی نیند جانتی ہے۔ وہی بچی اب اس کی زندگی کا سہارا ہے۔

۱۵۱

رکنی نے ذرا دیر بعد کہا: مہو، تم اتنی نرا اس کیوں ہوتی ہو؟ جگوان چاہیں گے تو تم دو چار روز میں اچھی ہو جاؤ گی۔ میرے ساتھ آج وید جی کے پاس چلو، بڑے بھلا آدمی ہیں۔ نرملاکو: ویدی جی اب مجھے کسی وید حکیم کا دوا فائدہ نہ کرے گی۔ آپ میری فکر نہ کریں۔ بچی کو آپ کی گود میں چھوڑے جاتی ہوں۔ اگر جیتی جاگتی ہے تو کسی اچھے گھرانے میں بیاہ دنیا میں اس کے لیے اپنی زندگی میں کچھ نہ کر سکی، صرف جنم دینے بھر کے لیے گنہگار ہوں۔ چاہے کنواری رکھنے چاہے زہر دے کر مار ڈالے گا، مگر نا اہل کے گلے نہ باندھے گا۔ اتنی ہی آپ سے میری سبب ہے۔ میں نے آپ کی کچھ خدمت نہ کی اسکا مجھے بڑا رنج ہو رہا ہے۔ مجھ اٹھکان سے کسی کو سٹکھ نہیں ملا۔ جس پر سایہ بھی پڑ گیا۔ وہ بالکل نساہ ہو گا۔ اگر سوامی جی کبھی گھر آدیں تو ان سے کہئے گا کہ بد نصیب کا قصور معاف کریں؟

رکنی روتی ہوئی بولی: بہو ہتھار کوئی قصور نہیں۔ ایشور کی ساکھی دے کر کہتی ہوں کہ ہتھاری طرف سے میرے دل میں ذرا بھی میل نہیں ہے۔ ہاں میں نے ہمیشہ ہتھارے ساتھ برائی کی ہے۔ اس کا مجھے مرتے دم تک رنج رہے گا۔

نرملانے آزدوہ نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا: ویدی جی! کہنے کی بات نہیں، مگر بنا کہے نہیں رہا جاتا۔ سوامی جی نے ہمیشہ مجھے بے اعتباری کی نظر سے دیکھا مگر میں نے دل میں ان کی بے عزتی کا خیال بھی نہیں آنے دیا۔ جو ہونا تھا وہ تو ہو ہی چکا، ادھر مگر کے اپنا پر لوک کیوں بگاڑتی؟ اس جنم میں نہ جانے کون سے پاپ کئے تھے۔ جن کا بون بدلا چکانا پڑا۔ اس جنم میں کائے بونی تو کیا گنت ہوتی؟

نرملاکو سانس بڑی تیزی سے چلنے لگی۔ پھر پلنگ پر لیٹ گئی اور بچی کی طرف ایسی نگاہ سے دیکھا جو اس کی ساری زندگی کی مصیبت بھری داستان کی مفصل تنقید تھی۔ الفاظ میں اس کے اظہار کی قدرت کہاں؟

تین روز تک نرملاکو آنکھوں سے آنسوؤں کا تار بندھا رہا۔ وہ نہ کسی سے بولتی

تھی اور نہ کسی کی طرف دیکھتی تھی اور نہ کسی کی کچھ سنتی تھی۔ بس روئے چلی جاتی تھی! اس کی دلی تکلیف کا کون اندازہ کر سکتا ہے؟

جو تھے روز شام کے وقت یہ درد دکھ کی کہانی ختم ہو گئی۔ اسی وقت جب چرند پرند اپنی اپنی جائے قیام کو واپس ہو رہے تھے۔ نرملاکا طائر روح بھی تمام دن شکاریوں کی نشانہ بازیوں شکاری چڑیوں کے پنجوں اور ہوا کے تیز جھونکوں سے مفروب و مجروح ہو کر اپنے بسیرے کی طرف اڑ گیا۔

محلہ کے لوگ جمع ہو گئے، شش باہر نکال گئی۔ کون واہ (جلانے کی رسم) کرے گا، یہ سوال اٹھا۔ لوگ اسی فکر میں تھے کہ دفعتاً، ایک بڑھا مسافر ایک بچہ لٹکائے وہاں جا کر کھڑا ہو گیا۔ یہ منشی طولی نام تھا!